

هذا الكتاب

يتناول كتاب الأستاذ الدكتور إدهام محمد حنش ملامح الإبداع العثماني المتعلق بفن الخط العربي ، وخصوصيته الجديرة بالدراسة العلمية والمنهجية الجادة ، المفضية إلى بيان ما يمكن أن نسميه : المدرسة العثمانية لفن الخط العربي .

ونقصد بالمدرسة هنا ذلك المفهوم النقيدي التاريخي المتعلق بدراسة نشأة الفن الحضارية وتطوراته الجمالية دراسة نظرية تطبيقية من خلال الوسيط المعرفي المتمثل هنا في الوثائق والمخطوطات العثمانية المعبرة بكل وضوح عن كون المدرسة العثمانية لفن الخط العربي هي - بلا شك - آخر مدارس هذا الفن الإسلامي الأصيل وأنضجها على مستويات التنظير والتجويد والتطوير والابتكار الجميل لصورة الخط العربي الفنية والوظيفية ، بفضل المكانة الرمزية ، والأهمية الوظيفية ، والعضوية الحميمة التي صار عليها هذا الفن الإسلامي الجميل في مؤسسات الكيان الثقافي العثماني .

يعمل هذا الكتاب على كشف المزيد من حيوية المؤسسة الخطية العثمانية وفعالياتها المختلفة بعامة ؛ والفنية منها بخاصة ؛ من خلال محاولات الدخول الموضوعية إلى عوام التاريخ العثماني المختلفة ، بدءاً بالواقع العام لفن الخط وأنواعه وأساليبه ووظائفه في الدولة العثمانية ، وإنتهاءً إلى صدورته ظاهرة معرفية وحضارية واضحة الوجود والتاثير في الحياة الاجتماعية العثمانية .



الكلية العسكرية فرع طنطا

المدارس العثمانية لفن الخط العربي

الدُّكْتُور

أ.د. هشام محمد الحسني

القَاهِرَة

١٤٣٣-٢٠١٢م

مكتبة الإمام البخاري للنشر والتوزيع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى ١٤٣٣-٢٠١٢

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية
٢٠١٢ / ٥٣٩٧

I S B N
978- 977- 481- 063- 3

دار الكتب المصرية
فهرسة أثناء النشر إعداد إدارة الشؤون الفنية

حنش ، إدهام محمد .
المدرسة العثمانية لفن الخط العربي / إدهام محمد حنش .. ط ١ .. القاهرة :
مكتبة الإمام البخاري للنشر والتوزيع ، ٢٠١١ .
٦ ص ٢٩٦

تدملك ٣ ٠٦٣ ٩٧٧ ٤٨١
٩٧٨ ٩٧٧ ٤٨١
١. الخط العربي
أ. العنوان
٤١١,٦

مكتبة الإمام البخاري للنشر والتوزيع

القاهرة : الأزهر ٧ حملة الصرافية - أسماس جامعة الأزهر
٢٦٧٦٧٩٧ - جمال ٠٩٢٥٩٤٠٧٨
٢٠٢٢/٢٦٧٦٧٩٧

قال الإمام إسماعيل المزني (ت ٢٦٤ هـ / ٨٧٨ م) ، وهو من
تلاميذ الإمام الشافعي (ت ٢٠٤ هـ / ٨١٩ م) :

قرأت كتاب (الرسالة). وهو من تأليف الإمام الشافعي. على الإمام
الشافعي ؟ نفسه ؟ ثمانين مرة ، فما من مرة إلا و كان [الشافعي] يقف
على خطأ .. فقال الشافعي : هي !! أي حسبك وأكفك .. أبي الله أن
يكون كتاباً صحيحاً إلا كتابه .

* * *

كتب القاضي الفاضل (ت ٥٩٦ هـ / ١٢٠٠ م) وزير صلاح الدين
الأيوبي إلى العماد الأصفهاني (ت ٥٩٧ هـ / ١٢٠١ م) ، وكان الإثنان
من أئمة الكتاب في عصرهما. كتاباً منه :

إنه قد وقع لي شيء ، وما أدرى أوقع لك أم لا ، وهذا أنا أخبرك به ،
ذلك : إني رأيت أنه لا يكتب إنسان كتاباً في يومه إلا قال في غده : لو
غير هذا لكان أحسن ، ولو زيد كذا لكان يستحسن ، ولو قدم هذا لكان
أفضل ، ولو ترك هذا لكان أجمل ، وهذا من أعظم العبر ، وهو دليل
على إستثناء النقص على جملة البشر .

المحتويات

	الصفحة	الموضوع
٩	مقدمة
١٩	الفصل الأول : العثمانيون والخط العربي
٢١	المبحث الأول : العثمانيون
٣٤	المبحث الثاني : العثمانيون والخط العربي
٣٧	المبحث الثالث : الخط العربي في الحقبة قبل العثمانية
٦٩	الفصل الثاني : المدرسة العثمانية لفن الخط العربي
٧١	المبحث الأول : نشوء المدرسة العثمانية في فن الخط العربي
٨١	المبحث الثاني : المدرسة العثمانية لفن الخط العربي
١١٣	الفصل الثالث : الخط العربي في الدولة والمجتمع العثمانيين
١١٥	المبحث الأول : ساسة خطاطون
١٢٥	المبحث الثاني : متصرفو خطاطون
١٣٥	المبحث الثالث : مجتمع الخطاطين
١٤٩	المبحث الرابع : الخط العربي في التعليم العثماني
١٥٧	الفصل الرابع : الخط العربي في الوثائق والمخطوطات العثمانية
١٥٩	المبحث الأول : الوثائق العثمانية
١٧٤	المبحث الثاني : المخطوطات العثمانية
١٩٤	المبحث الثالث : الخط العربي في الوثائق والمخطوطات العثمانية ..
٢٣٤	المبحث الرابع : الطفراء العثماني
٢٥٤	المبحث الخامس : الطريقة العثمانية لخط المصحف الشريف
٢٨٩	المصادر والمراجع

الكتشافات	٢٩٧
١- كشاف بأسماء الخطاطين	٢٩٩
٢- كشاف بأسماء أجناس الخط وتنوعه وأساليبه ووثائقه الفنية	٣٠٦
٣- كشاف بأسماء مؤسسات الدولة العثمانية ووثائقها الرسمية	٣١٠
قائمة شروحات الصور والأشكال	٣١٣
الترجمة الذاتية للمؤلف	٣١٧

المُقْتَدِّيَةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه نستعين ، والصلوة والسلام على سيدنا محمد خير الخلق وخاتم المرسلين ، وآلـه الطيبين الطاهرين ، وأصحابـه الغـر المـيامـين ؟ رضوان الله تعالى عليهم أجمعـين ، وبعد : فأقول ، ومن الله العون والسداد :

ينبع التفسير العلمي لأهمية (الكتابة) ومكانة (الخط) المتميزتين في المعرفة العربية الإسلامية من كونهما الموهبة الربانية التي خص الله تعالى بها الإنسان من بين سائر المخلوقات ، وصارت علامته الثقافية التي كرمـه الله بها لأجل التعارف والتواصل ، فأصبحـت الكتابة عند الإنسان صناعـته الحضـارية "الضروريـة في العمـان ، والـشـريـفة بالـمواضـوع " كما يقول إـبن خـلـدون . وربـما أدىـتـهـذاـ الشـأنـ إلىـ اعتـقادـ العـربـيـ الإـسلامـيـ لهـماـ إنـعـكـاسـاًـ روـحـياًـ أوـ رـمزـياًـ لـتـلـكـ العـلـاقـةـ الـوـثـقـىـ الـتـيـ لاـ يـمـكـنـ أنـ تـنـفـصـمـ بـيـنـ الإـسـلـامـ بـكـلـ أـبعـادـ الـقـدـسـيـةـ وـالـإـنسـانـيـةـ وـالـحـضـارـيـةـ وـبـيـنـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـتـيـ هيـ لـغـةـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ الـمـعـرـوفـةـ بـقـدـسـيـتـهـ ، وـجـمـالـيـتـهـ ، وـبـلـاغـتـهـ ، وـثـرـاءـ شـبـكـتـهـ الـمـعـرـفـةـ الـمـمـتـنـدةـ إـلـىـ كـلـ الـعـلـومـ وـالـآـدـابـ وـالـفـنـونـ وـالـصـنـاعـاتـ ؟ إـذـ صـارـ فـنـ الـخـطـ الـعـرـبـيـ أـحـدـ أـهـمـ مـعـالـمـ الشـأـنـ الـحـضـارـيـ لـكـلـ مـنـ الـإـسـلـامـ وـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ .

وربـماـ أـدـىـ ذـلـكـ أـيـضاـ إـلـىـ أـنـ يـكـنـ الإـهـتمـامـ بـهـ مـبـداـ إـسـلامـيـاـ ؛ـ يـنـطـلـقـ مـعـرـفـيـاـ مـنـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ ، وـيـنـطـلـقـ تـأـريـخـيـاـ مـنـ إـهـتمـامـ الرـسـولـ الـكـرـيمـ ﷺـ بـتـكـوـينـ الـمـجـتمـعـ الـقـرـائـيـ الـكـتـابـيـ الـعـرـبـيـ إـسـلامـيـ .

ويـمـكـنـ القـولـ بـأـنـ هـذـاـ الإـهـتمـامـ الـأـوـلـ وـالـمـبـكـرـ قدـ صـارـ الـأـسـاسـ الـمـعـرـفـيـ لـكـلـ تـلـكـ الإـهـتمـامـاتـ الـلـاحـقـةـ النـاشـئـةـ فـيـ أـغـلـبـ ، إـذـ لـمـ نـقـلـ كـلـ ، الـكـيـانـاتـ السـيـاسـيـةـ وـالـإـجـتمـاعـيـةـ إـسـلامـيـةـ الـمـمـثـلـةـ فـيـ الـدـوـلـ وـالـمـجـتمـعـاتـ الـعـرـبـيـةـ وـغـيـرـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ

الفارسية والتركية والهندية والأفريقية وغيرها التي صار الخط العربي فيها رمزاً ثقافياً جاماً؛ وهوية حضارية واحدة؛ إذ بلغ عدد لغات هذه الدول والمجتمعات الإسلامية؛ التي كانت تكتب بالخط العربي أكثر من ثمان وعشرين لغة، بحسب إحصاء العلامة حفيظي ناصف في كتابه الرائد: (إنتشار الخط العربي في العالمين الشرقي والغربي).

ولا شك في أن ذلك يدل على صيرورة الخط العربي عنصراً حيوياً هاماً وأساسياً من عناصر الحضارة الإسلامية؛ على مستويات البنية والوظيفة والهوية.. حيث كانت المعرفة الخطية: الفنية والثقافية، قد واكبت التطورات الحضارية الحادثة في المجتمع العربي والإسلامي على عهود مختلف تلك الدول والكيانات السياسية التي مرت عليه، فضلاً عن أن هذه التطورات الحضارية قد أسهمت؛ إلى حد كبير وبشكل متواصل؛ في توسيع دوائر الاهتمام اللغوية والجمالية والاجتماعية بالخط العربي: من الدائرة اللغوية التي غالباً ما يكون هذا الخط فيها مظهراً لغوياً صورياً حاملاً للفظ والمعنى.. إلى الدائرة الفلسفية والجمالية التي يمكن أن يكون الخط فيها تشكيلاً فنياً بصرياً خالصاً.. إلى الدائرة الاجتماعية الأوسع التي يمكن أن يكون هذا الخط فيها ظاهرة حضارية وتاريخية فاعلة ومؤثرة في تفاعلات تكوين الشخصية الثقافية من خلال الإرقاء بهذا الفن إلى أن يكون أحياناً: رمزاً وهويةً لبعض الكيانات السياسية الإسلامية، كما هو الحال بالنسبة للعثمانيين.

وفي هذا السياق التاريخي للثقافة الإسلامية؛ نحاول أن نقف عند النموذج العثماني للإهتمام الحضاري بفن الخط العربي؛ في إطار دراسة علمية ومنهجية جادة لما يمكن أن نسميه: المدرسة العثمانية لفن الخط العربي التي هي؛ بلا شك؛ آخر مدارس هذا الفن وأنضجها على مستويات التأصيل والتنظير والتطبيق والإبداع والإبتكار.

ونقصد بـ(المدرسة) هنا: ذلك المفهوم النطوي المتعلق بدراسة تاريخ الفن وبينته الجمالية. وربما يعطينا هذا المفهوم دافعاً علمياً للقول بضرورة الدراسات النقدية لفن الخط العربي؛ لاسيما وإن مثل هذه الدراسات شحيلة جداً؛ إذا لم نقل شبه معدومة؛ لم تكن تنشأ بعد في هذا المجال المعرفي؛ فضلاً عن أهميتها المنهجية في فتح العديد من مجالات الموضوعات المتعلقة بفن الخط العربي الذي ما يزال؛ إلى حد ما؛ علمًا شبه مستغلق على الكثير من المثقفين والباحثين؛ حتى بعض المختصين منهم بعلوم المخطوطات Codicology، والتوثيق Diplomatics، والخط Calligraphy؛ على سبيل المثال لا الحصر.

ولا ندعى ريادية دراستنا النقدية التاريخية المتواضعة هذه؛ ولكن قد يمكن أن نزعم باعتبارها محاولة هامة للبحث العلمي في الخط العربي من خلال الوسيط المعرفي المتمثل في المخطوطات والوثائق العثمانية؛ حيث يمكن لهذه الدراسة أن تتجاوز حدود الواقع الوظيفي لهذا الخط في تدوين نصوص هذه المخطوطات والوثائق؛ إلى ما هو أبعد من ذلك الواقع الوظيفي؛ فتحاول أن تسبّر أغوار الواقع الفني له؛ لتعنى هذه الدراسة بأشكال الخط العربي وأنواعه وأصولها التاريخية والفنية وطرق أدائها، ومستلزمات كتابته المادية، وعلاقاته الحضارية المختلفة بالأشخاص والأحداث والبيئة الثقافية ونتائجها المعاكسة على الدولة والمجتمع؛ بما يجعل الاستنتاج النهائي منها يصب في إتجاه الحقيقة التاريخية المتمثلة في أن فن الخط العربي كان مؤسسة أساسية من مؤسسات الكيان الثقافي العثماني.

ولعل هذا كله جدير بأن يجعل مهمة دراستنا المتواضعة هذه: كشف المزيد من حيوية المؤسسة الخطية العثمانية وفعالياتها المختلفة بعامة؛ والفنية منها بخاصة؛ من خلال محاولات الدخول الموضوعية إلى عوالم التاريخ العثماني المختلفة، بدءاً بالواقع العثماني العام لفن الخط وأنواعه وأساليبه ووظائفه وغير ذلك مما يشكل معالماً ما أسميناه (المدرسة الخطية العثمانية) وملامحها.. وصولاً إلى ما تحولت

إليه هذه المدرسة الفنية من ظاهرة معرفية وحضارية وإجتماعية مركبة أسسست لنفسها حضوراً واضح الوجود والتاثير في الحياة العثمانية .

وقد يمكن القول بأن هذه الدراسة المتواضعة كانت أشبه بمحاورة معرفية ؛ جديدة نوعاً ما ؛ في الدخول إلى تلك العوالم العثمانية لفن الخط العربي .

فجاء (الفصل الأول) منها أشبه بتمهيد للموضوع كله ؛ من خلال التعريف الموجز بالعثمانيين والجذور التاريخية العميقه لعلاقتهم بالكتابه العربية ، وبواكير اتصالهم الحضارى بالخط العربي الذي كان قد نضج فنياً في الحقبة ما قبل العثمانية وبواكير الحقبة العثمانية ، وكيفية انتقاله إلى العثمانيين ، بعد اندفاع حركة الخط من جهات العالم الإسلامي المختلفة إلى الأناضول والمركز المنهجي فيها ، وذلك من خلال النظر في الظروف التاريخية والعوامل الحضارية والأصول الفنية التي مهدت جميعاً لنشوء المدرسة العثمانية في الخط ، وإفادتها من الموروث الفني والحضارى لمدارس الخط الرئيسية : البغدادية ، والشرقية ، والمصرية ، وغيرها .

ويناقش (الفصل الثاني) طبيعة الظروف التاريخية والفنية لنشوء المدرسة الخطية العثمانية ، وحقيقة الريادة الفنية والتاريخية فيها ، وبالأخص دور كل من الخطاطين الكبار : ياقوت المستعصمي (ت ١٢٩٨هـ / ١٢٩٨م) ، وعلي بن يحيى الصوفي (ت بعد ١٤٧٨هـ / ١٤٧٨م) ، والشيخ حمد الله الأماسي (ت ٥٩٢٦هـ / ١٥١٩م) في ذلك . ويكشف هذا الفصل أيضاً عن بعض ملامح المدرسة الخطية العثمانية هذه ؛ ودورها الفني بالذات في تطور الخط العربي من خلال معالجة طبيعة التعامل العثماني مع الموروث الفني والحضارى له ، وطبيعة إسهامات الخطاطين العثمانيين في توليد أنواع وأساليب وتقاليد فنية أخرى جديدة له .

ويتناول (الفصل الثالث) ، بمحاجته الأربع الموجزة جداً ، بعض الملامح العامة لمكانة الخط العربي ودوره الوظيفي في الدولة والمجتمع العثمانيين ؛ بمؤسساتهم الرسمية والشعبية : السياسية والاجتماعية والدينية

والعلمية والإدارية وغيرها .

أما (الفصل الرابع) ؛ وهو الأخير في هذه الدراسة ؛ فهو يعرض مسحاً فنياً لطبيعة الوجود المكاني وصورة الخاصة بالخط العربي في الوثائق والمخطوطات العثمانية ، فيعرف أولاً بهذه الوثائق والمخطوطات ، ويستعرض بعض نماذجها المهمة لموضوعنا ، ثم يحاول أن يستكشف أنواع الخط وأساليبه المستخدمة في هذه الوثائق والمخطوطات .

وتحاول هذه الدراسة استظهار وظائف هذه الأنواع وأساليب ودلائل استخدامها العثماني الموحية بخصوصية المستوى الرسمي والشعبي لوظيفتها التي غالباً ما يدل عليها المظاهر الخطية الذي اخترنا منه عنصرين أساسين ؛ يتمثل العنصر الأول في (الطغراء العثمانية) ، ويتمثل العنصر الثاني في (الطريقة العثمانية لخط المصحف الشريف) التي استفادت من التقاليد الفنية السابقة لتعيد كتابة المصحف الشريف على ما هو عليه الآن .

وإذا يبدو ؛ من هنا ؛ بأن هذه الدراسة المتواضعة حاولت أن تصل إلى هدفها المتواخى عبر هذه الفصول والباحث بسهولة ويسر ؛ لتكرس دراسة فن الخط في مستوى الثقافي هذا ؛ بشكل علمي يجمع منهجاً في ما بين الإستقراء التاريخي والنقد الفني ؛ وهو ما قد يجعل بامكان القول ؛ في هذا السياق ؛ بأن مثل هذه الدراسة لم يسبق إليها ؛ ففحشدت كل ما أتيح لها من المصادر والمراجع والوثائق والمخطوطات والأعمال الفنية ذات العلاقة القرية والبعيدة حتى ؛ فلجمات هذه الدراسة إلى الاستعانة بمصادر الخط ومراجعه التركية (العثمانية واللاتينية) والفارسية والإنكليزية والفرنسية والألمانية وغيرها ، فضلاً عن المصادر والمراجع العربية لفن الخط .

لقد ساعدت هذه المصادر والمراجع المتخصصة في تعزيز دراسة الباحث التفصيلية بالخط وجوانبه المختلفة بما يؤمن ؛ قدر الإمكان ؛ صحة الاستقراء ،

ودقة الوصف ، وسلامة التحليل ربما ، في ضوء ما تحويه من صور الخط العثمانية المختلفة التي تمثل أرضاً خصبة لاستثمار مادتها في بناء هذه الدراسة ونضجها وتكاملها . لقد كانت مصادر الخط ومراجعه المختلفة هذه هي المعين الأساس لهذه الدراسة في عدم إغفال أية موارد معرفية يمكن ان تفيد في هذا المجال . وتأمّل بعض هذه المصادر والمراجع في ما يأتي :

أولاً : مجموعة المصادر العربية الأساسية في مجال الخط التي لا يمكن الاستغناء عنها ؛ أو تجاوزها في دراسة التطورات التاريخية والفنية والوظيفية للخط العربي ، ومن أبرز ما في هذه المجموعة : الفهرست ، لابن النديم (ت ٣٨٥ هـ) ، وصبح الأعشى في صناعة الإنسا ، للقلقشندى (ت ٤١٨ هـ) ، وللمحة المختطف في صناعة الخط الصلف ، لحسين بن ياسين بن محمد الكاتب (ق ٩٩٥ م) ، ورسالة القاضي محمد طاهر الكردي ، وجامع محاسن كتابة الكتاب ، للطبيبي (ت بعد ٩٠٨ هـ) .

ثانياً : مجموعة المصادر العثمانية والفارسية الأساسية في مجال الخط التي قدمت المزيد من المعلومات عن الخطاطين العرب والفرس والأتراء وأعمالهم ، بما لا يعني عنها في دراسة تطورات السندي الفني والتاريخي لهؤلاء الخطاطين ونشوء المدارس الفنية المختلفة في الخط العربي . ومن أبرز ما يمثل هذه المجموعة : رسالة القاضي أحمد بن ميرمنشيه (ت ١٥٦ هـ) ، وتحفة الخطاطين ، لسليمان سعد الدين مستقيم زاده (ت ١٢٠٢ هـ) ، والخطاطون ، لحبيب أفندي الأصفهاني (ت ١٣١١ هـ) .

ثالثاً : مجموعة المراجع العربية الحديثة والمعاصرة التي أخذت في غالبيتها طابع الشمولية في تناول جوانب الخط المختلفة ، وبالذات التاريخية منها ، مما أوقع أغلب هذه المراجع في التكرار الفاوضح أحياناً لوصوله لدى البعض حد النقل الحرفي والسطحية وعدم التحمس ، فضلاً عن احتواء العديد منها على الأخطاء العلمية : الفنية والتاريخية في هذا المجال .

ولكن ذلك كله لا يقلل من أهمية هذه المراجع لأن مكتبة الخط العربي ما تزال دون سعة هذا الموضوع ودون أهميته الثقافية والتاريخية والعلمية . ولعل من أبرز المراجع العربية الحديثة والمعاصرة هي : كتب المهندس ناجي زين الدين المصرف : المصور والبدائع والموسوعة ، التي تعد جميعاً أوسع الكتب العربية والأجنبية الجامحة لأشكال ونماذج الخط من صور الآثار والمخطوطات والوثائق المختلفة على الإطلاق ، إذ إن كتاب المصور مثلاً يحوي أكثر من (٧٥٧) شكلًا خطياً ، ويحوي البدائع أكثر من (٧٧٧) شكلًا آخر ، مما يجعلهما بالذات أضخم أسفار صور الخط العربي ومخطوطاته ووثائقه الجامحة التي لا غنى لأي باحث في الخط عن الاستعانت بهما ؛ ويتعلقانهما على الحقائق التاريخية والفنية والوظيفية لهذا الفن بعامة . وكذلك : تاريخ الخط العربي وأدابه للشيخ محمد طاهر الكردي المكي ، ونشأة وتطور الكتابة الخطية العربية ودورها الثقافي والاجتماعي ، للباحث فوزي سالم عفيفي .

إن سعة اهتمام هذين الكتابين الأخيرين وتعدد مجالات موضوعاتها التاريخية وغيرهما ربما تكون قد فوتت الفرصة عليهما في الدراسة العميقه لواقع فن الخط العثماني وتطوره ، فجاء كل منهما فقيراً في مباشرة هذا الموضوع إلا على صعيده التاريخي . وهناك كتب أخرى عديدة تشابه هذين الكتابين في ذلك .

رابعاً : مجموعة المراجع التركية والفارسية الحديثة والمعاصرة التي بدلت للباحث ؛ على الأقل ؛ أكثر عمقاً وشمولاً ودرأة و مباشرة لموضوع الخط من أغلب تلك المراجع العربية . على الرغم مما اتسمت به بعض هذه المراجع التركية والفارسية من ضيق النظرة وبعض المغالطات التاريخية . وكانت هذه المراجع ؛ التركية بالذات ؛ معيناً مهماً للباحث في تغطية الكثير من أحوال الخط العثمانية المختلفة ، مما ساعد في التحليل الفني والتاريخي لتحولاته الحضارية والمطردة .

ومن أبرز هذه المراجع التي كانت معيناً لهذه الدراسة : فن الخط ، من إعداد الباحث مصطفى أوغور درمان ، وشاركه في التمهيد التاريخي : نهاد جتين . ولأهمية هذين الباحثين في الدراسات المتخصصة بالخط ، جاء الكتاب أحد ث كتب الخط منهجاً وأوسعها موضوعاً وأعمقها تحليلًا وأكثرها تمثيلاً ، فقد شمل موضوعه تاريخ هذا الفن في نشأته المبكرة وتطوره الفني والوظيفي وصولاً إلى المدرسة الخطية العثمانية ، فعرض لظهورها وتكامل ملامحها الفنية ورجالتها الذين كانوا على صلة وطيدة بالدولة والمجتمع العثمانيين ، فضلاً عن كون هذا الكتاب ؛ في الأصل ؛ اضماماً خطية فنية رائعة لما تضمنه من اللوحات البدعية خطأ وزخرفة وتذهيباً وطباعة . وجاء كتاب مفتاح قراءة الكتابات القديمة ، للخطاط محمود يازير ؛ الذي كان قد عمل طويلاً على دراسة كتابات الوثائق العثمانية وخطوطها من خلال عمله في إدارة ارشيف الأوقاف العثماني ، أدق الدراسات العلمية الحديثة دراية بالجوانب الفنية لأنواع الخط العربي وأساليبه المستخدمة في الوثائق العثمانية .

وقد انعكس ذلك من خلال التحليل التقني لأشكال الحروف المفردة والمتعلقة لأنواع الخط العربي الأساسية : الثالث والنسخ والإجازة والديوانى والتعليق والرقعة والسياقة ، وإعادة تركيبها بقصد توفير الإمكانية القرائية لها على هذه الوثائق وعلى غيرها . وهناك كتب أخرى منها : أنواع الخط التركي لسهيل أنور ، وخطاطو عهد الفاتح لأكرم حقي ابيوردي ، والخطاطون الأتراك لشوكت رادو ، وأواخر الخطاطين لابن الأمين ، وغيرها من المراجع التركية الحديثة التي تسلط الضوء على مختلف قضايا الخط والخطاطين في الدولة العثمانية . ولعل من المهم أن نذكر في هذه المجموعة : أطلس الخط والخطوط لحبيب الله فضائل ، والخطاطون المجيدون : خطاطو النستعليق لمهدى بياني ، اللذان عرضاً لكثير من قضايا الخط التاريخية والفنية من وجهة نظر معينة شابئها بعض الضيق والتخيّز والتعصب إزاء هذا الموضوع برمته .

خامساً : مجموعة المراجع الأجنبية ، الإنجليزية والألمانية والفرنسية : التي منها ؛ على سبيل المثال لا الحصر : فن الخط الإسلامي للمشتهرة الألمانية آن ماري شيميل المتخصصة في الثقافة الإسلامية عامة والتتصوف بخاصة ، فأفادت كثيراً منها في التحليل الصوفي للخط وأعماله ونشاط رجاله العثمانيين . وكذلك : الطغراء لفرانز باينغر ، الذي يعد كتابه هذا أول دراسة مفصلة للطغراء العثمانية . وربما كانت هي التي فتحت المجال أمام الآخرين للتغلب في دراسة هذا الموضوع .

سادساً : مجموعة الدراسات والبحوث والمقالات المنشورة في المجالات العلمية والثقافية ، المتخصصة وغير المتخصصة ، العربية والأجنبية ، التي تشكل موارد أساسية ومهمة للبحث . ونخص منها هنا دراسات الباحثين العراقيين الكبارين : المؤرخ عباس العزاوي ، والخطاط يوسف ذنون ، اللذين يعدان أكثر المعينين المعاصرين بالخط اطلاعاً وتوفراً على أهم وأكثر وأوسع كنوز المعرفة الخطية العربية بمختلف اللغات ، وأكثر المختصين المعاصرين بالخط عناية به ومتابعة له ولأهله ولفعاليته وأعماله المختلفة ، ولذلك كله قدم هذان الباحثان أكثر بحوث الخط الحديثة والمعاصرة شمولية ورصانة وجدة ، وقد أفدنا من بعضها الكثير في إضاءة بعض الجوانب الهامة لهذا الموضوع .

سابعاً :مجموعات المخطوطات والوثائق العثمانية ووثائق الخط والخطاطين الخاصة التي لا غنى لأي بحث في الخط عنها ، لما تقدمه من الدليل القاطع على موضوعية هذا البحث أو ذاك . ولذلك استعان الباحث بما استطاع الوصول إليه من الاطلاع على مثل هذه المخطوطات والوثائق ، أصلية ومصورة ، الموجودة لدى بعض المؤسسات والمكتبات والأشخاص .

ولعل من حسن ختام هذه المقدمة وواجباتها الأدبية أن نذكر فيها بأن هذه الدراسة ؛ مهما حاولت من جهد في الإستقصاء ؛ وأحاطت من معرفة

بأطراف الموضوع ؛ ونجحت في الوصول إلى بعض حقائقه ؛ وتمكنت من إستخلاص بعض نتائجه .. تظل عملاً إنسانياً ناقصاً ؛ يعتريه الجهل والخطأ والنسيان والقصور ، إذ أن الكمال لله وحده . ولكن حسب الباحث ؛ في هذه الدراسة المتواضعة ؛ قصد الساعي إلى الخير ، والممجهد في العلم ، خدمة لفن الخط العربي .

إدهام محمد حنش

الفصل الأول

العثمانيون والخط العربي

المبحث الأول : العثمانيون

المبحث الثاني : العثمانيون والخط العربي

المبحث الثالث : الخط العربي في الحقبة قبل العثمانية

المبحث الأول

العثمانيون

مدخل :

على الرغم من الأصول العرقية والحضارية التركية للعثمانيين ، يمكن القول بأن التشكل السياسي والاجتماعي للكيان العثماني قد تجاوز في هويته الثقافية الذاتية المميزة وشخصيته العامة نقطة الأصول التاريخية هذه ؛ ليمر في سلسلة حضارية من الأحداث وال العلاقات والتفاعلات العميقة مع الأصول والبيئات العرقية والحضارية الأخرى ؛ فأدى ذلك كله إلى تحولات جوهرية في بنية هذا الكيان

على النحو التالي :

أتراك ← أتراك عثمانيون ← عثمانيون

ليستقر المفهوم العلمي والتاريخي لمصطلح (العثمانيون) في دلالته على " كل من كان مواطناً في الدولة العثمانية [٦٩٩ - ١٣٤١ هـ / ١٢٩٩ - ١٩٢٢ م] " تابعاً لها ، ايًا كان جنسه او دينه او مذهبها او لغتها ، في ممتلكات هذه الدولة السياسية المنتشرة في القارات الثلاث " ^(١) آسيا وأوروبا وأفريقيا .

ومن هنا ؛ قد يمكن القول بأن يصبح العثمانيون خليطاً اثنوغرافياً اجتماعياً واسعاً وكبيراً ، مكوناً من اكثر من عشرين جماعة قومية ودينية ؛ منها : الاتراك ، والعرب ، والصرب ، والارمن ، والاكراد ، والتركمان ، والارناؤوط (الالبان) ، والبوشناق ، والهنكار ، والسلاف ، والشركس ، والخزر ، والكرج ، والقفقاس ، والقرم ، والقبجاق ، والاحباش ، واليهود ، والنصارى ، وغير هذه

(١) محمد عبد اللطيف البحراوي : من خصائص تاريخ العثمانيين وحضارتهم ، الدارة (مجلة الرياض) ع / ٤ ، س / ١٣ ، ١٩٨٨ ، ص ٢٠٢ .

الجماعات القومية والدينية . وقد تفاعلت عناصر هذا الخليط الأثنوغرافي الإجتماعي الثقافي في أضخم عملية تشكل سياسية قادت ، اولاً وأساساً ، إلى تكوين أكبر واطول دولة إسلامية في التاريخ هي (الدولة العثمانية) التي أخذت إسمها من عثمان (٦٥٦ - ٧٢٧ هـ / ١٢٥٨ - ١٣٢٦ م) ، وشكلت بدورها مساحة كبيرة جداً من صورة الحضارة الإسلامية وهويتها الثقافية .

أصل العثمانيين :

يعود أصل الاتراك الى اواسط اسيا ، وتحديداً الى مناطق منغوليا / شمال الصين ، ولذلك عدهم المؤرخون فرعاً من الجنس المنغولي . وكانت لفظة (ترك Turks) هي أول إسم لهم يقترن بظهورهم في التاريخ ؛ حسب رأي بعض هؤلاء المؤرخين ؛ المستند الى اقدم النقوش التركية / الاورخونية في القرن السادس الميلادي ^(١) .

ولكن رأي البعض الآخر منهم ؛ يستند الى النقوش الصينية / الاورخونية القديمة ؛ ويريد اول ظهور تاريخي لهم بهذا الإسم في الصين الى القرن الثالث قبل الميلاد ، اذ كان اول من استخدم لنفسه كلمة (ترك) بصفة رسمية واطلقها على الناس والدولة هم (الكوك Gok) الذين أخذوا إسمهم هذا من إسم إله السماء الذي كان عند قدماء الاتراك الوثنيين . وينحدر الكوك هؤلاء من قبائل الهون الآسيوية ، وكانوا قد استقروا في هضبة غرب نهر أورخون ، ومنها انطلقوا في تشكيل دولة امتدت من منشوريا الى البحر الاسود واحتوت اغلب القبائل التركية ، ووحدتها تحت اسم الكوكتورك ^(٢) .

- (١) ف. بارتولد: تاريخ الترك في آسيا الوسطى، ت: احمد السعيد سليمان، (القاهرة ١٩٥٨)، ص ٣.
- (٢) اوقطاي أصلان أبا : فنون الترك وعمرائهم ، ترجمة احمد محمد عيسى، مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية باسطنبول ، (استانبول ١٩٨٧) ، ص ٢ .

ولقد اكتنف الخيال والاسطورة أصل الاتراك هذا ، اذ يذهب بعض المؤرخين ^(١) إلى إحتمال تسميتهم بهذا الاسم اشتقاقة من اسم جدهم الاعلى الذي يعتقد بأنه : ترك بن يافث بن نوح عليه السلام ، بينما يذهب البعض الآخر من دارسي التاريخ التركي ^(٢) في تسميتهم بالذات إلى إحتمال أن يكون اسماً لهم هذا في الأصل اصطلاحاً اطلقه العرب المسلمون عليهم .

كان الاتراك ؟ في أصولهم الأولى ؟ قبائل بدوية رعوية متقللة ، وكان ابرز هذه القبائل التي عرفت في التاريخ : (الغز أو الاوغوز) ^(٣) و (الايغور) . أما بعض القبائل الأخرى مثل (القرغيز) وغيرها فيعتقد بأنها قبائل كانت قد استقرت ، إذ يرى البعض بأنها ليست هي تركية الأصل ^(٤) . وقد انتشرت هذه القبائل جمیعاً في الجسد الجغرافي الآسيوي بلا حدود ، فشهدت بقاعه المختلفة ، طبيعة واتجاهها ، هجراتها المتعاقبة والنابعة من العمق الشمالي الشرقي الآسيوي القاسي الطبيعة من حيث التضاريس والمناخ والعيش . ولقد تفاوتت آثار هذه الهجرات بين هامشية غير مؤثرة اطلاقاً ؛ وبين عميقة أثرت تماماً في اقامة امارات او تأسيس دول او ما

(١) فاسيلي فلاديميريفيتش بارتولد: تركستان من الفتح العربي الى الغزو المغولي ، نقله عن الروسية: صلاح الدين عثمان هاشم ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، (الكويت ١٩٨١) ، ص ٩٤ .

(٢) بارتولد : تاريخ الترك ، ص ٣٠ .

(٣) الغز : هو مصطلح اطلقه العرب على التركمان الذين هم الاوغوزيون انفسهم Oguzlar . أما اوغوز فهو الجد الاعلى لهؤلاء التركمان ، وهو يعني النسل او القبيلة ، ويحلل المؤرخ الحجري نيميت لفظة اوغوز الى مقطعين هما (ok + uz) او (uz + ok) ، ونتيجة الدمج والتحريف استقرت اللفظة على اوغوز Oguz .

ينظر :

Prof . Dr. Faruk SUMER: OGULZLAR (Ankara Ankara 1972) , 5.1.

(٤) بارتولد : تاريخ الترك ، ص ٢٩ - ٣٢ .

الانقسامات العديدة والمترابطة للغة التركية ، بفعل المؤثرات الثقافية والحضارية الخارجية : الصينية والمغولية والفارسية والسريانية والعربية ، وصولاً إلى انقسامها الأخير في غضون القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ، وهو الانقسام اللغوي الذي افرز بشكل واضح ما كان يعرف بـ (اللغة التركية العثمانية) :

الدين العثماني :

ويبدو أن التاريخ الديني ما قبل الإسلامي للاتراك كان قد اسهم ، إلى حد ما ، في كيفية اعتناق هؤلاء القوم للإسلام ، كما ان هذا التاريخ كان قد اسهم أيضاً في توجيه هذا الاعتناق بشكل واضح واعمق إلى غلبة الطابع الصوفي على اسلامهم ، بل وربما في دخول بعض عناصر ذلك التاريخ الديني القديم في شعائر وطقوس بعض الطرق الصوفية الإسلامية^(١) التي كانت ذات مكانة مهمة جداً في الحياة الدينية والمدنية العثمانية . ولعل ذلك كله راجع إلى تفاعل عاملين إثنين ؛ متماثلين أو متقاربين في الطبيعة على الأقل ؛ صادف التقاوهما على أرض الاناضول .

وهذان العاملان هما :

الاول : بعض المظاهر الوثنية لبقايا الديانات التركية القديمة أو الأصلية التي كان البعض منهم ما يزال يتبع بها آنذاك في الاناضول^(٢) . ويبدو تاريخياً بأن الشامانية ؛ مثلاً ؛ كانت ديانة الاتراك الغز ، وكانت المانوية منتشرة بين الاتراك الآيغور ؛ قبيل واثناء فترة دخول هؤلاء الاتراك جمیعاً في الإسلام .

(١) شاخت وبوزورث : *تراث الاسلام* ، ترجمة : الدكتور محمد زهير السمهوري والدكتور حسين مؤنس والدكتور احسان صدقى العهد ، عالم المعرفة ، الكويت ١٩٨٨ ، ج ١، ص ١٩١ . وبهامشه اشارة الى دراسة للباحث التركي المعروف محمد فؤاد كويرلي عن اثر الشامانية في الطرق الصوفية الاسلامية (بالفرنسية) منشورة في استانبول عام ١٩٢٩ .

(٢) أحمد ابن فضلان : *رحلة ابن فضلان* ، حققها وعلق عليها ، وقدم لها : سامي الدهان ، (دمشق ١٩٥٩) .

شابه ذلك على اسس قبلية تركية^(١) في ظل الاسلام . وكانت اعمق تلك الهجرات اثراً سياسياً ؛ واغلاها كسباً حضارياً ؛ هي هجرات بعض قبائل الغز التركية إلى الغرب الآسيوي ، وبالذات إلى ما كان يعرف ببلاد فارس وببلاد ما بين النهرين (العراق) وببلاد الشام والأناضول وغيرها ، إذ أقامت دولتاً اسلامية معروفة كان من أبرزها :

- دولة السلاجقة العظام (٤٢٩ - ٥٩٠ هـ / ١٠٣٨ - ١١٩٤ م) .
- دولة سلاجقة الروم (٤٧٠ - ٧٠٧ هـ / ١٣٠٧ - ١٠٧٧ م) .
- الدولة العثمانية .

إذ كان السلاجقة والعثمانيون يتمون إلى هذه القبائل ، وتحديداً إلى ذلك الفرع من قبائل الغز التركية ؛ المعروف باسم (قاني)^(٢) .

الشكل الثقافي للعثمانيين :

ينطلق التشكيل الثقافي للدولة العثمانية وكيانها الحضاري من تفاعلات معادلة الدين واللغة ، إذ يشير التاريخ الديني للاتراك إلى الاعتقاد الاول لهم بالوثنية الشامية^(٣) مروراً بالبوذية الصينية والمانوية الفارسية والمسيحية النسطورية قبل دخولهم المباشر والنهائي في الاسلام في بحر العقود الوسطى والمتاخرة من القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي .. بينما يشير التاريخ اللغوي لهم إلى

(١) للوقوف التفصيلي على ذلك ، تنظر الجداول الزمنية والنسبية لبعض الاسرارات التركية الحاكمة في التاريخ الاسلامي في : زامباور : *معجم الانساب والاسرارات الحاكمة في التاريخ الاسلامي* ، أخرجه : زكي محمد حسن وحسن احمد محمود ، دار الرائد العربي ، (بيروت ١٩٨٠) .

(٢) محمد فؤاد كويرلي : *قيام الدولة العثمانية* ، ترجمة احمد السعيد سليمان ، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ، (مصر ١٩٦٥) ، ص ١١٧ - ١٢٦ .

(٣) يراجع عن الشامانية : سامي سعيد الاحمد : *الشامانية* (بغداد ١٩٦٨) .

الثاني : طريقة وطبيعة الدعوة الإسلامية المعروضة في الاناضول ، إذ ان دعوة هؤلاء الاتراك إلى الإسلام وإعتناقهم له ؛ كانت قد تمت ؛ في الغالب ؛ على أيدي الصوفية والصالحين أكثر من العلماء والفقهاء المتشددين نسبياً ، " وربما كان هذا الأمر قد اظهر الاسلام هناك على مرونة كبيرة من حيث المعتقدات والعبادات " (١) . وربما يكون من حيث الالتزام بها وبأدائها في بدايات تدينهم الجديد ؛ أو في ظل الانتقال التركي القديم نسبياً إلى الاسلام ؛ الذي يbedo في اسلام عثمان وابيه وجده ؛ كما يbedo من اسمائهم على الأقل ؛ والذي يمكن أن تعود إليه أولى معالم التشكيل الثقافي الإسلامي للدولة العثمانية ؛ حيث تبدأ ؛ من هنا ؛ الحركة التاريخية لدائرة (الاتراك العثمانيين) في الظهور والاتساع وتشكيل كيان ديني وسياسي جديد ؛ عرف بـ (العثمانيين) على انفاس وضمور الاصول العرقية والحضارية التركية وذوبانها الكلي تقريباً في بوتقة هذا الكيان السياسي والإجتماعي والثقافي الجديد الذي شكلت هذه الاصول نواته الأولى .

وعلى الرغم من حرص الدولة العثمانية على الالتزام بالشريعة وولائها المطلق للمذهب الحنفي السني الذي سارت فيه على اعقاب السلاجقة في اعتماده مذهبها رسمياً للدولة ، غلب الطابع الصوفي على هذا الالتزام العثماني الرسمي نتيجة تأثره الواضح بعوامل معينة ساعدت في شيوع المفهوم الصوفي للدين والحياة ، وترجمته في هذه الكثرة الكاثرة من الطرق الصوفية التي انتشرت في ارجاء الدولة العثمانية ، وتشرب بها المجتمع العثماني ، إلى درجة يمكن القول معها بندرة تماثل وجودها هذا مع أي وجود آخر لها في أية دولة أو مجتمع من المجتمعات أو الدول الإسلامية الأخرى في التاريخ . كان التصوف طاغياً على الحياة العثمانية وأصعدتها المختلفة السياسية منها والاجتماعية والفكرية والعسكرية أيضاً ، حتى

بدا الالتزام العثماني بالشريعة الإسلامية بعامة ، وبمذهبها الرسمي الأول الذي يعود إلى الإمام المجتهد أبو حنيفة النعمان (رضي الله عنه) ؛ واضحاً في المكانة الرسمية والشعبية لرجالات الدين الأساسية كالمفتي وشيخ الاسلام والقاضي وغيرهم في الدولة العثمانية . لقد كان الاسلام السنوي الصوفي هو المحور الاول الذي دارت عليه معادلة التشكيل الثقافي للعثمانيين .

اللغة التركية العثمانية :

التي كان تطورها التاريخي هو المحور الآخر لتلك المعادلة (١) ؛ إذ يمكن العود بهذا التطور إلى الاحضان السلجوقية التي حملت بذور التشكيل الجديد للغة التركية الغربية في القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي ، فقد مثلت (اللهجة الغربية = الكوكتورك) اساسه البنوي المنتشر بمزور الزمن انشطاً لهجيّاً تابعاً للجغرافية الاناضولية التي توزعت فيها العناصر القبلية التركية ، وللمؤثرات الثقافية والحضارية الأجنبية الناشطة في هذه البيئة . ويدرك علماء اللغة التركية بأن هذا الانشطار قد أنجب (العثمانية) لهجة تركية غزية اناضولية غربية تختلف عن قسميتها (الأذرية) التي هي لهجة تركية غزية ايضاً ؛ ولكن اناضولية شرقية خضعت كثيراً للمؤثرات المغولية . ولقد شكل القرنان التاسع والعشر الهجريان / السادس عشر والسابع عشر الميلاديان المهداد التاريخي المبكر لولادة اللهجة أو اللغة العثمانية ، اذ كان الاختلاف اللغوي العثماني - الاذري ينمو نمواً متعاكساً في الاتجاه صوب وضوح بعضهما عن البعض الآخر بمعالم لغوية معينة ، ولذلك : يمكن القول بأن القرن الحادي عشر الهجري / السابع عشر الميلادي كان قد شهد الولادة الناضجة والمكتملة لما سمي لاحقاً بـ (اللغة العثمانية) .

كانت " اللغة التركية العثمانية " تتألف من ثلاث لغات : احدها اللغة الجغطائية

(١) ينظر : فاضل مهدي بيات : اللغة التركية : قواعد وتطبيقات (بغداد ١٩٨٤) ، صص ٤ - ٥ .

(١) شاخت وزميله : المراجع السابق ، ١ : ١٩١ .

وهي اصل التركية العثمانية ، وثانيتها اللغة العربية التي دخل من الفاظها فيها نحو ٥٠٪ ، وثالثتها اللغة الفارسية التي تعد الفاظها فيها نحو ١٥٪ ، وقد دخلها ايضاً الفاظ كثيرة من اللغات الافرنجية ^(١) .

وكانت هذه المكونات التركية والعربية والفارسية للغة العثمانية هي الصفة اللغوية المركبة الملائمة للنشاط السياسي والعلمي والابداعي العثماني على طول تاريخ الدولة تقريباً على الرغم من ظهور محاولات عثمانية ولا عثمانية ^(٢) جادة لتعزيز اللغة التركية على اسس لغوية ووظيفية خاصة تهدف إلى إدخال اللغة التركية في التعليم العثماني الذي كانت العربية لغته العلمية الأساس . ولعل اول هذه المحاولات العثمانية وأبرزها هي المحاولة التي كانت قد جرت في عهد ما اعرف به (التنظيمات الخيرية : ١٢٩٣-١٤٥٥ هـ / ١٨٣٩ - ١٨٧٦ م) .

ولا شك في ان اللغة التركية كانت قد تقدمت بفضل العثمانيين الى واجهة السيادة اللغوية في المنطقة ، اذ اخذت تنافس ، من الناحيتين السياسية والثقافية ، اللغتين العربية والفارسية في هذه الدولة منذ عهد السلطان مراد الثاني (٨٢٤ - ١٤٢١ هـ / ١٤٥١ م) ، حيث صارت التركية لغة رسمية لها ، بعد أن كانت الفارسية قبل ذلك هي اللغة الرسمية للدولة العثمانية التي يبدو أنها كانت قد جرت في التنظيمات الأولى للدولة على نهج السلاجقة (ينظر : ١-١-١) .

(١) عبد الفتاح عبادة : انتشار الخط العربي في العالم الشرقي والعالم الغربي ، مطبعة هندية (مصر ١٩١٥) ، ص ٣٨٠ .

(٢) لعله من الطريف ان نذكر هنا : ان اول كتاب في (علم نحو اللغة التركية) وضع باللغة العربية عالم عربي في بدايات ظهور الدولة العثمانية ، فقد رضع ابو حبان الغرراطي (اثير الدين محمد بن يوسف بن انتوفى بمصر عام ٧٤٥ هـ / ١٣٤٤ م) كتاباً اسمه : الادراك لمسان الاتراك ، وبقصد اثراته مصر المماليك البحرينة . وقد نشر هذا الكتاب لأول مرة في الاستانة عام ١٣٠٩ هـ / ١٩٨١ م .

ينظر : المرجع السابق ، ص ٤٠ .



١-١-١ صفحتان من مخطوطه كتاب (لغة الترك) محمود الكشغرى

وعلى الرغم من محاولات التعديل العثماني وغير العثماني على هذه اللغة في تأصيل تركية الدولة العثمانية ؛ وبالتالي توكيده امتدادها الحضاري الطبيعي لهذه اللغة واهلها في " تركيب من العناصر التركية تميّز عن التطور السياسي والاجتماعي في الاناضول في القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين ، وهذه العناصر التركية هي التي استمدت من قبل دولة السلاجقة ودولة الدانشمنديين وامارات الاناضول المختلفة " ^(١) .. وعلى الرغم من إمكان اعتبار هذه اللغة عاملاً مؤثراً مبكراً ؛ بصورة مباشرة او غير مباشرة ، في التشكيل الثقافي للدولة العثمانية ؛ يمكن القول أيضاً بأن اللغة التركية هذه لم تكن هي العامل الأقوى أو لم تستأثر بدور العامل المؤثر المنفرد بهذا الشكل او الموجه له ، لأن العوامل اللغوية

(١) كويرلي : المرجع السابق ، ص ١٩٢ .



الغز^(١) ، وإلى نجاح الأسرة العثمانية في توحيد المجاهدين المسلمين في منطقة الأنضول ؛ وتحديداً عند التخوم الإسلامية - البيزنطية .

وتؤكد الدراسات التاريخية الحديثة على أن وحدة الهدف والمصلحة هي الرابط الذي جمع هؤلاء المجاهدين المسلمين أكثر مما جمعتهم روابط النسب . وربما لذلك لم يُعر مؤسسو الدولة العثمانية وبنياتها الاولى وحتى بعض سلاطينها اللاحقين كبير الاهتمام إلى الاسم التركي والعنصر التركي والتقليل التركي ، فالدولة العثمانية حملت اسمًا غير تركي هو الدولة العلية العثمانية (دولت عليه عثمانية) .. ونهض بعبء الجيش والإدارة فيها مثلاً عناصر كثيرة من الأجانب عن العنصر التركي حتى كان اغلب الصدور العظام ؛ مثلاً ؛ غير أتراك في الأصل^(٢) ، كما انه وجدت على امتداد التاريخ العثماني كوادر قيادية مرموقة ؛ بعضها كان بوظيفة الصدر الأعظم ؛ لم تكن على دراية محيطة باللغة التركية^(٣) . ويمكن القول ؛ إلى حد ما ؛ بأن هذه الدولة قامت على اسس وتقاليد واطر تنظيمية وجغرافية وبشرية ليست تركية خالصة ، بل ان بعض السلاطين العثمانيين راودتهم افكار التعريب الرسمي ، الثقافي والسياسي ، للدولة العثمانية ؛ مثلاً ؛ فقد اراد أحد أبرز السلاطين العثمانيين وأقواهم في بسط نفوذ الدولة ونشر سلطانها في العالم الإسلامي آنذاك ؛ وهو السلطان سليم الاول (٩١٨ - ١٥٢٠ هـ / ١٥٢٧ م) ؛ الذي كان أول حاكم مسلم يلقب نفسه بلقب (خادم الحرمين الشريفين) .. جعل اللغة العربية هي اللغة الرسمية

(١) أحمد عبد الكريم مصطفى : أصول التاريخ العثماني ، ط ١ ، دار الشروق ، (بيروت - القاهرة ١٩٨٢) ، ص ٣١ .

(٢) عبد الكريم محمود غرابة : تاريخ العرب الحديث ، ط ١ ، الاهلية للنشر والتوزيع ، (بيروت ١٩٨٤) ، ص ٢٥٣ .

(٣) المرجع نفسه ، ص ٢٥٣ .

الآخرى ، العربية والفارسية بالذات ، والعوامل الحضارية الإسلامية المختلفة كانت أكبر تأريخياً واكثر تأثيراً في هذا التشكيل . ولكن على العموم ؛ كان قد تحقق للغة التركية المتداولة في الدولة العثمانية صيرورتها الوظيفية مظهراً رئيساً من مظاهر هذا التشكيل العديدة ، بتأثير الأقلية التركية الحاكمة التي قادت المحاربين المسلمين الذين كانوا نواة الدولة العثمانية في بداية تكوينها وخلال نموها المبكر ، ولم " يكونوا في مجتمعهم اتراكاً في الأصل وإنما اصطنع غير الأتراك منهم بالصبغة التركية عندما احتوهم هذه المجموعة الحاكمة "^(١) . إن هذه الصبغة لم تكن غاية فلسفة الاحتواء العثمانية للجماعات التركية وغير التركية في كيان حضاري وسياسي متعدد الأجناس والأديان فحسب ، بل كانت أيضاً نتيجة طبيعية للدور القيادي التركي للمجهود الجهادي^(٢) العثماني المبكر في تأسيس الدولة ، ولكنها نتيجة لم تمنع او تحد من صيرورة مفهوم (الأتراك العثمانيين) ارضية بسيطة لعبور الدولة إلى المفهوم (العثماني) الخالص ، والبروز الواضح لما يمكن أن نسميه : (الهوية العثمانية) صفة لجميع مواطني هذه الدولة .

الهوية العثمانية :

نشأت الدولة العثمانية ، مثل الكثير من الدول الإسلامية السابقة ، منسوبة إلى أمير تركي اسمه عثمان يرجع أصله إلى اوغوز خان : الجد الأعلى للأتراك

(١) عمر عبد العزيز عمر : دراسات في تاريخ العرب الحديث ، دار النهضة العربية ، (بيروت ١٩٧١) ، ص ٤٧ .

(٢) سن الأمير عثمان سيف الجهراء في سبيل الله من (أده بالي) كبير المشائخ الصوفية في الأنضول آنذاك . وتلقب لذلك بلقب (الغازي) . ومنه اخذ السلاطين العثمانيون بعده هذا التقليد ، إذ كانت مراسم البيعة للسلطان العثماني تمثل في اعتلائه العرش من خلال تقلده سيف عثمان من قبل شيخ الطريقة المولوية أو امام جامع اي ائب الانصارى ، وكذلك من خلال تقببه بلقب (غازي) الذي ربما كان قد أوسى إلى المستشرق فنك Wittck بفكرة اعتبار الكيان العثماني كيان غزة (community of Chazies) .

للهذه العثمانية . وكذلك فكر السلطان عبد الحميد الثاني (١٢٩٣ - ١٣٢٧ هـ / ١٨٧٦ - ١٩٠٩ م) باقامة دولة عربية عثمانية ، ولكن الصدر الاعظم كامل باشا (آب ١٩٠٨ - ديسمبر ١٩٠٩ م) عارض ذلك بقوة ، ومنعه من المضي في تنفيذ الفكرة^(١) .

لقد كانت الدولة العثمانية دولة إسلامية كبيرة الشأن وعريضة الملك ومتعددة الأعراق ؛ تستوعب في تنظيمها كل ما يعزز ذلك من الخطوط والعلوم والأداب والفنون والثقافات ؛ إذ يبدو أن فلسفة الحكم فيها كانت تقوم على الإحتواء والتتوسيع والتنظيم والتحديث . وربما كانت هذه الفلسفة هي التي ساهمت في إطالة عمر الدولة العثمانية وبقائها أطول من غيرها من الدول الناشئة في تاريخ الإسلام وتحت عباءته . ولعل من الممكن تحليل الأسباب الحيوية لهذه الفلسفة بالنقاط الأساسية الآتية :

أولاً : ادراك الرعامة العثمانية المبكرة والطموحة الى استقلال جماعتها القبلية الصغيرة بتشكيل كيان سياسي في الاناضول . ولعل هذا كان بسبب إدراكتها أيضاً لعدم كفاية هذه الجماعة واعرافها وتقاليدها القبلية المتوارثة والمتواضعة على جعلها قادرة على النهوض بمسؤولية ادارة ازمات التحول الإجتماعية والسياسية من التجمع القبلي الى شكل الدولة .

ثانياً : اتجاه التفكير القيادي العثماني الى الاكتفاء بضرورة الامساك العازم بزمام الدولة من خلال السيطرة المطلقة والمصونة على رأسها الاداري والسياسي حسب ، حلاً لمشكلة الأقلية التركية في غضون مراحل التوسيع التنظيمي والبشري والجغرافي المتواصلة للدولة .

ثالثاً : المرونة العثمانية في قبول كل الخبرات والأنظمة والتجارب والآراء

(١) غرانية : المرجع نفسه ، ص ٢٥٣ .

وغير ذلك من مظاهر الارتقاء والاصلاح والتطوير بغض النظر عن مصدرها الاسلامي او غير الاسلامي .. التركي او العربي او غيرهما .

وربما بفضل هذه الفلسفة ، تحقق للدولة العثمانية نشوئها وارتقاها التاريخي ، وخروجها المبكر من الاطار السياسي والاداري السلجوقى الى اطار مستقل ومفتوح على تاريخ مستقبلي محظوظ بالنماء والتتوسيع والتواصل بخبرات وتجارب وأنظمة وجهود الجماعات والشعوب والدول الأخرى التي ضمتها الدولة العثمانية او ورثتها او استقبلتها خلال مراحل حياتها التاريخية منذ نشوئها الاولى حتى انهايرها الاخير .

لقد كانت فلسفة الإدارة العثمانية هذه هي النبض السياسي المحرك لبقاء الدولة العثمانية قائمة مدة اكثر من ستة قرون ، وهي مدة في عداد التاريخ السياسي والحضاري العام ، طويلة ونادرة بلا شك . كما ان هذه الفلسفة هي التي انصبت التشكيل الثقافي الإسلامي للدولة العثمانية على هوية خاصة وجامعة لكل عناصر هذه الامة ومكوناتها العرقية والدينية والمذهبية ، وهي هوية لا يمكن عدها جنساً Race كما ذهب المؤرخ الانكليزي جيبون (١٧٣٧ - ١٧٩٤ Edward Gibbon) ، بل يمكن عدها ؛ حقيقة ؛ هوية حضارية وثقافية اسلامية جسدها المصطلح السياسي : العثمانيون^(١) .



(١) كويرلي : المرجع السابق ، ص ١٩٠ .

الميلادي بعد قبولهم الإسلام ديناً^(١) وقبل أن يتخذوا الخط اللاتيني المعاصر وسيلة لكتابه لغتهم التركية . ولكن مزاولة الأتراك لأغلب تلك الأبجديات كان عابراً مع عبور الأزمات والتحديات التي واجهتهم في استيطانهم أو في رحلاتهم ، لأن أصول الكتابة عند الأتراك ترجع إلى خطين اثنين تأثرا بالكتابة الآرامية ، مثل بقية كتابات آسيا الوسطى كالكتابة المانوية الصغدية والكتابة المングولية وغيرها ، إذ كشفت الحفريات الأثرية التي تمت في بداية القرن العشرين في مناطق من شرقي تركستان عن " مخطوطات ذات طابع ديني خُطت بلغات مختلفة تؤكد خط سير الكتابة الآرامية وفتحاتها في آسيا الوسطى "^(٢) .

إلى جانب الإعتقداد بهذا الأثر الآرامي في الخطين : الأرخوني والأغوري ، اعتقاد بعض علماء الكتابات القديمة بوجود أصل عربي / جنوي^(٣) أو تأثير سامي / بابلي^(٤) لهذين الخطين القديمين . وقد ظل هذان الخطان عماد المعرفة العلمية والتاريخية للكتابة التركية القديمة التي تراجعت بسيادة الخط العربي على المنطقة ، سياسياً وإدارياً وثقافياً وعلمياً ، منذ القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي ، لاسيما بعد أن تمثلت هذه السيادة^(٥) بشكل تام وواضح في اتخاذ الخط العربي بدليلاً

(١) إبراهيم الداقوقى : *القواعد الأساسية للغة التركية* ، منشورات معهد الدراسات الأفريقية والآسوية ، الجامعة المستنصرية ، (بغداد ١٩٨٤) ، ص ١٣.

(٢) أحمد هوتو : *الأبجدية .. نشأة الكتابة وأشكالها عند الشعوب* ، دار الحوار ، (سوريا ١٩٨٤ م) ، ص ١٢٢.

(٣) المرجع نفسه ، ص ١٢٣.

(٤) لـ بارتولد : *تاريخ الترك في آسيا الوسطى* ، تحقيق وترجمة : أحمد السعيد سليمان ، (القاهرة ١٩٥٨) ، ص ٤٩.

(٥) يعرض لجانب من هذه السيادة بالتفصيل .. فـ بارتولد في سفره الكبير: *تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي* ، (مرجع سابق) .

المبحث الثاني

العثمانيون والخط العربي

جذور العلاقة وبواكيروها

توضح الطبيعة الحضارية للكيان العثماني الذي ظل مفتوحاً على الأشخاص والجماعات والخبرات والأفكار وغيرها من العوامل الحضارية الهامة والمؤثرة .. بأن علاقة العثمانيين بكل تلك العناصر الحضارية ؛ أو بأغلبها على الأقل ؛ ربما تعود إلى المحيط التركي الذي جاء منه هؤلاء العثمانيون قبل استقرارهم الأخير في الأناضول منذ القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي .. إذ كان الأتراك منذ وجودهم الأول في أواسط آسيا .. وفيما بعد ذلك أي خلال تلك الرحلات الطويلة والمتعددة من الهجرة التي لم تقف عند اعتبار حضارة معينة أو دولة ما .. قد جربوا العديد من الأديان واللغات والكتابات : تأثراً واكتساباً والتزاماً ، ومنها وأخرها : الإسلام ديناً ، والعربية لغة ، والخط العربي كتابة^{*} .

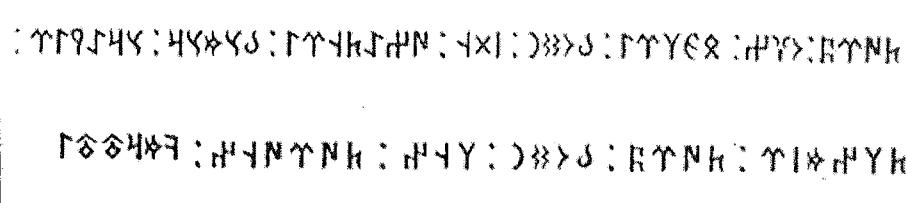
وفي مجال الكتابة بالذات : جرب الأتراك العديد من الخطوط والأبجديات ؛ " وبالإضافة إلى الخطين : الأرخوني (ينظر: ١-٢-١) والأغوري (ينظر: ٢-٢-١) ، اصطمع الأتراك أبجديات أخرى في كتاباتهم ، اقتبسوها من الأقوام التي اختلطوا بها نتيجة حروبهم معها أو استيطانهم في بلدانهم . ومن هذه الأبجديات : السنكريتية ، والفالهولية ، والأرامية ، والنسطورية السريانية ، والبيزنطية ، والخوارزمية ، والصغدية ، والبراهمية ، واليونانية ، والعبرانية ، والسلافية .

وعلى الرغم من استعمال الأتراك لهذه الأبجديات في فترات متقطعة وأصقاع مختلفة ، إلا أنهم اتخذوا الأبجدية العربية خطأ لهم اعتباراً من القرن العاشر

عن الخط الفهلوبي؛ وهو الخط الفارسي القديم الذي استخدمه مثقفو الديانات الفارسية القديمة وبالذات المانوية في غضون القرن الرابع الميلادي؛ وكان قد سمي بهذا الاسم نسبة إلى مدينة فهلا^(١)، إذ صارت اللغة الفارسية التي كانت اللغة الرسمية لدول المنطقة ومنها الدولة السلجوقية تكتب بالخط العربي.

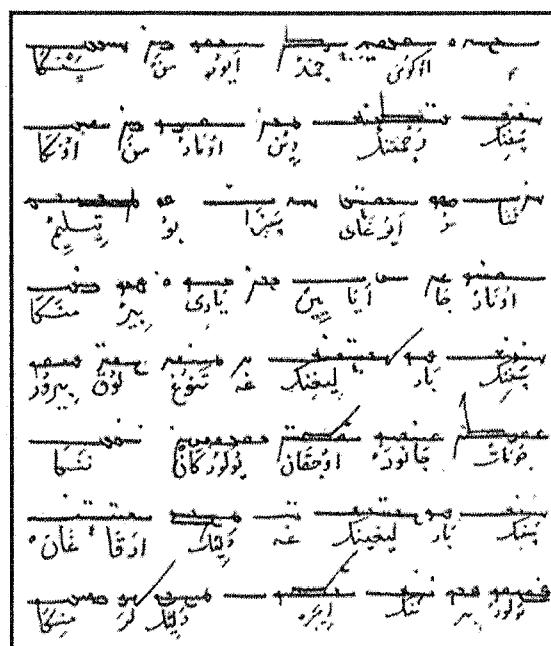
ولذلك يمكن القول: كان هناك ثلاثة منعطفات أو تطورات كتابية كبيرة في التاريخ التركي العام قبل اعتماد الخط اللاتيني المعاصر. وتمثل هذه المنعطفات الكتابية التاريخية في الخطوط الثلاثة الآتية:

أولاً. الخط الأرخوني:



١-٢-١ الخط الأرخوني

وهو خط اللهجة التركية الأقدم المسماة (كوك تورك). وقد سمي هذا الخط باسمها أيضاً، ولكن تسميتها بـ(الأرخوني) قد جاءت نسبة إلى نهر أرخون الذي اكتشفت عليه أقدم النقوش التركية المكتوبة بهذا الخط؛ من الكتابات التي يعود تاريخها إلى السنوات الميلادية الممتدة في ما بين (٦٣٠-٦٨٠) و(٧٣١-٧٣٥) وربما غيرها مما لا يتجاوز تاريخها القرن الثاني الهجري / الثامن الميلادي^(٢).



٢-٢-١ الخط الأرخوني

(١) كارل بروكلمان: الإمبراطورية الإسلامية وانحلالها، نقله إلى العربية: نبيه أمين فارس ومنير البعلبكي، ط٣، دار العلم للملائين (بيروت ١٩٦١)، ص ١١٠.

(٢) هبو: المرجع السابق، ص ١٢٣.

كان الخط الأرخوني أقدم خط استعمله الأتراك، وتتألف حروفه الأبجدية من (٣٨) حرفاً، وأسلوبه الكتابي يبدأ من أعلى إلى أسفل ومن اليمين إلى اليسار، وانحصر غرضه الوظيفي تقريباً في كتابة بعض المسلاط^(١). كان هذا الخط قد شاع في تركستان الشرقية وسيبيريا و Mongolia ، ولكنه لم يتم طويلاً إذ حل محله الخط الأغورى في القرن الثاني الهجري / الثامن الميلادي . وكان العالم الدانماركي تومسون (Eric Thompson) هو الذي استطاع حل رموز هذا الخط عام (١٣٠٨ هـ / ١٨٩٠ م)^(٢).

ثانياً. الخط الأغورى :

(١) حمزة بن الحسن الأصفهاني: كتاب الشبيه إلى حدوث التصحيف، حققه: محمد أسعد طلس، (دمشق ١٣٨٨هـ/١٩٦٨م) ص ٣٢ . وكذلك: ناجي الدين المصرف: بدائع الخط العربي، وزارة الإعلام، (بغداد ١٩٧٢م)، ص ١٣٦.

(٢) هبو: المرجع السابق، ص ١٢٣.

المانوية^(١) ؛ وبصور الخط الآرامي بفعل النسطورية^(٢) ؛ كما أن بعض أشكال حروفه تشبه إلى حد كبير أشكال حروف الكتابة الصغدية الفارسية^(٣) .

ثالثاً. الخط العربي :

كان دخول الإسلام إلى التجمعات القبلية والسياسية التركية في أواسط آسيا أسبق بكثير من دخول الأتراك الغز ، السلاجقة والعثمانيين تحديداً ، في الإسلام في القرن الثالث الهجري / العاشر الميلادي ، إذ كانت جهود الخلافة الأموية (٤٠-٤٢ هـ / ٧٤٩-٦٦٠ م) قد بكرت كثيراً في دخول الإسلام إلى آسيا الوسطى ؛ ففي عام (٩٠ هـ / ٧٠٨ م) طلب حاكم الصعد طرخون^(٤) عقد الصلح مع القائد العربي المسلم قتيبة الباهلي ، وشهد الإسلام استقراره السياسي في هذه المنطقة على عهد الخليفة الأموي عمر بن عبد العزيز (٩٩-١٠١ هـ / ٧١٧-٧٢٠ م) ؛ مما هيأ لأن يدخل الأتراك عنصراً عسكرياً وسياسياً في صلب البنية الاجتماعية والسياسية للدولة العباسية (١٣٢-٦٥٦ هـ / ٧٤٩-١٢٥٨ م) على يد الخليفة المعتصم (٢١٨-٢٢٨ هـ / ٨٣٣-٨٤٢) واهتمامه المباشر بهم .

ولأن الخط العربي هو قسم اللغة العربية في مصاحبة الإسلام في حلقة وانتشاره ، فقد دلتنا أقدم الوثائق العربية المكتشفة في آسيا الوسطى إلى أن الكتابة

(١) ل. بارتولد : المرجع السابق ، ص ٤٩.

(٢) بروكلمان : المرجع السابق ، ص ١١٢.

(٣) هبو: المرجع السابق ، ص ١٢٣.

(٤) ينبه (فامبرى) إلى أن طرخون ليس اسم علم ، بل هو من ألقاب الشرف التركية القديمة عند الطورانيين ، ويتميز صاحبه بالإعفاء من الضرائب . و (طرکو) يعني براءة الحماية أو براءة العظمة ، وهي أيضاً في اللغات المغولية بهذا المعنى . ينظر: ارمينوس فامبرى : تاريخ بخارى منذ أقدم العصور حتى العصر الحاضر ، ترجمة أحمد محمود السادس ، مطباع شركة الإعلانات الشرقية (القاهرة ، د . ت) الهمشان ١ و ٢ في ص ٥٥ و ٦٥ .

وهو الخط الذي يعود الفضل في استخدامه إلى قبيلة (أيغور) التركية التي أقامت منذ عام (١٢٨ هـ / ٧٤٥ م) دولة على ضفاف نهر سلنجة شمال الصين . ويدرك بروكلمان بأن هذه الدولة كانت دولة مفتوحة للثقافات الدينية المختلفة ، مما أدى إلى انتعاش الحياة فيها وصار لها تأثيرها الحضاري الواضح في البيئة التركية والمغولية ، السياسية والاجتماعية ، الممتدة من آسيا الوسطى إلى آسيا الصغرى . وكان من نتائج ذلك الانفتاح الديني والثقافي والحضاري : تطور كتابة قومية جديدة أخذت اسم هذه القبيلة التي اشتهر كتبتها المنتشرة في المؤسسات السياسية والإدارية التركية والمغولية على نحو واسع^(١) ، والذين طال تأثيره ؛ بشكل ما ؛ الدولة العثمانية^(٢) . كان هذا الخط أول خط غير أرخوني يتشرّر بين الأتراك منذ النصف الأول للقرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي كما دلت النقوش المكتشفة لهذا الخط^(٣) الذي لم يختلف أسلوبه الكتابي عن الأسلوب الأرخوني^(٤) .

ويرتقي المجد السياسي والثقافي للخط الأويغوري إلى القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي على عهد السيادة المغولية على بلاد فارس وما وراءها من أواسط آسيا حتى صار هذا الخط هو الخط الرسمي للدولة المغولية الجغطائية^(٥) .

يشير المؤرخون إلى أن الخط الأويغوري يتتألف من أربعة عشر حرفاً^(٦) ، وإلى أن أشكال هذه الحروف كانت قد تأثرت كثيراً بصور الأبجدية السامية بفعل

(١) ف. بارتولد : المرجع السابق ، ص ١٢٧.

(٢) بروكلمان : المرجع السابق ، ص ١١٢.

(٣) ل. بارتولد : المرجع السابق ، ص ٤٩.

(٤) الداقوقى: المراجع السابق ، ص ٤٩.

(٥) هبو: المراجع السابق ، ص ١٢٣.

(٦) الداقوقى: المراجع السابق ، ص ١٢.

الحادي عشر الميلاديين . ومن هنا ؛ يمكن تعقب انتشار الخط العربي لدى الأتراك بالذات في اتجاهين اثنين رئيسين هما :

الأول - الاتجاه الأويغوري : الذي دخل الخط العربي من خلاله إلى بيئة حضارية راسخة بالتنظيمات ، تمتد من بلاد فارس إلى أواسط آسيا حيث سيادة النزعة القومية القبلية ، وتوالي الدول وانتشارها ؛ وحيث كان الخط الأويغوري هو الخط السائد في كل هذه البيئة بأقوامها ودولها " فهناك جرى استعمال الكتابة الأويغورية بصورة واسعة كالكتابة العربية " ^(١) .

وربما كان ذلك بتأثير المنجزات الحضارية لدولة الأويغور التركية ذاتها ، مما جعل التنظيمات والثقافة واللهمجة الأويغورية ذات أثر واضح ، آني ومستقبل ، على تلك الأقوام والدول المتصلة بهذا الخط ، حتى بلغ هذا الخط أعلى مجده في نصوص الدولة الجعفائية .

وعلى الرغم من أن لغات وخطوطاً وافية كالسريانية والصغدية مثلاً كانت قد زاحت الأويغورية ، بوصفها لغة وخطاً ، واستطاعت أن تؤثر فيهما .. كان كل من اللغة العربية والخط العربي قد دخلا إلى الأويغورية من باب إشباع الحاجات الوظيفية اللغوية لها ، ويوضح بارتولد ذلك بأن خطاطي أواسط آسيا الأتراك كان من عادتهم عند الكتابة بالأبجدية الأويغورية ، أن يثبتوا الحركات الطويلة ، ولكنهم أفادوا من إستعمال الأبجدية العربية في إثبات الألف والواو والياء في ذلك ، وبخاصة عندما استعملت الأويغورية لتدوين النصوص الإسلامية التركية منذ عام (٤٦٣ هـ / ١٠٧٠ م) كما حصل في كتاب (قوتاد غوييليك : علم آداب الملوك) الذي ألفه يوسف البلاساغوني الملقب بالحاجب ^(٢) .

(١) ف. بارتولد : المرجع السابق ، ص ١٢٧.

(٢) ل. بارتولد : المرجع السابق ، ص ١٣٥ . وللمزيد ينظر: حسين على الداقوقى: يوسف .. الحاجب الخاص ، صوت الاتحاد (مجلة . بغداد) ، العدد ٤٨ ، ١٩٩٠ / ٤٨ ، ص ٨-٥ .

العربية قد عرفت ، على نحو واضح ، في هذه المنطقة منذ القرن الأول الهجري / السابع الميلادي . ولعل أقدم هذه الوثائق تلك التي اكتشفها العلامة الروسي كراتشковسكي (١٨٣٢-١٩٥١ م) في أطلال قلعة موغ عند مصب جدول كوم في آسيا الوسطى في صيف عام (١٣٥٢ هـ / ١٩٣٣ م) ، وكانت عبارة عن جلد منخور بالسوس ، مكتوب عليه بالخط العربي رسالة موجهة من أحد اقطاعي سمرقند الكبار واسمها (ديواستي) إلى الجراح بن عبد الله (ت ١١٢ هـ / ٧٣٠ م) عامل خراسان على عهد الخليفة عمر بن عبد العزيز .

ويقول كراتشковسكي بأنه " يمكن حصر تاريخ المخطوط هذا في سنة واحدة أعني في سنة (٩٩-١٠٠ هـ) / لا بعد شهر نيسان سنة ٧١٩ ولا قبل ابتداء سنة ٧١٨ م ^(١) . وإذا كان من أبرز نتائج انتشار الإسلام أن أصبحت اللغة العربية أحدى اللغات الرئيسية في المشرق الإسلامي كله ، بحيث أصبحت بمثابة اللغة شبه الرسمية في آسيا الوسطى حتى القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي على أقل تقدير ، فإن الخط العربي قد تعدى ارتباطه باللغة العربية إلى تمثيل اللغات الأخرى ؛ وبخاصة الفارسية التي استبدلت الخط الفهلوى بالخط العربي منذ القرن الثالث الهجري / القرن التاسع الميلادي . أما اللغة التركية فقد انتشر الخط العربي في الأوساط التركية ، السياسية والاجتماعية ، من آسيا الوسطى إلى آسيا الصغرى ، على المسكونات والوثائق والنقوش وغيرها ، بل بلغ من انتشار هذا الخط وحروفه أن بعض الدول المسيحية في هذه الأنحاء كدولة الكرج مثلاً كانت ، كما يقول بارتولد ، تسک العملة بالخط العربي لصالح الدول الإسلامية طوال القرن الرابع الهجري / العاشر وبداية القرن

(١) كراتشковسكي : أقدم مخطوط تاريخي عن الفتوحات العربية في آسيا الوسطى ، ترجمة كلثوم عودة ، الهلال (مجلة . القاهرة) ، الجزء السابع ، السنة (٤٤) ، مايو ١٩٣٦ هـ / ص ١٣٥٥ . ص ٧٨٩-٧٩٣ .

حضارى للغة التركية لم يتحقق تماماً إلا بعد القرن الثامن الهجرى / الرابع عشر الميلادى ؛ وتحديداً " منذ عهد السلطان العثمانى مراد الثاني (١٤٥٥-٨٢٤ هـ) الذي بدأ اللغة التركية ترسخ كلغة تعبير أدبى إلى جانب العربية والفارسية ^(١) ؛ ربما بسبب التنافس اللغوى ، العربى والفارسى ، المضطرب فى هذه البيئة منذ القرن الخامس الهجرى / الحادى عشر الميلادى .

وفي ظل هذا الاتجاه الغزى (السلجوقي - العثمانى) حسب ، تتضح مبررات الاعتقاد ، لدى أغلب الباحثين ، بأن الأتراك ، وبالذات السلاجقة منهم والعثمانيون ، كتبوا لغتهم بالخط العربى بعد انتشار الإسلام بينهم في القرن الرابع الهجرى / العاشر الميلادى .

" وكان للسلاجقة فضل كبير في النهوض بفن الخط العربى ^(٢) ، إذ تميزوا باهتمامهم الواضح بالعلوم والأداب والفنون بعامة وبالتعليم والعمارة والخط بخاصة ، حتى جاءت الروايات عنهم لتأكيد مثلاً على أن " الكتب العلمية وكتب الأخبار وصحف القرآن كانت تباع في العراق بالميزان ، فكانوا يسعون المن منها بنصف دانق " ^(٣) .

وتميز اهتمام السلاجقة بالخط كثيراً فعنوا بالتفنن بأنواعه المعروفة آنذاك كالكتوفى والثلث وغيرهما في تزيين واجهات الأبنية الإسلامية المختلفة وفي كتابة

(١) خالد زيادة : اكتشاف التقدم الأوروبي ، دار الطليعة ، (بيروت ١٩٨١) ، ص ١٧.

(٢) محمد عبد العزيز مرزوق : الفنون الزخرفية الإسلامية في العصر العثماني ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة ١٩٧٤) ، ص ١٧٤.

(٣) محمد بن علي بن سليمان الرواوندي : راحة الصدور وآية السرور في تاريخ الدولة السلجوقيه ، نقله إلى العربية أمين الشواربى وعبد النعيم محمد حسين وفؤاد عبد المعطي الصياد ، دار القلم ، (القاهرة ١٩٦٠) ، ص ٧٧.

بدأت المخطوطات الأويغورية تتضمن في سطورها حروفًا عربية ، ثم بدأ الخط العربي في غضون القرن التاسع الهجرى / الخامس عشر الميلادى يحل محل الخط الأويغوري الذي بدأ يتراجع " فلم يعد يُصطنع إلا في أحوال فردية ، ثم أنه أفسح المجال [الوظيفي] شيئاً بعد شيء للخط العربي " ^(١) في كتابة اللغات الأخرى بشكل تام ، وبالذات الجغطائية التي هي أصل من أصول اللغة التركية العثمانية ^(٢) .

الثاني - الاتجاه الغزى : المتمثل بالقبائل التركية الغربية التي كانت البداوة والتنقل والديانة الشamanية تغلب عليها أكثر مما كانت تغلب على الأويغوريين . وقد سار هذا الإتجاه تدريجياً نحو منطقة الأناضول وما يحيطها ثقافياً ، متاثراً بال المسيحية التي كانت قد تسربت قليلاً إلى الغز قبل الإسلام ^(٣) .. وبالاحتلال التركى (الغزى . الأويغوري) . المغولى في البيئة الآسيوية الحاضنة لموجات القبائل التركية والمغولية معاً ، وبخاصة في فترة وجودهم الآسيوي .

لم تنشط كثيراً بين هؤلاء الأتراك الغز بالذات كتابة معينة بما فيها الأبجدية الأويغورية قبل أن يتصلوا بالأبجدية العربية ^(٤) في ظل التأثير العربي الإسلامي على هذه البيئة برمتها . وكان من بوادر هذا الإتصال والتأثير الذي إندفع به هؤلاء الأتراك الغز ، بدءاً من السلاجقة ^(٥) وانتهاء بالعثمانيين ، إلى اللغة والثقافة والتنظيمات الفارسية والعربى ، ثم العبور التدريجي والبطيء إلى انعاش وظيفي

(١) بروكلمان : المرجع السابق ، ص ٢٧٨.

(٢) عبد الفتاح عبادة : انتشار الخط العربي في العالم الشرقي والعالم الغربي ، مطبعة هندية بالموسكي ، (مصر ١٩١٥) ، ص ٥٠.

(٣) لـ بارتولد: المرجع السابق ، ص ١٠٧.

(٤) المرجع نفسه ، ص ١٠٧-١٠٨.

(٥) حسين أمين : تاريخ العراق في العصر السلاجقى ، مطبعة الرشاد ، (بغداد ١٩٦٥) ، ص ٤٥.

ومنها على سبيل المثال لا الحصر : النقوش التذكارية التي تعود إلى القرنين الثامن والتاسع الهجريين / الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين في مدينة (بروستة Bursa) عاصمة العثمانيين الأولى ، فقد كشفت دراسة للمستشرق الفرنسي مانتران Mantran على النقوش الكتابية التركية خلال الحقبة ما قبل العثمانية وبواكير الحقبة العثمانية عن أن بواكير النقوش التذكارية المكتوبة باللغة التركية على شواهد القبور في الأنضول ترجع إلى عام (٨٦٥ هـ / ١٤٦٥ م) بينما ترجع أواخر النقوش المماثلة المكتوبة باللغة العربية في هذه المنطقة إلى عام (٩٠٦ هـ / ١٤٧٠ م) ^(١) .

وإذا ما التفتنا إلى الطبيعة الكتابية لهذه النقوش وغيرها نجد أنها مكتوبة بالخط العربي الذي كان خلال هذه الحقبة في أوج تأله الوظيفي ، الفني والحضاري ، في التمثيل اللغوي للفارسية والتركية فضلاً عن العربية ، وبخاصة في الأنضول التي كانت قد أصبحت بيئة إسلامية زاخرة بالتشكيلات السياسية والتنظيمات الإدارية والمعطيات العلمية والدينية والمنجزات العمرانية وغير ذلك ، مما يجعلها بيئة مكتظة بالتنافس البشري السياسي والحضاري العام .

وكان لا بد لفن الخط العربي من أن يكون في صلب ذلك الإهتمام والتنافس ، بوصف هذا الخط قد أصبح ، على الأقل ، أداة التعبير اللغوي والحضاري لهذه الكيانات السياسية الأنضولية الكثيرة الناشطة في أثناء هذه الحقبة التي تعود إليها بواكير الاتصال العثماني بالخط العربي ، فقد توصل بروكلمان إلى أن أورخان (٧٢٧-٧٦٤ هـ / ١٣٢٦-١٣٦٢ م) الذي يعد المؤسس الأول للدولة العثمانية

القرآن الكريم ^(١) ، بل أن من أبرز مظاهر اهتمامهم بالخط توجه آخر سلاطينهم ؛ وهو : طغرل الثالث (٥٧١-٥٩٠ هـ / ١١٧٥-١١٩٤ م) إلى تعلم الخط ودراسته على يد العالم الخطاط زين الدين محمود بن محمد بن علي الرواundi ، وذلك في عام (٥٧٧ هـ / ١١٨١ م) " فلما اتقن هذا الفن ، شرع في كتابة نسخة من القرآن الكريم ، وجمع حوله فئة من المذهبين والمزخرفين لتنمية مخطوطاته ، فكلفه كل جزء من أجزاءه مائة دينار " ^(٢) .

ولعل أول وأهم المصادر التاريخية عن الاهتمام السلاجوقى بالخط العربي وتفاصيل واقعه الفني والتاريخي حتى تلك الحقبة وخلالها ؛ كتاب : أبي بكر محمد بن علي بن سليمان الرواundi (ت بعد ٥٩٩ هـ / ١٢٠٢ م) : (راحة الصدور وآية السرور) الذي كتبه بالفارسية عام ٥٩٩ هـ / ١٢٠٢ م ، بعد أن كتب كتاباً خاصاً في الخط .

وريما نستطيع هنا ان نستخلص مما ذكره بارتولد من أن هذا " الكتاب قد نقل إلى التركية في عهد السلطان مراد الثاني " صلة وصل سلجوقيه . عثمانية ثقافية في مجال الاهتمام بالخط العربي ؛ واستثمار وظيفته الوثائقية في الإعلام التاريخي للدور التركي في تاريخ الإسلام السياسي ؛ حيث جرى في عهد هذا السلطان أول انقلاب لغوي . ثقافي واضح في الدولة العثمانية تمثل في تغيير موقع الأولوية الرسمية للغة الدولة الرسمية من الفارسية إلى التركية . ولكن ذلك الانقلاب لم يؤثر على مكانة اللغة العربية في الدولة العثمانية ، إذ ظلت هي لغة السياسة والمجتمع والتعليم والثقافة والدين .

ويُظهر ذلك الكثير من الوثائق العثمانية السابقة لعهد مراد الثاني واللاحقة له ،

(١) R. Mantran : Bilan Et Perspectives De Epigraphie Turque Pour Les Periodes Pre-Ottoman Et Ottomane.

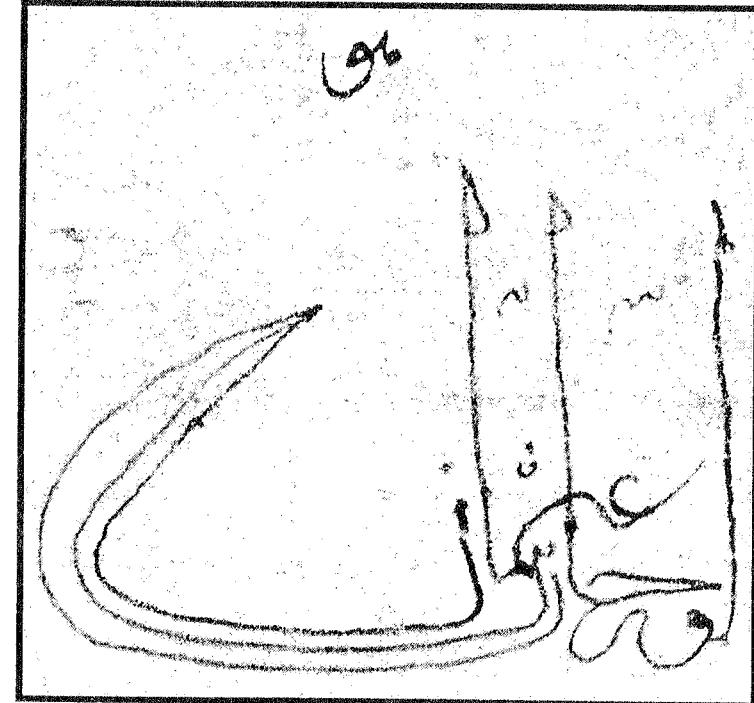
في : المجلة التاريخية المغربية (مجلة . تونس)، العدد (٤) جويلية / يونيو ١٩٧٥، ص ص ٢١٧-٢٢٠.

(١) أمين : المرجع السابق ، ص ٣٠٢ .

(٢) الرواundi : المرجع السابق ، ص ٨٩ .

نقش بالخط العربي على جامع (برواده) ؛ التي كانت عاصمة العثمانيين الأولى ؛
أول لقب سياسي رسمي لرأس السلطة على النحو الآتي : (السلطان ابن سلطان
الغزا، الغازي ابن الغازي) ، وخط اسمه الشخصي مقروناً بالدعاء (خلد الله
ملكه) على ظهر أول نقد عثماني ؛ بينما حمل وجه ذلك النقد المبكر نص
الشهادتين : (لا إله إلا الله محمد رسول الله) .

ويبدو تاريخياً بأن أول طغاء عثمانية (ينظر : ١-٢-٣) ربما تكون قد جاءت
من عهد هذا الرجل ؛ إذ " يتضح من وثيقتين عليهما توقيع اورخان غازي بأن هذه
العلامة السلطانية كانت تستخدم منذ زمان مبكر يرجع لعام ١٣٢٤م ، أي في
السنوات الأولى لقيام دولة العثمانيين " (١) .



١-٢-٣- أول ظفرا عثمانية (أورخان)

المبحث الثالث

الخط العربي في الحقبة قبل العثمانية

لم يحظ الخط العربي في الملحقة التاريخية التي يمكن أن نسميه هنا الملحقة قبل العثمانية وأمتداداتها العثمانية المبكرة بحظ مناسب في دراسات هذا الفن التاريخية ، على الرغم من أن هذه الملحقة تستحق القول بأنها كانت زاهرة بفن الخط وأدبه وثقافته ، إذ ظهر فيها كبار الخطاطين وكبار فقهاء الخط ، وبرز فيها أيضاً بعض أول وأبرز وأهم المؤلفات الفنية والوظيفية والتعليمية للخط .

في هذه الحقبة: انتشار فن الخط إنشاراً كبيراً، وإتساع وظيفته على مختلف الأصعدة والمستويات ، وإكتظت الدول والمجتمعات ومؤسساتها بأهله الخطاطين المشغلين به وعليه : صنعة وتكسباً وتذوقاً . لقد كانت هذه الحقبة حقبة الانتشار الحضاري الأوسع لفن الخط العربي من المركز الحضاري الإسلامي الأول له ؟ وهو بغداد^(١) إلى المراكز الحضارية الإسلامية الأخرى المتمثلة بكبريات المدن العربية والإسلامية المعروفة في العالم الإسلامي آنذاك .

وفي بعض هذه المراكز الحضارية ؛ بدأت الاتجاهات الفنية الخاصة من انواع الخط العربي وأساليبه وطرقه التعليمية وتقنياته الإبداعية فضلاً عن أعماله واجياله المتعاقبة .. تظهر ؛ وتتشكل ثقافياً ؛ بل ويمكن القول بأنها أخذت في التبلور نحو نشوء ما أصطلح عليه مؤرخو هذا الفن بـ (مدارس الخط العربي) ^(٢) .

وربما أسهمت عوامل معينة وواقع وأحداث ثقافية في صيرورة فن الخط من

(١) حول هذا الموضوع ينظر: وليد الأعظمي: بغداد مبدعة الخط العربي، آفاق عربية (مجلة . بغداد) ، العدد ١١ / تموز ١٩٨٤ ، ص ٦-١٠-١١٢.

(٢) ربما كان أول من استخدم مصطلح (مدرسة) في هذا المجال هو الدكتور إبراهيم جمعة في =

أهم ما يميز هذه الحقبة التي صارت من أخصب الحقب التاريخية بالنسبة لهذا الفن وأكثرها أهمية في إنتقاله الوظيفي على مستوى الفن والإدارة والسياسة إلى مكانة العناية العثمانية الاستثنائية التي فاقت كل عنابة سابقة به .

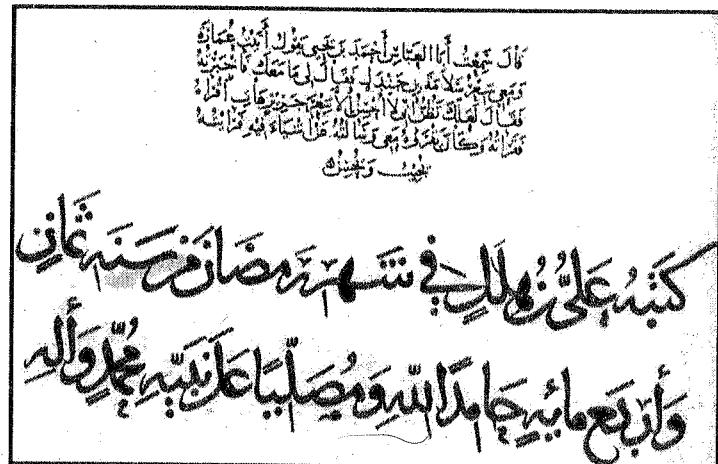
عبارة أخرى : يمكن القول بأن هذه الحقبة ما قبل العثمانية كانت حقبة انتقالية لفن الخط العربي من : وحدة الرؤية الجمالية ؛ والأسلوب الفني ؛ والأداء الوظيفي .. المتصلة تحديداً بـ (المدرسة البغدادية) أو (العراقية^(١)) التي تعارف عليها المؤرخون في نتاج أقطاب هذا الفن ورواده الأوائل من أمثال : ابن مقلة (٢٧٢-٨٨٥/٩٣٩ م) ، وابن الباب (ت ٤١٣/١٠٢٢ م) (ينظر: ١-٣-١) ، وياقوت المستعصمي (ت ٦٩٨/١٢٩٨ م) (ينظر: ٢-٣-١) وتلامذتهم وربما غيرهم .. إلى : تعددية هذه الرؤية ، وهذا الأسلوب ، وهذا الأداء ، وغير ذلك من الخصائص التي تعارف عليها هؤلاء المؤرخون في مدارس الخط الأخرى : الشامية ؛ والشرقية^(٢) ؛ والمصرية ؛ وربما غيرها .

= فصل خاص (ص ١٧-٨٦) من كتابه الأول الذي صدر عن دار المعارف للطباعة والنشر في مصر عام ١٩٤٧ م بعنوان : (قصة الكتابة العربية) . ويفضل المؤرخ عباس العزاوي استخدام مصطلح (مشيخة) على مصطلح (مدرسة) ، ربا لأصالته في المعرفة العربية الإسلامية .

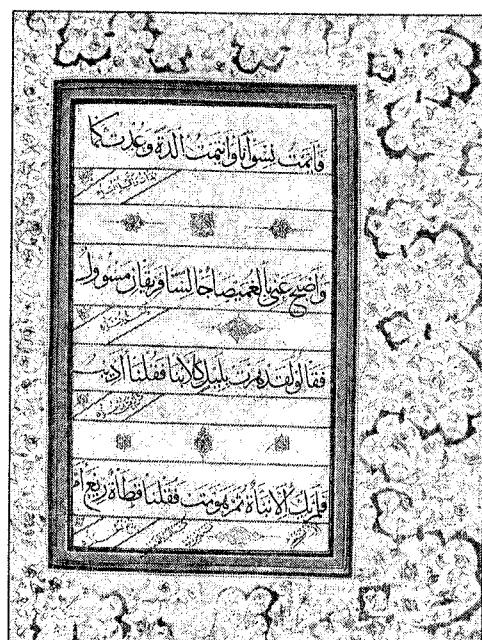
(١) ينظر: وليد الأعظمي : المدرسة البغدادية ودورها في تطوير الخط العربي ، دراسات عربية وإسلامية (مجلة . بغداد) ، س ١، ١٩٨٢/١٧٣-٢٠٢ .. وينظر كذلك : نوري حمودي القيسي (الدكتور) : مدرسة الخط العراقية من ابن مقلة إلى هاشم البغدادي ، المورد (مجلة . بغداد) ، مج ١٥، ١٩٨٦/٤، ص ٦٩-٨٢ .

(٢) استخدمنا هنا صيغة (الشرقية) للتعبير عن (شرق العالم الإسلامي) الذي يتجاوز جغرافياً وثقافياً بلاد فارس ومنها إيران الحالية إلى بلاد ما وراء النهر حتى الهند . ولم نجد أن ننساق وراء تسميتنا (المدرسة الفارسية - ينظر: قصة الكتابة العربية ، ص ٧١) لعدم دقته و (المدرسة الإيرانية - ينظر: حبيب الله فضائي : أطلس الخط والخطوط ، ترجمة محمد التوخي ، دار طлас ، دمشق ١٩٩٣ ، ص ٣٧٣) لحدوديه الضيقه ولحداثة ظهور مصطلح إيران منذ أواسط الثلاثينيات من القرن العشرين .

ويمكن القول أيضاً بأنه إذا كان هذا الانتقال هو صفة عامة لهذه الحقبة ، فإن الصفة الخاصة والنسبية لها تكمن في إمكان وصفها بأنها حقبة تمهدية لنشوء وتنامي ويزوغ (المدرسة العثمانية) في فن الخط العربي .



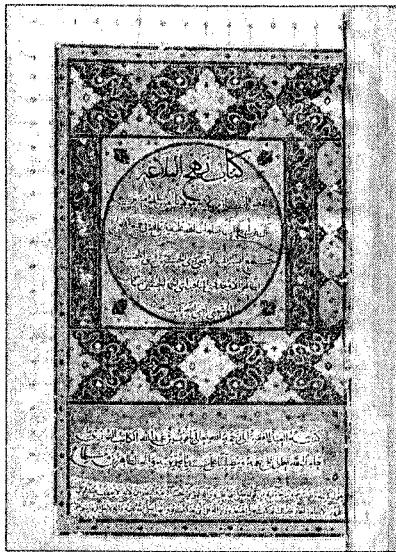
١-٣-١ خط ابن الباب



١-٣-٢ خط ياقوت المستعصمي

٤-٣) من سلسلة الخط البغدادية^(١) ، وتنتهي عند الشيخ حمد الله الأماسي (٨٤٠ هـ ١٤٣٦ م - ٩٢٦ هـ ١٥١٩ م) (ينظر: ١-٣-٥).

ولهذه الحدود الفنية الممتدة من آخر أقطاب المدرسة البغدادية للخط إلى أول أقطاب المدرسة العثمانية مغزى الانتقال الحضاري للخط ، والتمهيد لمباشرة التطور الفني العثماني فيه .



٣-٣ خط ياقوت النوري والموصلي

= سعد الدين سليمان مستقيم زاده : تحفة خطاطين ، مطبعة الدولة ، (استانبول ١٩٢٨) ، ص ٢٨٧

- Ali Alparslan : Abdullah Al-Seyrefi , Islam Ansiklopedisi , C . 1 S. 132 .

- ولد الأعظمي : جمهرة الخطاطين البغداديين ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ١٩٨٩) ، ٥٢٤/٢

- فضائلی: المرجع السابق، ص ص ٣١٦-٣١٧.

- ناجي زين الدين : مصور الخط العربي ، مكتبة النهضة (بغداد ١٩٧٦) ، ص ٦٤ .

(١) ينظر: سعد الدين سليمان بن محمد مستقيم زاده : رسالة سلسلة الخطاطين ، نسخة مصورة من مكتبة طوب قابي برقم ٧٢٥ y.y ، في مكتبة يوسف ذنون ، ص ٢٩٦ .

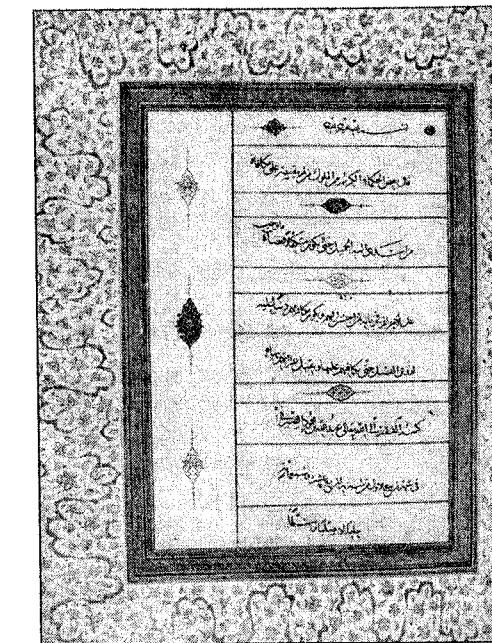
من هنا تبرز أهمية هذه الحقبة في الدراسات التاريخية والفنية للخط ، حيث يجب أن تعنى بتحديداتها من الناحية التاريخية ؛ وإبراز خصائصها السياسية والاجتماعية والثقافية ، وتبين مدى أثرها في الدخول الوظيفي الحيوي لهذا الفن العربي الإسلامي في التشكيل الثقافي العثماني ، وفي ترسیخ دور الخط في تمثيل الهوية العثمانية . وإنبدأ بتحديد هذه الحقبة قبل العثمانية - أوائل العثمانية ، فإن ثمة حدوّداً ثلاثة تجب مراعاتها عند رسم الخارطة الحضارية لهذه الحقبة . وهذه الحدود الثلاثة هي : الفن والتاريخ والجغرافيا :

فالحدود الفنية لخارطة الخط في هذه الحقبة تبدأ بعد ياقوت النوري الموصلي^(١) (ت ٦١٨ هـ ١٢٢١ م) (ينظر: ١-٣-٣) من سلسلة الخط الشامية والمصرية^(٢) ، وبعد عبد الله الصيرفي^(٣) (ت بعد ٧٤٢ هـ ١٣٤١ م) (ينظر: ١-

(١) هو أبو الدر أمين الدين ياقوت بن عبد الله الكاتب النوري المعروف بالملكي نسبة إلى الملك نور الدين ارسلان شاه الأولatabk الموصل (٥٨٩-١١٩٣ هـ ٦٠٧-١٢١٠ م) المعاصر له . كتب على طريقة ابن الباب على نحو متفرد ومتميز : عنده انعطفت سلسلة الخط إلى الشام ومصر . جمع بين حسن الأداء وعمق الثقافة وإعمال الرأي في الخط ؛ إذ له آراء فنية وتعلمية فيه .

(٢) ينظر: حسين بن ياسين بن محمد الكاتب (من علماء القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي) : شحة الخطاطف في صناعة الخط الصلف ، تحقيق : هيا محمد الدوسرى ، ط ١، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ، (الكويت ١٩٩٢) .

(٣) خطاط بغدادي الأصل ولولد ، عاش في تبريز حيث كان والده يعمل صيرفيًا فيها ، وربما لذلك عده البعض تبريريًّا . وهو في الخط : أحد تلامذة ياقوت المستعصمي الشهيرتين ، وربما تلمذ للسيد حيدر جلي نويس . (ينظر: فضائلی : المرجع السابق ، ص ٣١٩) . والصيرفي من أشهر خطاطي الأدراج أو القطع بالمصطلح العثماني (ينظر: الفصل الرابع - المبحث الثاني) وله باع طويلة في الجلي (ينظر: الفصل الرابع - المبحث الثالث) .. بانت في كتاباته على بعض العمائر في تبريز ودمشق ، كتب ستة وثلاثين مصحفاً ، تأثر به كثيراً خطاطو خراسان ، وترك أثراً كبيراً على الخطاطين العثمانيين ، وبالخصوص منهم الشيخ حمد الله الأماسي ، ينظر:



٤-٣-٤ خط عبد الله الصيرفي



٤-٣-٥ خط حمد الله الأماسي

ومن هذه الحدود الفنية تبرز الحدود التاريخية لهذه الحقبة محصورة فيما بين القرنين السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي والتاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ، اللذين شهدا الانحسار التدريجي للسيادة العربية ، السياسية بخاصة التي كان مركزها بغداد ، في أعقاب الغزو المغولي لها عام ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م ؛ عن العالم الإسلامي ، والنمو التدريجي للسيادة غير العربية التي تمثلت في قيام دوليات مغولية وتركمانية وفارسية ومملوكة وغيرها عديدة حتى استقرت الغلبة في خضم هذا التموج السياسي أخيراً للعثمانيين الذين كادت أن تخلص لهم تماماً فيما بعد سيادة العالم الإسلامي السياسية ؟ بفضل أسباب معينة ؟ لعل من أبرزها : النجاحات العسكرية العثمانية المتتالية في كل من مدن آسيا وأوروبا ، والتي توجت بالفتح العظيم لمدينة القدسية عام ٨٥٧ هـ / ١٤٥٣ م .

وربما كان ذلك هو الذي أدى بالعثمانيين إلى أن يلتقطوا إلى إكساب هذه السيادة السياسية العسكرية على العالم الإسلامي الصفة الدينية الشرعية المقدسة بمحاولة السلطان سليم الأول نقل رموز الخلافة إلى القدسية التي سماها العثمانيون : إسلامبول أي : مدينة الإسلام ؛ فصارت المدينة الجديدة مركز قوة مؤثراً في الأنضوص وبعض أوروبا ، مثلما هو مركز قوة مؤثر في العالم القديم كله .

وكان من الطبيعي أن تجذب هذه التحولات الحضارية الإسلامية باتجاه الأنضوص بعامة ؛ وعاصمة الدولة العثمانية بخاصة ؛ خلاصات الإبداع الإسلامي وغير الإسلامي في الصناعة والعمارة والعلم والأدب والفن وغير ذلك ، مما يجعلنا نستخلص الحدود الجغرافية لحركة الخط في هذه الحقبة قبل العثمانية ؛ متمثلة في : بيئه المشرق الإسلامي بعامة (بغداد جنوباً ، بلاد فارس وماوراءها شرقاً ، الشام ومصر غرباً ، باتجاه الأنضوص شمالاً) ؛ فضلاً عن البيئة الحاضنة الأولى ؛ ألا وهي : الأنضوص بخاصة . ولا نعني من وراء هذه الحدود الجغرافية الكشف عن تعددية مصادر التأثير الحضاري والفنى لمدارس الخط الأخرى

كالمصرية مثلاً في المدرسة العثمانية حسب ، بل يعني من ورائها أيضاً استجلاء التفاعلات السياسية والاجتماعية والثقافية بعامة ، وفعاليات الأخذ المتعاقب للخط بين أقطاب هذا الفن وأجياله بخاصة ، وهي الحركة أو الحراك الثقافي الذي كان ناشطاً آنذاك في هذه البيئة الإسلامية الخالصة (المشرقية. الأنضوصية) ، وكان له بلا شك تأثيره الفاعل في التمهيد الفني لظهور المدرسة العثمانية.

كانت هذه الحقبة فاصلة تاريخية بين الدولتين العباسية والعثمانية ، وهما بلا شك أكبر الكيانات السياسية الإسلامية في المنطقة وأكثرها نفوذاً وأطولها عمراً ، وربما لذلك صار هذان الكيانان السياسيان أوضح هوية حضارية إسلامية من الكيانات السياسية الإسلامية الأخرى ، المتباينة حجماً ونفوذاً وعمراً ، والتي قامت في هذه الفاصلة التاريخية بين الدولتين العباسية والعثمانية ، وازدهم بها المشرق العربي والإسلامي بعامة وأناضول بخاصة . وكان من الطبيعي أن تدفع هذه الكثرة وهذا التزاحم بين تلك الكيانات إلى الصراع والتنافس بينها في كل المجالات السياسية والاجتماعية والثقافية والعمانية وغيرها مما أدى إلى أن تكون المنطقة في هذه الحقبة خصبة بالأفكار والحركات والمنجزات والمعالم والآثار الدالة جميعاً على فوضى الصراع السياسي وتحولاته الحضارية بين هذه الكيانات القبلية التي سيطرت على المنطقة . وربما كان لكل هذه التحولات الحضارية : الدينية . الصوفية ، والإدارية . السياسية ، والثقافية . العلمية ؛ أثر فعال ؛ وربما مباشر ؛ على التحولات الفنية والوظيفية للخط العربي في هذه الحقبة ، لما كان هناك من علاقة وثيقة وإتصال عضوي بين فن الخط وبين مظاهر هذه التحولات السياسية . الحضارية : الإدارية والتنظيمية / الديوانية ، والعمانية / المعمارية ، والعلمية / التعليمية المتمثلة بالتأليف والكتب والمدارس ، فضلاً عن الإهتمام الكبير المتواصل لدى جميع المسلمين بكتابة القرآن الكريم ، وخط المصحف الشريف ، وصناعته الفنية بالتوريق والتذهيب والتجليد بوصفها فنوناً مصاحبة لفن الخط الذي شهد العديد من التحولات الفنية في هذه الحقبة .

تحولات الخط العربي الفنية :

وفي هذا السياق ؛ يمكن أن نتابع إبرز هذه التحولات الفنية الحادثة في هذه الحقبة عبر ما يأتي :

أولاً : نصيحة واكمال^(١) المدرسة البغدادية أو العراقية في هذه الحقبة ؛ وذلك في سبيل التواصل مع ما كان مشهوراً من الناج الخطى المعروف في أواسط العلما ودكاين الوراقين ودواوين الدولة ؛ منذ القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي بإسم (الخط العراقي) : (الوراقي) : الذي هو الخط (المحقق)^(٢) (ينظر: ٦-٣-١).

ويبدو لنا بأن هذا المصطلح كان مفهوماً عاماً في دلالته على المثال الحسن الجيد من أنواع الخط العربي الأولى وأشكالها التي كانت تتاجأ متوازثاً من خطاطي بغداد والمدن العراقية الأخرى كالكوفة بالذات ؛ لكون العراق بمفهومه الجغرافي المعاصر كان هو البيئة الأوسع والمركز السياسي الأول للحضارة العربية الإسلامية في هذه الحقبة ؛ إذ ينقل لنا التوحيدى بأن أفضل الخط وأحسنه في غضون هذا القرن يتمثل في ما كان عليه خطاطو العراق من الشروط والضوابط .

وكانت هذه الإشارة أوضح الإشارات التاريخية التي قدمتها مصادر هذا الفن حول تميز جهود خطاطي العراق العباسين ، لكنها لم تكن الوحيدة ؛ بل كانت واحدة مما قدمته هذه المصادر في الإشادة بدور هؤلاء الخطاطين الرواد كإبن مقلة وابن الباب وياقوت المستعصمى وغيرهم في إنشاء هذا الفن وإكماله على الأسس والمبادئ والتحقيقـات الفنية الآتية :

(١) عباس العزاوى : الخط ومشاهير الخطاطين في الوطن العربي ، سومر (مجلة . بغداد) ، ج ١ و ٢ ، ماج ١٩٨٢/٣٨ ، ص ٢٨٦ .

(٢) ابن النديم : الفهرست ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، (بيروت، د، ت) ، ص ١٢ .

وبخاصة (خط الثلث) .

وقد قدمت في هذا المجال رسائل علمية عديدة^(١) ، كان من أبرزها (رسالة في الخط والقلم)^(٢) المنسوبة إلى ابن مقلة الوزير الذي استخلص فيها مبادئ نظريته الفنية في الخط من التراث الكتابي والخطي المتمثل بآراء وجهود سابقيه ومعاصريه المعنيين وبالذات استاذه المحرر البربرى (أبو الحسين اسحق بن ابراهيم ، ق ٣ هـ / ق ٩ م) صاحب (تحفة الوامق)^(٣) .

لقد شكلت هذه الرسائل أساس الفقه الجمالي لفن الخط العربي وطليعته المبكرة في إرساء مرسومه^(٤) المنسوب^(٥) وصفاً ، والمناسب بناءً هندسياً ،

(١) مثل :

- رسالة في الخط والقلم ، لابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ / ٨٨٩ م) .

- الرسالة العذراء المنسوبة خطأً لإبراهيم بن المدير (ت ٢٧٩ هـ / ٨٩٣ م) وهي في الأصل لإبراهيم بن محمد الشيباني (ت ٢٩٨ هـ / ٩١٠ م) ينظر : يوسف ذنون : قديم وجديد في أصل الخط العربي وتطوره عبر العصور ، المورد مج ١٥ / ع ١٩٨٦ ان ص ١٣ هامش ، ٤٤ .

- رسالة في الكتابة والخط ، لابن ثوابه (ت ٢٧٧ هـ / ٨٩٠ م) وغيرها.

(٢) ينظر نصها الكامل منشوراً في هلال ناجي: ابن مقلة خطاطاً وانساناً وادياً ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ١٩٩١) ، ص ١١٤-١٢٦ .

(٣) ابن النديم: المصدر السابق ، ص ١٣-١٤ .

(٤) تميز مصطلح (مرسوم الخط) من بين المصطلحات الدالة على تمثيل ألفاظ اللغة بأنه أكثر صلة بإملاء المصحف الشريف ، ثم صار من المصطلحات الفقه الفني والتعليمي الأساسية للخط ، والأكثر دلالة على صناعة الخطاطين . للمزيد ينظر: ابو بكر محمد بن القاسم بن بشار الانباري (٢٧١ هـ / ١٢٨٢ م) : كتاب مرسوم الخط ، وكذلك : غانم قدوري الحمد : رسم المصحف ، ط ١، ٨٨٤-٨٣٩ م) : كتاب مرسوم الخط ، ص ١٥٧-١٥٥ ، ١٩٨٢ ، ص ١ .

(٥) ينظر: رسالة في الكتابة المنسوبة ، نشرها خليل محمود عساكر في مجلة معهد المخطوطات العربية ، مج ١ ج ١٩٥٥ ، ص ١٢١-١٢٧ .



٦-٣-١ صورة مصحف بالخط المحقق ، كتب بالموصل

(١) : تحسين الشكل وتنظيم الوضع في الخط العربي : وذلك من خلال إحداث نقلة فنية نوعية في أشكال الحروف العربية وصورها من اليوسنة والبسط والزوايا الحادة (الخط الموزون) إلى الليونة والتقوير والزوايا المنفتحة في شكل (الخط المنسوب) وصورته .

لقد قامت النظرية العربية الإسلامية الأولى لفن الخط على ميزان (النسبة الفاضلة)^(١) في أشكال الحروف وصورها الفنية في بعض أنواعه الأساسية ،

(١) النسبة الفاضلة : هي نسبة المثل ونصفه وثلثه وربعه وثمنه . ينظر : اخوان الصفا : رسائل اخوان الصفا ، (بيروت ١٩٧٥) ، ٢٠٣ / ١ ، وينظر كذلك : محمد الشريفي : الخط العربي في الحضارة الإسلامية ، المجلة العربية للثقافة ، ١٩٨٢ / ٢ ، ص ١٧١ .

لأشكال الحروف المتمثلة لأول مرة في خط الثلث^(١) ، ولذلك صار الانتقال إلى هذا المرسم الخطي المناسب جوهر نظرية الفن في الخط العربي ، كما صار خط الثلث نفسه أبرز أنواع الخط العربي فنياً وأهمها وظيفياً ؛ لأن هذا النوع من أنواع الخط العربي يعد (أصل الخطوط المنسوبة) ومصدرها الفني في دائرة الخطوط الآتية ؛ على سبيل المثال لا الحصر :

أ . (المحقق) الذي غالباً ما تكون حروفه على أشكال خط الثلث مع زيادة قليلة في الطول والاستقامة والبيوسة^(٢) .

ب . (الريhani) الذي هو شكل المحقق المصغر^(٣) .

ج . (الواقع) الذي هو الثلث المصغر الكبير الليونة^(٤) .

د . (الرفاع) الذي له شكل الواقع المصغر^(٥) (ينظر : ٧-٣-١) .

ه . وحتى (خط النسخ) الذي يتمتع بشخصية فنية مستقلة نسبياً جعلته يتقدم إلى مكانة الصدارة في تمثيل الخط بعامة في بعض دراسات الفن الإسلامي^(٦) ..

(١) يوسف ذنون : خط الثلث ومراجع الفن الإسلامي ، بحث في : الفنون الإسلامية .. المبادئ والأشكال والمضامين المشتركة ، أعمال الندوة العلمية المنعقدة في (إيسيكا) استانبول ، نيسان ١٩٨٩ ، دمشق ١٩٨٩.

(٢) عبد الله بن بن علي الهبيتي : العمدة ، تحقيق هلال ناجي ، (بغداد ، ١٩٧٠) ، ص ١٢.

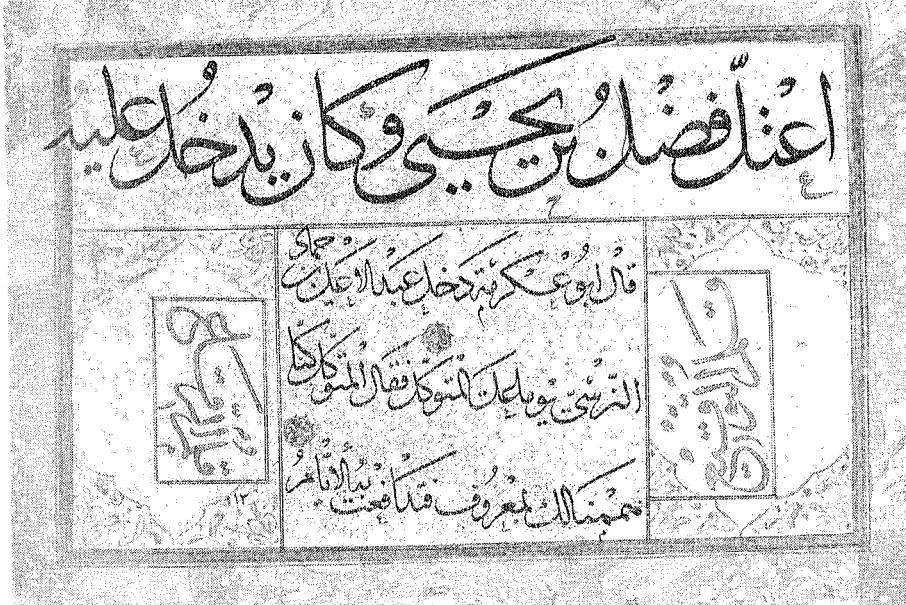
(٣) شعبان بن محمد الأثاري : العناية الربانية في الطريقة الشعبانية ، تحقيق هلال ناجي ، المورد ٨/٢ ، ١٩٧٩ ، ص ٢٧٠.

(٤) محمد بن حسن الطيبـي : جامع محسـن كتابـة الكتابـ ، نـشرـةـ الدـكتـورـ صـلاحـ الدينـ المنـجدـ ، (بيـروـتـ ١٩٦٢ـ) ، ص ١٨.

(٥) أحمد بن علي القلقشـنـديـ : صـبحـ الأـعشـىـ فيـ صـنـاعـةـ الإـشـاءـ ، تـحـقـيقـ : مـحمدـ حـسـينـ شـمسـ الدـينـ ، دـارـ الكـتابـ الـعلمـيـ ، (بيـروـتـ ١٩٨٧ـ) ، ٣/١١٦ـ١١٧ـ.

(٦) يـنظرـ : ذـنـونـ : المـرجـعـ السـابـقـ .

نقول : وحتى خط النسخ هذا يبقى واحداً من الفروع المتولدة ، بطريقة أو بأخرى ، من خط الثلث .



٧-٣-١ التوقيع والرفاع : نوعان من الأقلام الستة

(٢) : ومن هذا الأصل وفروعه استقرت البنية الفنية والتاريخية للخط في هذه الحقبة ؛ إلى حدّ ما ؛ على تصنیف فني وجماـلي جـديـدـ يـتجاوزـ شـكـلـياـ وـوظـيفـياـ كلـ ماـ عـرـفـ منـ قـبـلـ بـ (ـالأـقـلامـ الأـصـلـيةـ المـوزـونـةـ)ـ بـتـعـبـيرـ إـبـنـ النـديـمـ ؛ـ وـالـتـيـ عـرـفـ لـاحـقاـ بـ (ـالأـقـلامـ الـقـديـمةـ)^(١)ـ .ـ وـيـتـلـخـصـ هـذـاـ التـصـنـيـفـ الـجـدـيدـ فـيـ مـاـ عـرـفـ عـنـدـ الـخـطـاطـيـنـ وـالـمـؤـرـخـيـنـ بـ (ـالأـقـلامـ الـسـتـةـ)ـ التـيـ هـيـ :ـ الثـلـثـ ،ـ وـالـنـسـخـ ،ـ وـالـمـحـقـقـ ،ـ وـالـرـيـhaniـ ،ـ وـالـتـوـقـيـعـ ،ـ وـالـرـفـاعـ^(٢)ـ .ـ

(١) يـنظرـ : فـوزـيـ سـالمـ عـفـيفـيـ : نـشـأـةـ وـتـطـوـرـ الـكـتـابـ الـخـطـيـةـ الـعـرـبـيـةـ وـدـورـهـ الـثـقـافـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ ،ـ طـ ١ـ ،ـ وكـالـةـ المـطـبـوعـاتـ (ـالـكـوـيـتـ ١٩٨٠ـ)ـ ،ـ صـ ١٠٩ـ وـالـصـفـحـاتـ الـلـاـحـقـةـ.

(٢) يـنظرـ : المـبـحـثـ الثـالـثـ مـنـ هـذـاـ فـصـلـ .ـ

(٣) : تطوير طرق وسموت^(١) هذه الأقلام أو الخطوط الستة ، وهي أساليب فنية منطلقة من قواعد كل خط ؛ وهي أيضاً مميزة بالأداء المبتكر لاساطين الخطاطين ممن تركوا بصماتهم أثراً واضحاً في هذا الفن ، كإبن الباب الذي عرف بـ (الاستاذ) وشاعت (طريقته) في أداء هذه الأقلام وغيرها^(٢) ، وياقوت المستعصمي الذي نقل الأداء الخطي لهذه الأقلام الستة بعد تعينها وتحديد قواعدها إلى مستوى أكثر سرعة وأرشق شكلاً وأوسع وظيفة بإعتماده تحريف^(٣) (قطة قلم الكتابة) في خط النسخ قليلاً عما كانت عليه في السابق من الاستقامة^(٤) ، فتميز أسلوبه الفني الواضح والجميل بالدقة والرشاقة والليونة في خط النسخ بخاصة ، وهو الأسلوب الذي توافر حتى اليوم تقريباً^(٥) .

ثانياً : انتشار الأصول العلمية والوظيفية البغدادية لفن الخط العربي ، من أنواع وقواعد وطرق ، وإنقاذها إلى مختلف بقاع العالم الإسلامي خلال تلك الحقبة قبل العثمانية ، ونشوء مدارس جديدة لهذا الفن في المدن والمراقد الحضارية لهذه البقاع . إن أقدم طرق الخط الفنية المعروفة لدى المؤرخين هي طريقة ابن مقلة البغدادية ، وكانت هذه الطريقة هي أول ما حُملَ من تلك الطرق الفنية إلى الشرق ؛ وتم نشرها هناك بجهود الجوهرى (إسماعيل بن حماد ؛ ت ٤٠٠ هـ / ١٠١٠ م) الذي درس الخط في نيسابور بعد أن كان قد تعلم في العراق إلى جانب ما تعلم

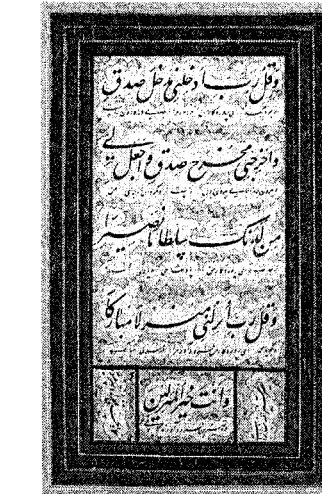
(١) محمد مرتضى الحسيني الربيدي : حكمة الإشراق إلى كتاب الأفاق ، تحقيق عبد السلام هارون في : نوادر الخطوطات ، (٨) المجموعة الخامسة ، (القاهرة ١٩٥٤) ، ص ٨٨.

(٢) ينظر: الطبيبي : المصدر السابق .

(٣) تشير بعض المصادر إلى أن تحريف القلم أقدم من ذلك ، ينظر : إبراهيم بن المديري: الرسالة العذراء ، نشر: زكي مبارك ، مطبعة دار الكتب المصرية ، (القاهرة ١٩٣١ / هـ ١٣٥٠ م) ، ص ٢٤.

(٤) مصطفى أوغور درمان : فن الخط ، ترجمة صالح سعداوي ، ط ١ ، (استانبول ١٩٩٠) ، ص ٣٠.

(٥) إدهام محمد حنش : الخط العربي وإشكالية النقد الفني ، ط ١ ، مكتب الأماء للنشر ، (بغداد ١٩٩٠) ، ص ٦٨-٦٩.

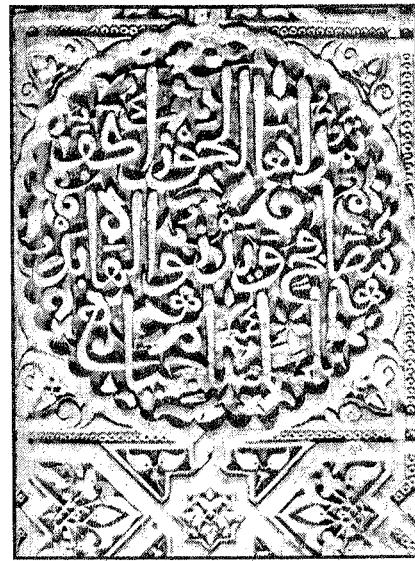


٨-٣-١ خط التعليق ، الخطاط عماد الحسني رأس المدرسة الشرقية

(١) درمان: المرجع السابق ، ص ٢٢.

(٢) ينظر: القاضي أحمد بن مير منشيء (ت ١٠١٥ هـ / ١٦٠٦ م) : رسالة القاضي أحمد ، التي ترجمها من الفارسية إلى الإنكليزية مينورسكي في :

Minorsky : Calligraphers and Painters, (Washington 1959) .



٩-٣-١ نموذج من الخط المغربي (الأندلسي)

ثالثاً : وإذا كان انتشار الخط هذا قد خلق لكل مركز حضاري إسلامي مدرسته الفنية الخاصة في الخط من خلال ما قامت عليه من أنواع الخطوط ونخب الخطاطين وأنماط الأساليب ، فإن من أبرز ما ولدته مسألة الانتشار هذه من التقاليد العلمية والفنية للخط هو :

(١) نشوء (أدب الخط) الذي تمثل في العديد من المؤلفات العلمية والفنية والتاريخية التي أنجزت خلال هذه الحقبة قبل العثمانية ؛ وأوائل الحقبة العثمانية .

ولعل من أبرز هذه المؤلفات : صبح الأعشى في صناعة الإنسا للقلقشندى^(١) (ت ٨٢١ هـ / ١٤١٨ م) ، والعناية الربانية في الطريقة الشعبانية للأثاري^(٢) (ت

(١) أبو العباس أحمد بن علي بن أحمد الفزارى ، ولد في قلقشندى من قرى القليوبية قرب القاهرة ، مؤرخ وأديب له تصانيف عديدة في التاريخ والأدب وغيرهما .

(٢) زين الدين شعبان بن سعيد بن محمد القرشي ، كان محتسب القاهرة في أيام السلطان المملوكى الظاهر برقوق ، أخذ الخط عن محمد الزفناوى .

(٢) المدرسة المصرية : " يظهر لنا من المعلومات التاريخية والآثار الباقية أن القاهرة أصبحت المركز الهام الثانى بعد بغداد مباشرة في فن الخط حتى القرن الثامن الهجرى / الرابع عشر الميلادى .. ففي هذا الوسط الذى سارت فيه طريقة ابن البابا موازية لمدرسة بغداد ، اعتنق الخطاطون المصريون فيما بعد التائج التي توصل إليها ياقوت واستمروا بآخلاص وصدق يفوق ما كان في مراكز هذا الفن الأخرى ، يواصلون مسيرتهم على مناهج الخط القديمة منذ القرن الثامن الهجرى / الرابع عشر الميلادى حتى ظهور المدرسة العثمانية " ^(١) .

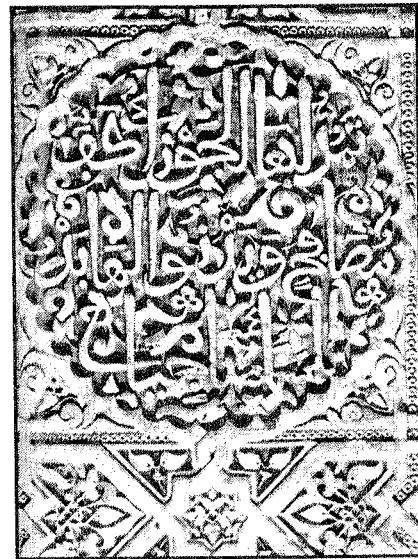
(٣) المدرسة المغربية : التي مثلت أسلوبًا مميزاً تماماً في اللغة والخط ، عن أسلوب الكتابة المشرقية ، وانتشرت في شمال إفريقيا ووسطها وغربها وفي الأندلس ؟ حتى عرف هذا الأسلوب الكتابي الخطى ؟ عند الدارسين المحدثين ؟ بإسم (الخط المغربي) (ينظر: ٩-٣-١) على العموم ؛ على الرغم من أنه كان في أول أمره " مطبوعاً [إلى حد ما] بطبع مشرقي محض ، تأثر بكتاب الفاتحين العرب .. ثم أخذ يميل ؛ حسبما يؤخذ من المقدمة [الخلدونية] ؛ إلى الكوفي والنسخ [الشبيه بالثلث] المستعملين معاً " ^(٢) في القيروان منذ القرن السادس الهجرى / الثاني عشر الميلادى ، فصار الكوفي المقرر الشكل أميز ما في هذه المدرسة من خطوط ^(٣) ، وصار الكوفي المعروف بـ (القيرواني) أجمل خطوط هذه المدرسة ^(٤) ؛ فضلاً عن الخط (المبوسط) الذي كان يستخدم في كتابة المصاحف .

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٢٥.

(٢) محمد المنوني : تاريخ الوراق المغربي ، مطبعة النجاح الجديدة بالدار البيضاء ، (الرباط ١٩٩١)، ص ١١.

(٣) المرجع نفسه: ص ١١.

(٤) للمرزيد عن الخط في المغرب ينظر: أ. هوداس : محاولة في الخط المغربي ، ترجمة عبد المجيد الشركي ، حلويات الجامعة التونسية ، ع ٣ (١٩٦٦) ، ص ١٧٥-٢١٤.. وكذلك: فتحية الشقيري : جوانب من التطور التاريخي للخط المغربي ، الرباط (١٩٩٠).



٩-٣-١ أنموذج من الخط المغربي (الأندلسي)

ثالثاً : وإذا كان انتشار الخط هذا قد خلق لكل مركز حضاري إسلامي مدرسته الفنية الخاصة في الخط من خلال ما قامت عليه من أنواع الخطوط ونخب الخطاطين وأنماط الأساليب ، فإن من أبرز ما ولدته مسألة الانتشار هذه من التقاليد العلمية والفنية للخط هو :

(١) نشوء (أدب الخط) الذي تمثل في العديد من المؤلفات العلمية والفنية والتاريخية التي أنجزت خلال هذه الحقبة قبل العثمانية ؛ وأوائل الحقبة العثمانية .

ولعل من أبرز هذه المؤلفات : صبح الأعشى في صناعة الإنشاء للقلقشندى^(١) (ت ٨٢١ هـ / ١٤١٨ م) ، والعنابة الربانية في الطريقة الشعبانية للأثاري^(٢) (ت

(١) أبو العباس أحمد بن علي بن أحمد الفزاري ، ولد في قلقشندى من قرى القليوبية قرب القاهرة ، مؤرخ وأديب له تصانيف عديدة في التاريخ والأدب وغيرها .

(٢) زين الدين شعبان بن سعيد بن محمد القرشي ، كان محاسب القاهرة في أيام السلطان المملوكي الظاهر برقوق ، أخذ الخط عن محمد الرفناوى .

(٢) المدرسة المصرية : " يظهر لنا من المعلومات التاريخية والأثار الباقية أن القاهرة أصبحت المركز الهام الثاني بعد بغداد مباشرة في فن الخط حتى القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي . . ففي هذا الوسط الذي سارت فيه طريقة ابن البواب موازية لمدرسة بغداد ، اعتنق الخطاطون المصريون فيما بعد التائج التي توصل إليها ياقوت واستمروا بأخلاص وصدق يفوق ما كان في مراكز هذا الفن الأخرى ، يواصلون مسيرتهم على مناهج الخط القديمة منذ القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي حتى ظهور المدرسة العثمانية " ^(١) .

(٣) المدرسة المغربية : التي مثلت أسلوباً مميزاً تماماً في اللغة والخط ، عن أسلوب الكتابة المشرقية ، وانتشرت في شمال إفريقيا ووسطها وغربها وفي الأندلس ؛ حتى عرف هذا الأسلوب الكتابي الخطى ؛ عند الدارسين المحذثين ؛ بإسم (الخط المغربي) (ينظر : ٩-٣-١) على العموم ؛ على الرغم من أنه كان في أول أمره " مطبوعاً [إلى حد ما] بطبع مشرقي م Hispano ، تأثر بكتابه الفاتحين العرب . . ثم أخذ يميل ؛ حسبما يؤخذ من المقدمة [الخلدونية] ؛ إلى الكوفي والنسيخ [الشبيه بالثلث] المستعملين معًا " ^(٢) في القairoان منذ القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي ، فصار الكوفي المقوّر الشكل أميز ما في هذه المدرسة من خطوط ^(٣) ، وصار الكوفي المعروف بـ (القิرواني) أجمل خطوط هذه المدرسة ^(٤) ؛ فضلاً عن الخط (المبسوط) الذي كان يستخدم في كتابة المصاحف .

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٢٥ .

(٢) محمد المنوني : تاريخ الورقة المغربية ، مطبعة النجاح الجديدة بالدار البيضاء ، (الرباط ١٩٩١)، ص ١١ .

(٣) المرجع نفسه : ص ١١ .

(٤) للمزيد عن الخط في المغرب ينظر : أ. هوداس : محاولة في الخط المغربي ، ترجمة عبد الحميد التركى ، حوليات الجامعة التونسية ، ع ٣ (١٩٦٦) ، ص ص ١٧٥-٢١٤.. وكذلك : فتحية الشقرى : جوانب من التطور التاريخي للخط المغربي ، الرباط (١٩٩٠) .

وعلى الرغم مما أشاعه بعض مؤرخي الخط^(١) ، العثمانيين بخاصة ، من أن عبد الرحمن بن الصائغ كان أول من اخترع إعطاء هذه الإجازة لمن يستحقها ويجيز لحائزها اجازة غيره بالكتبة والتوقيع ، كانت هذه الإجازة قد عرفت قبل ابن الصائغ وعهده الخطي ، إذ يشير أحد العلماء العرب في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي إلى قدم هذه الإجازة على ابن الصائغ حتى في مصر^(٢) نفسها ، فضلاً عن كون هذه الإجازة بلا شك امتداداً لما كان يعرف بـ (التوقيعات) بعامة وـ (التوقيعات التدريسية) بخاصة ، فضلاً عن الإجازات العلمية الصريحة ، والسابقة على هذا العهد في الحضارة العربية الإسلامية .

(٣) وقد رافق ذلك كله اهتمام الخطاطين بالاتصال بالأصول الأولى لهذا الفن ، وحرصهم على الانتساب المعرفي إلى أقطابه الأوائل ؛ وعلى تمثيل سلوكهم الإبداعي وتقليد أسلوبهم الفني ، على غرار ما جرى عليه المتصوفة وأهل الفتوة من تقاليد الإنتماء والنسبة إلى المشايخ ، إذ نشأ لدى فناني الخط وفقهائهم ومؤرخي ما عرف بـ (سند الخطاطين) الدال على تواصلأخذ بعضهم الخط عن بعض ؛ بصورة مباشرة أو غير مباشرة ؛ من خلال تقليد أعمال كبار الخطاطين ، وغالباً ما يعرف هذا السند أيضاً بـ (شجرة الخطاطين) أو (سلسلة الخطاطين) .

ولقد صار لكل مدرسة من مدارس الخط الفنية التي أشرنا إليها سندها الخاص الذي يبدأ عند فرع متصل بأحد أقطاب المدرسة البغدادية الأوائل وبالذات ابن الباب وياقوت المستعصمي وعبد الله الصيرفي ، ولكنه يرقى عند البعض اعتبارياً إلى الخطاط الحسن البصري^(٣) ت ٩٩٧ هـ / ١٥١٦ م فالخطاط الخليفة علي ابن أبي

(١) مستقيم زاده : المرجع السابق ، ص ٢٥٣ .

(٢) ينظر: حسين الكاتب : المصدر السابق ، ص ٧٨ .

(٣) يعدد البعض «أول من جود الخط وهو الذي قلب القلم الكوفي إلى الثالث». وهذارأي يصعب تقبله علمياً وتاريخياً !!

٨٢٨ هـ / ١٤٢٤ م) ، وتحفة أولي الألباب في صناعة الخط والكتاب لابن الصائغ^(١) (ت ٨٤٥ هـ / ١٤٤١ م) ، والعمدة للهبيتي^(٢) (ت ٨٩١ هـ / ١٤٨٦ م) ، وجامع محاسن كتاب الكتاب ونزهة أولي البصائر والألباب للطبي^(٣) (ت بعد ٩٠٨ هـ / ١٥٠٢ م) .

ويمكن تصنيف هذه المؤلفات وغيرها معرفياً في ثلاثة اتجاهات :

أ . الفقه الجمالي والفنى للخط .

ب . تعليمه واكتسابه ونشره .

ج . تاريخ الخط : نشأة وتطوراً .

(٤) الظهور الرسمي لشهادة الكفاءة والأهلية في الخط تقليداً علمياً وفنياً يعتز به الخطاطون ويحافظون عليه في التعليم والتعلم والإبداع . وكانت هذه الشهادة قد سميت بـ (الإجازة) . والإجازة هي بمثابة الشهادة العلمية على بلوغ متعلم الخط مرتبة الإجاداة المرضية لدى استاذه ، تمنحه حق كتابة اسمه الفني تحت ما يكتب من الخط والتوقيع عليه^(٤) .

(١) عبد الرحمن يوسف بن الصائغ ، مصري تعلم الخط من الخطاط الشيخ نور الدين الوسيمي البغدادي (ت ٨٢٨ هـ / ١٤٢٤ م) ، وأفاد من علماء عصره وسابقيه في الخط .

(٢) عبد الله بن علي بن عبد الله بن محمد ، أخذ الخط في عصره عن عبد الرحمن بن الصائغ .

(٣) محمد بن حسن بن محمد بن أحمد بن عمر الشافعي ، أخذ الخط عن الهبيتي ، ألف كتابه هذا بمصر تقرباً إلى آخر سلاطين المماليك قانصوه الغوري الذي قتل عام ٩٢٢ هـ / ١٥١٦ م أثر معركة مرج دابق بينه وبين السلطان العثماني سليم الأول .

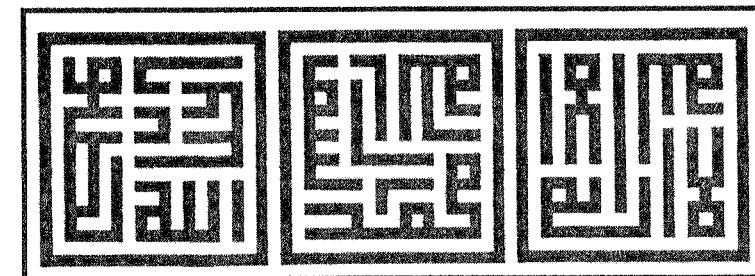
(٤) حول موضوع الإجازة ونصوصها وصفيفها ينظر :

- عباس العزاوي : نصوص في إجازات الخطاطين ، المورد ، مجل ١، ع ١ و ٢ / ١٩٧٢ ، ص ص ١٨٦-١٨٠ .

- Mustafa Hilmi Efendi : Mizanu'l hatt (Istanbul 1986) S 4-42. S 44-47 , S 47-50

طالب (ت ٦٤٠ هـ / ١٦٦١ م)؛ وذلك تأثراً بسند الصوفية والفتوة؛ أكثر مما هو على وجه الحقيقة التاريخية والفنية. وعلى الرغم مما تبدو عليه أسانيد الخطاطين من التباعد التاريخي^(١) بين الكثير من رجالاتها، اشتهر من هذه الأسانيد: السند المصري^(٢) والسد الشرقي^(٣) والسد العثماني^(٤).

رابعاً: ولاشك عندنا في أن أي تحليل تاريخي أو حضاري لهذه الأسانيد في ما يتعلق بالمنحنى الفني الشخصي لرجالها الأعلام؛ وفي ما يتعلق بالمنحنى الحضاري للمناطق التي عاشوا فيها.. يؤدي إلى إمكانية رسم خارطة حركة هذا الفن وانتشاره باتجاه التمركز في الأناضول والمناطق المحيطة بها أو القرية منها؛ وبالذات في تلك المدن العربية والإسلامية التي مثلت مراكز حضارية هامة في هذه المناطق؛ مثل: الموصل، وسنجر (ينظر: ١٠-٣-١)، وديار بكر (آمد، لاحقاً)، ودمشق، وتبريز، ومرعش، وماردين، وغيرها.



١٠-٣-١ كتابة بالخط الكوفي المربع على منارة جامع سنجر، تعود إلى القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي

(١) ببر العزاوي (المراجع السابق، ص ١٨٥) ذلك بأن الغرض من السند هو «بيان الأساتذة المشاهير فيه، وترك إسم من لم يحدث تبلاً، أو لم يظهر بمظهر عظيم» من قوة الخط وإجادته وتعليميه.

(٢) ينظر: حفيي ناصف: تاريخ الأدب أو حياة اللغة العربية، مطبعة جامعة القاهرة، ط ٢ (القاهرة ١٩٥٨)، ص ١٠٦.

(٣) فضائي: المراجع السابق، ص ص ٣١٩، ٣٦٢.

(٤) Scvket Rado: Turk Hattatları, (Istanbul, 1984) S, 282.

ولاشك أيضاً في أن محاولة إحداث تقاطع تاريخي وحضاري بين هذين المنحنيين ، الخاص والعام ، لفن الخط في هذه المناطق القرية من الأناضول والمحيطة بها ، تؤدي إلى تحقيق إشارتنا المبكرة من هذه السطور إلى أن الأناضول جغرافياً والدولة العثمانية سياسياً كانتا الوريث الحضاري الإسلامي الأكبر لحركة الخط العربي السياسية والدينية والعلمية والفنية والوظيفية مما هيأ الظروف الذاتية وال موضوعية لظهور (المدرسة العثمانية) في هذا الفن منذ القرن التاسع الهجري/ الخامس عشر الميلادي ، لاسيما وإن فن الخط هذا كان قد اندفع إلى هذه المناطق جميعاً وانتعش فيها بفعل العوامل السياسية المتمثلة في التنافس : الأتابكي (٥٢١-٦٦٠ هـ / ١١٢٧-١٢٦٢ م) ، والمملوكي (٦٤٨-٩٢٣ هـ / ١٢٥٠-١٥١٧ م) ، والايخلاني (٦٥٦-٧٣٦ هـ / ١٢٥٨-١٣٣٦ م) ، و الجلائرى (٧٣٦-٨١٤ هـ / ١٤١١-١٣٣٦ م) ، و التيموري (٧٧١-٩٠٦ هـ / ١٣٦٩-١٥٠٠ م)^(١) .. وكذلك بفعل العوامل الدينية المتمثلة في صدوره هذه المناطق مسرحاً رحباً للتتصوف والطرق الصوفية التي لقي شيوخها تشجيعاً كبيراً لدى أهالي هذه المناطق وحكامها السياسيين فبنوا لهم الربط والزوايا والخانقاهات^(٢) .

ولقد دفعت هذه العوامل ، السياسية والدينية ، حركة الخط إلى الانتعاش الفني والعلمي والوظيفي ، فعلى الصعيد الفني : نرى وجود إعداد كبيرة من الخطاطين المشهورين في هذه المناطق ابان هذه الحقبة^(٣) ، كما نجد تنوعاً

(١) حول هذا التنافس ينظر: عماد احمد الجواهري: صراع القوى السياسية في الشرق العربي من الفرو المغولي حتى الحكم العثماني ، مطابع التعليم العالي (الموصل ١٩٩٠).

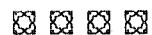
(٢) ينظر: محمد بن احمد بن حمير الكناني الأندلسي (ت ٦١٤ هـ / ١٢١٧ م - رحلته ٥٧٨-٥٨٠ هـ / ١١٨٤-١١٨٢ م) : رحلة ابن حمير، مطبعة السعادة ، (مصر ١٩٠٨)، ص ٢٢٢.

(٣) للوقوف على هذه الأعداد الكبيرة من الخطاطين ينظر مثلاً:

- مستقيم زاده: تحفة خطاطين .

واضحاً وتطوراً فنياً متشاراً لخطوط الكوفي العديدة الإشكال والخطوط اللينة المنسوبة : كالثالث والمحقق والنسخ والريhani وغيرها ، وبدايات الظهور الفني المتتطور لخطوط جديدة كالتعليق وغيرها ، إذ جاء كل ذلك ممثلاً في كتابات^(١) الجوامع والمدارس والأضرحة والكتب والمصاحف والتحف وغير ذلك من الآثار والوثائق التي حملت الخطاب هذه الحقبة في أغلبها ؛ بل كل مراكز المدن الحضارية الإسلامية كبغداد والموصى ودمشق وحلب والقاهرة وتبريز واصفهان وشيراز وديار بكر ونصيبين وقونية وبخارى وسمرقند والقيروان وغيرها ، حتى صار من الصعب حصر التمثيل على الخط فيها ؛ لأنه كان قد أصبح ؛ كما يبدو من إتصاف الكثير من علماء هذه المناطق في هذه الحقبة بجودة الخط ؛ مجالاً معرفياً تستكمل به الشخصية العلمية .

أما على الصعيد الوظيفي : فقد تحددت تماماً خلال هذه الحقبة وفي منطقتها الجغرافية والحضارية ؛ الملامح النظرية والعملية الوظيفية للخط في مجالات الاستخدام المختلفة ؛ الجمالية منها والتعليمية والقانونية والرسمية وغيرها .



= - حبيب افدي : خط وخطاطان ، مطبعة ابو الضيا ، (القدسية ١٣٠٥) .

(١) ينظر مثلاً :

- ناجي زين الدين المصرف : البدائع ، ص ص ٨٨-٩٢.

- David James : Qurans of The Mamluks, A, Alexandria Press, (London 1988).

- أصلان أبا: المرجع السابق، ص ص ٥، ١٦٥.

- مايسة محمود داود : الكتابات العربية على الآثار الإسلامية ، مكتبة النهضة المصرية ، (القاهرة ١٩٩١).

الفصل الثاني

المدرسة العثمانية لفن الخط العربي

المبحث الأول : نشوء المدرسة العثمانية في الخط العربي

المبحث الثاني : المدرسة العثمانية لفن الخط العربي .

المبحث الأول

نشوء المدرسة العثمانية في الخط العربي

في خضم إنتعاش حركة الخط العربي الفنية والوظيفية في الحقبة العثمانية المبكرة ، المتوجهة إلى التمركز في الأنضوص بسبب فراغها السياسي النسبي ، وخصوصية أرضها الفكرية (الدينية والصوفية) البكر ، وجوارها الجيوسياسي الإسلامي للغرب المسيحي .. كانت البدايات الأولى لنشوء المدرسة العثمانية في الخط العربي ، قائمة على منطلقين رئيسين هما :

الأول : التراث العلمي والفنى لمدرسة بغداد في الأقلام الستة ، الذي أخذته المدرسة العثمانية منذ بوادرها الأولى ، ثم أخذت التعليق في فترة متأخرة من المدرسة الشرقية . وقد انتقل هذا التراث عبر سلسلة الخطاطين الذين صاروا مع التقادم التاريخي من رعايا الدولة العثمانية ؟ بعد أن أخذوه عن خطاطين ينتهيون ، من الناحية الفنية على الأقل ، إلى هاتين المدرستين ، وتلمنذتهم لهم سواء بال المباشرة أو بالواسطة . وعلى الرغم من أن بعض مصادر الخط ترى بأن هذا الفن كان قد انتقل إلى العثمانيين من مصر ، وذلك بانتقاله من الخطاط عبد الرحمن الصائغ الذي يعد رأس المدرسة المصرية إلى الخطاط حمد الله الأمسى الذي يعد رأس المدرسة العثمانية^(١) .. كاد أغلب مصادر الخط التاريخية أن تجمع على الإتصال المباشر للخطاط حمد الله الأمسى بالخطاط البغدادي عبد الله الصيرفي عن طريق الخطاط خير الدين المرعشى^(٢) (ت بعد ٨٧٦ هـ / ١٤٧١ م) .

(١) ينظر : ناصف : المرجع السابق ، ص ١٠٤ ، وكذلك عفيفي : المرجع السابق ، ص ٤٥٣ .

(٢) تكاد معلومات مصادر هذا الفن التاريخية عن المرعشى ان تنحصر في أنه كان من أوائل شيوخ حمد الله الأمسى في الخط . أخذ المرعشى الخط في أول الأمر على الأمشق ، وبخاصة امشق عبد الله الصيرفي وبقية الأساتذة الذين كانوا في وقته وعلى آثار الأقدمين . آخر ما شوهد له من خط =

المختلفة ، وهي التي عرفت فيما بعد بإسم الأقلام الستة^(١) . وقد أقام هذا البعض كل ذلك على الرواية الوحيدة التي أوردها ، لأول مرة ، مستقيماً زاده ؛ من أن الخطاط ياقوت المستعصمي هو من أماسية ، رغم أن مستقيماً زاده نفسه قد وضعها موضع الشبهة والشك^(٢) ، ولذلك عده بعض الباحثين الأتراك^(٣) من أصل تركي أو رومي ، ولقبه بعض آخر^(٤) بـ (ياقوت الأماسي) . ولاشك في أن محاولات الباحثين الأتراك المعاصرین هذه لا تتصمد أمام المنطق العلمي التاريخي ، لأن (أماسية) هذه الواقعة في الاناضول لم تصبح عثمانية من الناحيتين الإدارية والثقافية ، إلا بعد بضعة قرون من وفاة ياقوت ، فضلاً عن أن أصل ياقوت المستعصمي أمر مختلف فيه وبخاصة لدى مؤرخي الخط السابقين على مستقيماً زاده من أمثال القاضي أحمد الذي قال أنه جبشي الأصل^(٥) ، واللاحقين له مثل حبيب أفندي الذي قال مثل هذا الرأي الأخير^(٦) . ومهما يكن من رأي حول ياقوت المستعصمي ، فهو عبد حبشي أم من الرقيق البيض ، فإن الثابت تاريخياً أنه كان مولى " اشتراه الخليفة العباسي المستعصم فصار به وإليه ينسب ، ونشأ في دار الخلافة ، واعتنى بتعليمه صبياً فنون الخط (أستاذة الأول) : زكي الدين عبد الله بن حبيب الكاتب

(١) المرجع نفسه ، ص ٣٠٨.

(٢) مستقيماً زاده : تحفة خطاطين ، ص ٥٧٥.

(٣) ينظر :

Nihad M.Cetin: *Yakut Mustasi - Islam Ansiklopedisi*, Istanbul (1984), S.352

(٤) أصلان أبا: المرجع السابق ، ص ٣٠٧.

(٥) Minorsky : Op. Cit, p57.

(٦) حبيب أفندي : المصدر السابق ، ص ٢٧٥.

الثاني : رعاية الدولة العثمانية المباشرة لفن الخط العربي ، وحرصها المبكر على ادخاله ، اعتبارياً ووظيفياً ، في مفاصلها المختلفة على سبيل توكيد الشخصية الإسلامية لها ؛ إذ صارت تمييز به مظهراً من المظاهر الدينية والاجتماعية والإعلامية والرسمية والعلمية وغيرها ، بحيث يمكن القول بأن ثمة اقتراناً أو ترابطًا شبه مصيري قد أصبح بين نخبة الخط الخاصة من جهة والمؤسسة العثمانية العامة ؛ السياسية والاجتماعية ، من جهة أخرى . وقد بُرِزَ ذلك على أوضاع صوره في التظاهرة الاستثنائية التي خرج بها كتبة الديوان الهمایوني وغيره ، ومنهم الخطاطون ، حاملين أقلامهم في نعوش تعبيراً عن سخطهم من إجراء الدولة بإدخال الطباعة إلى العاصمة^(١) .

وهنا ، يجدر الوقوف عند طبيعة هذا النشوء الذي ذهبت فيه آراء بعض الباحثين الأتراك المعاصرين بخاصة إلى غير ذلك ، إذ يحاول هذا البعض ارجاع جذور المدرسة العثمانية في الخط إلى ياقوت المستعصم مباشرة بحجة أن هذا الرجل كان " خطاطاً تركياً يعمل لدى المستعصم (٦٤٠ هـ / ١٢٤٢ م) آخر خلفاء بني العباس "^(٢) في بغداد ، ولذلك " يعتبر ياقوت المستعصمي هو الذي أرسى القواعد الصلبة لفن الخط عند الأتراك . يقصد : العثمانيين . بترسيخه كل الأصول والصفات المميزة لستة من أنماط الخط

= مؤرخ بستة ١٤٦٩ هـ / ٨٧٤ م . ينظر : مستقيماً زاده : المصدر السابق ، ص ١٩٩-٢٠٠ . وكذلك حبيب : المصدر السابق ، ص ١١١ . وكذلك : زين الدين : المصور ، ص ٣٣١ .

(١) ينظر: كمال مظهر أحمد: الطباعة بين غوتينغ وخطاطي استانبول ، آفاق عربية (مجلة . بغداد) ، العدد الرابع / ١٩٧٨ ، ص ١١٨ .

(٢) منهم مثلاً : م . أ . درمان : الأتراك وفن الخط الإسلامي ، ضمن كتاب : الأتراك في الفن الإسلامي ، (استانبول ١٩٧٦) ، ص ٢٠ ، وكذلك : عمر أولك : فن الخط التركي بين الماضي والحاضر ، (انقرة ١٩٨٧) ، ص ٣٤٨ .. وربما غيرهما .

(٣) أصلان أبا: المرجع السابق ، ص ٣٠٧.

(ت ٦٨٣ هـ / ١٢٨٤ م) ثم تلمذ للعلامة ؛ الأديب والخطاط والموسيقي ؛ الشيخ صفي الدين عبد المؤمن الأرموي البغدادي (ت ٦٩٣ هـ / ١٢٩٣ م) أحد فقهاء المستنصرية وأشهر كتاب زمانه ^(١) .

إن ياقوت المستعصمي ^(٢) نشأ وترعرع ومات على الثقافة العربية الإسلامية في بغداد ، ولم يعرف عنه أنه سافر أو ارتحل إلى خارج بغداد أو هجرها حتى بعد سقوطها بيد المغول ، ولذلك لا يصح انتماًءه في مجال فن الخط وثقافته إلا إليها ، وهو يعد بذلك أحد أبرز أقطاب المدرسة الخطية البغدادية ، مثلما لا يصلح مثل هذا الانتماء للشيخ حمد الله الأماسي رأس المدرسة الخطية العثمانية إلى المدرسة الشرقية (إيران ؛ على سبيل المثال لا الحصر) لمجرد كون والده كان قد هاجر من بخارى إلى أماسية في الأنضول واستوطن فيها ^(٣) حسب ؛ لأن الانتماء في الخط هو أصلاً انتماء متصل بالهوية الثقافية والبنية الحضارية أكثر من كونه انتماء عرقياً خالصاً أو جغرافياً أو غير ذلك .

ولذلك كله ، أجمع أغلب مصادر الخط العربي الأساسية على أن رأس المدرسة العثمانية هو الشيخ حمد الله الأماسي الذي تجلّى الأثر المتعاقب لفنه واضحاً وملموسًا في الحياة الثقافية والحضارية العثمانية على صعيدي المجتمع والدولة .

ولعل هناك أسباباً وجيهة لذلك نذكر هنا أبرزها :

(١) إن الشيخ حمد الله الأماسي كان مواطناً عثمانياً له مكانة المؤثرة في المجتمع والدولة ، فتأثيره الاجتماعي يتأتى من كونه ابن شيخ الطريقة الصوفية السهروردية في منطقته ، ومن وراثته لأبيه في هذه المكانة الاجتماعية المؤثرة ، إذ

(١) الأعظمي : المرجع السابق ، ٤٥٩/٢ .

(٢) للمزيد عنه ينظر : صلاح الدين المنجد : ياقوت المستعصمي ، دار الكتاب الجديد ، (بيروت ١٩٨٥) .

(٣) زين الدين : المصور ، ص ٣٣١ .

كان الشيخ حمد الله الأماسي شيخاً على تكية ^(١) قبل أن يصبح شيخ الخطاطين ورئيسهم في الاعتبار العثماني ، وربما جاء تلقبه بـ(ابن الشيخ) ثم بـ(الشيخ) (ينظر : ١-٢ من هذا الباب . أما تأثيره الرسمي فيتبع من اتصاله الوطيد بالسلطة العثمانية المحلية في أماسية . . ثم المركزية في استانبول ، إذ كان هو أستاذ والي أماسية وسلطان الدولة العثمانية التاسع بايزيد الثاني (٨٨٦-٩١٨ هـ / ١٤٠١-١٤٨١ م) ابن السلطان محمد الثاني الملقب بالفاتح (٨٥٥-١٤٨١ هـ / ١٤٠١-١٤٨١ م) .



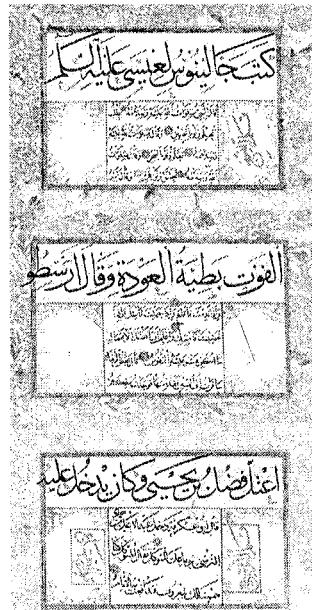
١-١-٢ لوحة بخط الشيخ حمد الله الأماسي (الذي كان يلقب بابن الشيخ)

(٢) : وفضلاً عن المكانة الشعبية والرسمية هذه للشيخ حمد الله ، فإن قدرته الإبداعية على الخط وتجويده له تؤهله للانعطاف بالمسار الفني للخط نحو خصوصية مدرسية أسلوبية يمكن أن توصف بالعثمانية ، فكانت مرقته ^(٢)

(١) برع الشيخ حمد الله في رمي السهام فعينه السلطان بايزيد شيخاً على التكية التي يعيش فيها الدراويسن من رمأة السهام . ينظر : أوراس مخلوف : رحلة روحية رمادية في منابع الفنون الإسلامية ، عرض لكتاب المستشرقة الألمانية آن ماري شيميل : نحو ينابيع الشرق المسلم ، جريدة الحياة ، العدد (١١٦٦٠) الأحد ٢٢ كانون الثاني ١٩٩٥ ، ص ٢١ .

(٢) ينظر : الفصل الثالث ، المبحث الثالث : (المرقة) .

المتضمنة للأقلام الستة^(١) (ينظر: ٢-١-٢) أول عمل فني وتعليمي عثماني جامع لأنواع الخط السته هذه التي أصبحت هي الأساس المعرفي لفن الخط العربي عند الخطاطين العثمانيين . ويمكن ان نعد هذه المرقة هي أول عمل فني تأسيسي للمدرسة الخطية العثمانية .



٢-١-٢ جزء من مرقة الأقلام الستة التي كتبها حمد الله الأماسي

(٣) : وربما كان هذا الانعطاف رغبة عثمانية رسمية أفصحت عنها السلطان بايزيد الثاني للشيخ حمد الله ، وهيا له مستلزمات نجاحه المادية والمعنوية في تحقيقها وإنجازها على أكمل وجه ممكن ، فوضع تحت تصرفه نفائس الخزانة السلطانية من كتابات ياقوت المستعصمي وغيره من أعلام الخط الرواد ، لدراستها ومحاولة استنباط أفضل أشكالها لتوسيع أساليب أو أنواع خطية جديدة ، ومنحه الوقت المفتوح لتحقيق ذلك فكان الشيخ "ينزو" للتنسك والعبادة والخط مدة أربعين يوماً ، وعندما يتهمي منها لا يلبث أن يكررها حتى استطاع أن ينتهي بأجمل

الأشكال وأساليب من خطوط ياقوت ويتخذه هادياً ودليلاً^(١) .

وقد حاول بعض الباحثين في هذا المجال تفسير رغبة هذا السلطان الخطاط ومحاولة الشيخ حمد الله الأماسي بأنهما تهدفان إلى " ابتکار أنماط أخرى من الخط ، تختلف عما هو معروف للعرب والفرس "^(٢) ؛ توكيداً لشخصية تركية عثمانية مميزة في هذا الفن . ولكن ما كان قد بدا من ذلك يكاد يتمثل في أن مثل ذلك الابتكار أو التوليد لأنواع جديدة من الخط لم يدر في خلد السلطان ؛ ولم تتحققه محاولة الشيخ ، لأن (الأقلام الستة) التي هذبها ياقوت المستعصمي في طريقة فنية معينة وسار عليها الشيخ حمد الله في بداية حياته الفنية ، ظلت هي المجال الفني الذي باشر هو فيه محاولته التطويرية والتجويدية المثمرة لطريقة جديدة عرفت بـ (طريقة الشيخ) التي أخذت مكانة (طريقة ياقوت) ، وسادت في اغلب أنحاء الدولة العثمانية التي شجعها بالتبني الرسمي من خلال نجاح موظفيها الممتهنين للخط في أدائها على رأي بعض الباحثين^(٣) .

ونود الوقوف هنا عند مصطلح (طريقة) الذي يبدو لنا بأنه قد جاء من التداخل بين أدبي التصوف والخط في سلوك هذا الشيخ الخطاط ، لنشير الى ان مثل هذا المصطلح لا يعني في مجال فن الخط أكثر من التجويد في الأداء ، والتهذيب في الرسم ، والتميز في العرض والتقديم .. وبالتالي فإن مفهوم الطريقة لا يمس جوهر الشكل وبنيته الكلية في الحرف الخطى لأنواع أو الأقلام الستة . ولعل من الضرورة العلمية والمنهجية في البحث هنا أن نستدرك علىحقيقة دور الشيخ حمد الله الأماسي في نشوء المدرسة العثمانية في الخط ، إذ يرى المؤرخ القدير عباس

(١) درمان : فن الخط ، ص ٣٠ .

(٢) أصلان أبا: المرجع السابق ، ص ٣٠٨ .

(٣) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٠ .

(٤) Melek Cela : Seyh Hamdullah , (Istanbul 19478) .

العزاوي^(١) بأن هذه المدرسة " ترجع إلى يحيى الصوفي عن طريق ياقوت الواسطة وهو الذي أدخل حسن الخط إلى الدولة العثمانية ، وإن حمد الله ابن الشيخ جدد ما اندثر من عهد الخط فيها ، من جهة أن المسافة كانت طويلة بين الاثنين ، فجدد الصلة بالخط بواسطة المرعشى حتى تصل إلى ياقوت المستعصمي " .

وعلى الرغم من أن هذا النص لا يشير مباشرة إلى أي (يحيى الصوفي) ذلك الذي يعنيه العزاوى وغيره من بين اثنين يرد ذكرهما دائمًا في مصادر الخط ومراجعه ، هما :

الأول ؛ هو : يحيى بن ناصر الجمالي الصوفي (ت بعد ١٣٦٣ هـ / ١٢٥٧ م)^(٢) ، وهو خطاط لا تعلم مصادر الخط عنه كثيراً ؛ سوى إنه عاش في شيراز منذ ما قبل ١٣٢٧ هـ / ١٢٥٧ م حتى بعد ١٣٥٧ هـ / ١٢٩٨ م ، وأنه كان صوفياً المشرب ، وله عدا مصاحفه : كتابات في النجف وشيراز ، وأخرى محفوظة في استانبول ودبلن ، وهي جميعاً تظهر إجادته في الأقلام الستة وبخاصة الثلث والنمسخ والريحانى والرقاع . عده فضائله مرجع سلسلة تلاميذ الخط العراقيين .

الآخر ؛ هو : يحيى الصوفي الأدرنوي (ت ٨٨٢ هـ / ١٤٧٧ م) أحد الخطاطين العثمانيين في عهد السلطان محمد الفاتح^(٣) .

كان ابنه^(٤) علي بن يحيى الصوفي^(٥) أشهر منه لأنه برع في كل أنواع الخط

(١) المرجع نفسه ، ص ١٨٦.

(٢) ينظر: فضائل : المرجع السابق ، ص ٣١٦ ، وكذلك : درمان : المرجع السابق ، ص ٨٤ .

(٣) ينظر :

Ekrem Hakki Ayverd: *Fatih Deveri Hattatları ve Hat Sanatı* , Istanbul (1953) , p. 16 .

(٤) المرجع نفسه ، ص ١٦.

(٥) ينظر: مستقيم زاده : المرجع السابق ، ص ٣٣٣ .

وبخاصة الثلث الجلي ، وقد نسب إليه ابتكار أسلوب الكتابة المتعاكسة (المتشى أو المرأة) في الخط^(١) .

إن نص العزاوى المتقدم لا يشير صراحة إلى أي يحيى الصوفي من هذين الخطاطين ، وعلى الرغم من أن ظاهر هذا النص قد يشير إلى الخطاط الأول بدلالة (الواسطة) التي تعنى وجود خطاطين آخرين ، عثمانيين بالطبع ، درسوا الخط على كتابات ياقوت المستعصمى ونهجوا على طريقته في كتابة خط النسخ التي عرف بها ، إذ تشير بعض كتب الخط التركية بالذات ، وتکاد تجمع على أن من أبرز هؤلاء الخطاطين الذين تعقبوا المستعصمى في كتاباته وطريقته ؛ هم : زين الدين محمود^(٢) (ت ٩٢٥ هـ / ١٥١٩ م تقريباً) ، وأحمد قره حصارى^(٣) (ت ٩٦٣ هـ / ١٥٥٦ م) .

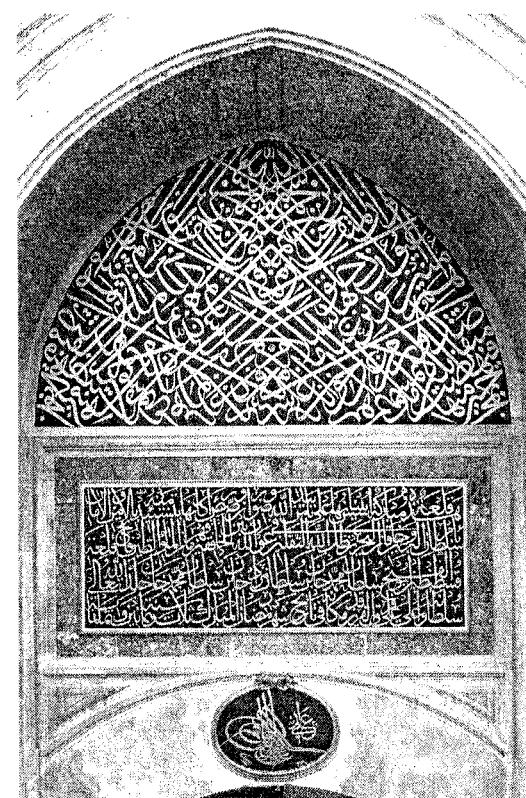
ولاشك في أن الإثنين من أساطين المدرسة العثمانية لفن الخط . وعلى الرغم من ذلك كله ، فإن نصوصاً لاحقة للعوازى^(٤) تقطع صراحة بأنه يعني بـ (يحيى الصوفي) : علي بن يحيى الصوفي الذي تعلم الخط من والده ، واختص بالخط للسلطان محمد الفاتح فلازمه وكتب له كتابات في جامعه ، كما كتب له الدعاء الشهير (خلد الله عز صاحبه) على الباب الهمائيني (ينظر : ٢-٣) من قصر طوب قابى سنة ١٤٧٨ هـ / ١٨٨٣ م .

(١) ينظر: الفصل الرابع ، المبحث الثاني .

(٢) درمان: المرجع السابق ، ص ١٨٥ .

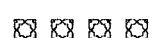
(٣) المرجع نفسه ، ص ١٩٠ .

(٤) عباس العزاوى : الخط العربي في تركيا ، سومر ج ١ و ٢ / مج ٣٢٦ / ١٩٧٦ ، ص ص ٣٩٧ ، ٣٩٨ ، وكذلك : عباس العزاوى : مشاهير الخط العربي في تركيا ، سومر مج ٣٦ / ١٩٨٠ ، ص ٣٣٥ .



٣-٤ خط على الصوفي على أحد أبواب قصر طوب قابي

وكان علي بن يحيى الصوفي بارعاً في الأقلام الستة ، وربما لذلك أخذ عنه معاصره الشيخ حمد الله الاماسي الخط في جملة ما أخذه عنه غيره من الخطاطين الآخرين ، السابقين له والمعاصرين من أمثال : خير الدين المرعشى ، ويحيى الأدرنوي ، وغيرهما . وبذلك يمكن ان نقول ؛ مع العزاوى ؛ بأن علي بن يحيى الصوفي " هو الذي أدخل حسن الخط إلى الدولة العثمانية ، وأن حمد الله ابن الشيخ جدد ما اندثر من عهد " هذا الفن .. بل ويمكن أن نزيد في القول أنه بعث في العثمانيين همة التجديد والابتكار التي صنعت للعثمانيين فيما بعد دوراً تاريخياً هاماً في تطور الخط العربي برمته .



المبحث الثاني

المدرسة العثمانية لفن الخط العربي

كان الدور العثماني في تطور الخط العربي ، فنياً وتاريخياً ، وليد رؤية دينية وحاجة وظيفة لهذا الفن . وغالباً ما كانت هذه الرؤية تحرك القصد العثماني باستمرار صوب النظر في الموروث الحضاري العربي الإسلامي لفن الخط ؛ ومراجعته ؛ وبذل الجهد والمحاولة في الإضافة والتميز فيه . ويمكن القول بأن هذا القصد العثماني كان واضحاً على المستويات الرسمية والإجتماعية ؛ مدعوماً بعناية الدولة وتشجيعها الذي يمكن تأثيره في العديد من المحطات التاريخية التي منها على سبيل المثال لا الحصر :

(١) إهتمام العديد من السلاطين العثمانيين بتعلم هذا الفن وأدائه وتشجيعه ، ولعل أوضح الأمثلة على ذلك وأكثرها تأثيراً في هذا المجال : التوجه المباشر للسلطان بايزيد الثاني إلى الشيخ حمد الله الاماسي لتنمية هذا الفن في الدولة والمجتمع العثمانيين .

(ب) آمال بعض الخطاطين وطموحاتهم الشخصية في الإرتقاء المعرفي بفن الخط العربي ، حيث كان أغلب الخطاطين ؟ كما يبدو ؛ يتنافسون فيه إلى تقديم إبتكارات أسلوبية وفنية وعملية جديدة . وقد حاول هذا البعض ذلك فتكللت محاولتهم بالنجاح ، وقصرت محاولات البعض الآخر عن بلوغ آمالها . ولينا في هذا الشأن من محاولات الخطاطين الناجحة : محاولة الخطاط أحمد قره حصارى الذي عمل على توطين طريقة ياقوت وأسلوبه الفني في الأوساط العثمانية .. وهنالك أيضاً محاولة الخطاط الحافظ عثمان (١٦٤٢-١٦٩٨ هـ / ١١١٠-١٠٥٢ م) في توطين كتابة المصحف الشريف بخط النسخ . أما المحاولات الأخرى التي لم تبلغ غايتها فيمكن أن نشير إلى محاولة الخطاط عبد الله القريمي (ت ٩٩٩ هـ /

(ينظر: ٢-٢-١) في تقديم خط المحقق إلى صدارة الإستعمال الفني والوظيفي في الكتائب الخطية العثمانية^(١).



١-٢-٤ كتابة بخط عبد الله القربي على طريقة ياقوت

لقد حظى الخط العربي بأوفر حظٍ؛ وأكبر تشجيعٍ؛ وأعمق تجويدٍ في ظل الاحتضان السياسي والإجتماعي العثماني، فقد كانت الدولة العثمانية أكثر الدول الإسلامية انتهاجاً لسياسة الاحتضان والتشجع والتطوير^(٢) هذه، وبالذات في هذا

(١) ينظر: درمان: المرجع السابق، ص ٣٠.

(٢) ينظر: سمير المصائغ: الفن الإسلامي، ط١، دار المعرفة (بيروت ١٩٨٨)، ص ٣٥٣.

المجال المعرفي ، مما يرسخ القناعة بأن الخط العربي شهد أوسع مراحل تطوره الفني التاريخية .. كما كان دور العثمانيين في تطور الخط العربي ، فنياً وتاريخياً، كان كبيراً وواسعاً ومميزاً إلى حد الاستثناء والتفرد الذي قد يجعل من السهولة بمكان رسم الملامح العامة والرئيسة لمدرسة الخط العثمانية في إطار المباحث الآتية :

العثمانيون و מורوث الخط العربي :

كانت البنية الفنية للخط العربي فيما بعد القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي قد استقرت ، بشكل فني ووظيفي أساس ، على الخطوط المنسوبة التي مثلتها تماماً الأقلام الستة : الثلث والمتحقق والننسخ والريhani والرقاع والتواقيع ، على حساب أنواع الخط الكوفي الموزونة التي كانت قد بدأت بالانحسار الفني والوظيفي عن الإستخدام الواسع في كتابة مخطوطات المصاحف والكتب والوثائق وغيرها ، ليقتصر وجودها النسبي على الإستخدام التوثيقي والتزييني أحياناً في الكتابة على العمائر المختلفة ؛ وبخاصة المساجد . وكان خط التعليق في هذا القرن قد اكتسب أغلب معالم نضجه الفني وصار يواصل دوره الوظيفي المشابه لدور الأقلام الستة في التدوين والتحرير والتوثيق على الورق وفي الكتب وإلى حد ما ؛ على العمائر .

ولقد شكلت هذه المنظومة الخطية ؛ المؤلفة من الأقلام الستة والكوفي والتعليق ؛ جوهر الموروث الحضاري العربي الإسلامي لفن الخط الذي استقبله العثمانيون وتعاملوا معه برؤية جديدة إلى هذا الفن أولاً ، ودوره الوظيفي ثانياً ، فضلاً عن إمكانية تطويره والإضافة عليه والتميز فيه ثالثاً ، ولكن هذا التعامل مع هذه الخطوط الموروثة كان قد تفاوت تفاوتاً واضحاً إلى حد كبير : فقد تأثرت الرؤية العثمانية إلى هذا الفن بالموروث الفكري لفن الخط العربي ، ودارت في دائرته ، إذ نجد الكثير من نصوص هذا الفكر ماثلاً بشكل رئيس في غالبية الأعمال

أنواع الخط :

أولاً. الخط الكوفي : على الرغم من ازدهار العديد من الفنون الإسلامية المختلفة ؛ ومنها فن الرسم^(١) مثلاً في الأوساط العثمانية المختلفة على نحو خاص ومتميز ، لم تخفت حساسية التصوير الدينية لدى الخطاطين العثمانيين حتى الرسامين منهم ، لأن الخطاطين كانوا يمثلون إحدى النخب الفكرية المحافظة في المجتمع العثماني حتى نهاية الدولة . ولكون الخط الكوفي يتصل من الناحية التقنية بالرسم والتصوير : التجريدي والتشخيصي إلى حد ما ، فقد نأى الخطاطون العثمانيون عن التعامل الفني والوظيفي مع الخط الكوفي حتى في الكتابة على العمائر التي كان هذا الخط بالذات من أبرز عناصرها الإسلامية ، البنوية والتزيينية ، حتى بدايات الحقبة العثمانية التي إنعتمد فيها خطاطوها أنواعاً خطية أخرى ؛ غير الكوفي ؛ في الكتابة على العمائر العثمانية .

ويمكن القول بأن هؤلاء الخطاطين وفقاء الخط العثمانيين كانوا يخرجون خطاطي الخط الكوفي من دائرة الرسامين والمصوريين . وتتصحّح ملامح عدم الإهتمام العثماني المقصود بالخط الكوفي من خلال المقارنة الإحصائية بين هذا الكل الكبير الذي يصعب إحصاؤه من الأعمال الخطية العثمانية المنفذة بأنواع الخط العربي المختلفة كالأقلام الستة من الثلث والنسخ والمحقق والريhani وغيرها ، وكانوا ي寫 الخط الهمايونية كالديوانية وغيره ، وحتى أنواع الخط الوظيفية كالرقعة وغيرها من أنواع الخط التي درج عليها العثمانيون .. وبين ذلك الكل الضئيل جداً الذي يمكن إحصاؤه على عدد الأصابع من الأعمال الخطية

(١) ينظر : فليز جاغمان : مكانة الرسم التركي في الفن الإسلامي ، ضمن كتاب : الأتراك في الفن الإسلامي ، مجموعة باحثين ، (استانبول ١٩٧٦) .

وينظر كذلك : الكسندر بابا دوبولو : جمالية الرسم الإسلامي ، ترجمة وتقديم : علي اللواتي، مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله ، (تونس ١٩٧٩).

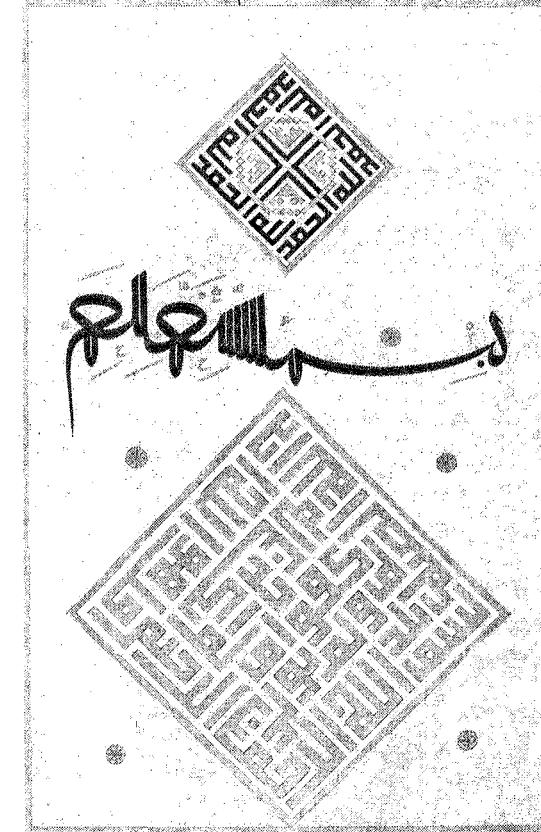
الخطية العثمانية ، وبخاصة الثقافية منها كالمؤلفات واللوحات الفنية والوثائق المختلفة^(١) . وهذا الموروث المستمد من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف ومأثور الشعر العربي وأراء المفكرين العرب والمسلمين يؤكّد ؛ بشكل عام ؛ على قدسيّة الخط ومكانته الإعتبارية المحترمة من حيث طبيعته المعرفية الجامعية للدلالة والجمال ، فهو الحامل الصوري للدلالة اللغوية ، وهو عنصر الرزينة الإسلامية في كثير من الأشياء والأدوات . ومن هنا ؛ قد صار عملاً من أعمال المجتمع والدولة ، ومصدراً من مصادر كسب الرزق وتحصيله ، فضلاً عن وظيفته التاريخية والإعلامية الآنية والوثائقية المستقبلية . ولكن هذه الرؤية استطاعت أن تشق طريق تميّزها بسبر أغوار هذا الفن واستبطانه ومن ثم استجلاء مكنوناته الجمالية على نحو متواصل ومتّعّقب على أحسن ما يستطيع المرء تصوّره من شكل الخط وصورته ؛ فضلاً عن أدائه على أحسن مایرام ، ولذلك شاع مصطلح (حسن الخط)^(٢) على أنه المفهوم العثماني الأثير للتعبير عن فن الخط العربي . ويعكس هذا المفهوم جهود الخطاطين العثمانيين في تحسين أشكال الحروف وصورها ؛ وفي التفنن في الأداء البسيط والمركب لما هو موجود أو موروث من أنواع الخط السابقة عليهم ؛ وفي السعي الحثيث لإبتكار أنواع خطية جديدة اقتربت بهم فنياً وحضارياً ، وتميّزوا بها في تشكيل الملامح المعرفية لمدرسة الخطاطين العثمانيين وأسلوبهم في هذا الفن :

(١) تشير الآثار الفنية لبعض الخطاطين العثمانيين ؛ منهم على سبيل المثال لا الحصر : عبد الله الأمساوي (ق ١٠ هـ / ١٦١٥ م) ؛ إلى أنهم كانوا يمشدون الآيات الآتية وأشباهها :

تعلم قوام الخط يا ذا التأدب
فما الخط إلا زينة المتأدب
فيإن كت ذا مال فخطلك زينة
والخط يبقى زماناً بعد كاتبه

(٢) حول هذا المفهوم ؛ ينظر : إدهام محمد حنش (الدكتور) : الخط العربي وإشكالية المصطلح الفنِي، دار النهج ؛ (حلب ٢٠٠٧)، ص ١٢٣.

العثمانية المنفذة بالخط الكوفي ، والمتناشرة فرادى هنا وهناك على قطعة نسيج أو جدار جامع أو ترويسة صحيفة ، إذ أن الخط الكوفي لم يظهر عثمانياً منذ القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي الذي شهد الكتابات الكوفية الرائعة للخطاط أحمد قره حصاري في جامع بايزيد (ينظر: ٢-٢-٢) في إسطنبول .. ثم نلاحظه ؛ مرة أخرى ؛ في أواخر القرن الثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي " بصورة يرثى لها ، كما هو واضح من خطوط مسجد السلطان عبد الحميد (١٣٢٧-١٢٩٣هـ / ١٨٧٦-١٩٠٩م) عند قصر يلدز " (١) .



٢-٢-٢ كتابة كوفية نادرة بخط أحمد قرة حصاري

(١) يوسف ذنون : الخط العربي وتركية المعاصرة ، بحث (بالرونيو) مقدم الى المؤتمر الأول لمركز الدراسات التركية ، جامعة الموصل ، (الموصل ١٤٠٩-١٩٨٩م) ، ص ١٢ .

ثانياً. الأقلام الستة : عني العثمانيون كثيراً بخطي (الثلث) و(النسخ) منذ بوادر تعاملهم مع الخط قبل الشيخ حمد الله الاماسي صاحب أول مرقعة عثمانية جامعية للأقلام الستة ، وظلت هذه العناية تتعمق وتتسع حتى صار هذان الخطان المنسوبان بالذات عماد المدرسة العثمانية لفن الخط :

(أ) خط الثلث : كان هو المجال الفني الأرجح الذي تبارى فيه الخطاطون العثمانيون للتحسين والتجويد حتى برع بعضهم ما صار يعرف في ثقافة الخطاطين وأدبهم بالأساليب والطرق الخاصة التي جعلتهم في طليعة عمالقة هذا الفن ، الذين كان ولا يزال اتباع أسلوبهم وتقليل طريقتهم من قبل الكثير من الخطاطين شأنها هاماً في المعرفة الخطية . ولعل من أبرز هؤلاء :

١. الشيخ حمد الله الاماسي : صاحب الجهود التأسيسية في قيام هذه المدرسة الفنية الخطية ؛ فقد برع هذا الخطاط في التقاط أو انتقاء أجمل الأشكال وأساليب من خطوط ياقوت المستعصمي ، وصياغتها في تهذيب فني جديد أسس القاعدة الفنية لهذه المدرسة .

٢. أحمد قره حصاري : الذي رفض المنهج الانتقائي للشيخ حمد الله ودعا إلى الالتزام الكامل بطريقة ياقوت ، وحاول احياءها من جديد ؛ لتكون القاعدة الفنية الأساس للخطاطين العثمانيين ، ولكنه لم ينجح تماماً إذ لم يلتزم دعوته وأسلوبه إلا جيل واحد من الخطاطين المجايلين له ، بل أن بعض أقرب تلامذته ؛ كالخطاط حسن جلبي (ت ١٥٩٤هـ / ١٠٠٢م) مثلاً ؛ كان قد تمرد فنياً عليه (١) . ولكن القره حصاري يظل من أكبر الخطاطين العثمانيين المجددين لخط الثلث ، فهو الذي ابتكر تراكيب (الجلبي) في الكتابة بخط الثلث في الورق وعلى العمائر .

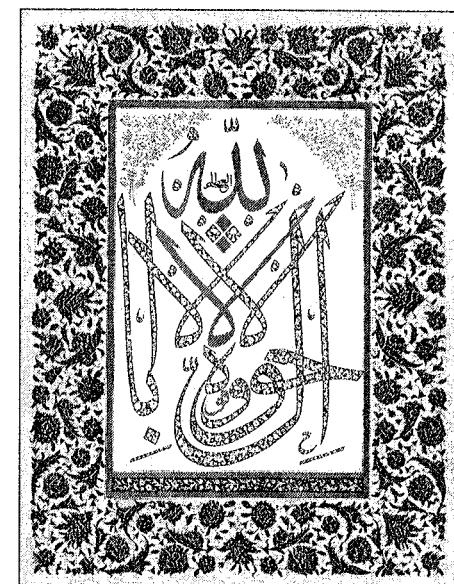
٣. الحافظ عثمان : الذي أخضع أعمال الشيخ حمد الله لنوع من التقويم

(١) ينظر : درمان : المرجع السابق ، ص ٩٥ .

الجمالي المعتمد على ذوقه الفني الخاص فقام بعملية تنقية لبعض الأشكال المختارة من كتابات الشيخ ليعيد إباداعها بأسلوب جديد في بعض كتاباته التي استقرت بها تماماً طريقة الخاصة بخط النسخ في كتابة المصحف الشريف.

ويمكن القول بأن طريقة الحافظ عثمان كانت قد أخرجت تقريراً طريقة الشيخ حمد الله من التداول الرسمي العثماني ، حيث انتشرت طريقة الحافظ عثمان سريعاً في كل أنحاء الدولة .

٤. مصطفى راقم (١١٧١/١٢٤١-١٧٥٨هـ) : الذي هذب طريقة الحافظ عثمان في الثلث ، واستمرها في إنشاء (الثلث الجلي) من خلال تقليل الجسامية ومؤثراتها الشكلية والجمالية بواسطة (المنظور) المستخدم في الرسم ، إذ كان راقم رساماً أيضاً ، على لوحات الخط ، لتحقيق أكبر قدر ممكن من ليونة الحروف ورشاقتها التي صارت بفضله معهودة أكثر في خط الثلث ، وليسقراً الجلي منذ راقم أسلوب الكتابة وصفتها الفخمة في خط الثلث (ينظر: ٣-٢-٢) على وجه الخصوص .



٣-٢-٢ خط مصطفى راقم

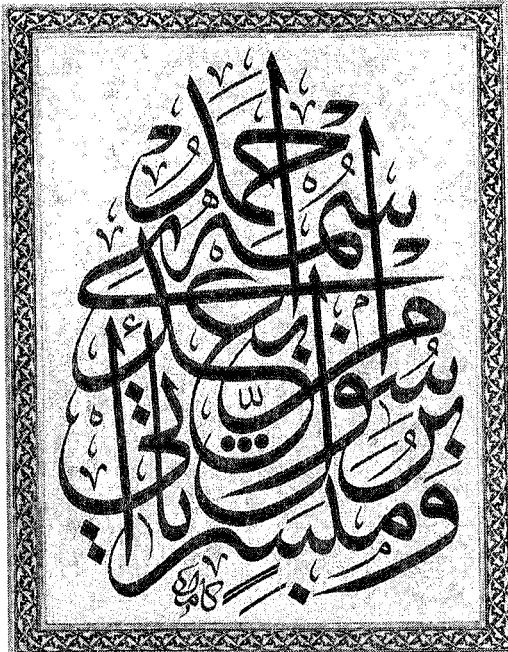
٤-٢-٤ خط محمود جلال الدين

٦. سامي أفندي (١٢٥٣-١٣٣٠هـ/١٩١٢-١٨٣٨م) : الذي نضجت بيده أشكال الأرقام وعلامات التشكيل وإشارات الحروف المهملة التي تكمل تركيب العمل الفني بخط الثلث أو الثلث الجلي (ينظر: ٥-٢-٢) .

ويمكن القول بأن هذا الخطاط كان هو الصانع الفني الأخير لما يعرف بـ (لواحق الخط) من علامات التشكيل القراءة والزينة في مجال خط الثلث .

91

والمتقنة في خط النسخ ؛ لعل أبرزهم ؛ على الإطلاق ؛ الخطاط يحيى حلمي^(١) (١٢٤٩-١٢٥٢٥هـ / ١٨٣٣-١٩٠٧م).



٢-٢-٦ خط أحمد كامل



٢-٤-٧ خط مصطفی عزت

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٢١٣ .

٤-٤-٥ خط سامي افندی

(ب) خط النسخ : الذي نال حظاً كبيراً من تجويد الخطاطين العثمانيين ؛ فاق في حدوده ما ناله خط الثلث من ذلك ، حتى إنتهت صورته الفنية والوظيفية عند أداء هؤلاء الخطاطين له ؛ فاكتسب خط النسخ هويته المميزة بالدقة والرشاقة والوضوح والجمال الذي لا يضاهيه جمال أي نوع من أنواع الخط الأخرى . أما استخدامه الوظيفي فقد تحدد ؛ في هذه الحقبة ؛ بكتاباته الكتب ونسخ المصاحف .

ولقد برع في هذا الخط الكثير من الخطاطين العثمانيين ، لكن أبرز الرواد
المجودين فيه : الحافظ عثمان ، ومصطفى راقم ، وال حاج أحمد كامل أقديك
(١٢٧٨-١٣٦٠هـ / ١٨٦١-١٩٤٠ م) (ينظر : ٦-٢-٢) وغيرهم كثير .

ويعد القرن الثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي على العموم هو العصر الذي بلغ فيه خط النسخ عند العثمانيين ذروة اكتماله ونضجه ، ففي هذا القرن ظهر إلى جانب الرواد أصحاب الأساليب المميزة في هذا الخط مثل: قاضي العسكر مصطفى عزت أفندي (١٢١٦-١٢٩٣هـ/١٨٠١-١٨٢٩) (ينظر: ٢-٧) ، ومحمد شوقي (١٢٤٥-١٣٠٤هـ/١٨٧٦-١٨٢٩م)

ولم نعد نرى بسمة المحقق المعروفة إلا في كتابات الحلة النبوية الشريفة تقريباً . وكان (خط الريحياني) الذي هو الرفيق الفني والوظيفي لخط المحقق ^(١) أقل شأناً من رفيقه عند الخطاطين العثمانيين ، حتى كاد الريحياني ؛ بوصفه اسماً وصفة وخطاً مستقلاً ، يتلاشى من عرف الخطاطين العثمانيين ، ليستقر إطلاقه عند الكثير منهم على بسمة المحقق نفسها . كما صار يطلق فيما بعد ؛ على سبيل الخطأ العلمي عند البعض على (خط الإجازة) ^(٢) ، وعند البعض الآخر على التراكيب الفنية التي حاول الخطاط مصطفى غزلان (ت ١٣٥٧ هـ / ١٩٣٨ م) صناعتها في الخط الديواني ^(٣) .

أما (خط التوقيع) فلم يقبل الخطاطون العثمانيون كثيراً عليه بسبب إقبالهم على العناية بشكلة الأقرب والأكثر صنعة له ؛ وهو خط الثالث ^(٤) ، ولكنهم استثمروه مع شكله الدقيق ؛ وهو (خط الرقاع) الذي ترك مكانه هو الآخر لخط النسخ ^(٥) ، في تهذيب خط جديد هو خط الإجازة . وهكذا خلصت الأقلام الستة العثمانية حتى القرن الثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي إلى ثلاثة أنواع خطية رئيسة هي : الثالث ، والنسخ ، والإجازة .

(١) الطبي : المصدر السابق ، ص ٢٩.

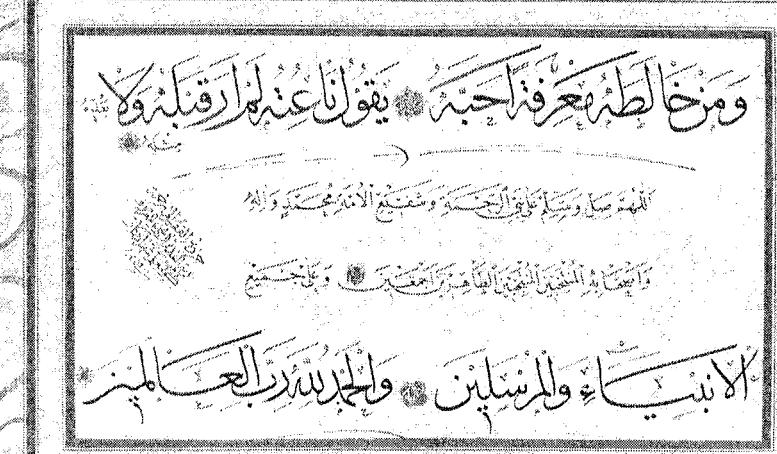
(٢) سمي هذا الخط بهذا الاسم نسبة إلى علي بن عبيدة الريحياني (ت ٢١٩ هـ / ٨٣٤ م) الذي كان خطاطاً على عهد الخليفة العباسي المأمون . ينظر : عفيفي : المرجع السابق ، ص ١٢٢ . ولم نقف على مصدر أو مرجع يذكر خطأ إسمه (الريحياني) كان شائعاً في عهد المأمون . ولعل أقدم ذكر له في المصادر العربية يأتي عند التوحيدى في رسالته لعلم الكتابة التي نجدها في مصادر هذا الكتاب .

(٣) المنجد في اللغة والإعلام ، ط ٢٣ ، دار المشرق (بيروت ١٩٧٣) ، ص ١٨٥٢ .

(٤) عفيفي : المرجع السابق ، ص ١٢٢ .

(٥) درمان : المرجع السابق ، ص ٣١ .

(٦) المرجع نفسه ، ص ٣١ .



٨-٢-٢ خط شوقي

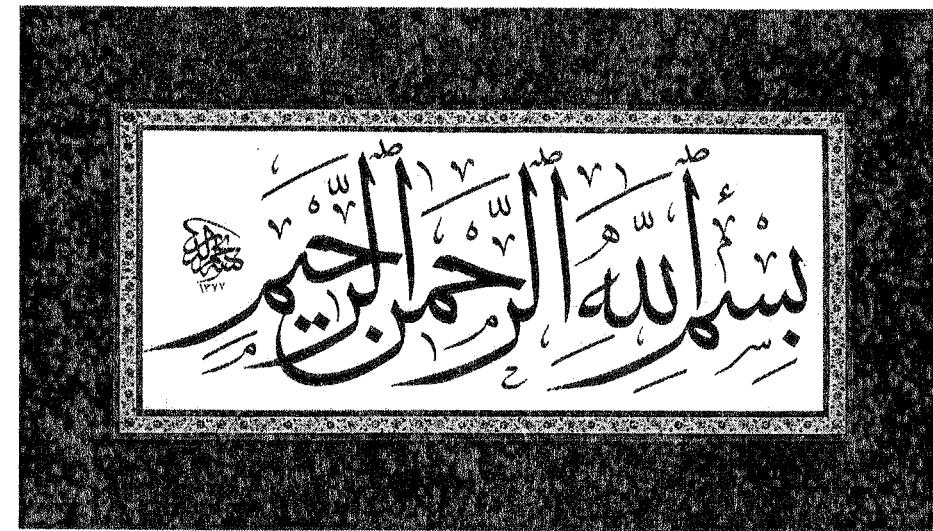
(ج) بقية الأقلام الستة : وهي : المحقق والريحياني والتوقيع والرقاع .. التي لم يقبل الخطاطون العثمانيون على تجويدها كثيراً ، بل إنهم لم يقبلوا على استخدامها إلا في نطاق ضيق ومحدود ، ولذلك ذات الشخصيات الفنية لها في بعض الخطوط الأخرى ، أو تلاشت تماماً ، فمثلاً ترك (خط المحقق) مكانه لخط الثالث فانعدمت الفروق ؛ إلا قليلاً ؛ بينهما ، " لذلك حدث التداخل بين الخطين ، وكاد خط المحقق أن يختفي في حدود القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي ، حيث صار جزءاً من خط الثالث ، ولم يبق منه إلا بسمته (ينظر : ٩-٢-٢) التي يتناولها الخطاطون بنقاء حتى الوقت الحاضر " ^(١) .

(١) ذنون : خط الثالث ، ص ١١٣ .

تسميته بهذا الإسم بكونه ، كما يبدو ، معلقاً ؛ في ما بين الثلث والنمسخ^(١) . ولا شك في أن ما ذهب الله فضائي بعيد عن طبيعة التعليق وحقيقة من حيث الأصل والشكل والإشتراق والتسمية . لا سيما وإن فضائي نفسه يعود ، مثل غيره من المصادر والمراجع الفارسية ، إلى ذكر الأصول اللغوية والكتابية والفنية العربية البغدادية لهذا النوع من أنواع الخط العربي . ولكن ؟ على الرغم من ذلك ؟ وعلى الرغم مما تذكره مثل هذه المصادر بالذات ؟ في ما يتعلق بأن هذه الأصول كانت موضع تقليد الكتاب والخطاطين الكامل في إيران التاريخية وما وراءها منذ أوائل القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي .. يذهب بعض مؤرخي هذا الخط بالذات إلى أن خط التعليق نشأ على يد بعض قدامى الخطاطين الفرس الذين لم تداول المصادر التاريخية لفن الخط سيرتهم الذاتية والفنية كثيراً ؛ حتى ظلوا غير معروفي هذه السيرة بالكامل ، ومن هؤلاء : الخواجة أبو العال ، وحسن بن حسين علي الفارسي ، وتابع الدين الأصفهاني . وربما لذلك مضت هذه المصادر إلى اعتبار نشأته الفنية ؛ الرسمية إن صع الوصف ؛ كانت على يد خطاطين لاحقين مثل الخطاط مير علي التبريزي (ت ٩١٩ هـ / ١٥١٣) (ينظر: ٢-٢-٢-١٠) الذي قد يرجع إليه الفضل الأول في تهذيبه ووضع قواعده التي صارت هي المصدر الشكلي الأساس للكتابة والخط في الشرق الإسلامي من بلاد فارس حتى أفغانستان ، ولذلك صار يطلق عليه (النستعليق)^(٢) .

(١) ينظر: المرجع نفسه ، ص ٣٧٩.

(٢) قاضي أحمد: المصدر السابق ، ص ١٠٠ . يذكر مهدي بياني (الدكتور) في كتابه (الخطاطون الجيدون : خطاطو النستعليق) (بالفارسية ، ج ٢) عدداً من الخطاطين المتسمين بهذا الاسم والمتقاربين زماناً ، لذا يصعب الجزم بكون هذا الخطاط (التبريزي) أو غيره هو وضع هذا الخط ومبتكره ، لا سيما وأن رواية وضعه الأسطورية ، التي رأى فيها الإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه في المنام فأوحى له استلهام منظر طير الأوز في رسم أشكال هذا الخط ، لا تحمل شيئاً من واقعية تاريخية أو سند علمي .



٩-٢-٢ بسمة الحق

ثالثاً : خط التعليق : الذي يعود ؛ في الأصل ؛ إلى ذلك المفهوم اللغوي العربي الذي يطلق عادة على " خلط الحروف التي ينبغي تفريقيها "^(١) في الكتابة ، إذ أن التعليق هو أسلوب كتابي عاجل لتشييد الهوامش والتعليق على المتن ، ولذلك فهو لا يقتضي التجويد^(٢) ولا يعبأ بتحسينه كثيراً . وربما كان التأثر الشكلي الأول للحروف الناتجة عن هذا الأسلوب الكتابي قد ولد ما عرف لدى أهل الخط ومؤرخي بـ (التعليق القديم) الذي بانت ملامحه الأولى في بعض مخطوطات الكتب البغدادية منذ القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي^(٣) .

وقد ذهب فضائي إلى أن (خط التعليق) تطور عن التوقيع والرقاع^(٤) ، وعمل

(١) أبو عمرو عثمان بن عبد الرحمن بن الصلاح : علوم الحديث ، حقه وخرج أحاديثه وعلق عليه : نور الدين عتر ، المكتبة العلمية ، (المدينة المنورة ١٩٦٦) ، ص ١٦٤ .

(٢) ينظر: الأصفهاني : المصدر السابق ، ص ٢١ .

(٣) ينظر: عبادة ، المرجع السابق ، ص ٦٤ ، فضائي : المرجع السابق ، ص ٣٧٦ .

(٤) ينظر: فضائي ، المرجع السابق ، ص ص ٣٠٨ - ٣٠٩ .

التعليمي والفنى : الخطاط درويش عبدى البخارى (ت ١٠٥٧هـ / ١٦٤٧م) تلميذ الخطاط عماد الحسنى (ت ١٠٢٣هـ / ١٦١٤م) الذى يعد قمة الخطاطين الفرس فى النستعليق ، والذى شاعت طريقته بين الخطاطين العثمانيين الذى تبعوا أسلوبه وجودوا فيه من أمثال الخطاطين : محمود أفندي الطوبخانة لي (ت ١٠٨٠هـ / ١٦٦٩م) ، وسباهى أحمد أفندي (ت ١٠٩٩٨هـ / ١٦٨٨م) ، وطورمش زاده أحمد أفندي (ت ١١٢٩هـ / ١٧١٧م) ، وتلميذه كاتب زاده محمد رفيع أفندي (ت ١١٨٢هـ / ١٧٦٨م) ، وأشهرهم على الإطلاق : ولی الدين أفندي (ت ١١٨٢هـ / ١٧٦٨م) الذى كان يلقب بـ (عماد الروم) .

وما كاد القرن الثاني عشر الهجرى / الثامن عشر الميلادى ينقضى حتى ظهر خطاط التعليق العثمانى الكبير محمد أسعد اليسارى (ت ١٢١٣هـ / ١٧٩٨م) ، الذى فعل بكتابات الخطاط عماد الحسنى في التعليق مثلما فعل الشيخ حمد الله الأمسى بكتابات ياقوت المستعصمى في الأقلام الستة ، فاستخرج لخط التعليق أشكالاً معينة صارت أساس طريقة عثمانية ساعدت على ظهور أسلوب (الجلبى) في التعليق ؛ حتى اطلق عليه بعض الباحثين والخطاطين الأتراك اسم (خط التعليق العثمانى)^(١) ، لتميز بعض حروفه بخصائص شكلية دقيقة يعرفها كثير من أهل الخط .

ولقد سار إبنه الخطاط : يساري زاده مصطفى عزت أفندي (ت ١٢٦٥هـ / ١٨٤٩م) (ينظر: ١١-٢-٢) على خطاه فركز الطريقة العثمانية في التعليق (ينظر: ١٢-٢-٢).

وقد سار أكثر الخطاطين العثمانيين في خط التعليق على طريقة هذه .

(١) Oktay, Astanapa : *turkish Art and Architecture*, (London 1971), p325 .



٢-٢- خط التعليق

ومثلما ورث العثمانيون الأقلام الستة عن المدرسة البغدادية ، ورثوا هذا الخط عن المدرسة الشرقية ، وتعارفوا عليه فيما بينهم بمصطلح (تعليق) ، وتذكر بعض المصادر بأن بداية انتقال هذا الخط الوظيفية إلى الدولة العثمانية كان في عهد السلطان محمد الفاتح^(١) ، وكان أبرز الخطاطين الذين نقلوه^(٢) على المستويين

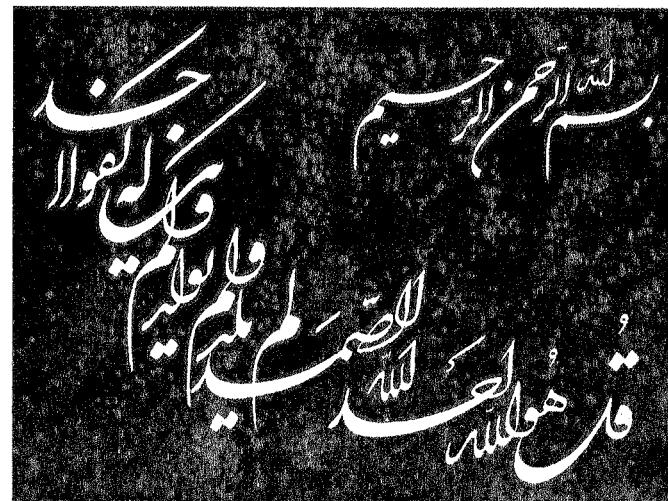
(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٣ .

(٢) ينظر مثلاً :

- Nefes Zade, Ibrahim: *Gulzari Savab, Tashih* , (Istanbul ,1939), S. 51 .

- Suyocuzade, Mehmed Necib: *Devhat-Tu-Kuttab, Tetip*: K.M. Rifat, (Istanbul) 1942), S. 34 .

وعلى الرغم من ذلك كله ؛ لم يجد الخطاطون العثمانيون أي إهتمام بأساليب التعليق الأخرى كالـ (شكسته) ^(١) (ينظر : ٢-١٣) بالذات ، الذي يمكن وصفه بأنه (تعليق التعليق) ؛ إذ تكتب الكلمات المنفصلة فيه بسرعة تجعلها تبدو متصلة مضغوطة وكأنها مكسرة الصورة ؛ بما يجعل خط الشكستة هذا يفارق خط التعليق في الشكل العام ؛ على الرغم من أنه قريب منه في التفاصيل الدقيقة التي يبدو فيها الشكسته وكأنه خط سريع الكتابة ، ملتف الشكل ، منعدم التنقيط ، صعب القراءة وربما لذلك يسمى أيضاً (خط الترسن) ، وربما يرجع زمان ظهوره إلى القرن الحادي عشر الهجري / السابع عشر الميلادي .



١٣-٢-٢ خط الشكسته

رابعاً : خطوط (عثمانية) جديدة : لم يقف التعامل العثماني مع الخط العربي عند حدود تجويد موروثه الفني والتاريخي الذي استقبلته المدرسة الخطية العثمانية من المدرستين البغدادية والشرقية حسب ، بل كان للمدرسة العثمانية أيضاً مبتكراتها الفنية الخاصة التي شكلت ، بجدارة ، إضافات نوعية إلى التاريخ الفني

(١) ينظر فضائيي : المرجع السابق ، ص ص ٤٩٧-٥١٥ .



١١-٢-٢ خط يساري زاده



١٢-٢-٢ التعليق بالأسلوب العثماني

وربما ادى هذا الاستخدام الدلالي المزدوج لكلمة (خط) إلى معنى اصطلاحي مزدوج أيضاً ؛ شاع لدى مؤرخي الدولة العثمانية بعامة ؛ يفيد بأن (الخطوط الهمابونية) تعني " تعبيراً عن الإرادة الرسمية للسلطان بوجه خاص .. اي إرادته العليا واكثر قراراته الخاصة مدعاة للاحترام " ^(١) ، بينما تناوله الخطاطون ومؤرخو فن الخط ^(٢) تعبيراً جاماً عن أنواع الخط المستخدمة في كتابة هذه الإرادة الرسمية للسلطان التي قد يمثلها فرمان أو براءة أو إنعام أو غير ذلك من الأوامر السلطانية العليا . ولاشك في أن هذا الا زدواج الدلالي للمفهوم ^(٣) قد جاء من تلك العلاقة القائمة وظيفياً بين القانون السلطاني الخاص وبين أنواع أو أساليب الخط التي كان هذا القانون يكتب بها .

ولذلك جاءت أهمية هذه الأنواع لدى الخطاطين العاملين في الديوان الهمابوني بحسب وجودها الكتافي الوظيفي في هذه الوثائق السلطانية العثمانية ، وتمثل هذه الأنواع ، بشكل رئيس ؛ في خطى : الديواني (ينظر : ٢-٢-١٤) ، وجلي الديواني (ينظر : ٢-٢-١٥) .

وتتموضع هذه الخطوط بعد (الطغاء) التي يعدها البعض ؛ خطأ ؛ خطأ همايونياً آخر ؛ ربما يتقدم على كل من الديواني وجلي الديواني في التسلسل التاريخي لظهورها على مسرح التداول الوظيفي والفنى (قبل العثماني - العثماني)

(١) هامتون جب وهارولد بونون : المجتمع الإسلامي والغرب ، ترجمة أحمد عبد الرحيم مصطفى ، دار المعارف بمصر ، (القاهرة ، ١٩٧١) ٢٧٦ / ١ . ويدرك هذا المصدر التاريخي المهم بأن مفهوم (الخطوط الهمابونية) ظهر عندما أدخلت هذه القوانين والتنظيمات المهمة إلى بنية الدولة العثمانية في عهد السلطان مراد الثالث (٩٨٥-١٠٣ / ١٥٧٤-١٥٩٥) .

(٢) ينظر مثلاً : زين الدين : المصور ، ص ٣٨١ ، عفيفي : المرجع السابق ، ص ١٥٦ .

(٣) يبدو أن الأمر قد التبس على الباحث التركي معمر أولكير (فن الخط التركي ، ص ٣٥٣) فعد (خط الديواني) و (الخط الهمابوني) نوعين مختلفين من أنواع الخط العربي ؛ ومنفصلين في خواصهما .

للخط العربي ، منذ القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي . ولا بد من أن يكون هذا التجويد وهذا الابتكار قد نما بعناية الدولة العثمانية ، فرافقا التطور التنظيمي للبنيتين القانونية والإدارية لهذه الدولة منذ عهد السلطان محمد الفاتح وابنه بايزيد الثاني ، فقد صارت طريقة ابن الشيخ المجودة للأقلام الستة الموروثة ناجحة ومنتشرة في أغلب أرجاء الدولة بفضل الموظفين الذين كانوا يمتهنون الخط ويكلفون بهم رسمية في الولايات البعيدة عن العاصمة ^(١) ، فضلاً عن العاصمة التي كان يجري فيها توليد خطوط جديدة بداعف رسمية ووظيفية تساهم في تميز تراتبية الهرم السياسي والإداري للدولة ، كلما اقتضت الحاجة إلى ذلك ، فنشأت في حصن الإدارة المركزية والتنفيذية أنواع جديدة من الخط العربي ، يمكن وصفها بأنها عثمانية خالصة : اسمًا وأسلوباً ووظيفة ؛ فضلاً عن مبتكرتها من الخطاطين العثمانيين .

ولعل بالإمكان تصنيف هذه الأنواع الخطية الجديدة إلى ما يأتي :

(أ) : **الخطوط الهمابونية** ^(٢) : استخدم العثمانيون كلمة (خط) العربية للدلالة على :

١ . نوع من أنواع الخط العربي أو أسلوب معين من كتابة هذه الأنواع ، مثل خط الثلث وخط النسخ وخط الإجازة وغيرها .

٢ . نظام أو قانون أو أمر سلطاني ، مثل (خط شريف كولخانة) الصادر عام ١٢٥٥هـ / ١٨٣٩م ، و (خط شريف همايون) الصادر عام ١٢٧٣هـ / ١٨٥٦م .

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٠ .

(٢) همايون : المقدس ، المبارك ، ينظر شمس الدين سامي : قاموس تركي ، (استانبول ١٩٨٧) ، ص ١٥١ . ولكنه يعني هنا السلطاني .

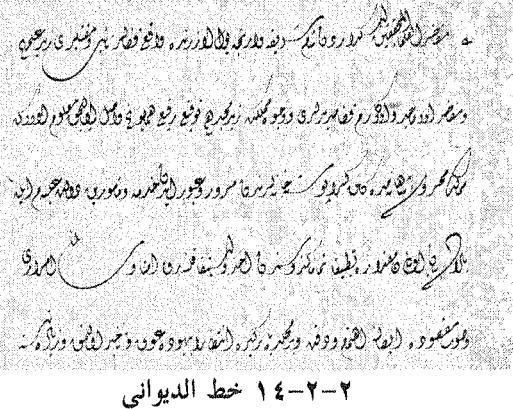
إذ يعتقد البعض^(١) بأن (خط جلي الديواني) مثلاً ظهر بعد (خط الطغراة) ، مع تحفظنا على كون الطغراة نوعاً من أنواع الخط العربي ، وبأن (خط الديواني) وضع بعد خط جلي الديواني .

وعلى الرغم من أهمية هذا التسلسل الوظيفي والتاريخي لدى الكثير من دراسات الخط الفنية والتاريخية على السواء ، يدعو أي تحليل علمي وفني عاجل وبسيط يمكن أن نجريه للعناصر الخطية في الوثائق الهمابيونية إلى إعادة النظر في أهمية هذا التسلسل بوجهه الوظيفي والتاريخي ، لا سيما وإن إعادة النظر هذه يمكن أن تخرج من هذا التحليل بنتيجة أهم وهي : هدم البنية الفنية النوعية الثلاثية لمفهوم (الخطوط الهمابيونية) ، وظهور البنية الفنية الحقيقة لهذا المفهوم متمثلة في ثنائية أخرى من أنواع الخط ، تقوم بشكل أساس على خطى الثلث والديواني اللذين يشكلان الشخصيات الشكلية والتشكيلية لتلك العناصر الخطية المتسلسلة على نحو : (الطغراة ، المرسوم أو النشان ، المتن) في الوثائق العثمانية الهمابيونية ، فالثلث بأشكاله وتكويناته يشكل الطغراة التي هي ليست خطأ معيناً ومستقلأً من أنواع الخط الواضحة ، بل هي تركيب أو رسم فني ووظيفي مغلق لتوقيع المسلمين العثمانيين^(٢) وأمضاءاتهم الرسمية على مختلف الوثائق والأثار العثمانية بدءاً من الأوراق والدفاتر مروراً بالتحف والأدوات وانتهاءً بالأبنية والممتلكات الأخرى ؛ فضلاً عن المخطوطات .

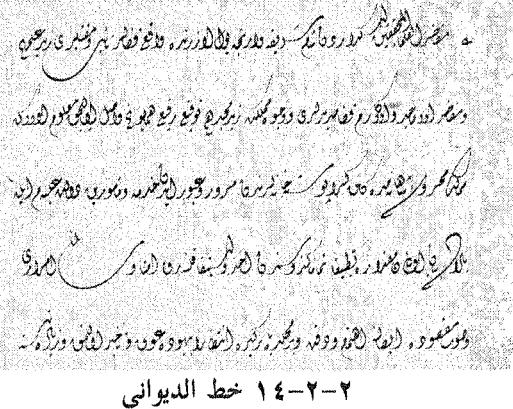
(١) محمد غريب العربي: الخط الديواني .. كيف ظهر؟ ، مجلة مدرسة تحسين الخطوط الملكية بمصر، العدد الأول ، ١٣٦٢/١٩٤٣، ص ٣٥ : وزرى أن من الصعب موافقة صاحب المقال على

تحديثه لسنوات تعاقب ظهور هذه الخطوط ، لا سيما وأنه قد حدد ظهور الطغراة بالحدود التاريخية لعمركة أنقرة الشهيرة التي جرت عام ١٤٠٢/١٨٠٥ هـ . وهذا بحد ذاته أمر يحتاج إلى تصحيح .

(٢) كانت الطغراة معروفة قبل العثمانيين ، وبخاصة لدى السلاجقة العظام ، وسلامة الروم ، وسلامة المماليك في مصر . ينظر : الفصل الرابع - المبحث الرابع .



١٤-٢-٢ خط الديواني



أما خط الديواني^(١) الذي يسميه^(٢) بعض المؤرخين أحياناً : (الخط الهمابيوني)^(٣) ؛ وذلك نسبة إلى الديوان الهمابيوني .. فهو الخط الأول والرئيس الذي إبتكره الخطاطون العثمانيون ، وهو الذي يشكل العناصر الخطية الأخرى للوثائق السلطانية العليا ، فكان البداية الرسمية للانقلاب الوظيفي للكتابة في الدولة العثمانية من أنواع الخط العربية الموروثة إلى أنواع خطية عثمانية جديدة صارت تستخدم على نحو رسمي وخاص في المؤسسة السياسية المركزية العليا التي ظلت فيها بعض " التوقيعات والبراءات والإنعمات السلطانية العثمانية تكتب باللغة العربية حتى بعد فتح القسطنطينية بنحو سبعين عاماً ، وبخط خليط من النسخ والخطوط القديمة المتتجانسة "^(٤) كالتعليق القديم والتوقع والرقاء وغيرها التي لا بد أن يكون العثمانيون قد أفادوا من موروثها في توليد خط الديواني .

(١) (الخط الديواني) لكي لا يقع لبس بين الاسم في الأول والصفة في الثاني ، مع أي خط آخر من الخطوط الديوانية كالتعليق والرقعة .

(٢) يسميه بعض الدارسين: (الريحااني) و(الغزالاني)، ينظر: عفيفي: المراجع السابق، ص ١٥٦، محمد طاهر الكروبي: تاريخ الخط العربي وأدابه، الجمعية السعودية للثقافة والفنون، (الرياض ١٩٨٢)، ص ١٤١.

(٣) العربي: المراجع السابق ، ص ٣٥ ، زين الدين : المصور ، ص ١٤١ ، تركي عطية الجبوري : الخط العربي الإسلامي ، ط ١ ، دار البيان ، (بغداد ١٩٧٥) ، ص ١٢٧ .

(٤) زين الدين : المراجع السابق ، ص ٣٨٠ .

إلى أن خط الديواني مشابه لخط (العقد المنظوم) الذي كتبه الطبيبي في جامع كتاباته . ولعل الإلادة العثمانية من هذا الموروث كانت تدريجية وربما مضطربة مما يعد الجزم بإمكانية تحديد الباكير الأولى الدقيقة لظهور خط الديواني إلا بأنه عُرف بصفة رسمية في الدولة العثمانية بعد فتح القدسية ، إذ يتداول بعض مصادر هذا الفن ومراجعه معلومات مبتسرة بهذا الخصوص مفادها :

١- إن أول من وضع قواعده هو الخطاط إبراهيم منيف الذي عاش في عهد السلطان محمد الثاني ^(١) الملقب بالفاتح .. وإن الخطاط شهلاً أحمد باشا (ت ١١٦٧هـ/١٧٥٣م) الوزير في عهد السلطان الخطاط أحمد الثالث ^(٢) (١١١٥هـ/١٧٥٣م) هو الذي قام بتجويده ، وصولاً إلى مجوديه الأواخر ^(٣) (١١٤٣هـ/١٧٣٠م) الذي كان أبرزهم : الخطاط محمد عزت (١٢٥٧هـ/١٣٢٠م-١٨٤١هـ/١٩٠٢م) الذي كان معلم الخط في المكتب السلطاني .

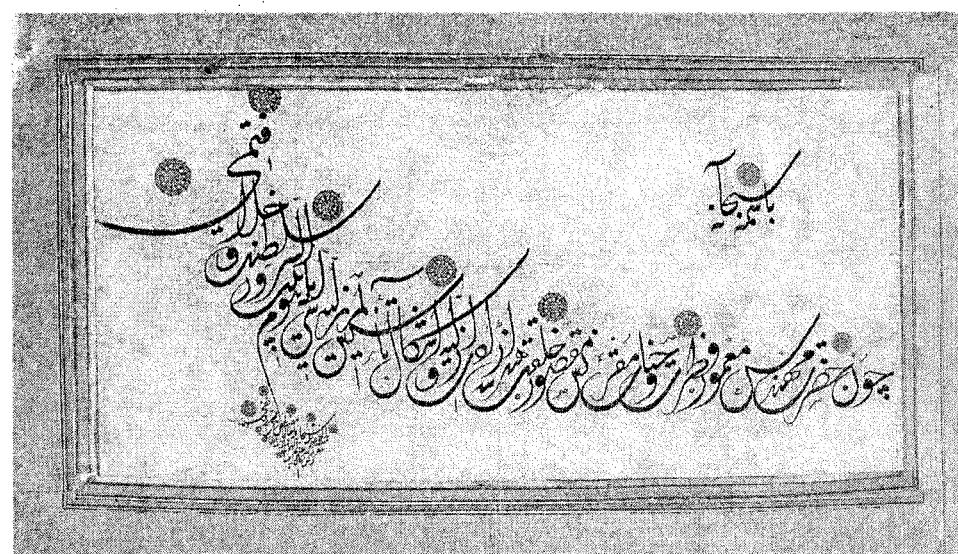
٢- وأن باكير نماذج هذا الخط الرسمية ظهرت ضمن الخطاب الهماميوني الذي بعث به السلطان سليمان القانوني (٩٢٧هـ/١٥٦٦م) إلى شارل الخامس (ت ٩٧٨هـ/١٥٧٠م) قيسراً لإمبراطورية الرومانية عام ٩٣٠هـ / ١٥٢٣م ^(٤) .. حيث كان الشكل الوثائقي لهذا الخطاب يقوم على تسلسل عناصر الوثيقة السلطانية : الطغاء ، النشان ، المتن .. القائم بدوره على تسلسل خطوط : الثالث ، وجلي الديواني ، والديواني .

ومثلكما يعد خط الثالث أصلاً لأنواع أخرى من الخط العربي ، متفرعة عنه ومتصلة به ، يعد خط الديواني أصلاً لأنواع أخرى في الشكل والوظيفة ، كان أولها

(١) العربي: المرجع السابق ، ص ١٤ ، زين الدين : المرجع السابق ، ص ٣٨٠ .

(٢) العربي: المرجع السابق ، ص ١٤ ، عفيفي : المرجع السابق ، ص ١٥٦ .

(٣) ينظر: العربي: المرجع السابق ، ص ٣٥ ، زين الدين : المرجع السابق : ٣٨١ .



١٥-٢-٢ خط جلي الديواني

وربما كان العثمانيون قد أستوحو أشكال هذا الخط وصوره من خط التعليق القديم الذي دخل الربع العثماني عن طريق أذربيجان ، وحسنوه خطاطوهم حتى برعوا فيه غاية من الجمال من خلال استخدامه في الوثائق الديوانية ؛ فعرف بخط (الديواني) المعروف الذي لم يكتسب نجاحاً في إيران فصار خطأً عثمانياً جديداً ^(١) ، ولكن مقالة رائدة عن ظهور خط الديواني ؛ نشرتها (مجلة مدرسة تحسين الخطوط الملكية) المصرية (العدد الأول ، ١٣٦٢هـ/١٩٤٣م ، ص ٣٢٣-٣٥) ؛ تشير إلى أن هذا الخط كان قد " تكون من جملة أقلام حرف أو ضاعها ، ومنها أو في مقدمتها خط زلف العروس المتختلف من العصر العباسي في عهد الخليفة القادر بالله " (٩٩١هـ/١٣١٠م-٣٨١هـ/١٤٢٢م) .. ويشير آخر ^(٢)

(١) العزاوي : الخط العربي في تركيا ، سومر، ج ١ و ٢ / ماج ١٩٧٦-١٩٧٧ ، ص ٤١٧ .

(٢) المرجع نفسه ، ص ٣٨٠ .

وأبرزها وأهمها خط (جلي الديواني) الذي كان الخطاطون العثمانيون يسمونه أحياناً^(١) : (الديواني الآخر أو الخشن Iri divni) .

ولقد تبانت الآراء في هذه الصلة الفنية والتاريخية في ما بين الإثنين ، بعض الشيء ، فذهب بعض المؤرخين إلى " أن الديواني وضع بعد الجلي بمدة تقل عن خمسين سنة " بعد أن كان العثمانيون قد هذبوا خطأ اسموه (خط المرسوم) أو (جلي الديواني) اقتبسوه من " الخط الذي أدخلت فيه الزخرفة الصينية في بلاد ما وراء النهر بعد الفتح الأموي "^(٢) .

وذهب مؤرخون آخرون إلى أن " من فروع الخط الديواني الذي يحمل خصائصه ومميزاته ما سمي بالخط الديواني الجلي الذي عرف في نهاية القرن العاشر الهجري وأوائل القرن الحادي عشر .. وهو يمتاز عن أصله الذي تفرع عنه بعض حركات إعرابية ونقطة مدوراة زخرفية رغم أن الفباء حروف المفردة بقيت مشابهة لأصلها الديواني كما تبدو للناظر من أول وهلة "^(٣) .

وربما يفيد تفسير معنى (الجلي) هنا في الركون إلى أحد هذين الرأيين ، إذ أن الجلي في (الديواني) هو غيره في الثالث والتعليق ، بل هو معاكس له تماماً ، لأن الجلي في الخطين الآخرين يعني الجليل^(٤) والواضح الكبير^(٥) ، بينما هو في

(١) ينظر :

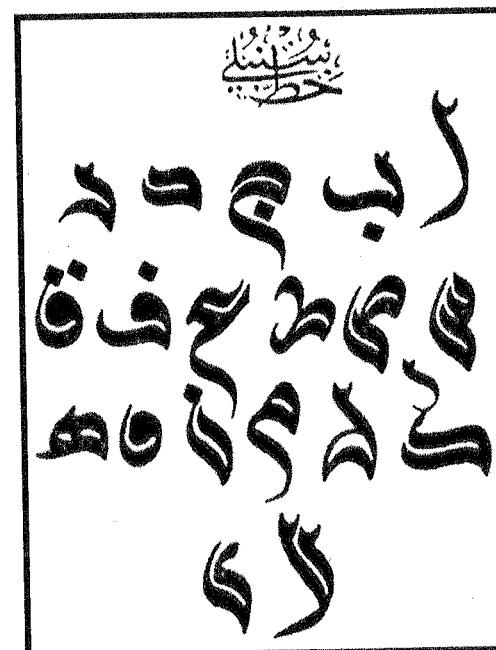
Mahmud Yazir : *Eski Yazilar Okuma Anahtari* , (Anakara1978), 3Baski, S 131 .

(٢) العربي: المرجع السابق، ص ٣٤.

(٣) زين الدين: المرجع السابق، ص ٣٨١.

(٤) كامل البابا: روح الخط العربي ، دار العلم للملايين ، دار لبنان للطباعة والنشر، (بيروت ١٩٨٣) ، ص ١٧٦ .

(٥) درمان: المرجع السابق ، ص ٢٦.



١٦-٢-٢ الخط السنبلي

(١) من حوار مع الخطاط والباحث يوسف يوسف ذنون بتاريخ ٤/٧/١٩٩٥ .

(٢) ص ٤٩٣ .

(٣) ص ٣٨٢ .

(٤) الكردي: المرجع السابق ، ص ١٢٣

(ب) : خطوط المعاملات^(١) : نشأت في ظل خصوصية (الخطوط الهمایونیة) أنواع خطية أخرى جديدة اختصت بتنفيذ المعاملات الرسمية الجارية في بعض مؤسسات الدولة العثمانية الأساسية كالباب العالي والدفترخانة وغيرهما ؛ حتى اقتربن اسم بعض هذه الانواع الخطية وظيفياً باسم بعض هذه المؤسسات ، ثم صارت هذه الخطوط ذات تداول وظيفي عام ، بل وشعبي أيضاً . وهذه الأنواع الخطية العثمانية الجديدة هي : (خط الرقعة) (ينظر: ٢-٢-١٧) و (خط السيادة) (ينظر: ٢-٢-١٨) :

بایه معمۇرى ئافى اولىسى حلقات عاڭىل ئەپلىل اولىوردى . علمائى عمل اېرىكىلەن ئەلمام ئەپلىر بىر بىر
برىلىقىنى زېرا انسبىت اکرى باڭىز ئەندەن ئەپلىن فرصة اوئىش ئەلمىلەنچى بىشىك و ھەبىر ئەمەمىسى و
صورىنىڭ هەرەسى دەلەنە لازىم ئېلىپ . اوھالارە نۈشكەن سەدارەت زېرىپ و ھەزىرىنى ئەپلىل اوچلا
نەقىدئەن اوھىپەت بىرلەنە خواص اسياز ئەستفادە ئەئەن ئېشىت و مىسى بىرلەنە اولىوردى .
خۇرۇق ئادارە ئەپلىن ئەنچىز و امەن ئەپلەر بىر كە ما دەرىعەن ئەپلىن قابىل ئەن ئەپلەن ئەنچىز
كەپلەن ئەپلىن ئەنچىز دەنباو عقىبارە بىر كە اھىپەر و ئاسېرىپى ئەپلى ئەنچىز كەپلەن ئەنچىز

١٧-٢-٢ خط الرقعة

١. خط الرقعة : يقول الدكتور سهيل أنور : " إن كتابة خط الرقعة هي أسرع إنجازاً من كتابة خط النسخ " ^(٢) ؛ لاسيما وإن الخطين كانوا أكثر الخطوط العربية

(١) كانت الدولة العثمانية تطلق على إجراءاتها الإدارية الرسمية لفظة (معاملات) .

(٢) ينظر :

A Suheyl Unver : Turk Yazi Cesitleri , (Istanbul 1953) S, 20 .

استعمالاً في كتابات الاستنساخ الاعتيادي منذ " ظهرت بعض صور حروفه في هذه الكتابات على البردي من القرون الأولى للهجرة ، وتأكدت بعض صوره الأخرى في القرون التي تلت عصر ابن الباب الذي أشاع الخطوط اللينة وفي مقدمتها خط الثلث وخط النسخ "^(١) حتى هذا اليوم ، مما جعل البعض ^(٢) يحتمل اشتقاء خط الرقعة من هذين الخطين ، وجعل البعض الآخر ^(٣) يعتقد إشتقاءه من خط الرقاع القديم ، وجعل البعض الثالث ^(٤) ينسب اختراعه إلى الخطاط البغدادي أبو الفضل بن حزین ؛ الذي لا يزال مجهولاً بالنسبة لنا ؛ ولم نستطع الوصول إلى ترجمته . ولكن الثابت ، فنياً وتاريخياً ، هو أن خط الرقعة هذا هو خط عثماني جديد بإمتياز ؛ استخدمه العثمانيون منذ القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي مروراً بالقرن العاشر الهجري والحادي عشر الهجري ^(٥) حتى " بروزت صوره بشكل واضح في أواخر القرن الثاني عشر الهجري ؛ وأوائل القرن الذي يليه نتيجة لدواعي الحاجة إلى وجود خط يتميز بالبساطة والسرعة في الإنجاز ينسجم مع حركة اليد الطبيعية بالإضافة إلى الجمال ؛ فبرز الرقعة ممكناً الجميع من ممارسته بسهولة ويسر ؛ فهو في الواقع تطور لخطوط الاستنساخ القديمة التي لم تخضع للقواعد " ^(٦) .

لقد أدى الخطاطون العثمانيون دوراً كبيراً في تعريف هذا الخط القديم الذي ربما يرجع في بعض أشكاله إلى كتابات المشق الأولى . وكان من أبرز الأسماء

(١) يوسف ذنون : قواعد خط الرقعة ، طه ، مطبعة الزهراء الحديثة ، (الموصل ١٩٨٥) ، ص ٤ .

(٢) زين الدين: المصور، ص ٣٨٤ .

(٣) أحمد رضا: رسالة الخط ، مطبعة العرفان ، (صيدا ١٣٣٢ هـ / ١٩١٤ م) ، ص ٤٨ .

(٤) أولكر: المرجع السابق ، ص ٣٥٢ .

(٥) ينظر: زين الدين: المرجع السابق ، ص ٣٨٤ .

(٦) ذنون: المرجع السابق ، ص ٤ .

٢. خط السياقة : اشتهر هذا الخط بلفظه العثمانية (سياقت) ، إذ يعد من أشهر الخطوط العثمانية الجديدة التي امتازت بها المدرسة الخطية العثمانية ؛ بل الإدارة العثمانية ذاتها لشيوخه الوظيفي في معاملاتها المالية ، العينية والنقدية . وهذا النوع من أنواع الخط يتميز على وجه الخصوص بكونه أشبه ما يكون بكتابة معممة أو خط مغلق ؛ إلا على خاصة المشتغلين بالإدارة المالية العثمانية وعلى بعض أهل الخط العارفين برموزه وقواعده الكتائية والقرائية على حد سواء ، إذ " يمتاز باختصار حروفه ، ولا يمكن قراءته إلا من قبل خبراء لعدم وجود تنقيط حروفه " ^(١) في الغالب ، وكذلك لفقدان القواعد الأساسية التي يُبنى عليها تركيب الحروف على مر الزمن ^(٢) .

يقول أشهر المشتغلين على هذا الخط ، الباحث والخطاط محمود يازير : " إن رسوم حروفه أشبه ما تكون بالخط الديواني مزيجاً بخط الرقعة وبخط الكوفي ، وهو على نوعين : منقوط وغير منقوط " ^(٣) .

ولذلك تبدو أشكال حروفه وأسماء أشهر السنة وأ أيام الأسبوع والأرقام والأعداد وكأنها رموز مغایرة لأشكالها المعهودة جمیعاً في اللغة العربية والكتابة العربية ، مما رسخ الاعتقاد لدى الكثير من دارسيه بأن تسميته بهذا الاسم جاءت لأن " قراءته تتطلب الأخذ بسياق المعنى والقرينة لمفهوم السابق على اللاحق " ^(٤) .

ولكن المؤرخ عباس العزاوي يشير إلى " إن خط السياقة كان معروفاً في عهد

(١) أولكر: المرجع السابق ، ص ٣٥٢.

(٢) Unver : Op. Cit, p. 22.

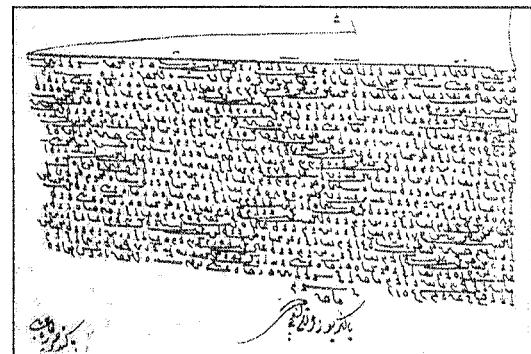
(٣) Yazir : Op. Cit, O. 114.

(٤) زین الدین: المرجع السابق، ص ٣٨٤.

التي درجت مراجع الخط ^(١) على الإشادة بدوره في هذا المجال هو الخطاط ممتاز بك (أبو بكر محمد بن مصطفى أفندي : ولادته : ١٨٩٣ هـ / ١٢٢٥ م) ، وكان مدرساً للسلطان عبد المجيد الأول (١٢٧٨-١٢٥٥ هـ / ١٨٣٩-١٨٦١ م) .

كان هذا الخطاط مختصاً بذلك النوع الكتابي من الخط واسع الانتشار في الدولة العثمانية ؛ فعكف على دراسته ؛ ووضع قاعدة لكتابته بميزان النقط على غرار موازين الخطوط العربية اللينة في عام ١٢٨٠ هـ / ١٨٦٣ م . ويذكر في هذا المجال كذلك الخطاط محمد عزت الذي أرسى قواعد هذا الخط الأخيرة في كراسته الشهيرة (ترجمان خطوط عثماني) التي أصدرها مطبوعة لأول مرة مع أخيه الخطاط الحافظ تحسين (١٢٦٣-١٣٣٠ هـ / ١٨٤٧-١٩١٢ م) في عام ١٢٩٢ هـ / ١٨٧٥ م ، وهذهبها في إصدار جديد عام ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٨ م .

ومن هذه الكراسة شاعت طريقة الخطاط محمد عزت وعم أسلوبه في كتابة خط الرقعة الذي مالبث ؛ بفضل ذلك ؛ أن استقر وأصبحاً مستقلان بين أنواع الخط العربي الحديثة والمعاصرة . ولعل من الجدير بالذكر في هذا السياق : أن نشير هنا إلى ما ذكره لي الأستاذ يوسف ذنون ، الخطاط والباحث العراقي المعروف ، من أنه رأى خط الرقعة في كراسة عثمانية مطبوعة بتاريخ (١٢٥٩)، أي قبل كراسة عزت .



١٨-٢-٢ خط السياقة

(١) ينظر مثلاً : زین الدین: المرجع السابق ، ص ٣٨٤.

المغول " ^(١) الأيلخانين في العراق ، معتمداً في ذلك على ما ذكره ابن الطقطقي (ت ٧٠٩ هـ ١٣٠٩ م) في كتابه : (الفخرى في الآداب السلطانية) ^(٢) .

ولعل ما يدعم هذا الرأي ويعزز إشارته التاريخية المهمة هذه ما ورد عن (الأرقام الديوانية) ^(٣) في كتاب : الصابي (أبو الحسين هلال بن المحسن ، ت ٤٤٨ هـ ١٠٥٦ م) الموسوم بـ (رسوم دار الخلافة) ^(٤) العباسية البغدادية . ويخالف محمود يازير ^(٥) هذا الرأي ؛ ويعارضه . وثمة رأي توفيقي بين الإثنين ، أو على الأقل ؛ هو قريب منهما على حد سواء ، ويتمثل هذا الرأي في " أن الخط المسمى (سياقت) أحد ثوابات الأتراك منذ عهد السلاجقة في آسيا الوسطى كما تشهد بذلك وثائق الدولة العثمانية القديمة " ^(٦) .

وختام القول هنا : مهما يكن الرأي حول الجذور التاريخية لخط السياقة ، فإن أقدم استخدام عثماني رسمي لـ (سياقت) يعود إلى عهد السلطان محمد الفاتح الذي كتب حجة وقافية بهذا النوع من الخط العربي ^(٧) .



(١) سومر، ج ١-٢، مج ٣٢/١٩٧٦، ص ٤١٦.

(٢) يقول ابن الطقطقي : « تختلف علوم الملوك باختلاف آرائهم ، فاما علوم ملوك الإسلام فكانت علوم اللسان كالنحو واللغة والشعر والتاريخ ، وأما في الدولة المغولية فرفضت تلك العلوم كلها ونقضت فيها علوم آخر وهي علم (السياقة) والحساب لضبط المملكة وحصر الدخل والخرج ... الخ » . ينظر: الفخرى ، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده ، (القاهرة . د، ت) ، ص ١٦.

(٣) ينظر بشأنها :

Salahaddin Elker : *Divan Rakamlari* , (Ankara 1953), Lev, 1-21.

(٤) تحقيق: ميخائيل عواد ، المطبعة العاني ، (بغداد ١٩٦٤) .

(٥) يازير: المرجع السابق ، ص ١٤٤.

(٦) زين الدين: المرجع السابق ، ص ٣٨٣.

(٧) العزاوي: المرجع السابق ، ص ٤١٥.

الفصل الثالث

الخط العربي في الدولة والمجتمع العثماني

المبحث الأول : دولة الخطاطين

المبحث الثاني : مجتمع الخطاطين

المبحث الثالث : الخط العربي في التعليم العثماني

المبحث الرابع : الخط العربي في الإدارة العثمانية

المبحث الأول

دولة الخطاطين

ظهر الإهتمام العثماني الرسمي بفن الخط منذ وقت يمكن القول عنه بأنه كان مبكراً من حياة الدولة العثمانية وتكامل كيانها الاجتماعي ونضج هويتها الثقافية المميزة عبر العديد من المظاهر والمعالم والتقاليد والإجراءات التي يبدو الخط العربي واحداً منها؛ بل يمكن اعتباره شرياناً حيوياً في نسيجها الداخلي؛ إذ كانت لهذا الفن مكانة خاصة في الدولة والمجتمع العثمانيين، جعله أشبه ما يكون بالنسخ الصاعد النازل في كيانها بعامة وفي مؤسساتها السياسية والاجتماعية والدينية والتعليمية وغيرها بخاصة، فقد انشغل رجال المؤسسة السياسية العثمانية من السلاطين والأمراء والصدور العظام وشيوخ الإسلام وقضاة العسكر وغيرهم بفن الخط العربي اشغالاً كبيراً وواضحاً، من خلال ما قام به كثير من هؤلاء الساسة من أدوار متعددة تصب كلها في رعاية هذا الفن وتشجيع أهله؛ من خلال:

١. اعتبار الخط عنصراً من عناصر الثقافة العثمانية؛ وحاجة حضارية من حاجات الدولة والمجتمع؛ وذلك من خلال الاهتمام بدور هذا الفن الوظيفي في مؤسسات الدولة بعامة، والمؤسسة الإدارية الرسمية بخاصة.

٢. الإهتمام الرسمي بتعلم هذا الفن وتعليمه ونشره عبر المؤسسات الاجتماعية والدينية والتعليمية وغيرها، بل وصنع مؤسسات أكاديمية رسمية خاصة (مدرسة الخطاطين) به في هذا الصعيد.

٣. الإشراف السلطاني المباشر على تجويد أنواعه وتوليد ما يمكن من الأساليب والأنواع الجديدة له، بل ومزاولته والعمل الفني به لتنفيذ آثار خطية خاصة؛ ككتابه المصحف الشريف؛ على سبيل المثال لا الحصر.

على (أماميه) : بايزيد الثاني ؛ الذي طلب ذلك إلى الخطاط حمد الله الأماسي وتلامذته ومعاصريه من الخطاطين .

وإذا كان بالإمكان تأشير بدايات النهضة العثمانية لفن الخط في عهد هذا السلطان الذي أرسى أساس نهضة علمية وفنية واسعة للدولة كان للخط نصيب وافر منها ، صار به عهده يسمى (عهد الخطاطين)^(١) لكثرتهم فيه . . فإن ابنه وخلفه السلطان بايزيد الثاني كان أول سلطان عثماني يباشر بنفسه هذه النهضة ويعتاش في الخط شخصياً ليكون أول خطاط بين السلاطين العثمانيين .

ولعل قراءة عاجلة في سير السلاطين العثمانيين تكشف عن أن عدداً غير قليل منهم كانوا خطاطين ؛ تعلموا أصول هذا الفن ؛ وعملوا بتقاليده ؛ حتى حصل بعضهم على (الإجازة) فيه ؛ وصنعوا العديد من الأعمال الفنية التي ما لازالت قائمة إلى اليوم .

ولعل من أبرز هؤلاء السلاطين الخطاطين :

١- بايزيد الثاني : كان أكثر السلاطين توفيقاً بين شؤون الدولة السياسية والعسكرية وبين شؤونها الأدبية والثقافية ؛ إذ عرف بانصرافه إلى الفلسفة بعامة والتصوف بخاصة حتى لقبه المؤرخون العثمانيون بـ (الصوفي)^(٢) .

درس بايزيد الثاني الخط على يد الشيخ حمد الله الأماسي عندما كان الأول واليأ على أماسيا . ولما اعتلى عرش الدولة في عام ٨٨٦ هـ / ١٤٨١ م دعا استاذه إلى استانبول العاصمة ليجعله معلم الخط في السراي العثماني وخطاطه الأول ورئيس الخطاطين فيه . وقد أبدى هذا السلطان لاستاذه كل اهتمام وتقدير إذ كان

(١) عرض مؤلف كتاب (خطاطو عهد الفاتح) لسير أبرز ثلاثة وثلاثين خطاطاً تركوا آثاراً واضحة وبارزة .

(٢) مصطفى : المرجع السابق ، ص ٧٦ .

وربما كان العثمانيون قد بالغوا في هذا الإهتمام بفن الخط العربي ؛ حتى كان من مظاهر ذلك : قبول الدولة العثمانية مقايضة المال بالخطاطات على سبيل الجزية من غير المسلمين^(١) ، وحسن معاملة الخطاطين في الدول التي هزمتها الدولة العثمانية ، واستقدام بعض هؤلاء الخطاطين الذين كانوا في بلاط هذه الدول إلى البلاط العثماني كما فعل السلطان محمد الفاتح في استقدام الخطاطين من بلاط السلطان حسن الطويل حاكم دولة (آق قويونلي = الخروف الأبيض) من بلاط السلطان حسن الطويل حاكم دولة (آق قويونلي = الخروف الأبيض)^(٢) ، وكما فعل السلطان سليم الأول في استقدامهم من البلاط الصفوبي في إيران والبلاط المملوكي في مصر^(٣) إلى البلاط العثماني الذي كان الخطاطون يحظون فيه بالمكانة الخاصة والرعاية والاكرام ببعض الوظائف الخاصة والمهام الشريفة .

كان السلاطين من أكثر رجال الدولة العثمانية اهتماماً بفن الخط تقريباً ، إذ يندر أن لا نجد علاقة من نوع ما بين أحدهم وهذا الفن ، حتى إن بعض هؤلاء السلاطين كانوا خطاطين بارزين في السجل العثماني لهذا الفن .

ويمكن القول بأن الإهتمام العثماني الرسمي بفن الخط العربي يبدأ بشكل واضح وملموس مع السلطان محمد الفاتح الذي ربما جاء إهتمامه الرسمي بهذا الفن من إهتمامه الشخصي بخطاطات الكتب والمصاحف التي بلغت العناية الخاصة بها ملغاً فائقاً لا مثيل له في طلبها بكل الوسائل وال المجالات الممكنة والمتحدة ، حتى إن السلطان محمد الفاتح كان يقوم بتكليف ولاته بالطلب من الخطاطين في ولاياتهم نسخ الكتب لأجل مكتبه الخاصة ، كما فعل مع ابنه واليأ

(١) بروكلمان : الأتراك العثمانيون ، ص ٥٦ ، مزروع : المرجع السابق ، ص ٣٦ .

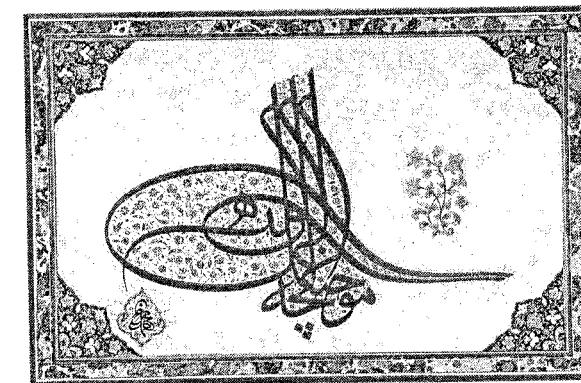
(٢) درمان : المرجع السابق ، ص ١٨٦ .

(٣) البكباشي عبد الرحمن زكي : السيف في الشرق الأدنى ، الكتاب (مجلة . القاهرة) السنة الأولى / الجزء الخامس / ربيع الأول ١٣٦٥ - مارس ١٩٤٦ ، ٦٥٠ .

السلطان يجلس الشيخ حمد الله في صدر مجالس العلماء ، وفتح له الخزانة السلطانية الخاصة التي تحوي نفائس الخطوط ومنها خطوط ياقوت المستعصمي التي أفصح هذا السلطان للشيخ الاماسي عن رغبته في دراستها ومحاولة تجويد الخط على وفق أفضل أشكالها ، فضلاً عن أن بايزيد الثاني كان يمسك بنفسه الدواوين للشيخ حمد الله وهو يكتب^(١) .

٢. مصطفى الثاني (١٦٩٥-١١٠٦هـ/١٧٠٣-١٦٩٥م) : تلمذ للخطاط الكبير الحافظ عثمان ، وكان يمسك الدواوين وأستاذها وهو يكتب . شهد الخط على عهده ازدهاراً كبيراً ومتيناً^(٢) .

٣. أحمد الثالث^(٣) : تلمذ قبل توليه العرش للحافظ عثمان ، اشتهر بولعه بكتابة الطغراء بنفسه على رأس الفرمانات الصادرة من الديوان الهمایونی . وكان من أبرز الخطاطين العثمانيين (ينظر: ٣-١-١) .



١-١-٣ طغراء بخط السلطان أحمد الثالث



٢-١-٣ الشهادتان بخط السلطان محمود الثاني

٤. عبد الحميد الأول (١١٨٧-١٢٠٣هـ/١٧٧٣-١٧٨٩م) : تلمذ للخطاط مصطفى عزت^(١) قاضي العسكر .
٥. سليم الثالث (١٢٠٤-١٢٢٢هـ/١٧٨٩-١٨٠٧م) : تلمذ للخطاط عبد القادر شكري (ت ١٢٢١هـ/١٨٠٦م) ، وأعجب بخط الخطاط العثماني الكبير مصطفى راقم فأكرمه وعيّنه مسؤولاً عن رسم السكة وتنظيم الطغراء^(٢) .
٦. محمود الثاني (١٢٢٣-١٢٥٥هـ/١٨٣٩-١٠٨م) : تلمذ لراقم وطلب منه العناية بوضع طغراء خاصة له^(٣) ، وأكرم خطاطي عهده الكبار منهم بخاصة مثل مصطفى عزت وعبد الله زهدي (ت ١٢٩٦هـ/١٨٧٩م) وأخرين^(٤) ، وكان السلطان محمود الثاني أكتب السلاطين جودة بخط الثلث^(٥) (ينظر: ٢-١-٣) .

(١) درمان: المرجع السابق، ص ٢٠٤.

(٢) المرجع نفسه، ص ١٩٩، ص ٢٠٤.

(٣) Ozasayiner : Op. Cit, P. 27 .

(٤) المرجع نفسه، ص ٢٠٥، عفيفي: المرجع السابق، ص ٤٤٦.

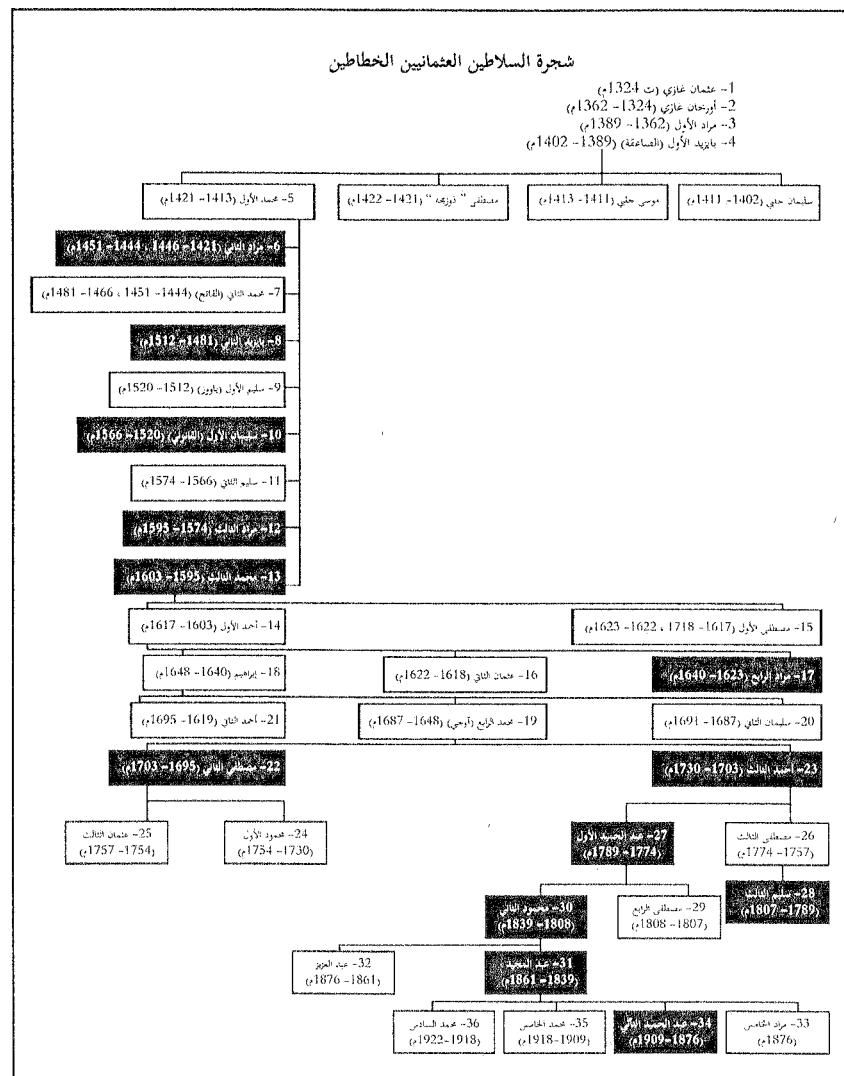
(٥) عفيفي: المرجع نفسه، ص ٤٣٨.

(١) درمان: المرجع السابق، ص ١٨٦.

(٢) المرجع نفسه، ص ٣١.

(٣) ينظر:

آخرين لا يجب إغفالهم في هذا المجال، لعل من أبرزهم^(١): سليمان القانوني، ومحمد الثالث (١٠٤٢-١٥٩٥هـ)، ومراد الثاني، ومراد الثالث، ومراد الرابع (١٠٣٣-١٦٤٠هـ)، وعبد الحميد الثاني.



٤-١-٢ شجرة الخطاطين من السلاطين العثمانيين

(١) الكردي : المراجع السابق ، ص ص ٢٥٣ - ٢٥٥ .

٧. عبد المجيد الأول^(١) : أجازه مصطفى عزت سنة ١٢٥٩ هـ / ١٨٤٣ م^(٢).
 كان كريماً جداً مع الخطاطين حتى أنه أهدى بعضهم داراً لإعجابه بخطه^(٣) ، أحب
 طريقة الخطاط الكبير محمود جلال الدين وأثر في نشرها في أوساط الخطاطين^(٤)
 (ينظر : ٣-١).



١-٣-٣ لوحة بخط السلطان عبد العزيز

وفضلاً عن هؤلاء البارزين من المسلمين الخطاطين (ينظر: ٤-٣)، فإن هناك

(١) ينظر :

Cihan Ozaayiner : *Hattat Osmanli Padisahlari* , II, Antika, Mayis 1985, 40- 45

(٢) ينظر عن هذه الإجازة :

Ibnulemin Mahmud Kemal Inal: *Son Hattatlar*, (Istanbul, 1955), S, 38 .

و كذلك: زين الدين: المصور، ص ٢٧٩.

(٣) درمان : المرجع السابق، ص ٢١٢.

(٤) المرجع نفسه، ص ٢١١.

الكثيرة في البلاط العثماني .

٢. حسن باشا ميراخور (ت بعد ١٠٤٢ هـ / ١٦٣٢ م) : بدأت شهرته الخطية في الأندرولون^(١) الهمایونی حيث تتلمذ على يديه عدد كبير من الطلبة . ومنه تدرج في المناصب الحكومية الرسمية العالية حتى انتهى والياً على البوسنة عام ١٠٤١ هـ / ١٦٣١ م . صدر أمر سلطاني بقتله فاختفى عن الأنظار ، ثم جاء خلسة إلى استانبول فأمضى فيها بقية حياته سراً^(٢) .

٣. محمد باشا البلغاري (ت ١٠٨٠ هـ / ١٦٦٩ م) : بلغاري الأصل ، قدم استانبول ودرس فيها الخط على الحافظ محمد افendi (ق ١١ هـ / ١٧١ م) الذي منحه الإجازة ، تدرج في الوظائف حتى نال منصب الوزارة ، واشتهر بإتقانه الخط^(٣) .

٤. فاضل أحمد باشا كوبيلو (ت ١٠٨٧ هـ / ١٦٧٦ م) : درس على الخطاط العثماني الكبير درويش علي (ت ١٠٨٤ هـ / ١٦٧٣ م) خطبي الثلث والنمسخ ، ومشق عليه طويلاً حتى صارت شهرته في الخط تعدل شهرته في السياسة . ترك آثاراً خطية كثيرة وهامة^(٤) .

٥. أحمد شهلا باشا : الذي اشتهر بتجويده للخط الديواني ونشره له في أغلب الولايات العثمانية من خلال رحلات خاصة قام بها على عهد السلطان أحمد

الثالث .

(١) الأندرولون : لفظة فارسية تعني (في داخل) ، وتطلق اصطلاحاً على المؤسسة التربوية والتعليمية الخاصة بالقصر الهمایونی ، إذ يجري فيها تنشئة وتغليم خاصة السلطان من الأمراء والأبناء وذويه والناشئين في خدمته .

(٢) المرجع نفسه، ص ٤٣١ .

(٣) المرجع نفسه، ص ٤٣٠ .

(٤) المرجع نفسه، ص ٤٣١ .

ويبدو بأن أغلب رجال الدولة العثمانية الآخرين كانوا قد نهجوا على منهاج سلاطينهم في الإهتمام بفن الخط العربي .

ويبدو بأن الوزراء كانوا في طليعة هؤلاء الساسة العثمانيين ؟ فقد كتب كمال جيغ مقالاً في مجلة (دنيا التاريخ)^(١) بعنوان (الوزراء الخطاطون) استكمالاً لمقال سابق كتبه عن (السلاطين الخطاطين)^(٢) ، أحصى فيه عدداً كبيراً منهم يربو على الـ ٣٥ وزيراً عثمانياً^(٣) من المشتغلين فعلاً بفن الخط العربي .

ولعل من أبرز هؤلاء الوزراء الخطاطين الذين تركوا آثاراً خطية وأثروا في مسيرة الخط العثمانية :

١. محمد فرهاد باشا^(٤) (١٥٧٤ هـ / ٢٩٨٢ م) : كان أبرز الذين درسوا الخط على الخطاط أحمد قره حصارى ، إذ كان أكثرهم قابلية وولعاً وتمكنأً حتى أتقن هذا الفن اتقاناً فذا تمثل في ما كتبه من المصاحف الرائعة والنفيسة حتى عد ما كتبه منها من اندر المصاحف وأعلاها فصار يبيع النسخة الواحدة منها بمئنة قطعة نقدية ذهبية ؟ فقد كان قد انصرف إلى العناية بخط المصحف الشريف وإخراجه متناً وحواشٍ حتى صار له من ذلك مصدر كسب هام ، بالرغم من مشاغله الرسمية

(١) ينظر :

Kemal Cig : Hattat Verzirler, Tarih Dunyasi, Cilt , 2, Eylul (1950), (429-431) .

(٢) ينظر :

Kemal Cig : Hattat Padisahları , Tarih Dunyasi, 15 Haziran 1980, S.190-197 .

(٣) تنظر قائمة أسماء الوزراء الخطاطين في : الكردي : المرجع السابق ، ص ص ٢٥٣-٢٥٥ . وكذلك في (ص ٤٣١) من دنيا التاريخ (١٩٥٠ / ٢) . وتقارن مع قائمة الوزراء في الدولة العثمانية المدرجة في (الملحق الأول) من كتاب كل من Stanford Shaw & Kural Shaw : History of the Ottoman Empire and Modern Turkey.

(٤) ينظر :

Gig : Hattat Vezirler, S. 430 .

المبحث الثاني

مجتمع الخطاطين

انعكست المكانة السياسية لفن الخط العربي في الدولة العثمانية ، والقدسية الدينية الصوفية التي يتمتع بها في المجتمع العثماني على واقع هذا الفن ومكانته في الوسط الاجتماعي العثماني تأثيراً في بعض التقاليد المعتبرة عن الروابط الاجتماعية؛ وكذلك في التقاليد المفضية إلى تمتين هذه الروابط ، فقد جرى السلاطين العثمانيون على عادة تهادي المصاحف النفيسة خطأً وتذهيباً ، سواء عندهم تقديمها وقبولها ، فقد كانوا يوقفون النسخ الباذخة من المصحف الشريف والمخطوطات الأخرى على الحرمين الشريفين والجواامع الكبيرة فضلاً عن التكايا والمدارس العثمانية . فعلى سبيل المثال لا الحصر ؛ كانت من أشهر تلك المصاحف الموقوفة : المصحف الذي كتبه الشيخ حمد الله الأماسي بخط يده خصيصاً لوقفية السلطان محمد الفاتح على الروضة النبوية المطهرة ؛ حيث صار هذا المصحف مثلاً ساماً في صناعته وفي فنه ، لما كان السلاطين العثمانيون اللاحقون يوقفونه من المصاحف الشريفة على الحرمين الشريفين .

ولعل خير مثال على ذلك هو طلب السلطان أحمد الثالث من الخطاط شكر زاده محمد أفندي (ت ١١٦٦ هـ / ١٧٥٣ م) بأن يكتب له ثلاثة مصاحف وقافية تقليداً لمصحف الشيخ حمد الله الأماسي ؟ فشجعه على أداء فريضة الحج والمكوث في المدينة المنورة عدة أعوام للقيام بذلك^(١) .

وكان من أشهر المصاحف الموقوفة أيضاً المصحف الذي كتبه بخطه الخطاط حسن رضا (١٢٦٥ هـ / ١٣٣٨-١٨٤٩ م) ليوقفه السلطان محمد الخامس

(١) درمان: المرجع السابق ، ص ١٩٧.

ومثلما كان هؤلاء السلاطين والوزراء الخطاطون ؛ كان هناك أيضاً ساسة عثمانيون آخرون^(١) عنوا بهذا الفن ؛ ولم يكونوا أقل اهتماماً بالخط من السلاطين والوزراء ، ولا أقل شأنآ منهم فيه ، إذالم نقل أنهم ربما كانوا أكثر اهتماماً حتى برز من شيخ الإسلام ، وقضاء العسكرية ، وأغوات الانكشارية ، والمستشارين ، والقضاة ، وغيرهم خطاطون صارت لهم مكانتهم المعلومة في السجل العثماني لفن الخط . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى : يمكن القول بأن عدداً غير قليل من الخطاطين كانوا قد تقلدوا في العديد من المناصب الحكومية المرموقة في الدولة العثمانية .

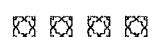
ولعل من أشهر هؤلاء الخطاطين الذين اشتهروا بوظائفهم الرسمية المميزة :

١. مصطفى راقم الذي كان مدرساً ؛ فمسؤولاً عن رسم السكة وتنظيم الطغاء؛ وأصبح قاضياً لأزمير ثم قاضي عسكر الأناضول .
٢. مصطفى عزت الذي اشتهر توقيعه (قاضي العسكرية) في الواحة الخطية ثم أصبح رئيس العلماء .

٣. ولـي الدين أفندي الذي تنقل من مدرس إلى مفتش للحرمين الشريفين إلى قاضي عسكر حتى استقرت وظيفته شيئاً للإسلام في الدولة .

٤. عرب زاده محمد سعد الله أفندي (١١٨٠-١٢٥٩ هـ / ١٧٦٧-١٨٤٣ م) قاضي عسكر ورئيس علماء .

٥. علي حيدر بك (١٢١٧-١٢٨٧ هـ / ١٨٠٢-١٨٧٠ م) الذي عمل بالتدرис والقضاء وغيرها من الوظائف والتشريعية .



(١) ينظر الكردي : المرجع السابق ، ص ص ٢٥٣-٢٥٥ ، وكذلك درمان: المرجع السابق، ص ص ١٩٩، ٢٠٢، ٢٠٥ .

(١) قابي باستانبول ١٣٢٧ـ١٩٠٩ هـ / ١٣٣٧ـ١٩١٨ هـ على دائرة البردة النبوية داخل قصر طوب

وكان ذوو السلاطين يوقون مثل هذه الوقفيات المصحفية الكريمة ؛ فعلى سبيل المثال لا الحصر : أهدت والدة السلطان عبد العزيز (١٢٧٨ـ١٢٩٣ هـ) مصحفًا نفيس الخط مذهبًا ؛ كتبه الخطاط الحافظ محمد أمين الرشدي (ق ١٨٧٦ هـ) إلى جامع الإمام أبي حنيفة (النعمان بن ثابت الكوفي ، ت ١٥٠ هـ / ١٣١٩ م) في بغداد بمناسبة تجديده سنة ١٢٨٧ هـ / ١٨٧٠ م (٢).

وبالمقابل كان السلاطين العثمانيون أنفسهم يقبلون المصاحف الشريفة المخطوطة والمذهبة في عداد أغلى وأثمن الهدايا المقدمة إليهم ، ومن أشهر هذه المصاحف المهدأة إلى السلاطين العثمانيين هو مصحف بديع الصنعة بخط الخطاط شاه محمود النيسابوري (٨٨٤ـ١٤٦٤ هـ / ١٤٧٩ـ٩٧٢ م) وتذهيب نسخة من المذهبين منهم حسن البغدادي ، قدمه الشاه محمود بهادرخان إلى السلطان مراد الثالث .

وكذلك المصحف الشريف الذي قدمه الخطاط شكرزاده محمد أفندي إلى السلطان محمود الأول (١١٣١ـ١١٦٨ هـ / ١٧٣٠ـ١٧٥٤ م) لمناسبة اعتلاء العرش (٤) .

(١) المرجع نفسه، ص ٢١٥.

(٢) المرجع نفسه، ص ٢٣٥.

(٣) ينظر: عباس العزاوي : خط المصحف الشريف، والخطاط شاه محمود النيسابوري ، سومر ٢٣ / ١٩٦٧ ، ص ١٥٦ـ١٥١ ، وكذلك: سلمان عيسى : شاه محمود النيسابوري خطاط ومذهب ، سومر ٣٣ / ١٩٧٧ ، ص ٤ـ١٠٤ .

(٤) درمان : المرجع السابق ، ص ١٩١ ، ص ١٦٧ .

وربما أدى هذا التقليد الإجتماعي في التهادي بالمصاحف والألواح الخطية إلى انتشار هذا الفن انتشاراً واسعاً في المجتمع العثماني ، والى صيرورته أشبه بظاهرة اجتماعية تمثلت في ما يمكن أن نسميه : (العوائل الخطية) (١) ؛ حيث كانت هناك عوائل يكاد أغلب أفرادها أن يكونوا خطاطين ؛ ومن هذه العوائل على سبيل المثال لا الحصر : عائلة الخطاط الشيخ حمد الله الأمسىي : حيث كان كل من ابنه مصطفى دده (ت ١٥٣٨ هـ / ٩٤٥ م) ، وحفيده (درويش محمد ، ت ١٥٤٣ هـ / ٩٥٠ م) ، وأسباطه (محمد ، ومصطفى ، وأحمد) ، وربما غيرهم من أقاربه ، خطاطين بارزين في السجل العثماني لهذا الفن .

وهناك عوائل أخرى مماثلة كعائلة الخطاط محمد أمين يازيجي ، وعائلة الخطاط ولـي الدين أفندي ، وعائلة الخطاط محمد أسعد اليساري ، وعائلة الخطاط سيد عبد الله أفندي (١٠٨١ـ١١٤ هـ / ١٦٧٠ـ١٧٣١ م) ، وربما عوائل غيرهم .

ويرز في ظل هذه الظاهرة ؛ دور المرأة العثمانية في الخط وتجويده ، وتمثل هذا الدور في ظهور بعض النساء الخطاطات مثل (٢) : الخطاطة فاطمة آني شهرى (ت بعد ١١٢٢ هـ / ١٧١٠ م) التي كانت تجيد خط النسخ ، والخطاطة حليمة محمد صادق (ت ١١٨٠ هـ / ١٧٦٦ م) التي أجازها الخطاط محمد راسم (ت ١١٦٩ هـ / ١٧٥٥ م) ، والخطاطة درة هانم والدة السلطان محمود الثاني التي كانت جيدة الخط وكتبت بيدها مصحفًا سنة ١١٧٢ هـ / ١٧٥٨ م ، وأشهرهن على الإطلاق ؛ الخطاطة أسماء عبرت أحمد (ولادتها ١١٩٤ هـ / ١٧٨٠ م) (ينظر: ١ـ٢ـ٣) زوجة الخطاط محمود جلال الدين وتلميذته في الخط ، وربما غيرهن .

(١) ينظر : المرجع نفسه ، ص ص ١٨٧ـ١٨٩ ، ١٨٩ـ١٩٧ ، ٢٠٢ـ١٩٨ ، ٢٢٣ـ٢٢٢ ، ١٩٨ـ١٩٧ .

(٢) الكردي : المرجع السابق ، ص ص ٢٩٨ ، ٢٥٧ ، ٢٨٧ ، ٣٣٩ . ٣٤٠ـ٣٤١ .



١-٢-٣ لوحة بخط الخطاطة العثمانية أسماء عبرت

ولعل من الجدير بالذكر في هذا السياق أن نشير إلى رعاية بعض السلاطين لبعض الخطاطين لأسباب تتعلق بأوضاعهم الشخصية والاجتماعية الخاصة ، فلقد خصص السلطان سليم الثاني (٩٧٤-١٥٦٦ هـ) مثلاً راتباً خاصاً للخطاط حسن جلبي لكونه رجلاً أعمى العينين ، ومثله فعل السلطان محمد الرابع (١٠٥٨-١٦٤٨ هـ) أيضاً ؛ إذ كان قد خصص راتباً خاصاً للخطاط محمد أفندي (ق ١١ هـ / ق ١٧ م) ؛ لكونه رجلاً معاقةً ، ودعاه إلى البلاط وجعله يكتب في مجلسه^(١) .

وكان الخطاطون يتمونون رسميأً إلى الفتنة الاجتماعية المثقفة التي كان العثمانيون يطلقون عليها مصطلح (أهل العلم والقلم) ، لذلك كانوا ينالون

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ١٩٣ .

ألقاب هذه الفتنة التي كان أبرزها لقب (أفندي) ، ولقب (جلبي) ، ولقب (خوجة كان) ، ولقب (خواجه) ، وغيرها^(١) .

كما بدا هؤلاء الخطاطون وكأنهم جزء من النظام الثقافي الصوفي في المجتمع العثماني ؛ حيث كان التصوف عند العثمانيين أحد أبرز العوامل المحركة لحياتهم السياسية والاجتماعية ، وكان تأثيره الواسع والعميق في الدولة والمجتمع معاً قد طبع الحياة العثمانية فيما بطبع مميز في التقاليد السياسية التي منها على سبيل المثال لا الحصر : بيعة السلطان واعتلاء العرش ، وفي التشكيلات العسكرية العثمانية التي منها على سبيل المثال لا الحصر أيضاً : الإنكشارية ، وفي الحياة العلمية والثقافية كذلك ، فضلاً عن الحياة الاجتماعية العامة التي انتشرت فيها الطرق الصوفية الكثيرة ومؤسساتها الخاصة المعروفة بـ (التكايا) المنتشرة هنا وهناك من أرجاء الدولة وبقاعها المختلفة .

وقد أدت الصلة المباشرة والعميقة للخط العربي بالدين الإسلامي على مستوى المعرفة والتكرير والوظيفة إلى دخول هذا الفن في التصوف العثماني دخولاً عضوياً رصيناً من ناحيتين :

الأولى : جعل الخط عنصراً مهماً من عناصر الحياة الصوفية بوصفه فعالية دينية أو منسكاً للذكر والعبادة ؛ يضع الخطاط وهو يزاول فنه كما لو كان في حضرة الله ؛ فكثيراً ما كان الخطاط الشيخ عبد العزيز الرفاعي (١٢٨٨-١٣٥٣ هـ / ١٨٧١-١٩٣٤ م) ؛ مثلاً لا حسراً ؛ يقول عن حاله في الخط : " إن الله يراني في كل حين ، وهل هناك مكان وزمان لا يراه الله ؟ فأنا في حضرة الله دائماً ؛ فكيف لي أن أفسد

(١) عن هذه الألقاب وغيرها من الألقاب العثمانية، ينظر: حسن الباشا : الألقاب الإسلامية ، مكتبة الهضبة المصرية، (القاهرة ١٩٥٧)، يوسف الحكيم : سوريا والعهد العثماني، ط ٢، دار النهار للنشر، (بيروت ١٩٨٠) ، ص ٤٢-٤٨.

أدبي في هذه الحضرة ؟^(١) ، ولذلك صار الخطاطون عند المتصوفة من (أهل الحضرة) : (أهل الله وخاصته) الواجب إكرامهم وتقديرهم ؛ لأنهم يكتبون القرآن الكريم وحملته^(٢) ؛ لاسيما وإن الفكر الصوفي العثماني اعتبر الخط ممثلاً حاضراً للروح القدسية المباركة المتصلة إلهاماً بخالق اللوح والقلم : الله العلي القدير الذي هو عز وجل في عرف الخطاطين المتصوفة : (الخطاط الأزلي)^(٣) .

الثانية : ومن هنا ، اكتسب الخط عندهم صفة قدسية مجردة بغض النظر عن طبيعة المكتوب والمخطوط ، فصار هذا الفن بذاته عنصراً مهماً من عناصر الحياة الثقافية والدينية العثمانية ، يتمثل في كون الخط حاملاً إشارياً مباركاً للعبارة الصوفية^(٤) ، بل صار مجسداً أساسياً لشعارات بعض الطرق الصوفية العثمانية ورموزها ، وبخاصة المولوية والبكتاشية^(٥) ؛ وربما كان ذلك كله نابعاً من الاعتقاد ببركة الخط التي يجب أن تحرم لأن من لا يحترم هذه البركة " سوف يصيبه الفقر وما شابهه من المصائب ، وإن من لا يحترم ذلك فإن الله سيغلق في وجهه أبواب

(١) محيي الدين سرین: صنعتا الخطية، ترجمة مصطفى حمزة، دار التقدم للطباعة والنشر، (دمشق ١٩٩٣م)، ص ١١٩.

(٢) طبقاً للحديث البوري الشريف : (حملة القرآن أهل الله وخاصته) .

(٣) ينظر:

A. M. Schimel: *Islamic Calligraphy*, (London 1970). P.1.

: Calligraphy and Islamic Culture. (London 1990) , p. 35 .

(٤) ثمة قول صوفي شهير للحلاج (ت ٨٥٨هـ / ١٩٢٢م) أو ربما لغيره : «من لا يدرك إشارتنا لا يفهم عبارتنا» .

(٥) ينظر التحليل الندي القيم لاستخدام الخط في تحسيد شعارات بعض الطرق الصوفية العثمانية ورموزها، وبخاصة المولوية والبكتاشية ، في :

Malik Aksel : *Turklerde Dini Resemler*. (Istanbul 1967), s. 119-127 .



٢-٢-٣ شعار الطريقة الرفاعية

(١) سرین: المرجع السابق ، ص ١٣٨ .

(٢) مرزوق : المرجع السابق ، ص ١٧٧ . وربما كان ذلك تقليداً للعلامة أبي الفرج ابن الجوزي (ينظر: ابن خلkan : وفيات الأعيان وأئماء أبناء الزمان ، حققه إحسان عباس ، دار صادر بيروت ١٩٧٧) ، ٣:١٤١ .

(٣) ينظر: أحمد نوري النعيمي : اليهود والدولة العثمانية ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ١٩٩٠) ، ص ٢١٠ .

وربما كان من هنا رفع بعض الخطاطين مقام أساتذتهم إلى مقام الأولياء^(١) في حين خط خطاطون آخرون من أقدار نفوسهم تواضعاً أمام مقام الأولياء إلى مستوى (تراب أقدام الأولياء)^(٢) ، واصفين أنفسهم بالخاطئ والمذنب الفقير والحقير وأضعف العباد وغيرها من ألقاب التواضع وأوصافه التي نراها ؛ بشكل واضح وكبير ؛ في كتابات الخطاطين العثمانيين وتوقيعاتهم الفنية . ولقد فسر البعض دلالة ذلك في "أن الخطاط يكتب تقرباً لله ، وطلبًا لشوابه ، ويحيط في إجلال وتقديس ، وهو ما تشف عنده خطوط المجيدين فتشعر عند تأملها بالقدسية ، والرهبة والسحر الحلال ، وأسرار الجمال" .

٣. يقول باول بارتيس : "يلعب الوازع الديني في الإسلام دوراً أساسياً في عمل الخطاط الذي يعبر عن التسليم لله والتوكيل عليه .. وإن الشرط الأساس لقدرة فنان الخط على الإنتاج هو درجة عالية من الشفافية والصفاء الروحي"^(٤) .

وبتأثير هذا الواقع وابتغاء الدخول في هذه الحال كان الخطاطون العثمانيون يتظاهرون ويتوضأون ويلبسون ملابس الإحرام أحياناً استعداداً للجلوس إلى تدريس الخط والكتابة ، بل إن البعض منهم كان يختار أياماً معينة مباركة . ومن أبرز هؤلاء الخطاطين الذين اعتادوا على ذلك : الحافظ عثمان ، والشيخ عبد العزيز الرفاعي ، وغيرهما .

٤. ربما كان بعض الطرق الصوفية العثمانية كالبكتاشية بخاصة^(٥) أكثر تأثيراً

(١) المرجع نفسه، ص ١٢٥.

(٢) البابا: المرجع السابق ، ص ٢٣٣.

(٣) الشريفي : المرجع السابق ، ١٢٤.

(٤) باول بارتيس : الفن الحديث وفنون الخط ، مجلة فكر وفن (ألمانيا)، العدد ١٩٧١/١٧ ، ص ٧.

(٥) ينظر :



٣-٢-٣ خط الشيخ عبد العزيز الرفاعي

٢. ومن خلال تأثر هذا الفن بتقاليد الفتوة والتصوف في نظام المشيخة والسندي والإجازة ؛ فقد حاول الخطاطون العثمانيون رد السندي الفني والتاريخي لهم إلى سند الصوفية والفتوة الذي تنتهي سلسلته عند الإمام علي بن أبي طالب (كرم الله وجهه) ، إذ عده الخطاطون العثمانيون "أجمل من كتب بالковفي من الصحابة .. وأنه موجد الخط الكوفي . وهو إن لم يكن موجد الخط الكوفي فإنه من المؤكد أن له كرامة في ترتيب وتركيب الأحرف والفصل والوصل بينها ، ففي عمله رضي الله عنه قدرة الهيبة تضفي على الخط الكوفي لطافة ومتانة تفوق قدرة البشر"^(٦) .. أو ردوه إلى الحسن البصري ، كما أشرنا سابقاً .

(٦) المرجع نفسه، ص ٥٧.

في سلوك الخطاطين العثمانيين ؛ حيث كان كثير من هؤلاء الخطاطين متصرفون يتسبون إلى بعض هذه الطرق ، وعاشوا أو رغبوا في العيش والعمل في كنف رعاية تكايها وزروايها ، فمثلاً كان الشيخ حمد الله الاماسي يلقب بابن الشيخ لأن والده كان من مشايخ الطريقة السهيروددية^(١) ، وقد سار هذا الخطاط على سنة أبيه الصوفية فخلفه في مشيخة الطريقة^(٢) فعرف بالشيخ أبي شيخ الطريقة السهيروددية في منطقته آنذاك ، كما كان أغلب شيوخ التكايا أو العاملين فيها خطاطين كما هو حال كل من الخطاط أدهم أندني (ت ١٣٢١هـ / ١٩٠١م) الذي كان شيخ تكية الأزبكية^(٣) ، والخطاط محمد أمين يازيجي (١٣٦٥هـ - ١٨٨٣م) الذي كان عازف الناي في إحدى التكايا المولوية^(٤) ، والشيخ عبد العزيز الرفاعي (ينظر : ٣-٢-٣) الذي كان مرشدًا في حلقات المولوية^(٥) .

٥. ويبدو تصوف الخطاطين العثمانيين أنفسهم وأضحاً من خلال ألقابهم التي تلقبوا بها كثيرة مثل (بير) وهي كلمة تركية بمعنى (الشيخ) ، ومن خلال ما روي عنهم من الكرامات والأحوال^(٦) .



(١) درمان : المرجع السابق ، ص ١٣٦ ، سرين : المرجع السابق ، ص ٧٤.

(٢) سرين : المرجع السابق ، ص ٧٥.

(٣) درمان : المرجع السابق ، ص ٢١٩.

(٤) المرجع نفسه ، ص ٢٢٣.

(٥) سرين : المرجع السابق ، ص ١١٩.

(٦) الزبيدي : المصدر السابق ، ص ٩٢ ، عفيفي : المرجع السابق ، ص ٤٤٤.

المبحث الثالث

الخط العربي في التعليم العثماني

كان تعليم الخط العربي في الدولة العثمانية جزءاً لا يتجزأ من التعليم العثماني العام على مدار تاريخه الرسمي والشعبي ، ولم تكن أهمية الخط هذه بالنسبة لهذا التعليم نابعة من مكانة اللغة العربية الأساسية فيه فحسب ، بل كانت نابعة كذلك من كون الخط أدلة لغتي الدولة الآخرين : الفارسية والتركية .

ولذلك ظل الخط قائماً في التعليم العثماني الرسمي على الرغم من انتقاله في مطلع عهد التنظيمات (١٢٥٥هـ / ١٨٣٩م) من دور التعريب ، الذي كانت فيه اللغة العربية لغة التعليم الأساسية في مؤسساته كافة إلى دور التتريلك الذي دخلت فيه اللغة الفارسية أولاً إلى جانب العربية في هذه المؤسسات ، " وأدى ذلك وبالتالي إلى نشوء لغة تركية مختلطة هي اللغة العثمانية التي أصبحت لغة التعليم في جميع المدارس الرسمية " ^(١) .

وبسبب من أهمية هذا الخط الوظيفية ، ومن صلته الفنية والثقافية بالهوية العثمانية القائمة على الاعتقاد الشعبي بمكانته الدينية الصوفية التي يجعل منه صنعة مباركة ومفتاحاً للرزق ، صار تعلمه مطلباً هاماً في مختلف الأوساط الاجتماعية التي حققته من خلال مدارسها الشعبية الخاصة المتمثلة في الكتاتيب والجوامع والتكايا .

هذا فضلاً عن التعليم الذاتي والفردي للخط الذي انتشر مع كثرة الخطاطين العثمانيين وطبيعة توجهاتهم الصوفية المتأثرة بالفتوة وتقاليدها في التوجيه

(١) ينظر: فاضل مهدي بيات : التعليم في العراق في العهد العثماني ، المورد ، مج ٢٢ ، ع ١ ،

.٣٠ هـ ١٤١٤ / ١٩٩٤م ، ص

أغلب العلوم والمعارف في التعليم العثماني التي ظل التفوق فيها مشروطاً بالإبداع الذاتي أكثر من التحصيل التعليمي النظامي . ولعل سبب ذلك يرجع إلى استقرار أصول تعليم الخط وتقاليده على أساس التعليم الشخصي قبل دخولها إلى قنوات التعليم الرسمية ، لاسيما وأن " الدولة العثمانية لم تكن في البداية تعد الخدمات التعليمية من اختصاصها ، وإنما من اختصاص الأفراد والجماعات " ^(١) .

وربما لذلك أيضاً عد البعض تعلم الخط مطلباً ذاتياً في النظام التعليمي العثماني خاصاً بمن " كان يريد أن يصبح ناسحاً أو كاتباً فإنه كان يضيف إلى دراساته علم الخط الذي كان آنذاك صناعة فنية راقية عمل الأتراك العثمانيون أنفسهم على الرفع من مستواها والتفنن فيها " ^(٢) .

ولكن ذلك لا يقلل من حقيقة انتشار تعليم الخط في الدولة العثمانية بشكل واسع وعديد القنوات بدءاً من البيوت والجوانع والتوكايا إلى المؤسسات الرسمية التعليمية والدينية وانتهاء بالسراي ذاته . ويمكن الإشارة هنا إلى إبرز قنوات تعليم الخط العثمانية ومؤسساته الشعبية الرسمية على النحو الآتي :

أولاً : التعليم الذاتي : ويمكن تمييز تقاليدتين إثنين لهذا النوع من التعليم الخطى ؛ هما :

(أ) : التقليد المباشر : الذي غالباً ما يكون تعليم الخط فيه فردياً مباشراً بأخذ الطالب عن أستاذه ؛ حيث يتولى فيه الأستاذ شرح مرسوم الخط وكيفية أدائه على

(١) إبراهيم خليل أحمد : حركة التربية والتعليم في الموصل ، موسوعة الموصل الحضارية ، دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل ، (الموصل ١٩٩٢) ، ط١، المجلد الرابع ، ص ٣٣٣ ، وينظر : عبد العزيز سليمان نوار : الشعوب الإسلامية ، (بيروت ١٩٧٣) ، ص ١٥٧ .

(٢) ليلى الصياغ : المجتمع العربي السوري في مطلع العهد العثماني ، وزارة الثقافة ، (دمشق ١٩٧٣) ،

والاكتساب أو التعليم والتعلم ، والتي تتضح من خلال سند الخطاطين العلمي في إجازاتهم . ولم يكن هدف هذا التعليم مقصوراً على تمكين الطالب من الكتابة في أدنى مستويات التمكين الوظيفية كما يلاحظ ذلك في التعليم العام ، بل إنه يسعى إلى التمكن من جودة الخط إذ جاء المصطلح الأكاديمي العثماني مطابقاً تماماً للرؤبة والاهتمام العثمانيين في تبني (حسن الخط) وليس مجرد الإملاء والكتابة على الرغم من قلة انتشار الأخيرة في المجتمع العثماني ^(١) .

وفي هذا السياق ؛ يمكن القول بأن تأريخية الإهتمام بتعليم الخط بدأت فردية على مستوى الأشخاص ؛ ثم شاعت شعبياً في الوسط الاجتماعي ؛ قبل دخول هذا الفن إلى نظام التعليم الأساسي الرسمي للدولة العثمانية .

وعلى الرغم من كون تعليم الخط قد أصبح جزءاً لا يتجزأ من التعليم العام ، لم يتأثر هذا الفن ؛ من الناحيتين المهنية والفنية ؛ بشكل واضح بتطورات التعليم العام حتى بعد عصر التنظيمات ، فضللت وسائل تعليمه وطريقه ومناهجه وتقاليده شبه ثابتة ومتوازنة وجارية على الانتساب لشيخ أو أستاذ طريقة أو أسلوب ، ومحاكاته في كتابة واستنساخ (مرسوم الخط) الفني والتعليمي بما عرف من تقنيات تعليم الخط العثمانية مثل : (التسويد) و (المشق) و (التمرین) و (التنمیق) وغيرها من مصطلحات تعليم الخط الدالة على مراحل المران والدرية على الخط وإتقان أصوله ، وصولاً إلى مرحلة الأهلية شبه الكاملة التي تؤهله للحصول على (الإجازة) ؛ وهي الشهادة العلمية بذلك ؛ ونيله لقب (خطاط) يسمح له فنياً بـ (التوقيع) على ما يكتب من أنواع الخط المجاز هو فيها .

ومن هنا ؛ يبدو أن خصوصية تعليم الخط التاريخية كانت تتصل بتاريخ الخط أكثر من اتصالها بتاريخ النظام التعليمي الأساسي ، شأنه في ذلك بلا شك شأن

(١) مصطفى: المرجع السابق ، ص ص ٢١٥-٢١٧ .

وفق الأنواع والأساليب المطلوب تعليمها بصورة مباشرة إلى الطالب المرشد الذي يكتب أو يمشق على كتابة أو مشق أستاذه أو شيخه في الخط (ينظر : ١-٣-٣). وهذا عُرف قديم ومتواتر في تعليم الخط ، تبرزه جيداً إجازات الخطاطين وسلسلات سندهم التي تبين أخذ كل خطاط عن أستاذه .



١-٣-٣ التعليم بأسلوب التقليد عند الخطاطين

(ب) : التقليد غير المباشر : الذي يتولى فيه طالب الخط تعليم نفسه بنفسه بوساطة تقليد النماذج الخطية المتقدمة لكتاب الخطاطين ومحاكاة أساليبهم دون شرح أو توضيح أو توجيه مباشر من أستاذ ما لكيفيات أدائها . وهذا عُرف آخر سائد في سياسة تعليم الخط عموماً ، وازدهر لدى العثمانيين بخاصة ؛ حيث كان هناك العديد من أمثلة تعلم الخطاطين العثمانيين على هذا الأسلوب . ولعل من أبرزهم مثلاً لا حصرأ هنا : رئيس الخطاطين في أواخر الدولة العثمانية : الحاج أحمد كامل أقديك الذي أخذ الخط بصورة فردية غير مباشرة عن الخطاط سامي أفندي ، إذ يروي قصة تعلمه الذاتي لهذا الفن فيقول : " درست الخط وتعلمنته على أستادي

الآخر ، وهو سوق الحكاكين [أي : صانعي الأختام] .. كنت موظفاً صغيراً ، ورغبي في الخط كانت قوية ، فكنت أراجع الأسواق لأرى قطعة أشتريها ، أو أنظر فيها لأشاهد خوارق الصناعة لرأعي أسلوبها ، وأمشق عليها ، وهكذا تعلمت الخط على كبار الأستاذة ^(١) .

ثانياً : التعليم الشعبي : كانت البيوت والجوامع والتكميات مدارس شعبية مهمة لتعليم الخط في المجتمع العثماني . ولعل من أول الإشارات التاريخية التي نقرأها في هذا المجال ؛ على سبيل المثال لا الحصر ؛ تؤكد بأن الخطاط محمد أفندي شكرزاده كان يعلم الخط في داره ^(٢) .

وكان هناك عديد من الخطاطين العثمانيين كانوا " يدرسونه حسبه لله تعالى ، فغدت منازلهم المفتوحة أمام سائر المتعلمين مرقداً للفن والمعرفة ، وكان المجتمع العثماني يعتبر انتساب كل شاب لواحدة من هذه المرافق يقتبس منها خصاً حميّة ، من الضرورات التي لا يمكن الاستغناء عنها ، ويقال بأن باعة الأقلام والجبر والورق كانوا يتكسبون أمام منزل يساري أفندي " ^(٣) .

وكان للخط مكانة مهمة جداً في طريقة تعليم الكتاتيب والمدارس الدينية الملحقة بالجوامع ؛ فقد تلقى الشيخ عبد العزيز الرفاعي مثلاً الخط في الكتاتيب أولاً ؛ ثم في الجامع ثانياً ؛ قبل أن يصبح من أعلام هذا الفن البارزين ؛ إذ أنه لما " لاحظ الكبار قابلية في حسن الخط وهو في مكتب الصبيان ، أرسلوه إلى دروس كبير الخطاطين في عصره : عارف الفلبوبي (ت ١٣١٠ هـ / ١٨٩٢ م) ، فلازم دروسه

(١) عباس العزاوي : الخط ومشاهير الخطاطين ، سومر، الجزء الأول والثاني ، المجلد الثامن والثلاثون (١٩٨٢)، ص ٢٩١.

(٢) درمان : المرجع السابق ، ص ١٩٧.

(٣) سرين : المرجع السابق ، ص ١١٢-١١٣.

القليلة التي أنشأها بعض السلاطين في عاصمة الدولة وبعض الولايات التابعة لها، والتي كان من أشهرها المدارس السليمانية نسبة إلى السلطان سليمان القانوني الذي أوجد النظام التعليمي الذي سارت عليه هذه المدارس وغيرها في الدولة العثمانية حتى وقت متأخر، قائماً على إحدى عشرة مرحلة دراسية؛ وكان يفرض على كل واحد من الطلبة أن ينال في كل مرحلة من مراحل دراسته الإحدى عشرة هذه (إجازة) ^(١).

وكان هذا النظام بلا شك صارماً ومعقداً ومتعباً؛ ولذلك كان أغلب الطلاب فيه لا يتمون هذه المراحل ويكتفون ببعضها والذهاب إلى وظائف دنيا بحسب مؤهلاتهم الدراسية هذه. ولكن حركة الإصلاحات العثمانية قد نقلت التعليم الرسمي نقلات نوعية عديدة على مستوى المواد والنظام والمؤسسات، فأنشأت في التعليم العام المدارس: الابتدائية، والمتوسطة، والإعدادية، وأنشأت في التعليم المهني المدارس: العسكرية، والطبية، والهندسية، والعدلية، والتربية، وغيرها.

ومن هنا؛ يبدو الإهتمام الرسمي بتعليم الخط وأضحاها على مختلف مستويات التعليم العثماني، ولعل أول هذه المستويات وأهمها كان قد تمثل في الاهتمام المباشر للباطل العثماني بتعليم الخط في أروقةه الداخلية ومؤسساته التعليمية والثقافية الخاصة؛ قبل الإهتمام الرسمي به في مدارس التعليم العام للدولة؛ حيث ظلت لفن الخط مكانته التعليمية المهمة هذه قبل التحديث العثماني وبعد ذلك.. فعلى مستوى البلاط العثماني: كان السلاطين يحرصون على تضمين تعلم الخط في البرنامج التعليمي لأنائهم على أحد الشيوخ المتخصصين لرسم هذا البرنامج وتنفيذـه، فمثلاً اختار السلطان مراد الثاني لتعليم ابنه محمد الفاتح الخط واحداً من نخبة شيوخه الذين علموه العلوم الدينية والاجتماعية والصرفـة واللغات المختلفة

(١) الصباغ: المرجع السابق، ص ١٧١.

سنوات طويلة في جامـع نور عثمانـية ^(١) حيث تـوـجدـ فيه؛ ما يـعـرفـ عندـ العـثمـانـيـن آنـذاـكـ بـ(مشـقـخـانـهـ)؛ وهـيـ مـدـرـسـةـ مـسـجـدـيـةـ لـتـعـلـيمـ الـخـطـ. وـمـاـ يـذـكـرـ عنـ الـخـطـاطـ عبدـ اللهـ الزـهـديـ؛ بـأـنـهـ كـانـ أـحـدـ الـمـدـرـسـيـنـ فـيـ مشـقـخـانـهـ هـذـاـ الجـامـعـ ^(٢). وـعـرـفـ الخـطـاطـ "أـبـوـ بـكـرـ رـاشـدـ بـأـنـهـ مـعـلـمـ الـمـشـقـ فيـ جـامـعـ آـيـاـ صـوـفـياـ" ^(٣).

أماـ التـكـاياـ؛ فـقـدـ كـانـتـ هيـ الـآـخـرـيـ مـدـارـسـ شـعـبـيـةـ لـتـعـلـيمـ الـخـطـ، وـكـانـ بـعـضـ شـيـوخـهـ وـالـخـطـاطـيـنـ فـيـهـاـ يـعـلـمـونـ الـخـطـ فـيـهـاـ بـالـمـجـانـ.

وـكـانـ تـعـلـيمـ الـخـطـ يـجـريـ كـذـلـكـ فـيـ الـمـكـتبـاتـ الـعـامـةـ؛ كـمـاـ هوـ الـحـالـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثـالـ لـالـحـصـرـ؛ فـيـ مـكـتبـةـ رـاغـبـ باـشـاـ باـسـتـانـبـولـ؛ وـهـيـ الـمـكـتبـةـ الـتـيـ كـانـ الـخـطـاطـ الـحـاجـ خـلـوـصـيـ بـنـ عـشـانـ بـنـ مـحـمـدـ شـمـسـ الدـيـنـ (تـ ١٢٩١ـ هـ ١٨٧٤ـ مـ) يـعـلـمـ الـخـطـ لـتـلـامـذـتـهـ فـيـهـاـ ^(٤).

وـكـانـ الـعـمـلـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ طـوـعـيـاـ فـيـ الـغـالـبـ، وـحـسـبـ لـلـهـ تـعـالـىـ، حـتـىـ إنـ بـعـضـ الـخـطـاطـيـنـ كـانـواـ يـعـلـمـونـ فـيـ بـعـضـ الـمـؤـسـسـاـتـ الرـسـمـيـةـ الـدـيـنـيـةـ كـبـابـ الـفـتـوـيـ؛ الـتـيـ صـارـتـ فـيـمـاـ بـعـدـ مـشـيـخـةـ إـسـلـامـ؛ يـقـومـونـ بـالـتـطـوـعـ لـتـعـلـيمـ الـخـطـ مـجـانـاـ خـارـجـ حـدـودـ مـهـامـهـ الـوـظـيفـيـةـ.

ثـالـثـاـ: الـتـعـلـيمـ الرـسـمـيـ: ظـلـ الـتـعـلـيمـ الـعـثـمـانـيـ الرـسـمـيـ خـلـالـ الـقـرـونـ الـأـوـلـىـ منـ حـيـاةـ الـدـوـلـةـ مـحـدـودـاـ فـيـ الـعـلـومـ الـدـيـنـيـةـ وـالـلـغـوـيـةـ الـتـيـ تمـثـلـ الـمـوـادـ الـدـرـاسـيـةـ الـأـسـاسـيـةـ لـبـرـنـامـجـ تـعـلـيمـيـ غـيرـ ثـابـتـ فـيـ مـدـارـسـ (ـالـأـنـدـرـونـ)ـ الـخـاصـةـ بـالـسـرـايـ لـتـعـلـيمـ الـأـمـرـاءـ وـأـبـنـاءـ الـعـائـلـةـ السـلـطـانـيـةـ الـمـالـكـةـ وـخـدـمـهـاـ، وـفـيـ الـمـدـارـسـ الـعـامـةـ

(١) سـرـينـ: الـمـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ١١٧ـ.

(٢) درـمانـ: الـمـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ٢٠٦ـ.

(٣) زـينـ الدـيـنـ: الـمـصـورـ، صـ ٣٤٨ـ.

(٤) الـمـرـجـعـ نـفـسـهـ، صـ ٣٤٩ـ.

القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي لتكون إحدى الوظائف التدريسية في المدارس الرسمية العثمانية^(١) ، وبخاصة الرشدية والمهنية العالية التي عنيت بإعداد الكادر الوظيفي ، المدني والعسكري ، للدولة . وكان من أبرز الخطاطين العثمانيين الذين عملوا في هذا المستوى التعليمي : محمد شوقي (١٢٤٥-١٣٠٤هـ/١٨٦٦-١٨٩٦م) ، عبد الفتاح أفندي (١٢٦٢-١٣٣٨هـ/١٨٨٧-١٨٢٩م) ، وأحمد راقم (ت ١٢٨٢هـ/١٨٦٦م) وغيرهم .

رابعاً : التحدث العثماني لتعليم الخط : وفي سياق الإهتمام العثماني الرسمي بفن الخط وتعليمه ؛ لابد للباحث العلمي في هذا الموضوع من الوقوف عند حدفين بارزين في تاريخ تعلم الخط العربي والفنون المتعلقة به بعامة ، والعثماني منه بخاصة ، إذ يعد هذان الحدثان بمثابة التأسيس العلمي والأكاديمي الأول لتعليم الخط . ويتمثل هذان الحدثان في : إنشاء أول مدرسة متخصصة لفن الخط العربي ، وفي صدور أول كراس تعليمي مطبوع لهذا الفن :

(أ) . مدرسة الخطاطين^(٢) :

على الرغم من أن الغرض الرئيس من تأسيس مدرسة الخطاطين كان غرضاً مهنياً كما هو غرض المدارس المهنية الأخرى المعنية بإعداد الكتاب ، المدنيين والعسكريين ، في الدولة كمدرسة الصنائع النفيسة (الفنون الجميلة) ومدرسة الكتاب العسكريين وغيرها . . كان تعليم الخط في مدرسة الخطاطين يختلف عن تعليمه في كل المدارس الرسمية الأخرى بكل مستوياتها التعليمية ، من حيث

(١) ينظر :

Bahaeddin Yediyiyildiz . *Institution Du Vafq Au XVIII Siecle En Turquie*, (Ankara 1990) p. 206 .

(٢) ينظر : درمان : مدرسة الخطاطين ، في :

Islam Ansiklopedisi, Istanbul (1984) S. 341.

وغيرها ، ذلك هو الشيخ سراج الدين الحلبي الذي " امتاز بسرعة الكتابة وإجادته الخط "^(١) . وببدأ السلطان بايزيد الثاني تقليداً آخر تمثل في أن يكون لتعليم الخط (منصب)^(٢) وظيفي رسمي بين مناصب الدولة ومؤسساتها ، وجعل أستاذه الشيخ حمد الله الاماسي أول معلم خط في البلاط العثماني^(٣) .

وقد جرى السلاطين اللاحقون على هذا التقليد ، فعرف عن أشهر الخطاطين العثمانيين أنهم كانوا معلمين لسلاطينهم ، فمثلاً : كان الحافظ عثمان معلم الخط لكل من السلطانين مصطفى الثاني وأحمد الثالث ، وكان مصطفى راقم معلم الخط للسلطانين سليم الثالث ومحمود الثاني .

وقد أبدى السلاطين العثمانيون بعامة عناية كبيرة بأساتذتهم من الخطاطين وأظهروا لهم احتراماً كبيراً ونادراً . ولم يكن معلم الخط السلطاني هذا وحده في البلاط العثماني ، بل كان هناك معلمو خط آخرون ؟ يعملون في مدارس الأندرون الخاصة في " القصور العثمانية لتعليم أطفال العائلة العثمانية ؛ وإعداد موظفين ومستخدمين لخدمة السلطان "^(٤) ، وكان من معلمي الخط الخاصين هؤلاء ، الخطاطون : مصطفى الكوتاهي (ت ١١٩٧هـ/١٧٨٣م) ، وإبراهيم الرودسي (ت ١٢٠١هـ/١٧٨٧م) ، عبد القادر حمدي (ت ١٢١٠هـ/١٧٩٥م) ، عبد الرحمن حلمي (ت ١٢٢٠هـ/١٨٠٥م) ، وإسماعيل زهدي (ت ١٢٢١هـ/١٨٠٦م) ، ومحمد شفيق (١٢٣٥-١٢٩٧هـ/١٨٨٠-١٨٢٠م) وغيرهم .

وقد انتقلت وظيفة (معلم الخط) هذه إلى التعليم العام بكل مستوياته خلال

(١) سالم الرشيدى : محمد الفاقع ، ط ٢ ، دار العلم للملايين ، (بيروت ، ١٩٧٩) ، ص ٣٨٤ .

(٢) أولكر: المرجع السابق ، ص ٣٤٠ .

(٣) درمان : المرجع السابق ، ص ١٨٦ .

(٤) ييات : المرجع السابق ، ص ٢٩ .

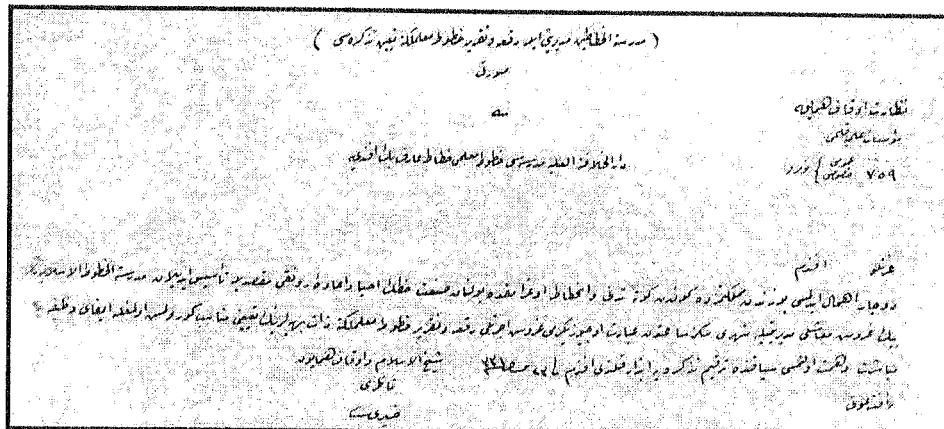
الغرض ومن حيث الطبيعة ، ولذلك فقد كان تأسيس هذه المدرسة تتوافقاً لمسيرة تعليم فن الخط العثماني ، وتعبيرأ عن مكانته الحيوية في المجتمع والدولة ، إذ أن هذه المدرسة لم تُعنى بتعليم مادة الخط بأنواعه المختلفة وأساليبه العديدة حسب ، بل اهتمت كذلك بتعليم الفنون الزخرفية المصاحبة لفن الخط كالتجهيز والتجليد وصناعة الورق الفني الخاص كالابرو والأهار وغير ذلك من الفنون والصناعات المتعاشقة مع فن الخط .

تم افتتاح مدرسة الخطاطين في ٦ رجب ١٣٣٢ هـ / ٣١ مايو ١٩١٤ م ، وكان السبب المباشر في قيام هذه المدرسة هو تقديم الخطاط عارف حكمت (ت ١٨٩٢ هـ / ١٣١٠ م) طلباً إلى شيخ الإسلام خيري أفندي (ينظر : ٢-٣-٣) يشكو فيه تدني الاهتمام بفن الخط ، وعدم وجود مؤسسة عثمانية رسمية لتعليم الخط ، وضرورة قيام مثل هذه المدرسة في ظل عملية التحديث المتعلقة بالمؤسسات التعليمية الوقفية بعد إعلان المشروطية الثانية ، فاستجاب شيخ الإسلام لهذا الطلب ، وأمر بإنشاء مدرسة تعليمية حديثة تابعة لنظارة الأوقاف ، باسم مدرسة الخطاطين ، وعيّن الخطاط عارف حكمت مدير لها ، وهو أول مدير لها . وكان من أوائل الخطاطين الذين تم تعيينهم بصفة (عضو هيئة تدريس) في مدرسة الخطاطين كل من : الحاج أحمد كامل أقديك مدرساً لخطي الثلث والنسخ ، ومحمد خلوصي (١٢٨٦-١٣٥٨ هـ / ١٨٦٩-١٩٣٩ م) مدرساً لخط التعليق وحلي التعليق ، وإسماعيل حقي طغراسكش (١٢٨٩-١٣٦٥ هـ / ١٨٧٣-١٩٤٦ م) مدرساً لخط حلي الثلث ورسم الطغراء ، ونجم الدين أوقيابي (١٣٩٦-١٣٠٠ هـ / ١٨٨٣-١٩٧٦ م) مدرساً لصناعة الورق والجبر ، وفريد بك لتدريس خط الجلي الديواني والديوانى ، ومحمد سعيد بك لتدريس خط الرقعة ، ونوري بك لتدريس فن التجهيز ، وبهاء الدين أفندي لتدريس التجليد .

وعين الخطاط محمد شفيق بك تلميذه الخطاط عبد العزيز الرفاعي مديرأ

ادارياً لهؤلاء الخطاطين المدرسين في ما يتعلق بالأمور الدراسية لكل من الأساتذة والطلبة في الدوام الرسمي . وقد إتحقق بعضوية التدريس في هذه المدرسة لاحقاً ؛ كل من الخطاط حسن رضا استاذًا لتدريس خطى الثلث والننسخ ، وحسين هاشم فناري زاده بك أستاذًا لمادة تاريخ الخط والخطاطين .

وفي عام (١٣٣٩ هـ / ١٩٢١ م) انتقلت تبعية مدرسة الخطاطين من نظارة الأوقاف إلى نظارة المعارف ، لأسباب مالية وتنظيمية . وتعززت هيئة التدريس بأساتذة آخرين لتخصصات جديدة ؛ كتعيين الاستاذ الايراني طاهر زاده حسين بهزاد مدرساً للمنمنمات والتجهيز الايراني ، والخطاط علي كنعان بك (زوج حفيدة السلطان عبد الحميد الثاني) لتدريس خط الكوفي ، والخطاط امير زاده كمال الدين لتدريس خط الرقعة . وقد حاول بعض الأساتذة إضافة مواد علمية مواد دراسية أخرى ، ولكن لم يتحقق لهم ذلك ، ففي سنة (١٣٣٦ / ١٩١٨ م) اقترح نجم الدين عاصم بك تدريس مادة تتعلق بترميم الكتب وتصنيفها بالمدرسة الا ان ذلك لم يتحقق .



٢-٣-٣ وثيقة الطلب لتأسيس مدرسة الخطاطين



٣-٣-٣ صورة جامعة بعض أساتذة وطلبة مدرسة الخطاطين

لقد إتسمت حياة مدرسة الخطاطين بالقلبات الإدارية العديدة التي كانت تجعلها تتنقل إدارياً من نظارة إلى أخرى حتى ألقاها البرلمان أخيراً ب مديرية المتاحف . وجرى إغلاقها أكثر من مرة ؛ بدءاً من (١٣٤٢ هـ / ١٩٢٤ م) بعد صدور قانون توحيد التعليم ، حتى أغلقت نهائياً عند تطبيق قانون الغاء الحرف العربي ؛ في عام (١٣٤٦ هـ / ١٩٢٨ م) .

(ب) طباعة أول كراس تعليمي للخط :

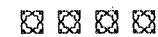
عرف تاريخ الخط الكثير من الرسائل والكتب والمنظومات الشعرية والكراسات المخطوطة المتعلقة بهذا الفن وتعلمه ، ولكن أواخر الحقبة العثمانية شهدت أول عملية طباعة لكتاب تعليمي لأنواع الخط العربي وفنونه ، إذ طبعت

ولابد من الإشارة أيضاً إلى إن تعليمات مدرسة الخطاطين وقوانينها الخاصة كانت تقر قبول الطالبات والموظفين في عداد الدارسين فيها ، وقد تم فعلاً قبول طالبات وموظفات فيها بحسب هذه التعليمات والقوانين الخاصة . ويبدو أن الإقبال على الدراسة فيها كان كبيراً ؛ فيضيق بهم المكان ويكتظ مبني مدرسة الخطاطين بعدد الطلبة الدارسين فيها ، فكانت إدارتها تلجأ للتلافي لازدحام الى اعتماد نظام الدوام المتناوب الذي تعطى فيه الدروس بالتناوب بين الأساتذة ولا يتم حضور جميع الطلبة في يوم واحد .

وكانت الشهادة التي تمنحها مدرسة الخطاطين لطلابها المتخرجين فيها تسمى : (إجازة نامه) . ومهما كان التخصص الذي يتخرج فيه الطالب ، كانت عبارة الإجازة تكتب بخط الديوانى ، ويوقع تحتها مدير المدرسة ، وتحتم بختم أعضاء المجلس الإداري لمديرية المدرسة والمؤسسة الأعلى التي كانت تتبعها إدارياً . كانت الدفعة الأولى من الطلبة الدارسين في هذه المدرسة قد تخرجت في عام (١٣٣٦ هـ / ١٩١٨ م) ، وكان عدد خريجتها الأوائل (١٣) طالباً .

وكان من أبرز هؤلاء الخريجين : نجم الدين أوقياني ؛ الذي قام ؛ فيما بعد ؛ بتدريس فن الابرو والتقطير في نفس المدرسة ، و Mageed Ayral المعروف ب Mageed Al-Zehdi (١٣٠٨هـ - ١٨٩٠م) ، وHamad Al-Amadi (١٣٠٩هـ - ١٤٠٢هـ / ١٨٩١-١٩٨٢م) ، ومصطفى حليم (١٣١٥هـ / ١٣٨٤هـ - ١٨٩٨م) ، وغيرهم (ينظر : ٣-٣-٣) . وكان من أهم أنشطة مدرسة الخطاطين : إقامة معرض سنوي لفن الخط العربي لمدة شهر . وقد نظم معرضها الأول في شهر رمضان ؛ عام (١٣٣٤ هـ / ١٩١٦ م) . وكانت معارض المدرسة هذه تضم مقتنيات لكتاب المهتمين بهذا الفن من أمثال : إبراهيم ملة زادة صاحب ، ورشاد فؤاد ، و ابن الأمين محمود كمال الذين عرضت مقتنياتهم في السنة الأولى ، بينما عرضت في السنوات التالية اعمال الأساتذة ، وأعمال الطلاب المتخرجين .

عام ١٢٩٢هـ / ١٨٧٥ م كراسة (ترجمان خطوط عثماني) للأخرين الخطاطين محمد عزت ، والحافظ تحسين ، التي جاء صدورها الثاني عام ١٣٠٦هـ / ١٨٨٩ م بعنوان (خطوط عثمانية)^(١) . واشهرت في أوساط الخطاطين بكراسة عزت ، وتضمنت خطوط : الثالث ، والنسخ ، والتعليق ، والديواني ، وجلي الديواني ، والرقعة ، والإجازة .



الخط العربي في الإدارة العثمانية

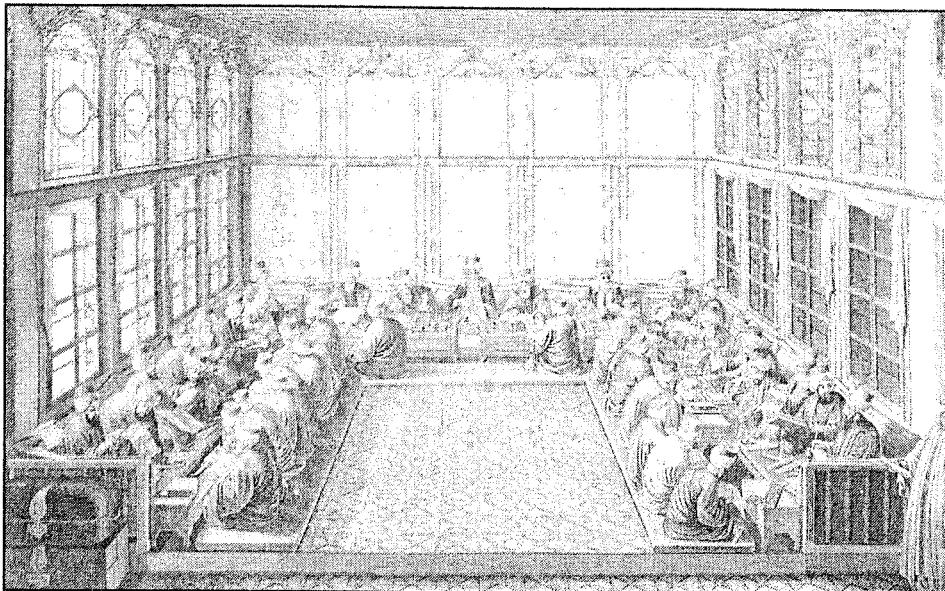
تبه المسلمين إلى أهمية الكتابة ووظيفة الخط الشاملة لأغلب نواحي الحياة ومظاهرها ؛ منذ عهد الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وسلم ؛ وخلفائه الراشدين رضي الله عنهم ؛ مروراً بالدولتين الأموية والعباسية ؛ حتى الدولتين الإسلامية المتأخرة ؛ وبالذات السلاجقة العظام وسلاجقة الروم . ويمكن القول بأن أهمية الكتابة ووظيفة الخط هاتين قد برزت آفاقها ؛ بشكل أكثر وضوحاً وأكثر تميزاً وأكثر مباشرةً ؛ في الحياة العثمانية كلها : اللغوية منها ، والثقافية ، والسياسية ، الاقتصادية ، الاجتماعية ، الفنية ، والجمالية ، والعلمية ، والدينية ، والقانونية ، والإعلامية ، والتاريخية ، حتى الطباعة العثمانية^(١) .

وعلى الرغم من ذلك ؛ تميزت مكانة الكتابة ودور الخط في الإدارة العثمانية لمؤسسات الدولة والمجتمع المختلفة ، فقد دفع الانقلاب الإداري والقانوني الذي بدأه السلطان محمد الفاتح ، وتطوره السلطان سليمان القانوني لتحديد طبيعة المؤسسات والوظائف والمهام في البنية التنظيمية للدولة ، إلى جعل هذه البنية تقوم على نسيج متشعب ودقيق من الوظائف (بمعنى المهن) الكتابية (ينظر : ٣-٤) اللازمة لتأمين حيوية الحركة الإدارية بين الحلقات العليا والدنيا لبنية الدولة التنظيمية هذه . ولذلك صارت الكتابة والخط رتبة رسمية من رتب التعيين الإداري الأساسية المباشرة في الدولة ، وكان الدفتردار ؛ وهو أحد الوزراء الأساسيين ؛ هو الشخص المسؤول عن اقتراح درجاتها الوظيفية في الإدارة العثمانية .

(١) ينظر: نجاتي اقطاش وعصمت ينارق: *الأرشيف العثماني* ، ترجمة صالح سعداوي صالح ، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول ومركز الوثائق والخطوطات بالجامعة الأردنية ، (عمان ٦١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م) ، ص ٢٠ .

(١) ذكر الخطاط والباحث الأستاذ يوسف ذنون لي في مقابلة شخصية معه بتاريخ ٢٣/١٢/١٩٩٤ : بأنه كان قد رأى في مكتبة الفنان التشكيلي العراقي عاصم حافظ (١٨٨٦-١٩٧٨م) كراسة أسبق صدوراً من كراسة عزت عنوانها (مجموعة بحسن خطوط متنوعة عثمانية) طبع باي تحت طبع خانه رهبان قتولكان ، ١٢٥٩.. أي : مجموعة أنواع الخطوط العثمانية المحسنة (مطبوعة بالتركية سنة ١٢٥٩ (لم تحدد هي هجرية أم رومية) ؛ في مطبعة الرهبان الكاثوليكي في استانبول . وربما تكون هذه الكراسة أول كراسة عثمانية مطبوعة لفن الخط العربي .

ولذلك ازدادت ، إلى حد واضح وملحوظ .. بل إلى حد كبير نسبياً ، أعداد الموظفين العاملين في مجال الكتابة والتوثيق الإداري ؛ فمثلاً زاد عدد الكتاب في قلم (البكلك أو البكلجي) وحده خلال القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي على المائة والستين كاتباً ، بينما كانت أقلام الدفاتر توظف في هذا القلم أيضاً حوالي مائة كاتب^(١) ، هذا فضلاً عن الأعداد الأخرى من الكتاب والموظفين في المؤسسات العثمانية الأخرى .



١-٤-٣ صورة تخيلية لكتاب الديوان الهمایوني في الدولة العثمانية
(عن : دوسون)

كانت وظيفة (رئيس الكتاب) أعلى الوظائف الكتابية في الإدارة العثمانية ، بدأت هذه الوظيفة في الديوان الهمایوني ولكن صاحبها لم يكن عضواً فيه لأنه لم يكن وزيراً^(٢) ، ولذلك لم يكن له مقعد في هذا الديوان إطلاقاً ولم يعترف له أحد

(١) جب وبوون : المرجع السابق ١٧٣/١ . تعني لفظة (قلم) في المصطلح العثماني : دائرة كتابية .

(٢) وعده البعض وزيراً ، للتفصيل ينظر : المرجع نفسه ، ١٦٨/١ .

ونظراً لقلة الذين كانوا يجيدون القراءة والكتابة في المجتمع العثماني في المركز فضلاً عن الأطراف والولايات ، أصبحت الكتابة ركناً وظيفياً هاماً من أركان الدولة ، إذ دخل (الكتاب) في النظام العثماني مع القضاة والمفتين وشيوخ الإسلام والمدرسين وأمثالهم في طبقة (أهل العلم) المقابلة لطبقة (أهل السيف) من الإداريين والعسكريين وأمثالهم في التصنيف العثماني للوظائف الرسمية والرتب الاجتماعية^(١) .

وكانت رتبة الكتابة هذه ترقى أحياناً إلى رتبة الوزارة في الدولة العثمانية ، إذ كان (النشانجي)^(٢) مثلاً وزيراً برتبته ووظيفته وصلاحياته ، ولذلك فهو يتمتع بمكانة خاصة ومتميزة ، وكذلك مساعدته الذي كان يسمى (طغراكس) .

وكان (رئيس الكتاب) أحياناً في عداد الوزراء أو أقل قليلاً ، إذ كان هو ؛ ومعه الكتاب الآخرون ؛ موظفين بارزين ومهمين في الديوان الهمایوني ، والباب العالي ، والدفترخانة ، والتنظيمات الإدارية والمالية الأخرى في الدولة . وعلى الرغم من أن الكثير من الكتاب الذين كانت الإدارة العثمانية المركزية تدعهم للعمل فيها كانوا من (المتفقة)^(٣) ، كانت الدرجات الوظيفية المطلوبة للكتابة في أروقة هذه الإدارة ومؤسساتها المختلفة من الأقلام والنظارات والمديريات كثيرة جداً ومتنامية من حيث العدد ؛ مما كان الأمر فيها يتطلب الدعوة المتواصلة لذوي القراءة والكتابة إلى التعين فيها دون شروط مطلوبة سوى (حسن الخط)^(٤) .

(١) للاستراحة ، ينظر: جب وبوون ، المرجع السابق .

(٢) ينظر: الفصل الرابع ، البحث الرابع .

(٣) المتفقة : هم رجال الخدمة السلطانية الذين يكلفون عادة بمهام خاصة ، ولذلك غالباً ما يرثون إلى مناصب هامة في الدولة .

(٤) نقطاش وينارق : المرجع السابق ، ص ٤٧ .

والعموميون ، المصنفون تبعاً لأماكن عملهم ولطبيعة هذا العمل الذي يؤدونه ، ولذلك جاءت لفظة (كاتب) في الاستعمال العثماني : عنواناً وظيفياً مطلقاً وشاملاً للعديد من الدرجات الوظيفية ؛ الأدق تخصصاً للعمل في المجال الوثائقي الإداري والمالي للدولة العثمانية . كان في الإدارة العثمانية من الكتاب الخصوصيين مثلًا :

١- (سر كاتبي) الذي هو بمثابة السكرتير الخاص للسلطان^(١) ، إذ أنه كان واحداً من أبرز موظفي خدمة السلطان ومقره في إل (مايين)^(٢) .

٢- (مكتوبجي)^(٣) الذي كان بمثابة السكرتير الخاص للصدر الأعظم ، ويدير
قلمـاً مستقلـاً^(٤) ، وإلى جانبه في دائرة الصدر الأعظم وأتباعه الإداريين إلـا (كاـخـاـ)
كاتـبـيـ)^(٥) الذي هو كاتـبـ خـاصـ لـنـائـبـ الصـدرـ الأـعـظـمـ عـنـ غـيـابـهـ عـنـ العـاصـمـةـ .

أما الكتاب العموميون فهم كثيرون ، ويصعب حصرهم ، ولكن من الممكن تصنيفهم حسب عناوين بعض الوظائف ، فمنهم على سبيل المثال لا الحصر :

١- (مهمة نويس) كاتب الفرمانات والأمور السلطانية المهمة في الديوان الهمایوني .

(١) جب وبيون: المرجع السابق، ١١٧/١-١١٨.

(٢) مابين : هو القسم الواقع بين قسم الحرم والقسم الخارجي في السراي ، وقد أصبح منذ عهد السلطان محمود الثاني الدائرة التي تقوم بمتابعة جميع مكاتبات السراي ومراسلاتة الداخلية والخارجية ، وكان في هذا الـ (مابين) باش كاتب وكاتب ثان وثلاثون كتاباً آخرين . ينظر وينارق : المرجع السابق، ص ١٠٨ .

(٣) جب وبوون : المرجع السابق، ١٧٢/١.

(٤) أقطاوش وينارق : المرجع السابق ، ص ١٦ .

(٥) المرجع نفسه، ص ١٥.

بمساواة (النشانجي)^(١) . كان مركزه متواضعاً نسبياً في الديوان الهمایوني ولكنه اخذ يزداد أهمية عندما انتقل إلى الباب العالي ، إذ صار له قلم^(٢) يشرف على كل كتاب الدولة . وقد سارت مهام رئيس الكتاب في ثلاثة اتجاهات :

الأول : إصدار الوثائق السلطانية في الديوان الهمایوني ، وحفظ الوثائق القانونية غير المالية من خلال قلم تابع له اسمه (البكلك) ويسمى أيضاً (قلم الديوان) ، ويديره موظف اسمه (البكلكجي) الذي كان بمثابة المساعد الأول لرئيس الكتاب⁽³⁾ .

الثاني : كتابة وثائق الـ (تلخيص) التي كان الصدر الأعظم يقدمها إلى السلطان ، من خلال قلم آخر هو قلم (الأمدي) الذي كان يشرف عليه مساعد آخر لرئيس الكتاب اسمه (أمدجي) يوقع أيضاً على بعض الوثائق كتلك المتعلقة بحازة الأقطاعات ^(٤) .

**الثالث : الترجمة في الشؤون السياسية الخارجية للدولة ؛ حتى تطورت دائرة ته
بعد إلغائها في عام ١٢٥٢ هـ / ١٨٣٦ م^(٥) إلى نظارة الشؤون الخارجية ، وصار
رئيس الكتاب أول موظفي الدولة الكبار الذين شغلو منصب (ناظر = وزير)
الخارجية للدولة العثمانية .**

ويتبع رئيس الكتاب ، بصورة مباشرة وغير مباشرة ، الكتاب المنشرون في مؤسسات الدولة من أعلى هرمها إلى أدنى قاعاتها ، الخصوصيون منهم

(١) المرجع نفسه، ١٦٨/١.

(٢) اقطاش و بینارق : المرجع السابق ، ص ١٧.

^(٣) المرجع نفسه، ص ص ٧-٨.

(٤) جب ويوون: المرجع السابق ، ١٧٤/١ ، ينظر: أقطاش ويبنارق : المرجع السابق، ص ص ١٦-١٧ .

^(٥) أقطاش وبينارق : المراجع السابق، ص ١٧.

الإدارة العثمانية ومؤسساتها من الأقلام والنظارات والمديريات بقدر ما كان وظيفة محدودة الشيوع إلا في بعض الأوساط الخاصة ؛ كالسراي الذي كان يضم في عداد موظفيه البارزين (الخطاط) الخاص للسلطان ، وكالجامع والتكايا ، والمطابع الخاصة والعامة ، وبعض الدوائر الفنية الرسمية كدائرة سك النقود ، ودائرة الرسم الهمایونیة وتنظيم الطغفاء ، وغيرها .

وربما لذلك ، كان فن الخط وظيفة صعبة المنال إلا لمن أوتي موهبة ودراسة ودرية متواصلة ؛ وربما كان حاصلاً على الإجازة ؛ توهله لأن يكون في عداد الخطاطين المجيدين ، إذ كانت هذه الوظيفة اعتبارية اجتماعية أكثر منها تنفيذية إدارية ضمن الروتين الرسمي . ويتبين ذلك تماماً منذ بدايات الدولة العثمانية حتى القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي عندما منح السلطان عبد الحميد الثاني عام ١٨٨٧ هـ / ١٣٠٢ م أول لقب وظيفي رسمي بعنوان (رئيس الخطاطين) إلى الخطاط محسن زاده عبد الله حمدي بك (١٢٤٢-١٣١٧ هـ / ١٨٣٢-١٨٩٩ م)^(١) ، قبل أن يناله أشهر وأخر رئيس للخطاطين في الدولة العثمانية : الخطاط الحاج أحمد كامل آقديك ؛ بموجب الأمر السلطاني الصادر في ٢٥ ربيع الأول ١٣٣٣ هـ / ١٩١٤ م^(٢) .

وكان هذا اللقب قبلهما وقبل غيرهما لقباً اجتماعياً شعبياً عاماً أطلق على الشيخ حمد الله الأماسي^(٣) ؛ وربما على غيره .

ولعل من الطريف في سياق الحديث عن هذه المكانة المزدوجة ؛ الاجتماعية

(١) المرجع نفسه، ص ٢١٠.

(٢) ينظر :

Melek Celkal : *Reisulhattatin Kamil Akdik*, (Istanbul, 1938), p. 12 .

(٣) ينظر :

Muhittin Serinb : *Hattat Seyh Hamdullah*, Istanbul, (1992), S. 35, 44, 96.

٢. (وقيه نويس) كاتب تسجيل الواقع في الدولة له قلم خاص^(١) .
٣. (تذكريجي) المكلف بصياغة وثائق الباب العالي إلى الإدارات الحكومية الأخرى^(٢) .
٤. (حلشار كاتبي) المسؤول عن تسجيل قضايا الأمن الداخلي والمحاكم وإنفاذها^(٣) .

وهناك عدد آخر كبير من الكتاب العموميين ؛ المتسمين طبقاً لأعمالهم المباشرة في مختلف المؤسسات ؛ مثل : (مميز) ، و (قانونجي) ، و (إعلامجي) ، و (ميضجي) ، و (ملازم) ، وغيرهم^(٤) .

إن بعض هذه الوظائف الكتابية ، المهمة منها بخاصة ، قد شغلها ؛ من الناحية الإدارية ؛ علماء وأدباء وخطاطون كبار . وتميز الخطاطون ؛ في هذا المجال ؛ بنيل الفضل والسبق على ما سواهم إلى إشغال أبرز الوظائف الكتابية هذه وأهمها ؛ فكان الكثير منهم كتاباً في الإدارة العثمانية كالخطاط عارف حكمت الذي كان موظفاً للتحريرات في قلم الـ (المكتوبجي)^(٥) .. والخطاط علي أفندي (ت ١٩٠٣ هـ / ١٣٢٠ م) الذي كان كتاباً في وزارة المالية^(٦) .. وأمثالهما كثيرون جداً.

وربما كان هذا بسبب ما كان فن الخط يمثله لوحده من وظيفة كتابية أخرى ذات خصوصية معينة ، ولذلك لم يكن هذا الفن وظيفة شائعة ومتاحة في أروقة

(١) المرجع نفسه ، ص ١٣.

(٢) جب وبوون : المرجع السابق ، ١٧١/١.

(٣) المرجع نفسه ، ١٧٠/١.

(٤) المرجع نفسه ، ١٧٤/١.

(٥) درمان : فن الخط ، ص ٢١٥.

(٦) المرجع نفسه ، ص ٢١٤.

والإدارية ؛ للكتاب بعامة والخطاطين بخاصة .. الإشارة إلى أن الدولة العثمانية كانت قد أعطتهم بعض الامتيازات الخاصة كالإعفاء من الضرائب ، والإعفاء من الخدمة العسكرية^(١) ، وعدم شمولهم بنظام التغير الإداري السنوي^(٢) ، فضلاً عن كونهم في طليعة المرشحين إلى المناصب العليا والمهام الحساسة في الدولة كمنصب (نشانجي) و(طراكش) وغيرهما من المناصب والمهام التي لا يصلح لإشغالها إلا الخطاطون .



الفصل الرابع

الخط العربي في الوثائق والمخطوطات العثمانية

المبحث الأول : الوثائق العثمانية

المبحث الثاني : المخطوطات العثمانية

المبحث الثالث : الخط العربي في الوثائق والمخطوطات
العثمانية

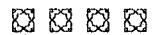
المبحث الرابع : الطفراء العثمانية

المبحث الخامس : الطريقة العثمانية لخط المصحف
ال الشريف

(١) للإشارة ينظر: ياسين شهاب شكري، ولاية بغداد (١٨٧٢-١٩٠٩) دراسة في أوضاعها الإدارية
والاقتصادية (رسالة ماجستير غير منشورة)، كلية الأداب / جامعة الموصل (١٩٩٤)، الفصل الثاني .

(٢) جب وبوون: المرجع السابق، ١٧٤/١.

والإدارية ؛ للكتاب بعامة والخطاطين بخاصة . . الإشارة إلى أن الدولة العثمانية كانت قد أعطتهم بعض الامتيازات الخاصة كالإعفاء من الضرائب ، والإعفاء من الخدمة العسكرية^(١) ، وعدم شمولهم بنظام التغير الإداري السنوي^(٢) ، فضلاً عن كونهم في طليعة المرشحين إلى المناصب العليا والمهام الحساسة في الدولة كمنصب (نشانجي) و(طراكش) وغيرهما من المناصب والمهام التي لا يصلح لإشغالها إلا الخطاطون .



أفضل الرابع

الخط العربي في الوثائق والمخطوطات العثمانية

المبحث الأول : الوثائق العثمانية

المبحث الثاني : المخطوطات العثمانية

المبحث الثالث : الخط العربي في الوثائق والمخطوطات
العثمانية

المبحث الرابع : الطفراط العثمانية

المبحث الخامس : الطريقة العثمانية لخط المصحف
الشريف

(١) للإشارة ينظر: ياسين شهاب شكري، ولاية بغداد (١٨٧٢-١٩٠٩) دراسة في أوضاعها الإدارية
والاقتصادية (رسالة ماجستير غير منشورة)، كلية الأدب / جامعة الموصل (١٩٩٤)، الفصل الثاني .

(٢) جب وبوون: المرجع السابق، ١٧٤/١ .

المبحث الأول

الوثائق العثمانية

مهما كانت النيات والمقاصد الحقيقة المتصلة بالنزوع المتواصل لدى السلاطين وكبار المسؤولين والمفكرين البارزين وغيرهم في الدولة العثمانية إلى إرساء المعالم والأثار والمظاهر والتقاليد الحضارية ذات الهوية الخاصة الدالة تاريخياً على عظمة الفعل والإنجاز وعلى خلود الأثر والذكر .. يبدو أن التوثيق Documentation ؛ بمعناه العام الشامل ؛ كان أصلاً من أصول التفكير العثماني في تشكيل الدولة السياسي ، وفي تنظيمها الإداري ، وفي مجلمل تطورها الحضاري العام . ويبدو أيضاً بأن دوافع عثمانية ذاتية ومؤثرات أجنبية عديدة قد جعلت الاهتمام العثماني بالتوثيق مبكراً من الناحية التاريخية ، وشمولياً من الناحية التنظيمية والإدارية ، ومقنناً من الناحية القانونية والتشريعية ، بحيث أن مظاهر التوثيق العثماني لم تكن ؛ ولم تتوقف مع حركة الدولة عند كونها ؛ عامة مطلقة وغير مقصودة ، بل كانت هذه المظاهر نتاجاً طبيعياً للاهتمام الرسمي المتتابع الذي يمكن القول معه بأن نقل هذا التوثيق من حدوده التاريخية العامة إلى ما يمكن أن نصفه بالحدود الفنية الخاصة بالبنية الرسمية للدولة العثمانية . ونتيجة لذلك ؛ يمكن القول في المنظور العلمي التاريخي للحداثة ؛ بأن الدولة العثمانية كانت من أوائل الدول المعنية بالتوثيق ، بل ومن أوائل الدول الحديثة في التاريخ الحضاري الإنساني . وقد يمكن إجمال الحدود التاريخية والفنية للتوثيق العثماني في المظاهر الوثائقية الآتية :

العمارة العثمانية : المساجد ، والجوانع ، والمدارس ، والأضرحة ، والخانات ، والقصور ، والبيوت ، والحمامات ، والقلاع ، والأسبلة ، وغيرها.

النقوش العثمانية : المعدنية ، والورقية .

(أ) دوائر فرعية من المؤسسات المركزية في الدولة العثمانية ، فهي أدنى مرتبة إدارية منها ؛ وأدق تخصصية في المهام ؛ وأكثر عنائية مباشرة بالتنفيذ ؛ تسمى (الأقلام)^(١) . ووظيفة هذه الدوائر الفرعية هي صناعة الوثيقة الرسمية ؛ إنشاء وتحريراً وكتابة .

(ب) دوائر فرعية أخرى تعمل على إدارة هذه الوثائق من حيث التصنيف والحفظ والتداول ، تسمى (الخزائن) التي من أبرزها (خزينة الأوراق)^(٢) التي أنشئت عام ١٢٦٢هـ / ١٨٤٦م على غرار (الأرشيف الوطني) الفرنسي لتكون أول دور الوثائق العالمية الحديثة ؛ بعد هذا الأرشيف المنشأ قبل نصف قرن من إنشاء الأرشيف العثماني المركزي .

ولقد أدت كثرة الأقلام هذه التي قاربت في عددها المائة قلم^(٣) إلى كثرة الوثائق العثمانية كثرة واسعة جعلت التراث الوثائي العثماني يعد الآن بلا مبالغة أكبر ثراث وثائي إنساني تقريباً^(٤) .

ومن الطبيعي أن يكون هذا التراث الوثائي بذلك واحداً من أهم وأوسع مصادر المعلومات والبحث في العالم ، لأن الوثائق العثمانية تتعلق ، كما أخصى

(١) أضاف العثمانيون إلى معاني لفظة (القلم) ودلائلها السابقة المتمثلة في كون القلم أداة الكتابة ، وتعبيرأ عن نوع من أنواع الخط معنى جديداً ذا دلالات أوسع عندما استخدمو اللفظة مصطلحاً رسمياً دالاً على الدائرة الكتابية في التنظيم الإداري العثماني .

(٢) للتفاصيل ينظر: أقطاوش وبينارق : المرجع السابق ، ص ص ٣٨-٤٢ .

(٣) ينظر: المرجع السابق ، ص ص ١-٣٤ .

(٤) يوجد مثلاً في أرشيف تركي واحد هو أرشيف رئاسة مجلس الوزراء باستانبول أكثر من مائة مليون وثيقة عثمانية ، لم يصنف منها لحد الآن إلا حوالي ١٥٪ فقط ، هذا فضلاً عن إعدادها الأخرى الكبيرة أيضاً ، في دور الوثائق المختلفة : التركية والأوروبية والعربية وغيرها ، بل أن الكثير من الوثائق العثمانية ما يزال دفيناً يجري اكتشافه هنا وهناك من العالم .

التحف العثمانية : المعدنية ، والفالخارية ، والخشبية .

المصورات العثمانية : التخطيطية ، والفوتوغرافية ، والمنمنمات .

الأسلحة العثمانية : السيف ، والدروع ، والبنادق ، والمدافع ، وغيرها .

البسط والمنسوجات العثمانية .

المخطوطات العثمانية : المزخرفة والمذهبة والمجلدة .

المطبوعات والصحف العثمانية .

الروزنامات والتقاويم السنوية للدولة العثمانية : السالنامات ، الساليانات ، والنوسالات .

الأوراق والدفاتر الرسمية العثمانية .

وإذا ما حاولنا هنا تطبيق نظرية العام والخاص في مفهوم الوثائق على هذه المظاهر العثمانية ، يمكن أن نضع العمارة والنقود والتحف والأسلحة والمنسوجات ومثيلاتها في عدد الوثائق العامة أو المادية .. ونضع المصورات والمخطوطات والمطبوعات والأوراق والدفاتر في عدد الوثائق الخاصة أو المكتوبة .

و تعد الوثائق العثمانية الأخيرة ، وبخاصة الأوراق والدفاتر ، الوثائق الأكثر تصافياً بالبنية الرسمية للدولة ، إذ كان التوثيق واضحاً وأساسياً في مؤسسات الإدارة العثمانية ، المركزية والإقليمية ، على الرغم مما شهدته هذه المؤسسات من التطورات الهيكلية والإسمية العديدة كالديوان والباب والقلم والنظارة والوزارة والمديرية وغيرها ، حتى إن حركة التوثيق هذه تبدو جزءاً لا يتجزأ من طبيعة النظام الإداري العام للدولة العثمانية ، إذا لم نقل بأنها كانت العصب الحيوي لهذا النظام والمحرك الوظيفي الأساس في الإدارة العثمانية برمتها ؛ حيث تختص بالاشغال على هذه الوثائق ، تحريراً وخطأً وتسجيلاً :

معنى الوثيقة . وكانت الدولة العثمانية تسمى وثائقها الرسمية المختلفة (أوراق) إذ كانت هذه الإدارة تستخدم تحديداً مصطلح (كاغد) الذي يعرفه أحد المعاجم اللغوية العثمانية^(١) بأنه " المادة التي تستعمل على نحو واسع للأغراض الكتابية في أعمالنا اليومية " .

لقد كان هذا المصطلح واسع التداول في الإدارة الوثائقية العثمانية ؛ حيث تجري النسبة الوظيفية إليه على شاكلة : (كاغد أميني : أمين الورق) ، و (طغرالي أحكام كاغدي = ورقة أحكام مختومة بالطغراء) ، و (دمغة لي كاغد = ورقة مختومة) وغيرها^(٢) .

ولم تكن هذه الأوراق الرسمية العثمانية تصدر في نسخ مفردة مطلقة ، بل كانت تصدر على وفق سياق يجعل نصوصها أو مختصرات نصوصها ومراحل اعدادها قبل الصدور أحياناً محفوظة مقيدة في سجلات خاصة تسمى رسمياً (الدفاتر)^(٣) .

وكان السلطان بايزيد الأول (٧٩٢ هـ / ١٤٠٢ م) أول من أدخل الدفتر إلى النظام الإداري العثماني^(٤) ، وذلك لتشييد أملاك الدولة من الأرضي القديمة والجديدة في سجلات خاصة تحدد أجناسها وقيودها وعائديتها من خلال العملية الإدارية التسجيلية للعقارات^(٥) ، وهي العملية

(١) الحاج علي أندى القره حصارى : لغات عثمانية ، (استانبول - ربيع الأول ١٢٨١ھ)، ص ٦٤.

(٢) أقطاش وينارق : المرجع السابق ، ص ٤٨١.

(٣) عن طبيعة الدفاتر العثمانية وأعدادها وأسمائها ، ينظر : المرجع نفسه ، ص ص ١٣١-٢٠٩.

(٤) مصطفى : المرجع السابق ، ص ٥٢.

(٥) العثمانيون هم أحدث من بدأ التسجيل العقاري Land Registration ونظمها ، وليس الاسترالي روبرت تورنس Robert Torrens . للتفاصيل ينظر : جمعه محمود الزريقي : نظام الشهر العقاري في الشريعة الإسلامية ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ١٩٨٨ . ولكن لا بد من =

بعض أهل الاختصاص^(١) ، بأكثر من ثلاثة بلدان العالم المعاصر ، فهـي تتعلق بتاريخ الدولة العثمانية في كل جوانبه السياسية والاجتماعية والإدارية والثقافية والاقتصادية والعسكرية وغيرها ، وتعلق بأوضاع الولايات العثمانية في آسيا وأوروبا وإفريقيا ، كما تتعلق بالعلاقات الدولية العثمانية مع الدول الأجنبية الكبرى آنذاك .

هـذا من ناحية المضمون ، أما من ناحية الشكل ، فإن الوثائق العثمانية تتمتع بشخصية وثائقية متميزة في : موادها المكونة لها كالورق والحبير والألوان وغيرها ، وفي لغاتها المكتوبة بها كالتركية العثمانية والعربية والفارسية وربما غيرها ، وفي الأشكال والرموز والرنوـك والعلامات التوقيعية الفارقة لها ، والكتابات والخطوط المدونة بها الشرقية منها والغربية ، وغير ذلك من خصائص الشخصية الوثائقية المترفرفة التي تجعلها في عداد النفائس الأثرية والعلمية .

وتبدو من هنا . غلبة الشخصية الورقية التخطيطية على طبيعة الوثائق العثمانية ومؤسساتها الإدارية والعلمية ، وربما لذلك يرى بعض المؤرخين^(٢) بأن اسم أول الدواوـر الكـتابـية أو التـوثـيقـية وأهمـها في الإـدـارـة العـثمـانـية المـركـزـية كان له صـلـة لـغـوـيـة وـدـلـالـيـة مـباـشـرة بـمـعـنى الوـثـيقـة في الـلـغـة الـتـرـكـيـة العـثمـانـيـة من خـلـال تـحـلـيل العلاقة بين مـصـطلـح (بـكـلـكـ) الـذـي هو إـسـمـ الدـاـئـرـة أو المـؤـسـسـة الـقـلـمـيـة الـأـوـلـى في الـدـيـوـانـ الـهـمـاـيـوـنـيـ وـبـيـنـ لـفـظـةـ (بـتـكـ) الـلـغـوـيـةـ الـتـرـكـيـةـ الـعـثـمـانـيـةـ الـتـيـ تعـني

(١) ينظر :

M. Mehdi ILan : *The Ottoman Archives and Their Importance for Historical Belleten* , Cilt V. sayı 213, Agustos 1991, S. 415.

(٢) جـبـ وـبـرـونـ : المـرـجـعـ السـابـقـ ، ١٧٣/١.

(٣) يـنـظـرـ: إـبـرـهـيمـ الدـاقـقـ وـآـخـرـونـ: المـعـجمـ التـرـكـيـ - العـرـبـيـ ، شـرـكـةـ التـايـسـ لـلـطـبـعـ وـالـنـشـرـ ، (ـبـغـدـادـ) ٢١٨/١ ، ١٩٨١.

رجال الدولة العثمانية دون السلطان ، من أمثل : الصدر الأعظم ، وقبو丹 البحر ، والوزراء ، وأمراء الأمراء ، والولاة .

ولكن هذه الوثيقة اشتهرت بكونها الأمر الصادر من الصدر الأعظم إلى مختلف الجهات الرسمية والولايات ، مفرداً لوحده أو مع فرمان ، بعد أن يحرر ويكتب في قلم أو دائرة (مكتوب) الصدر الأعظم^(١) ؛ حيث يصدر هذا الأمر أو هذا الحكم أحياناً عاماً دون ذكر اسم الشخص الموجه إليه ، على أن يكتب اسم من يعينه الأمر فيما بعد في المكان المخصص له ، فيكون بذلك أمراً مفتوحاً يسمى رسمياً (أجيق بيورلدي) ، كما يصدر أحياناً أخرى خاصاً حاملاً لاسم الشخص الموجه إليه^(٢) . وقد يسمى الا (بيورلدي) بهذا الاسم تمييزاً له عن الأمر السلطاني ويلفظ أحياناً (بيردي)^(٣) .

فتوى : لم يكن مصطلح (الفتوى) في الاستخدام العثماني يعني جواب المفتى الشرعي على السؤال الفقهي المطروح عليه حسب ، كما يفهم في اللغة العربية ، بل أصبح هذا المصطلح يعني الوثيقة التي يصدرها شيخ الإسلام أو المفتى (ينظر : ٤-١-١)، وتتضمن مسألة شرعية ولها شكل وعائي خاص^(٤) .

(١) أقطاش ويبنارق : المرجع السابق ، ص ٤٧٦.

(٢) التفاصيل ينظر: أقطاش ويبنارق : المرجع السابق ، ص ٤٦٣ ، وينظر كذلك : يعقوب سركيس : مباحث عراقية ، شركة التجارة والطباعة المحدودة ، (بغداد ١٣٧٤هـ / ١٩٥٥م) ، القسم الثاني ، ص ص ١٤ ، ١٦٢ ، ٢٣٤ ، ٢٣٥ .

(٣) ينظر: الشيخ أحمد البديري الحلاق (جمع) : حوادث دمشق اليومية ، نشرها أحمد عزت عبد الكريم ، مطبعة لجنة البيان العربي ، (مصر ١٩٥٩).

(٤) ينظر :

Uriel Heyd: Some Aspects of Ottoman Fetva . Bulletin of the School of oriental and African Studies, University of London, Vol. XXXII, Part (1999) pp. 35-38 .

الكتابية التي تعرف بالمصطلح العثماني : (تحرير)^(١) ، فكانت " دفاتر التحرير أول وأهم الدفاتر العثمانية "^(٢) .

وربما أعطت فلسفة التوثيق هذه الوثائق العثمانية خصوصيتها التي تميز بها من خلال إرتباطها الوظيفي بالبنية التنظيمية للدولة العثمانية القائمة على طبيعة متراطبة للمؤسسات والدفاتر والدوائر في الهرم الإداري السياسي لهذه الدولة ، فقد كان لكل مؤسسة سياسية أوإدارية أو علمية أو غيرها وثائقها الخاصة ، مما يجعلها معبرة عن الشخصية الدستورية والرسمية والاجتماعية لهذه المؤسسات ، بدءاً من السلطان نفسه ومروراً بكبار موظفي الدولة كالصدر الأعظم ، وشيخ الإسلام ، ومؤسسات الدولة الأخرى وانتهاء بالمواطن العادي في المجتمع العثماني . وبسبب هذه الطبيعة التراتبية ، كانت الوثائق العثمانية متباعدة تبايناً واضحاً وملموساً في : الاسم ، والشكل ، والمضمون ، والوظيفة ، والسلطة . ويمكن أن نعرض هنا ، بإيجاز ، لبعض الوثائق العثمانية على سبيل المثال لا الحصر :

بيورلدي : هو الاسم الذي كان يطلق على التحريرات التي كان يصدرها كبار

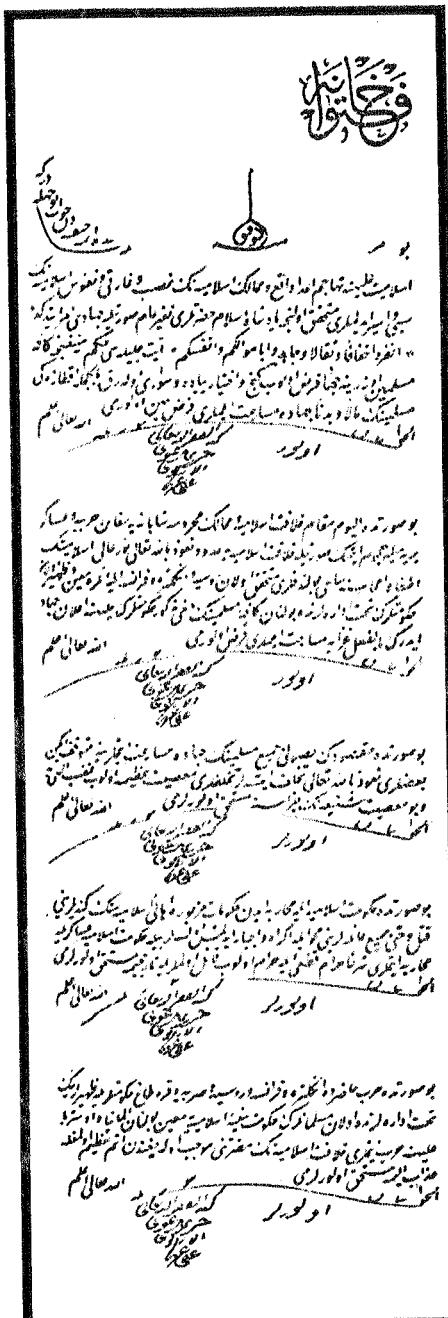
= التنبويه إلى أن مثل هذا التسجيل قد جرى على عهد الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، إذ كان هذا الخليفة العادل قد أمر الصحابي زيد بن ثابت رضي الله عنه : « ان يكتب الناس على منازلهم ، وأمره أن يكتب لهم سكاكاً من قراطيس ثم يختم أسفالها ، فكان أول من صك وختم أسفل الصكاك » ، العقوبي (أحمد بن إسحاق ، ت ٢٨٤هـ / ٨٩٧م) : تاريخ العقوبي ، دار صادر ، (بيروت ١٣٧٩هـ / ١٩٦٠م) ٢/ ١١٧ .

(١) (التحرير) هي العملية الإدارية الرسمية لتسجيل الأراضي في الدولة العثمانية ، للمرزيد عنها وعن إجراءاتها وتفاصيلها انظر :

- M.B. Yazir: Kalem Cuzeli, I, Ankara 1972, S. 29 .

- خليل علي مراد : دفاتر الطابو ، المؤرخ العربي ، العدد ٣٩ ، السنة الخامسة عشر ، ١٤٠٩هـ / ١٩٨٩م ، ص ص ٧٥-٦٥ .

(٢) أقطاش ويبنارق : المرجع السابق ، ص ٣٣٣ .



٤-١ وثيقة عثمانية رسمية لفتوى مكتوبة بخط التعليق

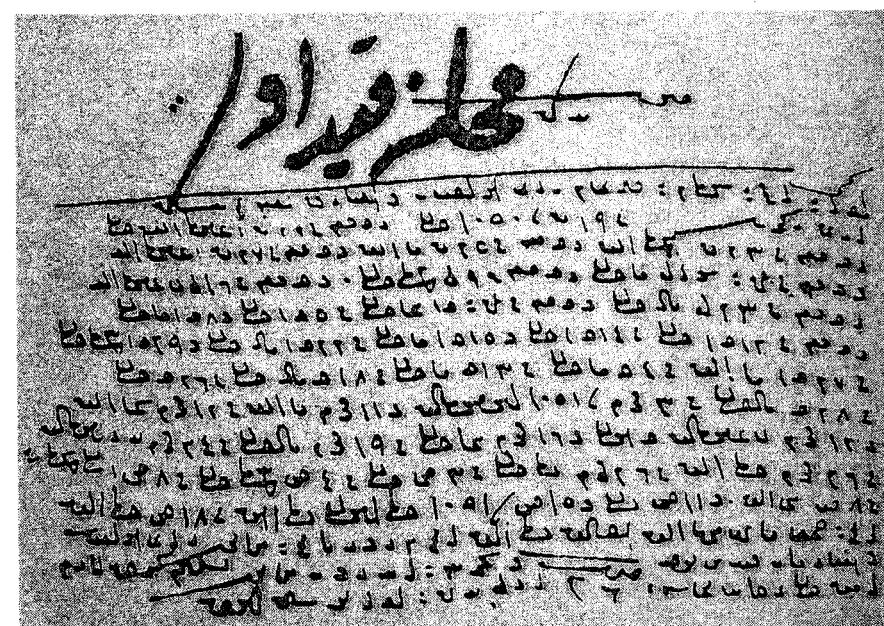


٤-٢-٤ تعدد أنواع الخط المستخدمة في الكتابة على الوثائق المالية العثمانية وبخاصة التقدّر

طابو تمسكي : أي : مستمسك الطابو ، و (تمسك) كلمة عربية استخدمها العثمانيون بمعنى وصل الاستلام او السند أو الحجة على التملك ، ولذلك ترافق هذا المصطلح دائماً مع مصطلح آخر من مصطلحات التملك العقاري هو (سباхи سندي) في الدلالة على الوثيقة (ينظر : ٤-٣-٤) التي يقدمها (السباهية : أصحاب التيمارات)^(١) للفلاحين العاملين في أراضيهم ومن لهم استحقاق في

(١) (التيما) : الإقطاع العسكري ، أي : منح أرض نظير خدمة حرية ، ويقسم الإقطاع العسكري في الدولة العثمانية إلى ثلاثة أنواع: خاص وزعامة وتيما . للمزيد ينظر : تيمار، دائرة المعارف الإسلامية ، ترجمة محمد ثابت الفندي وآخرون، ج٦، ص ص ١٣١-١٣٣ .

(الأراضي الميرية) ، يوضع فيها تفويضهم على قطعة أرض معينة^(١) .



٤-١-وثيقة عثمانية لتملك عقاري مكتوبة بخط السياقة

عهد نامه : أي : معايدة ، وهو إسم عام كان يطلق على المعاهدات التي يعقدها العثمانيون مع الدول الأجنبية^(٢) .

تذكرة عثمانية : هي الوثيقة الرسمية للأشخاص أو بطاقة الهوية الشخصية . وكانت أول بطاقة للهوية الشخصية صدرت في الدولة العثمانية بناء على التعداد السكاني العام الذي تم عام ١٢٨٠ هـ / ١٨٦٣ م^(٣) .

يافته : وهي أيضاً : لافتة : التي هي بمثابة تحقيق الهوية التي تثبت حق

(١) أقطاش وينارق : المرجع السابق ، ص ٤٧٤.

(٢) المرجع نفسه ، ص ٤٧٦.

(٣) المرجع نفسه ، ص ٤٦٩.

تصرف الأهالي بأراضيهم ، وغالباً ما تقدم هذه الوثيقة إلى أصحاب التيمارات عند إجراء تحرير الأرضي^(١) .

إن هذه القائمة التعريفية الموجزة لبعض الوثائق العثمانية هي غيض من فيض ما جهد العثمانيون أنفسهم في مجال التنظيم الوثائقي لمؤسساتهم ومعاملاتهم^(٢) .

ولكن أهم هذه الوثائق جميعها هي الوثيقة الرسمية الأولى في الدولة العثمانية ، وهي الأوامر والقرارات السلطانية ، حيث كانت شتنى الأوامر الرسمية المحررة من قبل السلطان الصادرة عنه تسمى بصورة عامة : (بويروق) التي تعني أمراً^(٣) .

ولكن أكثر هذه الأوامر خصوصية وتميزاً من حيث عناية الشكل ، وأهمية المضمون ، وعلوية المكانة ، ونفاذ السلطة ، وسعة الوظيفة في الإدارة العثمانية ، المركزية والإقليمية ، هو الأمر السلطاني الذي كان يعرف بـ (الفرمان) .

الفرمان : لفظة فارسية تعني الأمر^(٤) ، وأخذت في التقاليد العثمانية خصوصية الأمر السلطاني ، فصارت تطلق على الأوامر الصادرة عن السلطان أو عن يخوله صلاحية إصدارها باسمه ممهورة بطرغاه (ينظر : ٤-١-٤) ، ولذلك فهي أنفذ الأوامر العثمانية الرسمية سلطة وأهم الوثائق العثمانية مكانة وأبرزها تعبيراً عن الشخصية العثمانية .

(١) المرجع نفسه ، ص ٤٨٠.

(٢) للمزيد من الاطلاع على الوثائق الأخرى ، ينظر: المرجع نفسه ، ص ص ٤٦٣ - ٤٨٠ .

(٣) أقطاش وينارق : المرجع السابق ، ص ٤٦٦.

(٤) سامي : المصدر السابق ، ص ٩٢٢ .



٤-١-٤ : الفرمان إحدى الوثائق السلطانية الخاصة بالدولة العثمانية

وكانت التطورات الإدارية للدولة العثمانية قد انعكست على الطبيعة الوثائقية للأوامر السلطانية فميزتها إلى أسماء أخرى عديدة مثل : (إرادة) و (خط) و (براءة) ، لكن ظل (الفرمان) الاسم البارز بين كل هذه الأسماء في التعبير عن هذه الأوامر السلطانية العثمانية ، حتى بعد تحديد إصداره " في أشياء معينة مثل : إعطاء نيشان أو براءة أو امتياز لهيئة أجنبية أو أعطاء منصب أو رتبة كبيرة " ، منذ ما بعد العام ١٢٤٠ هـ / ١٨٣٢ م الذي كان قد ظهر فيه نهج دستوري جديد في إصدار الأوامر السلطانية تحت اسم (إرادة irade)^(١) ، إذ أنه في عهد السلطان محمود

(١) المرجع نفسه ، ص ٤٦٣ - ٤٦٤ .

الثاني بدأ إلـ (باش كاتب) في إلـ (مابين) بكتابة الجواب السلطاني نيابة عن السلطان فصار ذلك يعرف بالإرادة^(١) .

وربما تعددت ؟ من هنا ؟ قنوات إصدار الأوامر السلطانية ، فصار الفرمان الذي كان يصدر في كافة المجالات ، يصدر من خلال ثلاث قنوات رئيسة ؛ أولها : أن " يصدره السلطان محرراً منه مباشرة بخط يده ، وليس بناء على طلب أحد "^(٢) فيسمى هذا الأمر بذلك (بياض أو زينة خط همایون) أي خط همایوني على بياض ، تمييزاً له عن غيره من وثائق الفرمان المحررة في أحد أقلام الديوان الهمایوني ، لاسيما وأن السلاطين العثمانيين كانوا حتى عهد السلطان مراد الثالث يحررون بأيديهم بعض وثائق الفرمان في مسائل محدودة^(٣) .

وكان الفرمان " الذي كان يصدره السلطان الجديد بعد اعتلاءه العرش ، ويصادق فيه علىبقاء رجال الدولة في مناصبهم التي كانوا يشغلونها وعلى رأسهم الصدر الأعظم "^(٤) .. هو أهم تلك الوثائق السلطانية ؛ ويسمى : (ابقا فرمانى) أي : فرمان الإبقاء على وظائف الدولة وكياناتها الأساسية .

وكانت القناة الثانية لإصدار الفرمانات تمثل في بعض الامتيازات التي كان السلطان العثماني يمنحها بعض وزرائه الكبار والمقربين منه ؛ كبعض الصدور الأعظم وبعض حكام الولايات ، حيث " كان يعهد إليهم بالسلطة كاملة ؛ حتى

(١) ينظر :

Basbakanilik Arsivi : Nusul-Kerkuk He İlgili Arsiv Belgeleri (1525-1919), Ankara (1993) s 412 .

(٢) أقطاش ويبنارق : المرجع السابق ، ص ٤٦٦ .

(٣) المرجع نفسه ، ص ٤٧١ .

(٤) المرجع نفسه ، ص ٤٦٢ .

يتسعى لهم أن يصدروا أوامر سلطانية تسمى فرمانات ^(١).

وعلى الرغم من أن هؤلاء المخولين " كان لهم حق رسم اسم السلطان المسمى طغرا على الوثائق ^(٢) هذه ، كان هناك أيضاً ما كان يعرف بـ (يياض طغرالي كاغد) أي ورقة بيضاء ذات طغرا وهي تعنى " ورقة فارغة وضعت عليها طغرا السلطان ، ترك في عهدة قائم مقام الصداررة في استانبول عند خروج السلطان بذاته إلى الحرب ، يملؤها بما تملية الحاجة ويستخدمها كفرمان " ، أو كان الصدر الأعظم نفسه يحملها معه عند خروجه قائداً للجيش ، وبخاصة عندما لا يصحبه النشانجي ، ليستخدمها عند الضرورة بعد كتابة ما يراه فيها ويسلّمها لمن يهمه الأمر فتكون بمثابة فرمان صادر من السلطان يلزم تنفيذه ، وسميت هذه الورقة البيضاء ذات الطغرا أيضاً بالورقة المعلمة (نشانلي كاغد) ، واشتهر اتباع هذه النهج الإداري السياسي في القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي وأوائل القرن الذي يليه ، فتؤخذ بالعدد وتملأ بالشكل المناسب ، وبعد انتهاء الحرب فإنه يتوجب على الصدر الأعظم أو وكيله أن يذكر العدد الذي استخدمه من هذه الأوراق البيضاء ذات الطغرا ، وفي أي غرض استخدمها ليعيد الباقى ^(٣) إلى الخزانة السلطانية . أما القناة الثالثة التي كان الفرمان يصدر من خلالها ؛ فتتمثل في صدوره أحياناً بناء على طلب كتابي من أحد المواطنين ، أو بناء على اقتراح رسمي من بعض الحلقات الإدارية الأدنى من الديوان الهمایونی ، وفي كلتا الحالتين يمر إصدار الفرمان بإجراءات إدارية عديدة بدءاً من تحريره وتدقيقه وختمه حتى تقيد خلاصته في سجلات أو دفاتر الديوان الهمایونی ، ومن ثم في دفاتر المحكمة الشرعية المختصة بعمل هذا الفرمان .

(١) جب وبوون : المرجع السابق ، ١٦٢/١.

(٢) المرجع نفسه ، ١٦٢/١.

(٣) أقطاش وبيمارق : المرجع السابق ، ص ص ٤٦٧ ، ٤٧٦ .

يتتألف الشكل العام للفرمان من ثلاثة أقسام دبلوماتية رئيسة هي : الإفتتاح ، والمتن ، والإختتم .

وغالباً ما كان إفتتاح الفرمان بغير البسمة ؛ وذلك لكراهية وجود الطغرا فوق البسمة ، فقد كان السلاطين المماليك الأواخر قد أبطلوا استعمال البسمة مع الطغرا ، وتبه بعض السلاطين العثمانيين إلى ذلك فوضعوا فوقها ما يرمز إلى لفظ الجلاله أو إلى البسمة . ومن هنا ، يمكن تصنيف العناصر الأولية المكونة للفرمان على النحو الآتي :

(أ) العناصر الافتتاحية : التي غالباً ما تكون إما : لفظ الجلاله مختصراً أو مرمزأله في شكل خطى خاص ، أو لفظة (هو) ، أو عبارة (ياهو) .. والطغرا الخاصة بالسلطان الحاكم .. والألقاب الرسمية للشخصية الصادر له الفرمان .

(ب) المتن : الذي يتضمن سبب صدور هذا الفرمان ؛ والرسالة ، وبيان رغبة السلطان وأوامره ؛ وذكر واضح لما هو مطلوب تنفيذه .

(ج) عناصر الاختتم : الدعاء بحصول التوفيق في تنفيذ الأمر المطلوب ، وذكر مكان وزمان تحريره .

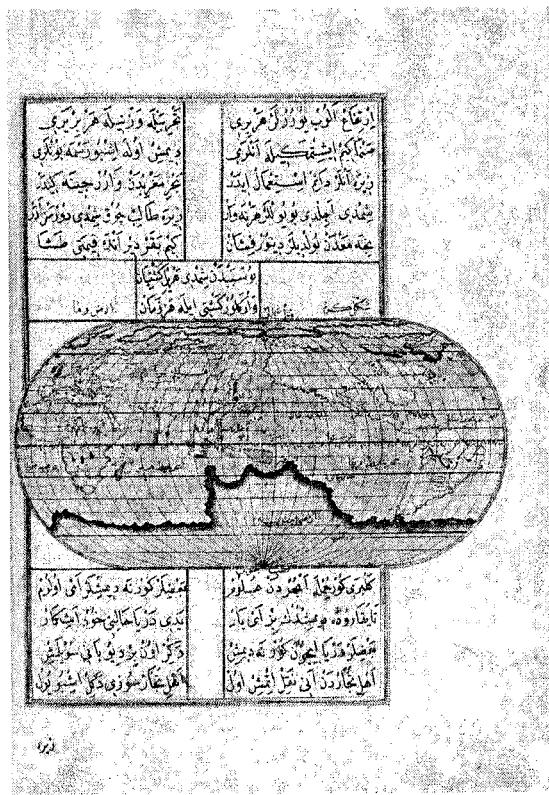


المبحث الثاني

المخطوطات العثمانية

يستوي كل من المخطوطة Manuscript والوثيقة Document في المفهوم العلمي العام بأن كلاً منها وعاء من أوعية المعلومات ، ولكنهما لا يستويان عند الطبيعة الفنية لهما ؛ حيث يفرق هذا المفهوم بين الإثنين على أساس أن الخط هو الصق طبيعة بالأولى منه بالثانية التي يمكن أن تكون مطبوعة printed بالألة أيضاً ؛ في حين لا تكون الأولى إلا مكتوبة written باليد . وعلى الرغم من ذلك ؛ ومن العلاقة المعرفية الحميمة بين المخطوطات والوثائق ؛ حيث غالباً ما تكون المخطوطات داخلة في إطار المفهوم العلمي العام للوثائق الذي هو أوسع من المفهوم العلمي للمخطوطات ، إذ يمكن تعريف المخطوطات أيضاً بأنها أوعية وثائقية للمعلومات .. تميزت المخطوطات على الوثائق بقيمتها الفنية التي لأنزهاها إلا في أوعية معرفية خاصة ؛ تكاد تنحصر في مخطوطات المصايف الشريفة والكتب العلمية واللوحات الفنية وما يدخل في إطاراتها المعروفة من نتاج الخطاطين ؛ بدرجاتهم المختلفة من الكتاب والمحررين والنساخ وغيرهم ؛ الذين كانوا في مختلف الدول الإسلامية نخبة ثقافية واضحة الوجود والأثر في المجتمع ، نخبة لها مكانتها السياسية والاجتماعية ، ولها تقاليدها العلمية والتعليمية ، ولها دورها الوظيفي الإداري الهام ، مما يجعل من الطبيعي أن يكون لها تنظيمها الوثائقي الخاص ، إن على مستوى تقاليد الخط الإبداعية في الفن والوظيفة ؛ أو على مستوى تقاليده العلمية والتعليمية ؛ فضلاً عن العناية المعرفية بصناعة المخطوطات وتطويرها من ناحيتين رئيسيتين :

الناحية المادية للمخطوطة ومستلزماتها الأساسية من الورق والجبر واللون وغير ذلك مما يدخل في إنتاج المخطوطات .



١-٢-٤ : مخطوطة عثمانية في الجغرافيا

ولعل أبرز اللوحات الخطية العثمانية :

الـ (قطعة) ^(١) : هي واحدة من وثائق فن الخط ولوحاته الخاصة (ينظر : ٤-٢) ، غالباً ما تكون ذات شكل مستطيل يمتد أفقياً أو عمودياً . ويتضمن هذا الشكل سطوراً رئيسة وثانوية متراصة ومتسلسلة من فوق إلى أسفل ، وهي تحمل نصوصاً غالباً ما تكون مكتوبة باثنين من أنواع الخط العربي : السطر الأعلى يكتب بخط معين غالباً ما يكون خط الثالث أو خط المحقق ، ثم تليه سطور عديدة تختلف في عددها بين (٢-٣) أو (٨-١٠) ، وتكون مكتوبة بالنوع الآخر من أنواع الخط ، غالباً ما يكون خط النسخ .

وقد يلي هذه السطور سطر آخر يكتب بنفس خط السطر الأول . وغالباً ما يوجد على جانبي هذه السطور المتباينة في عرض القلم ونوع الخط ومحنتي النص ؛ على نحو متناوب ؛ بينها فراغ يملأ بالزخارف والزينة ؛ يسمى (قولتق) أي كرسي أو شريط . وقد ظهرت القطع الخطية هذه مع انتشار الأقلام الستة بين الخطاطين العثمانيين ، وهذه الأنواع الستة توجد على شكل ثلاثة أزواج ، يرتبط طرف الواحد فيها بالآخر نصياً وخطياً ، فهناك : الثالث والنمسخ ، والمتحقق والريحاني ، التوقيع والرقاع .

وقد تكتب القطعة الخطية بأنواع أخرى من الخط كالتعليق والتعليق . وهي بذلك تختلف ، بعض الشيء ، في شكلها الخاص عن الشكل العام لقطع الأقلام الستة ، إذ تأتي في الغالب في شكل منظومات شعرية مكتوبة في أربعة أو ستة أسطر . ويمكن القول ؛ من الناحيتين التاريخية والعلمية ؛ بأن هذا النوع من المخطوطات

(١) ينظر :

See M. Ugur Derman : *Turkish Calligraphic Art the Kit'a* , ilgi Mcc, 1st November ,1980 No: 30 pp. 32-35 .

الفنية كان معروفاً عند الكتاب والخطاطين العباسيين في بغداد ؛ حيث تداولوه بشكل واسع ؛ وكانوا يطلقون عليه : (الرقعة) ^(١) . وظل الخطاطون ؛ العرب بخاصة ؛ يستخدمون هذا النوع من المخطوطات في إنتاج لوحاتهم الفنية .



٤-٢-٤ : قطعة وثيقة من أعمال الخطاطين الفنية

الـ (مرقعة) ^(٢) : هي (الدرج) ^(٣) المعروف في تراث فن الخط العربي باللوحة الفنية الجامدة لعدة قطع خطية (ينظر : ٣-٢-٤) ، وتوصف المرقعات العثمانية بأنواع الخطوط التي كتبت بها هذه القطع ، فهناك : مرقعات الثالث والنسخ ، ومرقعات المحقق والريحاني ، وغيرهما .

وتتميز المرقعة بتعاقب معاني الأسطر المتماثلة في الموقع والخط من كل

(١) أبوالحسن هلال بن الحسن الصابي : *رسوم دار الخلافة* ، تحقيق ميخائيل عواد ، مطبعة دار العاني ، (بغداد ١٣٨٣ هـ / ١٩٦٤ م) ، ص ٥٧ .

(٢) ينظر :

See : M. Ugur Derman : *The Murakka and album of Calligraphic (Collages)*, ilig Mec, 1st . November 1981 , NO : 32. pp. 40-43 .

(٣) الصابي : المصدر السابق ، ص ص ٥٦، ٦٦، ٦٨ .

قطعة مع مثيلاتها في القطعة الأخرى . . وهكذا ، ولذلك تكون هذه المرقعات من أولها إلى آخرها ضمن ترتيب متسلسل غالباً ما يكتبه خطاط واحد ، فيطلق على هذه المرقعات مصطلح (مرقعه مرقمه) أو (ترتيبلي مرقعه) .

وهذه المرقعات تختلف ، في ما بينها بعض الشيء ، عن مرقعات أخرى تتكون من مجموعة مختلفة من القطع التي كتبها عدد من الخطاطين ، فسميت (مرقعه مجموعه) و (طوبلامه مرقعه) .



٤-٣ : المرقة : هي ألبوم جامع لعدد من القطع الخطية

الإجازة : هي شهادة الأهلية العلمية والأدائية في الخط ، يمنحها الشيخ أو الأساتذة الخطاطون لتلامذتهم .

وقد اشتهر زين الدين عبد الرحمن بن الصائغ بابتكارها ووضع تقاليدها التي ظلت مرعية بعده عهداً طويلاً . ولكن الإجازة في الخط قد عرفت قبل ابن الصائغ ، كما ذكرنا من قبل .

تختلف الإجازات الخطية في محتوياتها وأشكالها وخطوطها ، ولكنها تتحدد بعبارة التأجيز الخاصة التي يكتبها المعلم أو الأستاذ أو الشيخ المجيز نفسه ، بخط التوقيع ؛ وهو خط الإجازة ؛ في الغالب .

وغالباً ما تكون الإجازة على شكل قطعة ذات نوعين من الخط كالثالث والنسخ بالذات ، ويكتب المجيز تحتها عبارة التأجيز . وقد ظلت هذه الإجازة التقليدية أرفع تقديرأً وأكثر أهمية لدى الخطاطين جميعاً ، ومنهم العثمانيين وخاصة ، حتى مع ظهور (شهادت نامه) التي صارت (مدرسة الخطاطين) العثمانية تمنحها للمتزوجين فيها^(١) .

التقدير : كان الخطاطون العثمانيون قد جروا على منح تلامذتهم المجازين أمثال هؤلاء الخطاطين المتميزين إجازتين منفصلتين ، كما فعل مثلاً الخطاط مصطفى عزت لتميذه الخطاط شفيق ، أو يمنح أكثر من أستاذ من أساتذة الخط ، قد يكون عددهم إثنين أو أكثر ، خطاطاً واحداً إجازة واحدة بنصوص مختلفة تقديرأً لإجادته فن الخط .

وكل هذه الإجازات قد تمثل في شكل قطعة أو مرقة أو حلية شريفة ، ولكن ثمة

(١) للمزيد ينظر:

• M.Ugur Derman : *Turk Yazi San'atinda icazelnameler ve Taklid Yazilar*, III
Turk Tarih Kongresi 1970, Ankara.

الكريمة وغير ذلك من مواد الجمال ، بعد أن كانت لفظة الحالية تطلق على سبل الحقيقة في عهودها اللغوية والاجتماعية المبكرة وعلى سبيل الحقيقة على ما يتزين من السيف ، ثم صارت تطلق على سبيل المجاز على كل ما يعتبر زينة لشيء أو إنسان مثلاً يقال على سبيل المثال لا الحصر : "الوضوء : حلية المؤمن" أو كما قيل في الأثر : "لكل شيء حلية ، وحلية القرآن : الصوت الحسن" ، أو "حلية المنطق : الصدق" ، و "الخط جميل : حلية الكاتب" ، و "الفقر : حلية الأولياء" وهكذا .

وأطلقت اللفظة مصطلحاً على بعض الأشكال والعناصر التزيينية والوظيفية ، مثل : (حلية الأحزاب) في المصحف الشريف ، و(حلية الباب) في العمارة الإسلامية ، وغير ذلك .

ولكن أهل اللغة والبيان جعلوا (الحلية) أو (التحليلة) أكثر تحديداً في دلالتها على ما يوصف به الرجل وصفاً مميزاً له على وجه الدقة والتمام ، فاصلاً له عن غيره من الرجال الذين قد يوافقونه في الإسم أو في بعض الصفات . ويمكن القول بأن هذا المفهوم قد أدخل مصطلح (الحلية) ركناً أساسياً في (فقه التوثيق)^(١) الذي يعني به ايراد صفات الاشخاص وشياتهم ، بقصد التعريف التام والدقيق بهم ، وهو ما كان الاساس المنهجي لعلم الرجال في موازنة الجرح والتعديل ، مثلاً ، لتحديد كفاءة رواة الحديث النبوي الشريف .

وبعد هذا التحديد في دلالة اللفظة على وصف الرجل وصورته ، نقترب نحو مفهوم أكثر تحديداً ، وادق خصوصية ، يكاد يغلب في دلالته على ما كان يعني به أهل الحديث بعامة ، ومؤرخو السيرة النبوية الشريفة وفقهاء السنة النبوية المطهرة بخاصة

(١) ينظر: أحمد بكر: *بلاغة الوصف في فقه التوثيق*، دعوة الحق (مجلة شهرية . المغرب) ، العدد ٣٦٧ ، السنة الثالثة والأربعون ، ربيع الاول - ربيع الثاني ١٤٢٣ هـ / مايو - يونيو ٢٠٠٢ م .

نوعاً آخر من إجازات الخطاطين أشبه ما يكون بالتقدير الخاص الذي يمنحه كبار أساتذة الخط للخطاطين الحاصلين على الإجازة من المتميزين في إجاده الخطوط . وقد يعدل هذا التقدير في عرف أهل الخط أكثر من الإجازة .

ويمكن القول بأن هذا التقدير كان قد ابتكره الخطاط حامد الآمدي^(١) عندما منحه لاثنين من كبار الخطاطين العراقيين الذين تلمذوا له ، وهما : الخطاط هاشم محمد البغدادي (١٣٩٣-١٩١٧ هـ / ١٣٣٦-١٩٧٣ م) ، والخطاط يوسف ذنون الموصلي (ولادته ١٣٥١ هـ / ١٩٣٢ م) .

الحلية النبوية الشريفة : هي اللوحة الخطية المعبرة عن أوصاف الرسول محمد ﷺ وخصاله الشريفة منقولة عن إحدى الروايات الموثوقة في كتب السيرة النبوية المعتبرة . وتعد هذه الوثيقة الفنية أهم وأبرز وثائق الخطاطين العثمانيين ، ولذلك نحاول أن نعرض لها هنا بعض التفصيل :

ترجع الأصول اللغوية للفظة (الحلية) إلى الفعل الثلاثي المجرد (حلا) ، الذي يستوعب في معجمه الخاص معاني عدة ، تجمعها على العموم وتلخصها مباشرة ، معاني : الشكل ، وال الهيئة ، والصفة ، والخلقة ، والصورة . ولكن السياق اللغوي والاصطلاحى لهذه اللفظة لم يكن حيادياً في دلالته على هذه المعاني ، بل لم يكن مجردأ من الانحياز المعنوي والدلالي نحو الحسن والجمال ، والزينة في مفهوم (الحلية) المتطابق في ما بين اللغة والاصطلاح . وربما لذلك ، كانت (الحلية) اسمًا لكل ما يُترى في ، من مصاغ ، أو جمال ، أو خلق ، أو غير ذلك ، فأطلقت اللفظة ، في عهودها اللغوية والاجتماعية المتعاقبة حتى اليوم ، بشكل عام وتلقائي ، على زينة المرأة من مصاغ الذهب والفضة وقطع الاحجار

(١) ينظر: محمد حرب : حامد .. آخر الخطاطين العظام ، العربي (مجلة . الكريت) ، العدد (٢٩٠) ، ربيع الأول ١٤٠٣ هـ / يناير (٢) ١٩٨٣ م ، ص ص ٧٦-٨١ . دعوة الحق

ال الحديث والسنّة النبوية الشريفة . وتبرز أهمية كتاب الترمذى هذا في أنه يقدم صورة دقيقة لهيئة الرسول الكريم محمد ﷺ ، وصفاته الشخصية ، من خلال ما احاط به من احاديث الشمائى إحاطةً وافية وشفافية تعرض صورة الرسول ﷺ كأنك تراه .

وإذا كان هذا الكتاب الرائد في مجاله العلمي والمعرفي قد فتح الباب على مصراعيه لتأليف كتب جديدة وآخرى عديدة بعده ، وكذلك لتواتي الشروح والتعليقات عليه في كتب اخرى وغير ذلك من الأعمال المعنية بعلم الشمائى النبوية .. فإنه قد وضع الاسس والمنظفات الدينية والمعرفية الاسلامية لوجوب التعامل وكيفيته مع صورة الرسول ﷺ ومكانته الفذة في الاسلام ، لاسيما وان هذا التعامل هو مطلب ديني واجتماعي عام عند المسلمين .

ولاشك في أن هذا التعامل قد انعكس ، بشكل واضح وكبير ومهما ، في الابداع الادبي والفنى العربي والاسلامي ، حتى مثلت الاعمال والتاجات المختصة بشمائى الذات النبوية الشريفة ظواهر أدبية وفنية مميزة في السياق التاريخي وفي المنجز المعرفي لهذا الابداع . ولقد تبانت صيغ هذا التعامل ووسائله واساليبه في التعبير عن هذه الشمائى ، بين الادب والفن .

وإذا كان الادب العربي والاسلامي قد التزم الشعر تحديداً في المدح النبوى الذي توالت قصائده المعروفة بالبرديات والبديعيات والمولديات التي تختلف نسبياً في الشكل ، وتفق كلياً في المضمون على كونها مدائح دينية اسلامية خاصة بشخص الرسول ﷺ .. فإن الفن الاسلامي قد التزم في التعبير الجمالي الرائع والاخاذ عن اوصاف الرسول ﷺ وهيئةه السلوكية في الحركة والسكنى بواسطة فن الخط العربي . لقد قدم فن الخط العربي في هذا المجال عدداً من اللوحات الفنية المتباينة في بنائها الشكلي والمعماري ، وفي مضمونها ، وفي خصوصية وظيفتها الفنية .

، من الصفات الخلقية والخلقية للرسول الكريم محمد ﷺ ، وهي الصفات التي عرفت عند هؤلاء جميعاً بمصطلح : (الشمائل النبوية) أو (الشمائل المحمدية) .

لقد حظيت هذه الشمائى النبوية من الصفات البدنية للوجه والقامة والشعر واللون وغيرها ، ومن الهيئات السلوكية كالمشي والجلوس والاضطجاع والفرح والحزن والاكل والشرب والضحك والمزاح والنوم والكلام وغير ذلك ، ومن العوائد الشخصية كالخاتم واللباس والخف والسيف والعمامة وسوى ذلك ، بعنابة خاصة ومميزة عند أهل الحديث والسيرة والسنّة الذين اهتموا كثيراً بتوثيق معالم هذه الشمائى ، الفعلية والقولية والمادية ، بوصفها عنصراً مهماً واساسياً من عناصر السيرة النبوية الشريفة ، ومصدراً حيوياً ورئيساً من مصادر السنّة المطهرة ، من خلال ما رواه المحدثون بها وعنها ، حتى اثمرت عنایتهم هذه عن تصنيف هذه الشمائى النبوية واحاديثها الصحيحة والمسندة ، معرفياً ، في مجال علمي خاص من مجالات السنّة النبوية الشريفة .

وإذا كان أهل الحديث قد جمعوا الاحاديث الخاصة بهذه الشمائى النبوية وضمنوها كتب الصحاح والسنن ، كما هو الحال ، على سبيل المثال لا الحصر ، في صحيح البخاري ، و صحيح مسلم ، و سenn ابن ماجه (ت ٢٧٥ هـ / ٨٨٨ م) ، فان العديد من أهل العلم قد انشغلوا بجمع هذه الاحاديث لتأليف كتب خاصة في هذا المجال على وجه الاستقلال ، صارت تعرف بكتب الشمائى النبوية التي كان قد بدأها وهب بن منبه (ت ٢٠٠ هـ / ٨١٥ م) باقدم كتاب مستقل منفرد بهذه الشمائى ، سماه صفة النبي ﷺ ، وتلاه في ذلك كثير من أهل العلم من بعده ، لم يتميز أحد منهم في عمله مثلما تميز الامام الحافظ ابو عيسى محمد بن عيسى بن سورة الترمذى (ت ٢٧٩ هـ / ٨٩٢ م) الذي وضع واحداً من اقدم كتب هذه الشمائى وأهمها على الاطلاق ، بعنوان (الشمائى المحمدية والخصوص المصنفوة) الذي منه ، اخذ هذا المجال المعرفى اسمه ، واستقر به في مصطلح

معاً . بين كفيه خاتم النبوة . وهو خاتم النبيين . أجدود الناس صدراً . وأصدقهم لهجة . واليئهم عريكة . وакرمهم عشريرة . من رأه بديهه هابه . ومن خالته معرفة أحبه . يقول ناعته لم أر قبله ولا بعده مثله عليه السلام .

وتتألف بنية الشكل العام لللوحة الحلية الشريفة من عناصر (ينظر : ٤-٢-٤) مكانية أساسية معينة ومرتبة على النحو الآتي ^(١) :

المقام : وهو عبارة عن مستطيل يقع في أعلى هذه اللوحة . وهذا المكان مخصص لكتابات البسمة لا غير . وغالباً ما تكتب هذه البسمة بالذات بخط المحقق .

السرة : وتتخذ عادة شكلاً دائرياً أو بيضويأ أو تأخذ ايهاناً شكل المربع أو المستطيل أحياناً . وهي تحتل المكان المركزي والأكبر والمهم من البنية الكلية لهذه اللوحة ، إذ يكتب في هذا المكان الجزء الأول والرئيس من حديث الشمائل الخاص .

الهلال : ويأتي في التسلسل الثالث من الأهمية والمكان ، ليتلقى عادة باسفل الشكل الدائري أو البيضوي للسرة .

وقد يغيب الهلال أحياناً عن اللوحة ، أو يتلاشى داخل الدائرة أو البيضة . ولذلك يمكن القول : إن وجود الهلال لا يعد شرطاً من شروط التكوين الفني في بناء لوحة الحلية ، لأنه عنصر زخرفي تكميلي في الجمال أكثر من كونه مكاناً مخصوصاً لكتابات النص .

(١) ينظر :

M. Ugur Derman : *The (Hilye) about the prophet in Turkish Calligraphic art*, ILGI Mec. , 1st . December 1979, No. 28, p32 .

وأبرز هذه اللوحات ؟ على سبيل المثال لا الحصر ؟ هي : (الحلية الشريفة) التي تعبر عن صورة الرسول محمد صلوات الله عليه وآله وسلامه ، وصارت مصطلحاً فنياً يغلب في دلالته على هذه الشمائل النبوية ، عند أهل العلم والادب والفن المسلمين بعمادة ، وعند الخطاطين منهم بخاصة .

تميز الحلية الشريفة ، بين هذه اللوحات الخطية وغيرها ، بأنها الأبرز قيمة والأكثر تميزاً والأوسع شهرة والأوفر حظاً وقبولاً عند خاصة المسلمين وعامتهم . أخذت اسمها من حلية الرسول صلوات الله عليه وآله وسلامه ووصف شمائله ، إذ أن الحلية الشريفة في المصطلح الفني للخط العربي هي عبارة عن لوحة خطية ، مزخرفة ومذهبة أحياناً ، ذات شكل فني خاص ومميز ، وذات مضامون محدد بحديث معين من احاديث الشمائل النبوية ، ويغلب الحديث الذي يرويه الخليفة علي بن أبي طالب ، كرم الله وجهه ورضي الله عنه ، في وصف الرسول صلوات الله عليه وآله وسلامه على أغلب لوحات الحلية الشريفة المنجزة من قبل الخطاطين بدون استثناء يذكر ^(١) ، وهو الحديث الجامع لشمائله صلوات الله عليه وآله وسلامه ، والذي نصه :

" عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه . كان اذا وصف النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه ، قال : لم يكن بالطويل الممعظ . ولا بالقصير المتردد . كان ربعة من القوم ولم يكن بالجعد القبط . ولا بالبسيط . كان جعداً رجلاً . ولم يكن بالمطهم . ولا بالملائم . وكان في الوجه تدوير . أبيض مشرب . أدعج العينين . أهدب الاشفار . جليل المشاش والكتد . أجرد ذو مسربة . شلن الكفين والقدمين . إذا مشى يتقلع كأنما يمشي في صلب . وإذا التفت التفت

(١) كتب بعض لوحات (الحلية الشريفة) ؛ على نحو محدود جداً ؛ بنص حديث الشمائل الذي يرويه الحسن بن علي رضي الله عنه ، المذكور في : الشفا بتعريف حقوق المصطفى صلوات الله عليه وآله وسلامه ، تأليف القاضي أبي الفضل عياض بن موسى اليحصبي الاندلسي ، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي ، (مصر ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م) .

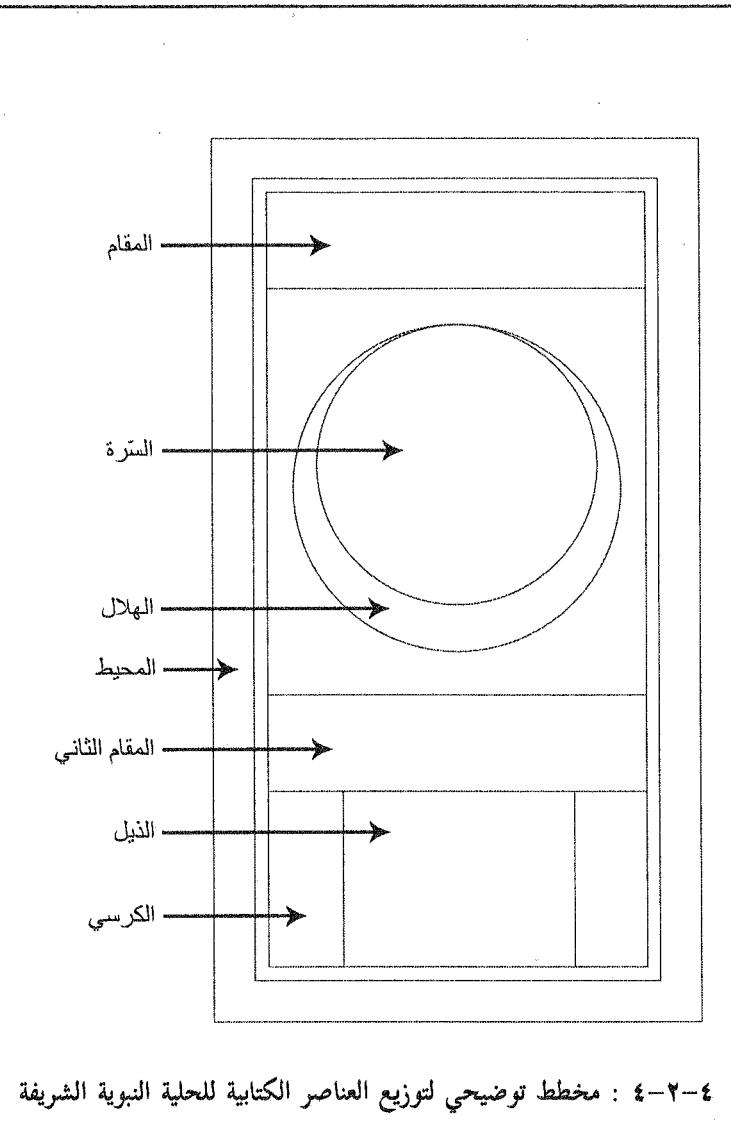
المقام الثاني : وهو الآخر ، مثل المقام الأول ، عبارة عن مستطيل ، يقصر طوله أحياناً ليكون مربعاً كاملاً في ابعاده العريضة الواضحة . وهذا المقام يتناظر مع سابقه في شاكلة الحرف ونوع الخط ، ويتكامل معه في احتوائه على النص ، وفي نوع الخط المكتوب به .

الذيل : وهو مستطيل آخر ، أو مربع ، يقع في أسفل اللوحة ، ويکاد يختص باحتوائه على دعاء الكاتب الخطاط ، مع اسمه ، وتاريخ فراغه من كتابة اللوحة عادة .

الكرسي : هو عبارة عن ابط مستطيل الشكل ، صغير المساحة ، يقع على جانبي الحلية ، وبذلك يكون هناك كرسيان اثنان في الحلية الواحدة التي تحتوي على هذا العنصر المكاني . وظيفته : الزينة بالزخرفة حسب .

أما الخصائص الفنية لللوحة الحلية الشريفة فتبدو في كونها مصنوعة صناعة خاصة ومقصودة من حيث الشكل والمضمون اولاً ، ومن حيث العناصر والمواد والفنون الدالة في انجازها ثانياً ، لتكون بذلك انموذجاً جماليًّاً صادقاً للفن الإسلامي .. فمن حيث الشكل والمضمون ، جاءت الحلية الشريفة لتكون اصلاً فنياً من اصول الخط العربي الجمالية بخاصة ، والفن الإسلامي بعمومه ، من خلال تلازم عضوي وحميم بين الشكل التقليدي شبه الثابت لها ، إلا بعض الاستثناءات الفنية النادرة في الخروج على هذا الشكل الخاص^(١) والمميز بعناصره المكانية والتصميمية الأساسية المحددة والمصنوعة في ضوء الرؤية الإسلامية الناصعة للصورة بعيدة عن التمثيل والتشخيص والتجمسي .. وبين المضمون الشريف

(١) حاول الخطاط العثماني عبد القادر شكري (ت ١٢٢١ هـ / ١٨٠٦ م) الخروج على شكل لوحة (الحلية الشريفة) التقليدي بإضافة سورة شجرة السرو في المحيط على جانبي السرة ، وكتابة أسماء الله الحسنى داخل إطار سورتي شجري السرو هاتين ، على جانبي متن الحلية ، وكتابة حديث قدسي في مقام ثالث اضافه في أسفل اللوحة . ينظر : درمان : المرجع السابق ، ص ٢٠٤ .



٤-٤ : مخطط توضيحي لتوزيع العناصر الكتابية للحلية النبوية الشريفة

المحيط : مربع قد يستطيل بشكل عمودي قليلاً ، ويکاد هذا المكان ان يكون مخصصاً في الغالب للزخرفة لا للنص ، إلا نادراً في بعض لوحات الحلية التي يعمد صانعوها إلى توزيع دوائر في اركان محيطها ، تحمل إما أسماء النبي ﷺ أو أسماء خلفائه الراشدين الأربعة أو أسماء صحابته العشرة المبشرين بالجنة رضي الله عنهم أجمعين .

الواضحة في اللوحة بالذهب على نسيق متدرج من كثافة اللون إلى تلاشيه تقربياً مع طلاء حوفي هذه الوحدات الزخرفية بالذهب الغامق أو باللون الاسود . وكثيراً ما كان صانعو لوحة الحلية يضعون في أعلى لوحاتهم ، من الوحدات الزخرفية ، شكلاً هندسياً نجمياً يعرف بنقش الخاتم أو خاتم سليمان ، وهو يرمي إلى اليمين والبركة . وتتوزع هذه الفنون مكانياً على عناصر لوحة الحلية ومكوناتها ، ففن الخط يشغل المقامين والسرة ، بينما تتوزع زخرفة الحلية وتذهبها على اغلب الاماكن المحيطة فيها كالاطار العام والهلال والكرسي وغيرها . وأخيراً : تعد الحلية الشريفة بوصفها لوحة خطية أو وثيقة من أهم وثائق فن الخط ابتكاراً عثمانياً في الفن الإسلامي ، يأتي في سياق اهتمام العثمانيين الكبير ، وعلى نحو خاص ، بفن الخط ، وربما لذلك كانوا يسمونها ايضاً : (حلية السعادة) ^(١) .

وينسب فضل السبق الأول في ابتكارها إلى الخطاط العثماني الشهير بالحافظ عثمان (ينظر : ٤-٥) الذي قيل بأنه كان " اول من كتب الحلية في اواخر القرن الحادى عشر الهجري / السابع عشر الميلادي ، إذ نقلها عن إحدى الروايات الموثوقة في كتب السيرة النبوية المعتبرة عن اوصاف الرسول ﷺ وخصاله ، ثم جعلها على شكل لوحة تصلح للتعليق على الجدران " ^(٢) .

وصارت لوحة الحلية عند الخطاطين افضل الاعمال الفنية التي يطلبون تنفيذها في مسيرتهم الابداعية والوظيفية ، حتى كادت ان تصبح عملاً اثيراً واجب الانجاز عند اغلب الخطاطين الذين عدّوها " كالمعلقة عند الشعراء ، كما انها المقياس الذي يحاسب عليه الخطاط ، ولا يحاسب على غيره " ^(٣) ، في مستوى اجادته وادائه وتقويمه ، وربما لذلك نرى بعض أساتذة الخطاطين قد وضع لوحة الحلية في أمشاق

الذي يتمثل في خصوصية النص القائمة على صحة الشهادة وسلامة التوثيق في وصف شخص الرسول ﷺ وتصوирه على النحو الذي يدرك المتأمل في هذا النص ملامح هيبته الشريفة في الحركة والسكن . ولاشك في ان هذه الصورة البلاطية تغنى إلى حد كبير عن اية صورة اخرى ، وبخاصة الصورة البصرية المحسوسة التي حذر منها الشرع الحنيف ، بل و تستعين عنها بما يمكن ان يستشعره المتأمل في الحلية الشريفة من ان شخص الرسول ﷺ يتراءى له كأنه يراه .

وكانت العناصر والمواد الفنية الدالة في صناعة لوحة الحلية لا تخرج عن تلك المعروفة في الفن الإسلامي ، فالعناصر الفنية الاساسية لللوحة الحلية الشريفة يتمثل فنون : الخط العربي ، والزخرفة ، والتذهيب .

اما مواد لوحة الحلية الصناعية فهي في الغالب : الورق والاقلام والاحبار والألوان المعروفة في الفن الإسلامي .

ولابد من ان نشير هنا إلى ان لوحة الحلية الشريفة لا يصنعها فنان مسلم واحد ، فعلى الرغم من أن الخطاط يلعب الدور الأول والرئيس في صناعتها ، واليه تنسب بوصفها منجزه الفني الخاص ، تشتراك معه على سبيل اتمام الصناعة على اكمل وجه ، فنانون آخرون كالمزخرف والمذهب .

وحسيناً أن نأخذ فنون لوحة الحلية هنا ونقول : إن أنواع الخط العربي المستخدمة بشكل عام وشبه محدد في كتابات الحلية هي : الثالث ، والنسخ ، والتعليق ، وعلى نحو محدود وقليل : المحقق ، والرفاع ، اما زخرفة لوحة الحلية وتذهبها ، فقد كانتا من اكبر عنايات أهل الفن الإسلامي ، وبخاصة العثمانيون منهم ، الذين ابتكرروا اساليب زخرفية خاصة ومتميزة ، تقوم على وحدات تقليدية معروفة فنياً وتاريخياً ، فمن هذه الاساليب على سبيل المثال لا الحصر : (الهلكاري) الذي يغلب استخدامه على انتاج اغلب لوحات الحلية ، وهو أسلوب يعتمد على طلاء الفراغات الموجودة في ما بين الوحدات الزخرفية

(١) زين الدين : المصور ، ص ٢٠٤ .

(٢) درمان : فن الخط ، ص ٢٠٦ .

(٣) الأعظمي : تراجم خطاطي بغداد المعاصرین ، مكتبة النهضة ، (بغداد ١٩٧٧) ، ص ٢٦٢ .

١٩١٥م ، تعد أجمل الحلقات المكتوبة بخط التعليق على الطريقة التركية . وكانت أعمال الحلقة الشريفة عند أغلب الخطاطين في الدولة العثمانية أكثر عنابة بالفن التقليدي واهتمامًا بالانتاج ، بحيث ان النظر في هذه الاعمال يحيل المتأنل مباشرةً إلى جودة الاتقان العثماني لفن الخط ، وعظامه هذا الاتقان في خطى الثلث والنسخ وخاصة (ينظر: ٤-٢-٧) ، وهم الخطاطون اللذان عني بهما الخطاطون العثمانيون ، تقييداً وتجويداً واداء ، لكتابه المصحف الشريف ، أو لا وقبل كل شيء ، ولكتابه الحلقة الشريفة .



٤-٢-٥ : الحلقة النبوية الشريفة الأولى ، اخترعها الخطاط الحافظ عثمان

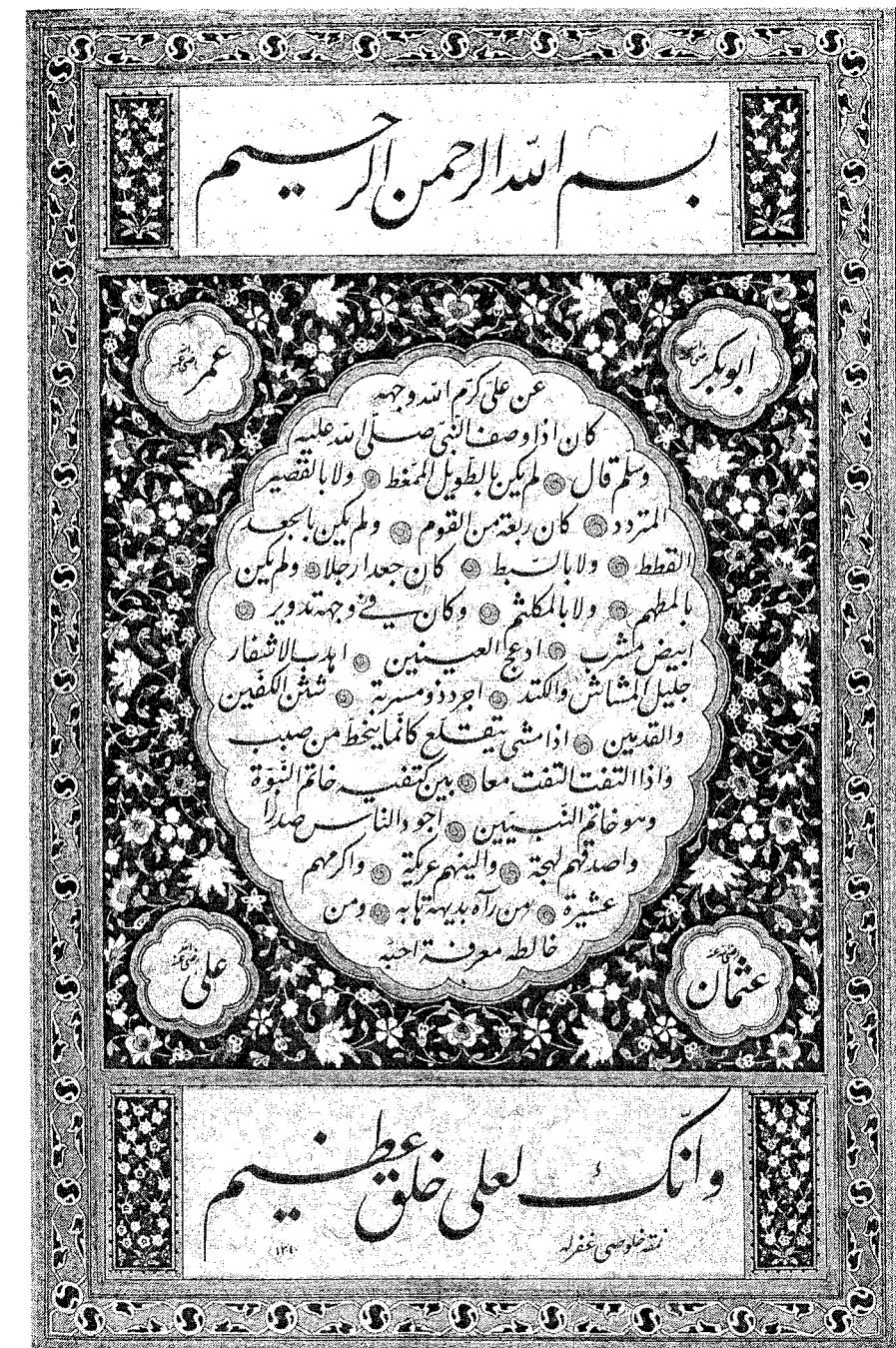
تعلمية خاصة ، كما فعل الخطاط محمد شوقي الذي كتب نص الحلقة في أربع لوحات متماثلة ومتكاملة ، على غير شكل لوحة الحلقة المعتادة ، بل على شكل اللوحة العثمانية المعروفة بالقطعة . ولعله من هنا ، صارت لوحة الحلقة أيضاً شكلاً من أشكال الشهادة العلمية والفنية في مجال فن الخط المعروفة بالاجازة .

وربما لذلك ، يندر ان يكون احد من هؤلاء الخطاطين لم ينجز الحلقة ، او لم يحاول العمل على انجازها ، على اقل تقدير ، بل ان بعض هؤلاء الخطاطين كان كأنه اوقف حياته الفنية والعملية على كتابة الحلقة وانجازها ، فكتب الخطاط العثماني المعروف بقاضي العسكر مصطفى عزت مثلاً ما يزيد على مائتي حلقة . وتعد جهود الخطاطين ، منذ القرن الرابع عشر الهجري / العشرين الميلادي حتى الوقت الحاضر ، مهمة متميزة بل واساسية في سياق المنجز الفني للحلقة ، وجديرة بالتقدير والتحليل في سياق النقد الفني للخط العربي بخاصة ، والفن الإسلامي بعامة .

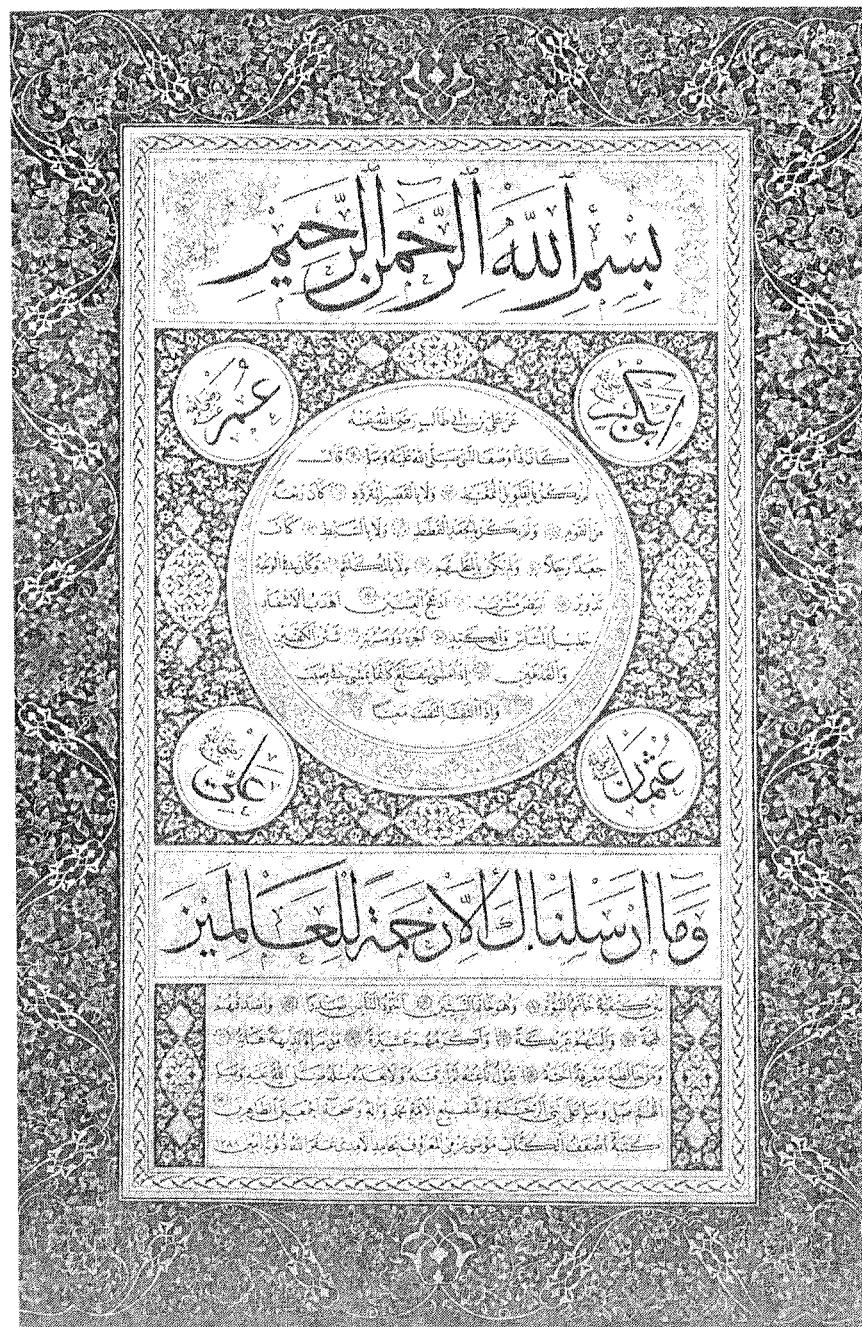
ولاشك في ان طبيعة هذه المقاربة الدراسية ووظيفتها في تناول (الحلقة الشريفة) مادة لاثر الفن الإسلامي في خدمة السنة النبوية المطهرة ، تستلزم الاشارة التاريخية والفنية العاجلة إلى بعض هذه الجهود ، اكثر من اي عمل آخر معها ، وبخاصة العمل النقدي التحليلي .

من هذه الجهود ، على سبيل المثال لا الحصر : أعمال (الحلقة الشريفة) للخطاط محمد خلوصي يازغان (ت ١٣٥٨هـ / ١٩٤٠م) الذي كان واحداً من أولئك الخطاطين القلائل الذين اختلفوا عن اقرانهم من الخطاطين الآخرين في كتابة الحلقة ، فكتبها بخط التعليق^(١) وحده (ينظر: ٦-٤-٢) ، بدلاً من خطوط المحقق والثلث والنسخ ، بل يمكن القول : ان الحلقة التي كتبها هذا الخطاط عام ١٣٣٣هـ /

(١) أول من كتب (الحلقة الشريفة) بخط التعليق هو الخطاط العثماني محمد اسعد اليساري (ت ١٢٦٥هـ / ١٧٧٨م) ، وتلاه في ذلك ابنه الخطاط يساري زادة مصطفى عزت (ت ١٢١٣هـ / ١٧٧٨م) . ينظر : فن الخط ص ٢٠٢ . ٤١٨٤٩



٤-٢-٦ : الحلية النبوية الشريفة الأولى ، مكتوبة بخط التعلق



٤-٢-٧ : الحلية النبوية الشريفة الأولى ، مكتوبة بخط التحقق والثالث والنسخ

المبحث الثالث

الخط العربي في الوثائق والمخطوطات العثمانية

أنواع الخط في الوثائق والمخطوطات العثمانية :

درجت مصادر الخط العربي القديمة ، وتبعتها مراجعه الحديثة ، على الإشارة إلى أن لهذا الخط أنواعاً عدة تختلف في أشكالها وفي أسمائها وفي وظائفها ، ومضت هذه المصادر والمراجع إلى ذكر أوسع ما يمكن ذكره من هذه الأنواع ، حتى بالغ بعضها في ذكر أعداد خيالية متضادعة لها تكاد تصل إلى المائة والخمسين نوعاً^(١) . ولكن ؛ على الرغم من ذلك ، لم تتحسم مسألة الأنواع الكثيرة هذه ، تاريخياً وفنياً ، إلا على تناول بعض المصادر الفنية والعلمية والتاريخية المتأخرة التي قدم فيها أصحابها نماذج منظورة وتطبيقية لبعض أنواع الخط التي خلصت إليها مسيرة الخط التاريخية وتطوره الفني حتى القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي الذي شهد جمع الطيبى مثلاً لصور ستة عشر نوعاً من أنواع الخط ؛ كانت متداولة حتى زمانه على الأقل ، وضمها في جامعه الشهير . وهكذا صار بعض المصادر والمراجع المتأخرة تشير إلى أن هذا التطور الفني والتاريخي للخط قد خلص في غضون هذه الحقبة إلى "الأصول السبعة" ؛ وهي : الطومار ،

والثلث ، والتواقيع ، والرقاع ، والمحقق ، والنسخ ، والغبار^(٢) ، أو إلى الأنواع الخطية التي عرفت بـ (الأقلام السبعة العربية)^(٣) التي هي : المحقق ، والريحاني ، والثلث ، والنسخ ، والتواقيع ، والرقاع ، والمؤنق^(٤) ، أو إلى (الأقلام الستة) التي كانت هي الخلاصة الفنية الواضحة التي أخذها الخطاطون العثمانيون من مدارس الخط المختلفة وعملوا على تطويرها . عنى العثمانيون بهذه (الأقلام الستة) ؛ مصطلحاً تجويداً وتقريراً علمياً ، فقد عرفت هذه الأنواع عندهم بـ (شش قلم) أو (البلوشية)^(٥) ، ونسبوا وضعها الأول وتحديد أصولها وقواعدها إلى ياقوت المستعصمي وتلامذته الستة المشهورين^(٦) .

ولكن تجويدها العثماني الأول يعزى إلى الشيخ حمد الله الأمسى الذي أصلاح أشكالها النهائية المعروفة حتى اليوم على ضوء دراسته لتراثها الفني الذي خلفه السابقون من الخطاطين وفقهاء الخط فاستقرت هذه الأقلام الستة مصطلحاً عثمانياً في التقرير العلمي الأول لها على يد العلامة العثماني حاجي خليفة (ت ١٦٥٦ هـ / ١٧٤٠ م) الذي ذكرها على النحو المتسلسل الآتي : الثلث ، والنسخ ، والمحقق ، والريحاني ، والتواقيع ، والرقاع^(٧) .

(١) عبد الرحمن يوسف بن الصائغ : *تحفة أولي الألباب في صناعة الخط والكتاب* ، حققها هلال ناجي ، دار بو سلامه للطباعة والنشر والتوزيع ، (تونس ١٩٨٥)، ص ٢٥.

(٢) الكاتب : المصدر السابق ، ص ص ٤٧، ٨٤.

(٣) المؤنق هو قلم الشعر أو الأشعار : وهو قلم مركب من المحقق والثلث إذ يكتب بقطبيهما ، «وحكي عن ابن البواب أنه جعل قلم المؤنق أصلاً بذاته ، وأنكر على من قال : أنه قلم مركب من المحقق والثلث» ينظر: المصدر نفسه ، ص ص ٤٥-٤٦.

(٤) العزاوى : *مشاهير الخط* ، ص ٤١٤.

(٥) ينظر : درمان : *المرجع السابق* ، ص ٣٠.

(٦) حاجي خليفة : *كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون* (بالأوست) ، مكتبة المتن ، (بغداد ، د.ت) ، ٧١١/١.

(٧) لمزيد من التفصيل في مسألة حقيقة عدد أنواع الخط والبالغة فيه ينظر كتابنا: *الخط العربي وإشكالياته المصطلح الفني* ، دار النهج ، (حلب ٢٠٠٧) . ويراجع مثلاً كل من :

- أبو حيان التوحيدي : رسالة في علم الكتابة ، تحقيق إبراهيم الكيلاني ، (دمشق ١٩٥١).

- صلاح الدين المنجد : دراسات في تاريخ الخط العربي ، (بيروت ١٩٧٢) ، ص ٩٧.

- محمد مؤنس: *الميزان المأثور في وضع الكلمات والحروف* ، القاهرة ١٢٨٥ هـ / ١١.

- Nabia Abbott : *Arabic Paleography* , ARS Islamica, Institute of Fine Art, University of Michigan, New York, Vol. VIII, p. 90.

٣. المحقق .

٤. الريhani .

٥. الريhani الدقيق Ince reyhani

٦. التوقيع (الإجازة) .

٧. النسخ .

٨. النسخ الدقيق Ince nesih

٩. النسخ المقرّمط Nesih kirmasi

١٠. الديوانى .

١١. جلي الديوانى Celi Divani

١٢. الديوانى الدقيق Ince divani

١٣. الديوانى المقرّمط Divani Kirmasi

١٤. التعليق .

١٥. التعليق الدقيق Ince ta'ik

١٦. التعليق المقرّمط Ta lik kirmasi

١٧. الرقعة .

١٨. الرقعة المقرّمط Rik a kirmasi

١٩. السياقة Siyakat .

وإذا ما استثنينا الخط الكوفي الذي كان استخدامه لدى العثمانيين قليلاً جداً؛
بل وكان نادراً جداً في الوثائق العثمانية بعامة والوقفية منها بخاصة اذا لا يوجد هذا

لقد كانت هذه الأنواع الستة أمهات الخطوط التي كان العثمانيون قد
استخدموها في بداية عنايتهم بهذا الفن ، لأغراض ثقافية ودينية محددة ، لكنها ما
لبثت أن صارت هي الخطوط الأساسية المتداولة في الدولة العثمانية ، كما صارت
المعين والداعف لتوليد خطوط جديدة صارت هي الأخرى ضمن جملة الخطوط
الأساسية للكتابة العثمانية في المخطوطات وعلى الوثائق والأثار وغيرها ، مما
تشكلت لديهم حصيلة كبيرة من أنواع الخط العربي المستخدمة في الوثائق
والمخطوطات العثمانية . ويمكن الرجوع بشأن هذه الأنواع الخطية إلى نتائج
العمل العلمي للباحث والخطاط التركي محمود يازير من البحث والتدقيق الزمني
الطوبل في وثائق (الأوقاف) العثمانية^(١) وحدها ، إذ تشير هذه النتائج إلى أن
أنواع الخط وأساليبه المستخدمة في هذه الوثائق كانت على التسلسل الآتي^(٢) :

١. الثالث .

٢. الثالث المقرّمط^(٣) . Sulus kirmasi

(١) تأسست وزارة الأوقاف في إسطنبول عام ١٨٢٦ هـ / ١٢٤٢ م، ومنذ هذا التأسيس تم جمع دفاتر الوقف
والوقفيات والوثائق الأخرى المتعلقة بهذا المجال في كل الدوائر الحكومية . وعندما تأسست المديرية العامة
للأوقاف في انقرة عام ١٣٥٥ هـ / ١٩٣٦ م، حولت كل تلك الدفاتر والوثائق إلى المؤسسة الجديدة التي
صارت مستقرها النهائي حتى اليوم . يوجد في دار الوثائق الوقفية التابع لمديرية الأوقاف العامة في أنقرة
أكثر من ألفي دفتر وقف، وسبعين ألف وقفية، وأكثر من مائتي ألف وثيقة أخرى، وهي مكتوبة
باللغتين العربية والعثمانية، وقد تم حتى الان ترجمة وتصنيف وفهرسة كبيرة منها كما تم تصويرها
على المايكروفيلم . ينظر: محمد مهدي ايلخان: ملاحظات وآراء حول الأرشيف العثماني وأهميته في
دراسة التاريخ العثماني، الدارة (مجلة.الرياض)، ع ٤ / س ١٥١٤ هـ، ص ٩٦-٩٧ .

(٢) ينظر :

Yazir : Op. Cit. p.151 .

(٣) آثرنا ترجمة (kirmasi) التركية إلى (المقرّمط) بدلاً من تعريتها إلى (القرمه) ، وذلك لأنّ أصله الحروف
لغويًّا وفيًّا وتاريخيًّا ، ولدلالتها الدقيقة على أشكال الحروف المرسومة بهذا الأسلوب العثماني .

الخط اطلاقاً في وثائق الأوقاف العثمانية^(١).

وإذا ما استثنينا أيضاً الخط المغربي الذي كان مقصور الاستخدام في الولايات العثمانية في شمال إفريقيا حيث "حررت أكثر الدفاتر فيها باللغة العربية وبخط مغربي يختلف جودة ورداة من دفتر لآخر ، أما الدفاتر الهمامة فقد حررت بلغة تركية"^(٢) عثمانية ، وكتب بعضها بخط السياقة^(٣) .. فإن هذه القائمة التي استخلصها محمود يازير لأنواع الخط وأساليبه المستخدمة في هذه المجموعة المعينة من الوثائق العثمانية كانت من الشمولية المناسبة مع هدف دراسته لها في تقديم مفتاح (التحليل والتركيب) المنهجي لقراءة الأبجدية الخطية لهذه الأنواع وأساليب في هذه الوثائق وغيرها ؛ الأمر الذي جعلها لا تفرق بين النوع الواحد من الخط وبين أساليب أدائه المتعددة إلا على أساس (الأصل والفرع) الذي يحتاج بدوره إلى النقد والمراجعة .

وتكمّن أهمية هذه القائمة في تقديم صورة شاملة تقريباً لواقع الخط العربي في عموم الوثائق العثمانية ، فهي لا تقف على أمehات أنواع الخط التي تداولها العثمانيون وجدوا فيها كالثالث والنسخ والمتحقق والريحاني والتواقيع والرقاع حسب ، ولا تقف كذلك على أنواعه العثمانية الجديدة ، المولدة والمبتكرة ، كالتعليق والديواني والرقعة والسياقة حسب .. بل إنها تتجاوز ذلك كله إلى الأشكال الأسلوبية المتباينة والعديدة لأغلب هذه الأنواع الخطية ، الأمهات والوليدة ، كالثالث المقرمط والنسخ الدقيق والديواني الجلي وغيرها .

(١) ينظر:

Yazir: op. Cit. p.151.

(٢) عبد الجليل التميمي: فهرس الدفاتر العربية والتركية بجاوزائر ، المجلة التاريخية المغربية (تونس) ٢ /٢ ، ١٩٧٤، ص ١٥٠.

(٣) المرجع نفسه ، ص ١٤٤.

أساليب الخط في الوثائق والمخطوطات العثمانية :

يحتاج المعنى اللغوي المختصر للفظة (أسلوب : طريقة)^(١) في الأداء ؛ إلى إضافة توضيحية قد تنقل هذا المعنى إلى الإصطلاح بأن الأسلوب : هو الأثر التقني المميز لطريقة أداء مميزة ، مع أن هذا لا ينتقص من قيمة المعنى الأول الذي يظل أساسياً ؛ لاسيما إذا قلنا بإمكانية معرفة هذه الطريقة من خلال دراسة الأثر الذي تؤديه وتنتجه ؛ في ضوء ما أصبح يعرف بـ(الأسلوبية) الخطية التي تميز بين كتابات الكتاب والخطاطين والنساخ والمنشئين والوراقين وغيرهم تميزاً نقدياً فنياً أدى إلى تعدد أنواع الخط العربي في ما يشبه الأصول والفروع . وقد قامت أسلوبية الخط العربي على عدد من المصطلحات المعبرة عن مختلف التباينات الشكلية لأنواع الخط . ولعل أبرز هذه المصطلحات المتداولة في مصادر هذا الفن هي : خط ، قلم ، قاعدة ، طريقة ، أسلوب ، سمت . ويمكن تصنيف هذه المصطلحات إلى صفين :

الأول : المصطلحات الأساسية العامة الدالة على نوع الخط المستقل في طبيعته الكتابية عن غيره ، شكلاً وتشكيلاً . وأبرز هذه المصطلحات هي : خط وقلم ، وقد استخدما بمعنى متراوّف فقيل في آن واحد وفي معنى واحد : خط الثالث وقلم الثالث ، ويقال : القلم المحقق والخط المتحقق سواء .

الثاني : المصطلحات الثانوية الخاصة الدالة على تباينات ، شكلية أو وظيفية ، نسبة في نوع الخط المستقل عن غيره ولا تخرج في ملامحها عن الشكل العام . وأبرز المصطلحات الواردة في هذه الدلالة هي : قاعدة ، وأسلوب ، وسمت ، وغيرها ، فقيل مثلاً : قلم الريحاني على طريقة ابن الباب ، ويقال مثلاً : أسلوب التقوير وأسلوب البسط في الكتابة ، وهكذا . وقد خلص من هذه المصطلحات أخيراً إلى الخطاطين العثمانيين مصطلحاً : خط وأسلوب أكثر من غيرهما في

(١) المعجم العربي الأساسي ، ص ٦٣٣ .

ويمكن من خلال التدقيق في الآثار والوثائق والمخطوطات العامة والخاصة ، استجلاء أبرز الأساليب العثمانية المتعلقة بأنواع الخط العربي متضمنة في المصطلحات الآتية : الجلي Celi ، القرمطة ، الأسلوب الدقيق (انجه) ، المثنى ، التصوير ، وغيرها . وسنحاول هنا الخوض في طبيعة كل أسلوب من هذه الأساليب على النحو الآتي :

أولاً : الجلي :

الذي يعود ؛ في الأصل ؛ إلى اللفظة العربية الخالصة التي تعني الواضح والكبير^(١) من صفات الأشياء والأشكال والظواهر وغير ذلك (ينظر : ٤-٣-١) ، ولم تكن هذه اللفظة تستخدم في تراث الخط اللغوي والفنى والتعليمي ؛ قبل العثمانيين ؛ للتعبير عن جسامنة الحروف والمخطوط ، لأن لغة فقهاء الخط القدامى درجت على تداول لفظة أخرى للتعبير عن تلك الجسامنة هي لفظة (الجليل) المشتقة من مصدر (الجلالة) ؛ حيث كان الجليل وصفاً للواضح الكبير من المخطوط ؛ ورمزاً لعظمة ما يكتب بها من التوقعات في الرسائل منذ القرن الأول الهجري / السابع الميلادي حتى القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي . وربما يفسر ذلك مادل عليه بعض المصادر من أن (الجليل) اسم لخط بعينه مستخرج منه الكوفي المبسوط ، " يكتب به من الخلفاء إلى ملوك الأرض في الطوامير الصباح " ^(٢) ، وقد استخرجت منه الخطوط اليابسة التي منها الثالث المبسوط وهو أقدم أشكال الثالث التاريخية^(٣) ، وربما لذلك عده الباحثون : أبا الخطوط .

(١) المعجم العربي الأساسي ، ص ٢٥٨.

(٢) ينظر مثلاً - ابن النديم : المصدر السابق ، ص ١٧.

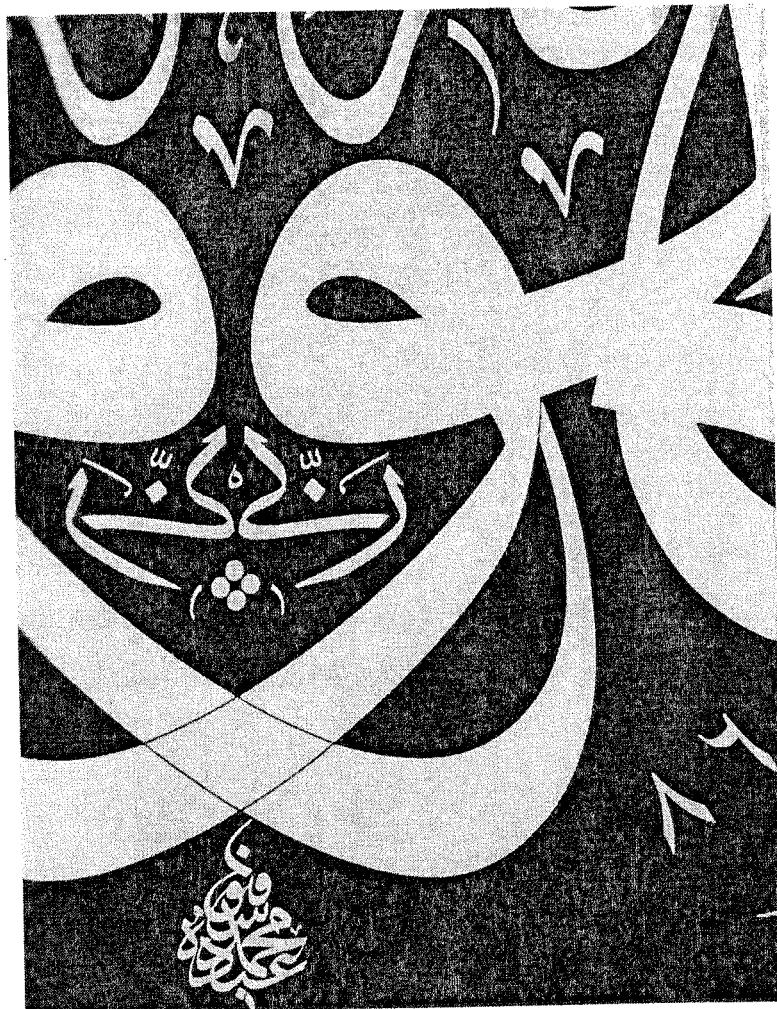
(٣) قدم الخطاط والباحث الأستاذ يوسف ذئون دراسة رائدة في مجالها خط الثالث وتطوره الفني والتاريخي ؛ فصنفه إلى خمسة أشكال أو أساليب هي : (الثالث الأقدم) الذي ينسب اختراعه إلى قطبة الحرر (ق ٢ هـ / ٨ م) ، وهو نوع من أنواع الخط الكوفي . و (الثالث القديم) وهو ثالث =

التعبير عن الأشكال العامة الثابتة والخاصة المتغيرة نسبياً ؛ مصطلحين يكمل أحدهما الآخر ؛ فال الأول في سلسلة التصنيف من حيث ان مصطلح خط هو المصطلح الأساسي الثابت ، وأسلوب هو المصطلح الشانوي المتحرك الدال على إمكانية التفرع النسبي للخط الواحد ، إذ صار العثمانيون يسمون الخط وأسلوبه في مصطلح مركب جديد ، مثل ذلك : خط الثالث ، ويقال لأساليبه المتباينة مثلاً : الثالث العادي ، والثالث الجلي ، والثالث المقرمط ، والثالث المحقق ، والثالث المثنى .. أو يقال : النسخ العادي ، والنسخ المقرمط ، والنسخ الدقيق ، والنسخ الغباري ، وهكذا . إن العثمانيين حافظوا على الخطوط العربية الستة الموروثة وولدوا خطوطاً جديدة ، ولكنهم جؤدوها جميعاً بتنوع أساليب الأداء المتتجة لأشكال متنوعة ذات وظائف متناسبة معها ، فقد تبارى الخطاطون العثمانيون إلى إيجاد طرق أو أساليب جديدة في الخط ، " ولما كان الحصول على أجمل الأشكال وأحسن الأساليب للأداء من بين الحروف المختلفة أو مجموعة الحروف إنما يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمدى ما يمتلك الخطاط من الحس الجمالي ، فقد نجح بعض هؤلاء الخطاطين كابن الشيخ والقره حصارى والحافظ عثمان وغيرهم ، وفشل البعض الآخر كعبد الله القرمي " .

ولعل مما يزيد في الكشف عن عناية الخطاطين العثمانيين بالأسلوب بشكل أكثر في الكتابة والخط : إن الدولة كانت تشجع رسمياً بل وتبني بعض أساليب الخطاطين وطرقهم على بعض ، ولعل هذا هو الذي يفسر انتشار طريقة ابن الشيخ وانحسار طريقة القره حصارى في أرجاء الدولة العثمانية ، على سبيل المثال لا المحصر ، إذ " يمكننا أن نرجع مدى النجاح الذي تحقق في ذلك الانتشار إلى مدى نجاح الموظفين الذين كانوا يمتهنون الخط ويكلفون بمهام رسمية في الولايات البعيدة " ^(٤) عن العاصمة .

(٤) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٠.

جامعه الرائد لميحسن كتابة الخطاطين (قلم جليل الثالث) مختلفاً عن (قلم الثالث المعتمد) ، و (قلم جليل المحقق) غير (قلم المحقق) على طريقة أو أسلوب ابن البابا الذي تفرعت عنده المدرسة المصرية في فن الخط العربي . وربما توحى أكثر من إشارة تاريخية وفنية بأن أسلوب (الجليل) العربي هذا كان المرجع الفني والعلمي لأسلوب (الجليل) العثماني .



١-٣-٤ : أنموذج لأسلوب الجلي في خط الثالث

وقد " انتهى هذا القلم حينما غلب عليه اسم الطومار^(١) ، وذلك حينما استعمل المحجم الكبير من الورق المعروف بحجم الطومار في الكتابة ، وقد غلب عليه اسم الورق هذا الذي كان وقتذاك عبارة عن قطع كبير من الجلد ، وأصبح قلم الطومار^(٢) الذي ظل محفوظاً بحال الشكل والوظيفة ، فوصفه القلقشندي^(٣) : بأنه " قلم جليل " .

ولكن يبدو أن هذه اللفظة لم تنته عند كونها صفة لغوية مجردة يمكن أن تطلق أحياناً على بعض الخطوط ، بل كانت حتى في زمن القلقشندي نفسه اسمًا توكيدياً يضاف إلى أسماء بعض الخطوط لتميز كيرها شكلاً ، وواضحتها قراءة ، وعالياها مرتبة ، وخاصيتها وظيفة ، عن معناها أو عاديتها ، إذ كان الطبيسي^(٤) قد عرض في

= الخطوط المنسوبة الذي ساد بين القرنين الثالث والثامن الهجريين/التاسع والرابع عشر الميلادي وينسب اختراعه إلى إبراهيم الكاتب (ق ٢٨٥ هـ) . و (الثالث المجدود) الذي ساد منذ القرن الثامن الهجري إلى عهد الخطاط العثماني مصطفى راقم . و (الثالث الحديث) الذي يعد هذا الخطاط رائد الكتابة الأول فيه . و (الثالث المغربي) المتتطور عن الثالث التقديم والمتبلور في شخصية كتابية حافظ المغرب عليها حتى اليوم . من حوار خاص معه بتاريخ ١٩٩٥/١٠/٥ ، وينظر بحثه : خط الثالث والمخطوطات ، حروف عربية (مجلة فصلية . دبى) ، العدد السادس عشر ، السنة الخامسة ، تموز ٢٠٠٥ م ، ص ٤ - ١٣ .

(١) يبدو لنا أن (الطومار) مصطلح يعني (الوثيقة) بمفهومها الحالي ، وجمعه (الطومير) وهو المصطلح الذي يطلق على مواد الكتابة من الرق والبردي والكافد . ومنهأخذ خط الطومار اسمه وجسامته الكبيرة التي صار بها أكبر الحسامات القياسية للخطوط ، لأن الطومار كان القطع الأكبر مساحة لكتابه الوثائق الأموية على عهد الخليفة الوليد بن عبد الملك ، والتي مالبث أن أمر الخليفة عمر بن عبد العزيز منع تداولها لما تفتحه من سبيل للإسراف في الرفقة .

(٢) يوسف ذنون : نظرات في مصور الخط العربي ، مستقل من المجلد الخامس والعشرين من مجلة الجمع العلمي العراقي ، (١٣٩٤ هـ / ١٩٧٤ م) ، ص ٢٤٩ .

(٣) القلقشندي : المصدر السابق ، ٥٦/٣ .

(٤) الطبيسي : المرجع السابق ، ص ص ٢٥، ٤٦، ٤٧ .

ولعل من أبرز هذه الإشارات :

(أ) إن للفظي (جليل) و (جلي) دلالة واحدة ، ولكنهما استخدما بنفس اسلوب بالإضافة إلى أسماء الخط لتوكيدها ، ولم يكن الفرق اللغوي الوحيد بين بنيتي اللفظتين سوى التخفيف الذي أصاب (جليل) عند دخولها إلى الاستعمال اللغوي العثماني فصارت (جلي) .

(ب) بدأ أسلوب الجلي العثماني في القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي على يد خطاطين غير معروفين سبقوا مبتكره الرسمي الأول الخطاط أحمد القره حصارى حسب المصادر العثمانية^(١) ، وربما عاصروا الطبيبي ومن أقدم هؤلاء : الخطاطان يحيى الصوفي وابنه علي اللذين بدأ هذا الأسلوب على أيديهما مع خط الثلث عند العثمانيين فكان عندهم أول ما كان : جلي الثلث .
 (ج) يشير بعض الباحثين^(٢) إلى أن المدرسة العثمانية قد أخذت خط الثلث من المدرسة المصرية ، وقد يمكن البناء على هذا الرأي : بأن العثمانيين أخذوا مع خط الثلث هذا جليل الثلث وجوده وأسموه جلي الثلث .

ومهما يكن من أمر ، فقد اشتهر العثمانيون بأسلوب الجلي في كتابة خط الثلث على العمائر وخاصة وفي بعض خطوط أخرى كالكوفي والتعليق والديواني بعامة .
 وقد صار هذا الأسلوب لدى المؤرخين عثمانياً محضاً ؛ حتى عده البعض منهم^(٣) نوعاً خاصاً من أنواع الخط .

وربما كان ذلك لأن هذا الأسلوب " كان يعرف بأنه نوع من الخطوط لم تبرع فيه

يد الإنسان بقدر براعتها في الأقلام الستة^(١) بعامة ، والثالث منها بخاصة ، لما تتطلبه جسامته^(٢) الكبيرة من معرفة بالمنظور ؛ وضبط مقاييس الحروف وأوضاعها ؛ ودقة في تنفيذ تراكيبها لتحقيق وظيفتها المزدوجة الجمالية والقراءية .
 يذكر بأن الخطاط الحافظ عثمان كان له محاولات وكتابات في هذا الأسلوب ؛ ولكن لم يوفق كثيراً فيه ؛ فجاءت كتاباته في جلي الثلث أقل جمالية منها في الثالث العادي^(٣) الذي استقرت طريقة فيه في كل أنحاء الدولة العثمانية إلى نهايتها تقريباً .

وجاء القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي بالخطاط مصطفى راقم (١١٧١-١٢٤١هـ/١٧٥٨-١٨٢٦م) الذي استطاع " أن يهدم لأول مرة المفهوم القديم للجلي ؛ ويأتي بمفهوم الحافظ عثمان في الثالث إلى الجلي ، وينجح في الكتابة به"^(٤) ، حتى بلغ ذلك الأسلوب كماله بعده بجهود مضافة من قبل خطاطين لاحقين مثل محمود جلال الدين وسامي أفندي وآخرين ، إذ كان خط الثلث وبخاصة الجلي شاغل اهتمام الخطاطين العثمانيين على امتداد تاريخ الخط عندهم . واستخدم العثمانيون أسلوب الجلي عند الكتابة بخط التعليق

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣١ .

(٢) يكتب خط الثلث بقلم يتراوح سنه بين (٢٠٥ - ٢٠٥) ملم ، فإذا اتسع السن عن ذلك قليلاً أطلق عليه (الثلث المتشبع) ثم يطلق عليه (الثلث الجلي) ، إذ أخذ سن القلم يأخذ اتساع عن المقاسات المعهودة في أنواع الخط العادية ، فيصنع له قلم خشبي ليكتب به وصل اتساعه لدى بعض الخطاطين العثمانيين إلى (٣٠٥) سم ، وهو قابل للزيادة في الاتساع حتى يمكن تكبير كتابات الجلي بطريقة المربعات (السطرخ) .

(٣) درمان : المرجع السابق ، ص ٣١ .

(٤) كان راقم يكتب الجلي في بداية أمره في مقاسات الثلث ، ثم يقوم بتكبيرها بطريقة المربعات ، ثم يعود فيصححها ، حتى استطاع مع مرور الوقت أن يكتب الثلث الجلي مباشرة دون التكبير ودون الحاجة إلى التصحيح . ولا شك في أن ملكته الفنية في الرسم والمنظور قد ساعدته في ذلك (ينظر: درمان : المرجع نفسه ، ص ٣١) .

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٠ .

(٢) عفيفي : المرجع السابق ، ص ١٠٣ .

(٣) أولكر: المرجع السابق ، ص ٣٥٣ .

أيضاً، فتميز التعليق العثماني بأنه جلي التعليق (ينظر: ٤-٣-٤) الذي لم يتبه إليه أحد من قبل ، والذي يتميز عن أساليب التعليق الأخرى بما تميز به جلي الثالث عن الثالث العادي بالجسامه والوضوح وخصوصية التنفيذ .



٤-٣-٤ : جلي التعليق

ولم ينحصر استخدام هذا الأسلوب في الثالث والتعليق حسب ، بل كان هذا الأسلوب قد استخدم أيضاً في أداء خطوط أخرى يعدادها محمود يازير على نحو : الكوفي ، المحقق ، الريحااني ، التوقيع ، النسخ ، الديوانى ، الرقعة^(١) ، ولكن ذلك لم يكن ذات شهرة ومزاولة معروفة بين الخطاطين إلا جلي الديوانى الذي صار يختلف اختلافاً واضحاً عن الديوانى في أدائه أولاً وفي شكله النهائي ثانياً ، ولذلك لا يمكن تشبيه علاقته بأصله الديوانى بعلاقة جلي الثالث بخط الثالث كما يقول البعض^(٢) ، فإذا يميل جلي الثالث إلى تعظيم الثالث ذاته ، واستقراره في التركيب ،

(١) ينظر :

Yazir: OP. Cit.p 116 .

(٢) المرجع نفسه، ص ١٣١ .

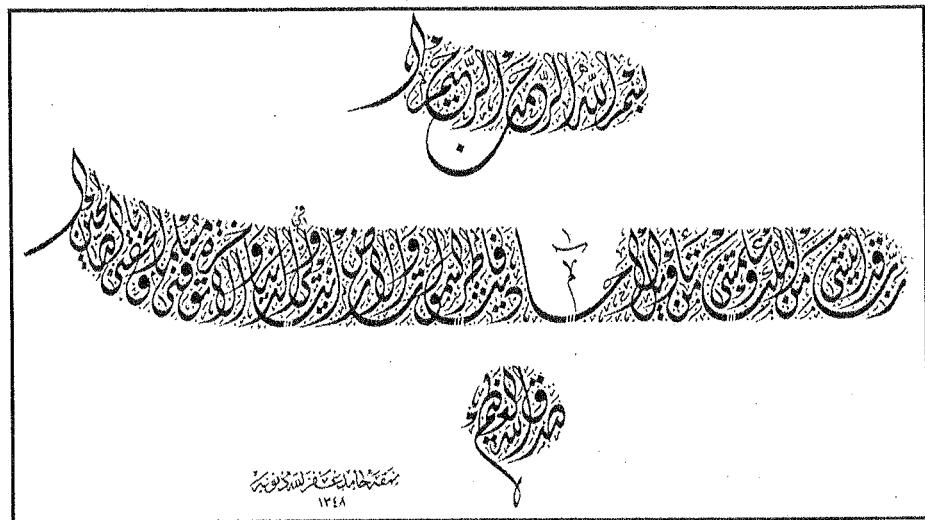
وبياته في الجريان ، والإشاع في أشكال حروفه بقصد تحقيق الوضوح الممكن والنهائي له .. صار جلي الديوانى يميل إلى التباين الأدائي والشكلي والتركيبي والوظيفي عن الديوانى الذي ارتبط به وظيفة وتاريخاً ، فأداؤه مثلاً لا يتم إلا بقلمين (القلم : الأداة وليس الخط) ، وأشكال حروفه كبيرة واسعة مبسوطة ، وعبارته مشكولة ، ووضعية تركيبه تكون على سطرين بارزين ؟ مكتظين بتقارب الحروف ؟ وممتلئين بعلامات التشكيل والتزيين ؟ مما يجعله عسير القراءة ؟ محدود العبارة .

وهو بهذا وبغيره ؛ يختلف عن الديوانى ذي القلم الواحد ؛ والحرف المنق卜ية المصطفة وأحياناً غير المصطفة على سطر واحد ؛ واضح العبارة سهل القراءة .

وربما يمكن أن نستنتج من هذا : إن علاقة الشكل بين الديوانى و جلي الديوانى (ينظر: ٣-٣-٤) هي علاقة كانت أولية ناماها الغرض الوظيفي المتمثل في كتابة النشان^(١) أو المرسوم في الفرمان إلى تجلية الشكل الديوانى على وفق (جلي الذهب) الدقيق وتركيبه في نسق جمالي خاص يحمل عبارة النشان فقط ، فصار خطأ آخر يختلف ، بعض الشيء ، عن الديوانى في الشكل ولكن يصاحبه في وظيفة تكامل الشكل الهمایونى للفرمان مثلاً ، وربما لذلك سمي جلي الديوانى أيضاً : الديوانى الآخر أو الخشن Iri divani ، كما أطلق عليه تسمية : جاري^(٢) Jari التي تعنى أسلوب جلي الديوانى الذي تكتب به دباغة الوثائق الهمایونية في اتجاه مائل عادة من أسفل السطر إلى أعلى .

(١) العبارة على سطرين وهي : (نشان شريف عاليشان سامي مكان سلطاني وطغراءى جهان ستان حاقاني حكمي أو لدركه) . وترجمتها العربية هي : (عنوان الشرف والمكانة السامية وطغاء العالم وصاحب الحكم في الإرضين حكم بما يأتي) .

(٢) أحمد عطيه الله : القاموس الإسلامي ، مكتبة النهضة المصرية ، (القاهرة ١٩٦٥) ، ٥٥٥/١.



٣-٣-٤ : جلي الديواني

ثانياً : القرمطة^(١) Kirma^(٢) :

وهو أسلوب الدقة في الكتابة والتقرير بين الحروف^(٣) ؛ الذي اتخذه العثمانيون للكتابة السريعة في الوثائق العثمانية ، وبخاصة الإدارية منها التي تتطلب

(١) أجمع معاجم اللغة العربية كاللسان (٧٢/٣) والشاج (٣٠٤/٥) والجمهرة (٢٤٠/٣) ومحيط المحيط (ص ٧٣١) وغيرها على أن القرمطة هي مданاة الخط ومقارنته ، ومنه قرمطة الكتابة والخط ، إذ هي مقاربة السطور ودقة الحروف ، وقرمط الكاتب إذا قارب بين كتابته فأصبح من المتعذر قراءتها ، فيقال : خط مقرمط : ينظر أيضاً : الهلال (مجلة . القاهرة) ، الجزء الثالث ، السنة التاسعة والأربعون ، أبريل ١٩٤١ ، ص ٥١٩.

(٢) عرب بعض المعينين بالتاريخ الحديث هذه النقطة إلى (قرمة) ، وتعاملوا معها في بحوثهم على أنها المصطلح الدال على اسم لنوع من أنواع الخط ، بل هو الخط العثماني الرسمي والرئيس في الوثائق ، ينظر: حسن عثمان : منهج البحث التاريخي ، ط٣ ، دار المعارف بمصر (القاهرة ، ١٩٧٠) ، ص ٢٩ . وهذا غير صحيح .

(٣) علي ابراهيم حسن :نظم الإسلامية ، ط٣٤ ، مكتبة النهضة ، (القاهرة ١٩٧٠) ، ص ٣ . ١٥٦

سرعة في الكتابة أو شيئاً من سرعة تجعل الخط المكتوب به يبدو مكسراً يابساً جافاً يميل إلى الاستقامه في زوايا أكثر من الليونة ؛ على الرغم من مطواعية القلم وسرعته وانزراع الحروف بشكل متقارب يجعلها تبدو قطعة واحدة ، بل على الرغم من ليونة الخطوط المستخدمة في الكتابة بهذا الأسلوب كالثالث والنسخ والديواني والتعليق^(١) ، حتى يبدو (الخط المقرمط) من هذه الخطوط مختلفاً بعض الشيء عن شكله الفني الكامل والمشبع ، فوجود الكسر والبيوس الناتجة من السرعة في كتابة خط الثالث مثلاً ، تجعله يقترب من خط التوقيع^(٢) الذي هو خط الإجازة . ولا تبدو مثل هذه المشكلة كبيرة في حالة خط النسخ لأن بطبيعته أسرع في الكتابة من الثالث بل أنه هو الذي كان وما يزال خط الإملاء المفضل ، ولذلك كان الأساس في كتابة النسخ بهذا الأسلوب هو المحافظة على أصالته " غير أن القلم أثناء جريانه يميل إلى الكسر أحياناً وإلى الاستقامه أحياناً أخرى " ^(٣) .

ويبدو مثل هذا الأمر كذلك مع الديواني والتعليق عند الكتابة بهذا الأسلوب الذي يعد الأكثر استخداماً في الوثائق العثمانية بسبب طبيعته الإجرائية السريعة . وربما كان لهذا الأسلوب السريع في الأداء علاقة بأسلوب (المشق)^(٤) العربي القديم الذي كان أحد أسلوبين^(٥) رئيسين للخط العربي ، تغلب عليه الخفة

(١) ينظر :

Yazir: OP. Cit., pp. 114, 129, 134, 135.

(٢) المرجع نفسه ، ص ١١٤ .

(٣) المرجع نفسه ، ص ١٢٩ .

(٤) ينظر : ناجي زين الدين المصرف : موسوعة الخط العربي ، ط١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ، ١٩٩٠) ، ١٥٤ .

(٥) الأسلوب الآخر يسمى الجزم ، وهو أقدم أشكال الخط العربي . وقد سمي هذا الشكل : المبسوط ، وهو أسلوب تغلب عليه صفة البيوس .

ثالثاً : الأسلوب الدقيق : Inca

يذهب محمود يازير^(١) إلى أن هذا الأسلوب يعد انقلاباً على الكتابة بالأسلوب الواضح الكبير ، إذ يمتاز هذا الأسلوب بالدقة والدقة المتناهية التي رأى بعض الخطاطين العثمانيين أنها مطلوبة لبعض الوظائف التي لا يؤديها أسلوب الجلي . وتبعد خصوصية هذا الأسلوب وجماليته في هذه الدقة التي بانت إلى حد ما في خطوط الديواني المقرمط والتعليق والرقعة ، وبيانت بشكل أكثر دقة وأوسع استخداماً في خطى النسخ والرقعة ، ولكن الأصل في الدقيق من هذه الخطوط كـ (انجه ديواني) و(انجه رقه) و(انجه نسخ) هو الديواني والرقعة والنسخ ، ولذلك لا تبدو الكتابات الدقيقة لهذه الخطوط خطوطاً جديدة كما ذهب محمود يازير مثلاً إلى وصف التعليق الدقيق (إنجه تعليق) بأنه دقيق التعليق الذي هو تعليق جديد . إن الدقة في هذا الأسلوب تجعله بطيء التنفيذ ، بل وتجعل بعض حروفه مقرمطة أحياناً على الرغم من أن لهذا الأسلوب امتيازاً جمالياً على أسلوب القرمطة تجعله يأخذ بعض أشكاله .

ولعل هذا يفسر وجود خصائص هذين الأسلوبين معاً على بعض الحروف في بعض الكتابات التي يصعب أحياناً نسبتها الكلية إلى أحدهما على أساس (الدقة) أو (القرمطة) . لذلك سمي كل منهما لدى العثمانيين بالـ (خردة Horde) ، أي الدقيق أو الناعم ، فكان (نسخ خردة) مثلاً ، و (تعليق خردة) مثلاً ، وهكذا .

ولكون هذا الأسلوب يأخذ في الدقة أكثر ؛ فتبعد بعض الكتابات الناتجة عنه ناعمة لأن حروفها أشبه ما تكون بحبات (غبار) متشرور أو مسطور ، فدرج العثمانيون أحياناً على وصف هذه الكتابات الدقيقة جداً بالغبار ؛ فقالوا : (النسخ

(١) ينظر :

Yazir: Op. Cit, p. 117-139 .

والليونة مما جعله دالاً على الكتابة السريعة التي لا تصلح لكتابات القرآن الكريم فعده بعض المسلمين من الشرور^(٢) ، وربما لكثره ما يؤديه من تشوه صور الحروف ورداء الكلمات نتيجة وجود بعض عيوب الكتابة فيه الناجمة عن السرعة . ولكن هذا المشق هو غير (المشق)^(٣) الذي اتخذه العثمانيون أسلوباً لتأهيل الكتاب والخطاطين بإطلاق اليد في تقليد الحروف والكلمات والعبارات ومحاكاتها تدريجياً على ضبطها وتحقيقها بكثرة الكتابة " حتى يمتلك مهاد الورقة عن آخرها ويتحول لونها في النهاية إلى السواد من كثرة جريان القلم فوقها . وهي العملية التي يطلقون عليها في اللغة التركية كلمة (كره له مه = Karalama) أي (التسويد) لأنها بمثابة المشق " (٤) والتدريب على الكتابة (ينظر: ٤-٣-٤) .



٤-٣-٤ : المشق

(١) لقول الخليفة عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) : « شر الكلام الهذرمة وشر الكتابة المشق » .

(٢) ينظر :

ferid Edgu : *Turkish Calligraphic art, (Kara lama & Mask)*, ADA Press Publishers , (Turkey, 1975).

(٣) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٨ .

الطبي^(١) أنموذجه في جامعه مقروناً مع (المسلسل)^(٢) . وقد سمي بهذا الاسم بسبب دقته وصعوبه كتابته وتعسر رؤيته ، فكتبت به الرسائل السرية التي كانت تشد على أجنحة الحمام ، ولذلك سمي أيضاً (قلم الجناح)^(٣) .

رابعاً : المثنى musanna :

وهو أسلوب الكتابة المزدوجة التي كانت تسمى عند العثمانيين أيضاً : cift . وتبعد فيها بعض الحروف متوجهة من اليمين إلى اليسار ولها معاكس من نفس الحروف يتوجه من اليسار إلى اليمين ، في هيئة متقابلة ومركبة أحياناً من سطور متصاففة سطراً فوق آخر . ولذلك تبدو الكتابة المثناة إما : معكوسه أو متداخلة^(٤) ، ولكنها وبالتالي تبدو وكأنها صورة مرآتية أطلق عليها العثمانيون اسم آينه لي^(٥) التي تعني المرأة .

(١) الطبي : المصدر السابق ، ص ٥٨.

(٢) المسلسل : يشير غير واحد من المصادر العربية إلى أن المسلسل اسم خط إشتقه الأحول المحرر من خط الثلث ، ومن هنا ؛ يدل شكله العام على أن حروفه هي حروف الثلث ، وكتابته هي كتابة التوقيع . وربما من هنا لم يدم هذا المسلسل طويلاً في قائمة الخطوط بتقدم خططي الثلث والتوقيع . ولذلك كله لا نعتقد بكون المسلسل خطأً مستقلاً بقدر ما هو أسلوب أداء لتشكيل ذوقى نسبي الممارسة لدى بعض الخطاطين ، يقوم على ترابط حروفه واتصالها بدون انفصال بعضها عن بعض حتى آخر السطر ، وهو لا يحمل أية دلالة وظيفية . ولعل أشهر النماذج العثمانية عليه هي البسملة التي كتبها أحمد القره حصارى بخط الكوفي ، مهذبة عن ذات الشكل العام للبسملة التي كتبها القلقشندي بهذا الشكل في صبح الأعشى من قبل ، وعرفت باسم المسلسل .

(٣) الجبورى : المرجع السابق ، ص ١٠٨ .

(٤) ينظر :

Yazir: Op. Cit. p.118 .

(٥) زين الدين : المصور ، ص ٣٥٩ .

الغباري) و (التعليق الغباري) .. الخ .

وعلى الرغم من أن الكتابات المصنوعة بالأسلوب الدقيق أو الغباري قليلة جداً بل تكاد تكون مفردة في الوثائق العثمانية بعامة ووثائق فن الخط بخاصة ، ينسب المؤرخ عباس العزاوى^(١) اختراع هذا الأسلوب إلى خطاط عثماني اسمه (غباري)^(٢) ، وعده خطأً لوحده سماه (الخط الغباري) وعرفه بأنه " نوع من النسخ ، يتجلى من صغره أنه أشبه بالغبار ، ويدعو إلى الحيرة في تدوينه وكتابته " . ولعل من المفيد أن نشير هنا إلى إن هذا الأسلوب الكتافي كان واحداً من أقدم الأساليب العربية في الكتابة ، فقد كان إلى جانب الجليل أو الطومار المبسوط " قلم مستدير كله ليس فيه شيء مستقيم "^(٣) اسمه (غبار الحلبة)^(٤) ، ظهر على عهد العباسين وتطور على عهد المماليك حتى صار ذا شكل جميل^(٥) قدم

(١) الخط العربي في تركيا : سومر ١ و ٢ ، ١٩٧٦ / ٣٢ ، ص ٤٥ .

(٢) غباري هزارجا هو عبد الرحمن بن عبد الله المعروف بهذا اللقب ، أحد أشهر الشعراء العثمانيين في القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي . انخرط في خدمة السلطان سليمان القانوني بصفة كاتب ، واشتراك معه في أغلب حملاته العسكرية التي ربما كانت المجال الذي ابتكر هذا الخطاط فيه الكتابة الدقيقة على الورق الصغير المخصص ليكون رسائل ترسل بواسطة الحمام . ينظر :

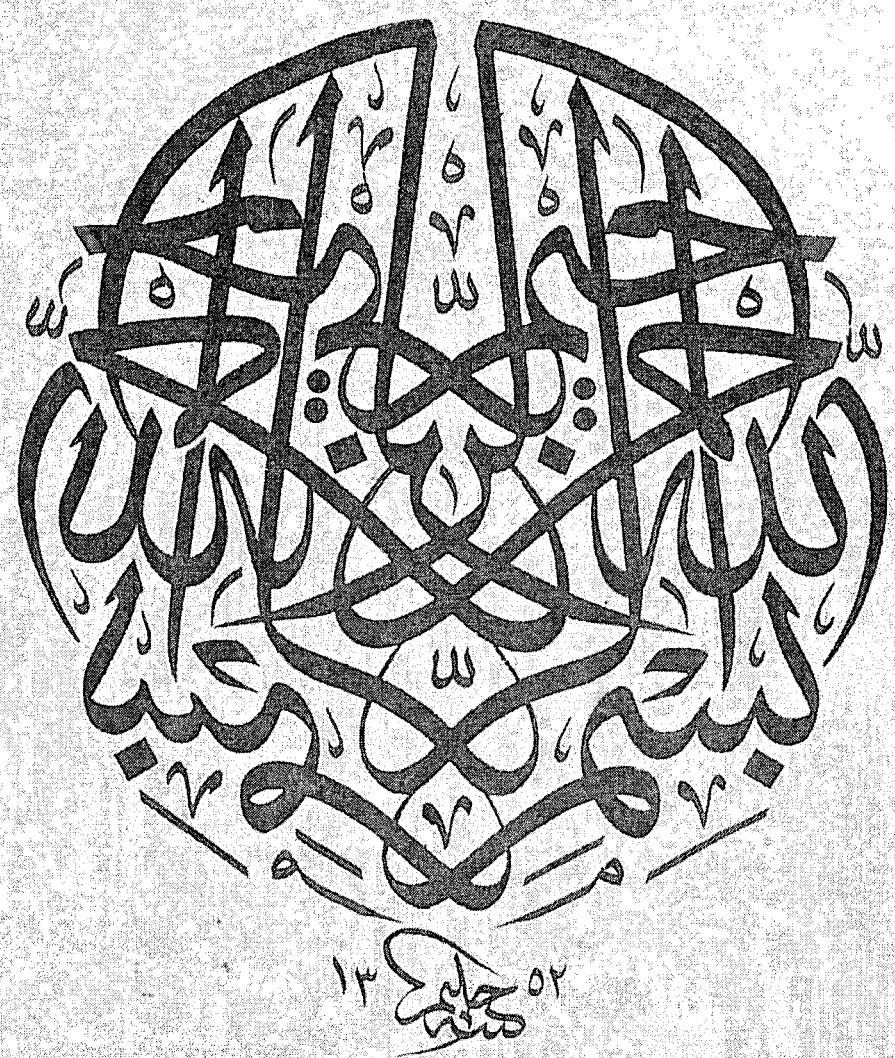
I.A. govsa : Turk Meshurlari Ansiklopedisi, S, 154.

وربما كان هذا الرجل قد لقب بـ (غباري) لأنّه كان يكتب على طريقة الغبار الدقيقة القديمة التي كانت معروفة عند الكتاب والخطاطين العرب القدماء ؛ وذكرها الطبي في كتابه الجامع لمحاسن كتابة الكتاب على طريقة الخطاط ابن البواب .

(٣) القلقشندي : المصدر السابق ، ص ٤٨ .

(٤) وجاءت من أخطاء النسخ تحريرات لهذا الاسم ، مثل : (غبار الحلبة) أو (غبار الحلمية) . وقد ظنها البعض أسماء لنوع من أنواع الخط العربي .

(٥) الجبورى : المرجع السابق ، ص ١٠٨ .



٤-٣-٥ : الأسلوب المتعاكس (المشى) في كتابة خط الثلث

خامساً : التصوير :

بالخط أو ما صار يعرف بالرسوم الكتابية (ينظر: ٦-٣-٤)؛ حيث كان الخطاطون العثمانيون أول أطلق هذا الأسلوب الفني في الكتابة الخطية التي بُرِزَت على نطاق واسع وملحوظ في الأوساط الدينية الصوفية بخاصة.

وسمى البعض^(١) هذا الأسلوب : الخط المتقابل ، وسماه البعض الآخر^(٢) التوأمين (ينظر: ٤-٣-٥). وقد جاءت أغلب الكتابات العثمانية المئنة بخط الثلث ، ثم التعليق والمحقق والريحاني والكوفي ، كما استخدم جلي هذه الخطوط لأغراض التزيين بهذا الأسلوب^(٣) أيضاً . واستخدم هذا الأسلوب بكثرة في كتابات الطرق الصوفية العثمانية^(٤) .

ذكر صاحب تحفة الخطاطين بأن الخطاط العثماني علي بن يحيى الصوفي قد بلغ الكمال في مثنى الثلث^(٥) . وكانت هذه الإشارة التاريخية هي أقدم إشارة إلى هذا الأسلوب الذي تعود أقدم كتابة به؛ وهي مؤرخة بسنة (١٤٧٨ هـ / ١٨٨٣ م)^(٦) ؛ إلى هذا الخطاط . وربما دفعت هذه الإشارة وهذه الكتابة معاً بعض الباحثين إلى اعتبار الخطاط علي بن يحيى الصوفي هو مبتكر أسلوب الكتابة المتعاكسة في الخط^(٧) ، على الرغم من أن هناك باحثين آخرين^(٨) يشيرون إلى وجود أسلوب المثنى الخطى قبل هذا التاريخ .

(١) ذنون : المرجع السابق ، ص ٢٨٧ .

(٢) فضائي : المرجع السابق ، ص ٥٣٠ .

(٣) ينظر :

Yazir: Op. Cit. p.118 .

(٤) ينظر :

Askel: Op. Cit. p. 7 .

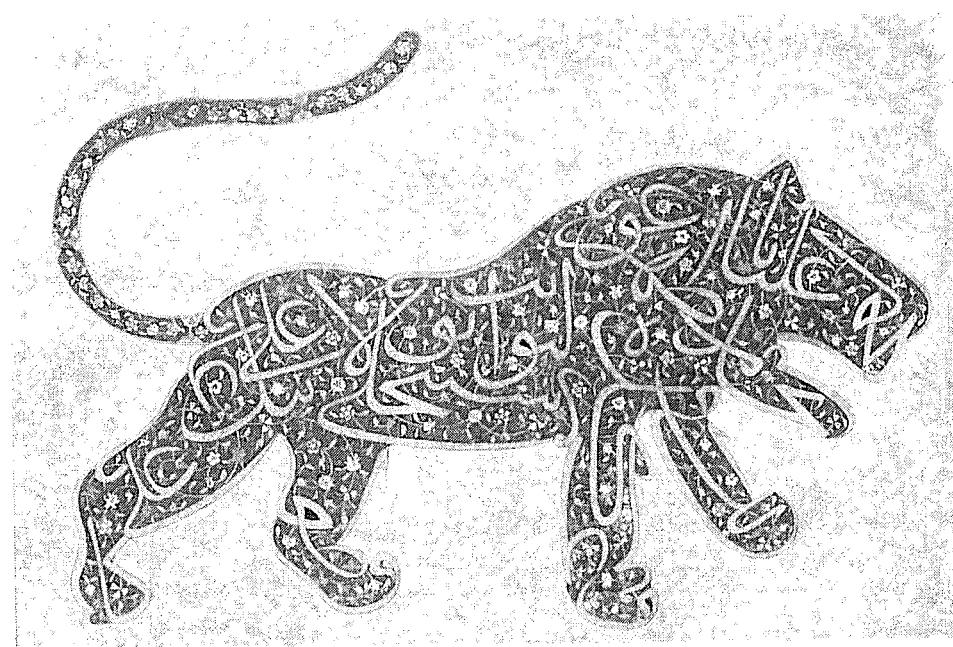
(٥) مستقيم زاده : المصدر السابق ، ص ٣٣٣ .

(٦) ينظر :

Ayverdi: Op. Cit. P. 17 .

(٧) أصلان أبا : المرجع السابق ، ص ٣٠٨ ، العزاوي : المرجع السابق ، ص ٤١٥ .

(٨) فضائي : المرجع السابق ، ص ٥٣٠ .



٤-٣-٤ : نموذج للرسوم الكتابية

وظائف الخط في الوثائق والمخطوطات العثمانية :

شهدت الكتابة ، بوصفها اختراعاً حضارياً مليئاً لحاجات وظيفية إنسانية عديدة ، تصنifyاً نوعياً ميزها إلى : كتابة عامة ذات وظيفة تسجيلية مفتوحة ، وكتابة خاصة ذات وظيفة محددة بالجمال والفن^(١) ؛ هي ما كان يطلق عليه عند العرب وال المسلمين إصطلاحاً بـ (علم الخط) ؛ و مقابلة المصطلح الأجنبي المعاصر : (Calligraphy) الذي غالباً ما يترجم إلى (فن الخط) .

ولقد ارتبط هذا التصنيف النوعي ؛ البنوي الوظيفي معاً ؛ للكتابة وفن الخط بمجمل التطورات الحضارية الأخرى للمجتمع الإنساني ، وبالذات السياسية والاجتماعية والثقافية منها . ولعل من خير الأمثلة على ذلك : الكتابة المصرية

(١) ربما ينطوي معنى (الفن) هنا إلى : مهني technical ، وإلى : جمالي artistic .

القديمة^(١) التي تميزت إلى ثلاث بنيات خطية وظيفية متباينة بحسب التبادل الديني والسياسي والاجتماعي ، وهي : الخط الهiero-غليفي الذي كان خاصاً بالكهانة وخدمة الدين ، والخط الهiero-طيقي الذي كان الخط الرسمي للدولة ، والخط الديموطيقي الذي كان خط العامة من الشعب .

وترجع الباكير الوظيفية الأولى للكتابة العربية إلى ما خص به الرسول الكريم محمد ﷺ بعض كتابه ، من دون كتاب الوحي ، بوظائف كتابية معينة ، فجعل خالد بن سعيد بن العاص ومعاوية ابن أبي سفيان (رضي الله عنهم) يكتبان له ما بين الناس ، وكلف معيقب بن أبي فاطمة (رضي الله عنه) بكتابة المغانم ، وأوكل كتابة العهود إلى كل من علي بن أبي طالب وعامر بن فهيرة (رضي الله عنهم) ، وجعل على كتابة أموال الصدقات الزبير بن العوام وجهم بن الصلت (رضي الله عنهم) ، وخص مولاه زيد بن ثابت (رضي الله عنه) بمكانتة الملوك ، وإن غاب فعبد الله بن الأرقم (رضي الله عنه)^(٢) .

ولكن النقلة النوعية لهذه الوظيفية التي حققت التمايز التصنيفي بين الكتابة وفن الخط كانت قد بدأت على عهد الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك (٩٦-٨٦ هـ / ٧١٤-٧٠٥ م) الذي كان " هو أول من كتب في الطوامير ، وأمر بأن تعظم كتبه ، وأن يجعل الخط الذي يكتب به .

وكان يقول : تكون كتبى والكتب إلى خلاف الناس بعضهم إلى بعض "^(٣) ،

(١) ينظر : عبد الحسن بكير : قواعد اللغة المصرية في عصرها الذهبي ، ط٣، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة ١٩٧٧) .

(٢) للمزيد عن كتب الرسول ﷺ ، ينظر : محمود شسيت خطاب : السفارات النبوية ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ، (بغداد ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م) ص ٢٢٨-٢٤٧ .

(٣) محمد بن عبدوس الجهيسياري : الوزراء والكتاب ، تحقيق مصطفى السقا ، القاهرة ١٩٣٨ ،

ومهما يكن أمر المحافظة على النوع الفني للخط وعلى الخاصية الوظيفية له ، لم يجر هذا الأمر على الثبات بعيد عن التأثر بالتطورات الحضارية في الدولة والمجتمع ، إذ أن هذه التطورات هي العامل الأساس في تهذيب أنواع الخط وفي تهذيب وظائفها أيضاً ، لذلك يمكن القول بأنه مثلما انحسر بل تلاشى الكثير من أنواع الخط .. إنحسر أو تلاشى معها الكثير من وظائفها .

ولذلك كله يمكن أن نقول مرة أخرى بأنه كان من الطبيعي أن تدخل الأقلام الستة ، على سبيل المثال لا الحصر ، التي أتقن العثمانيون تقليدها^(١) في طور تهذيبه جديد ، مماثل لذلك الذي قام به أقطاب الخط الأوائل ، ليس على مستوى تجويد البعض منها شكلاً وتطوирه وظيفة ، وإهمال البعض الآخر ونسيانه نهائياً حسب ، بل وعلى مستوى التداول الوظيفي المصاحب لذلك التطوير والنسيان أيضاً .

ومن هنا ، لا يمكن الدخول إلى وظائف الخط في الوثائق والمخطوطات العثمانية إلا من خلال بوابة الوظائف العثمانية العربية لفن الخط وأنواعه العديدة في الدولة وفي المجتمع .

وربما يمكن تحديدها ؛ على العموم ؛ في الوظائف اللغوية والاجتماعية والفنية والعلمية والقانونية والإدارية والإعلامية والطبعية غيرها ، بحيث يمكن القول وبالتالي بأن كان لكل نوع من أنواع الخط العربي إستعمالاً وظيفياً عثمانياً خاصاً ، إذ يختلف نوع الخط المكتوب بحسب الموضوع المراد كتابته به^(٢) ، وبخاصة أنواع الخط الآتية :

(١) مرزوق : المرجع السابق ، ص ١٧٤.

(٢) أولكر : المرجع السابق ، ص ٣٥٩.

بعد أن كان والده الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان (٦٥٤ هـ - ٦٨٤ م) قد أمر لأول مرة باستخدام اللغة العربية وخطها في الدواوين الرسمية للدولة العربية الإسلامية ، التي كانت وثائقها تكتب من قبل : بالفارسية في العراق ، والرومية في الشام ، والقبطية في مصر ، واللاتينية في شمال أفريقيا .

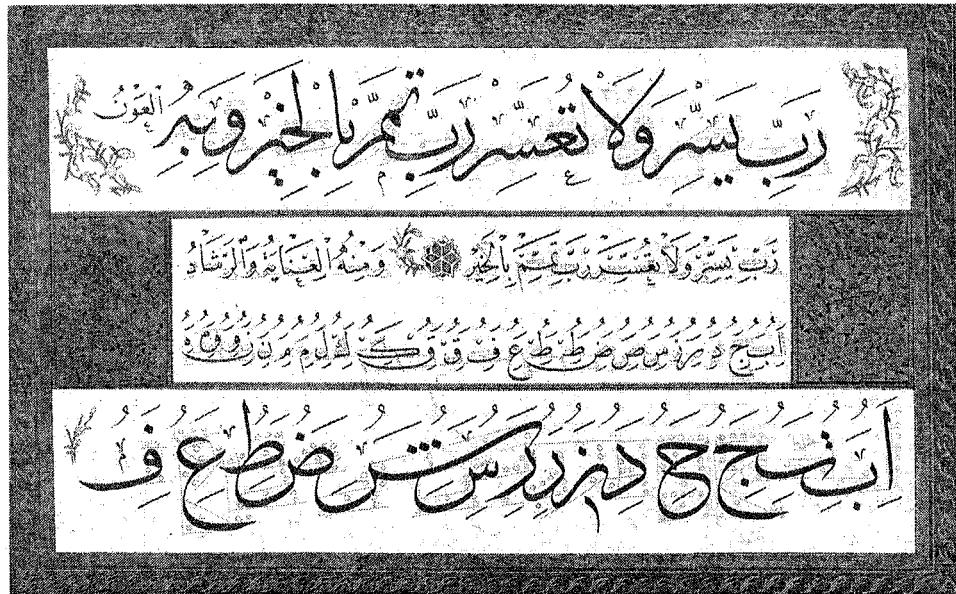
وربما اقترن هذه النقلة الكتابية الأموية بولادة فن الخط^(١) المتمثلة بظهور (الجليل أو الطومار) الذي اشتقت منه أنواع أخرى من الخط ؛ صار لكل واحد منها " حد محدود وعمل خاص "^(٢) من أعلى أعمال الدولة إلى أدنى أعمال المجتمع ، حتى تبانت الآراء في وظيفة كل خط ، وبلغ إلى حد ما في تعداد هذه الأنواع الخطية .

وقد تناولت أغلب مصادر الخط ومراجعه هذه الوظائف بشيء من ذلك التباين وتلك المبالغة ، حتى ليبدو أن تهذيب ذلك العدد الكبير من أنواع الخط على يد ابن مقلة وابن الباب والمستعصمي وإجمالها في خلاصة الأقلام الستة أو السبعة هو تهذيب أرتبط بالوظيفة قبل الفن ؟ أو كان تهذيباً مزدوجاً يقوم على " أن لكل قلم من الأقلام السبعة شيئاً يختص به ، فالمحقق والريhani (ينظر : ٤-٣-٧) للمصاحف والأدعية ، والنسخ للحديث والتفسير ونحوهما ، والثالث (ينظر : ٤-٣-٨) للتعليم ، والواقع يكتب به التواقيع الكبار التي للأمراء والقضاة والأكابر ، والرقاء لتوقيع الصغار والمراسلات ، والمؤنق لكتابة الشعر "^(٣) ، وهو أمر يصعب تفهم أسبابه الذاتية والموضوعية إلى هذا المستوى من التصنيف الوظيفي المبالغ فيه .

(١) ينظر: يوسف ذنون : فلسطين موطن ولادة فن الخط العربي ، المجلة العربية للثقافة (تونس) ، السنة الثانية ، العدد الأول / آذار / ١٩٨٢ .

(٢) عفيفي : المرجع السابق ، ص ١١٠ .

(٣) الكاتب : المصدر السابق ، ص ٤٧ .

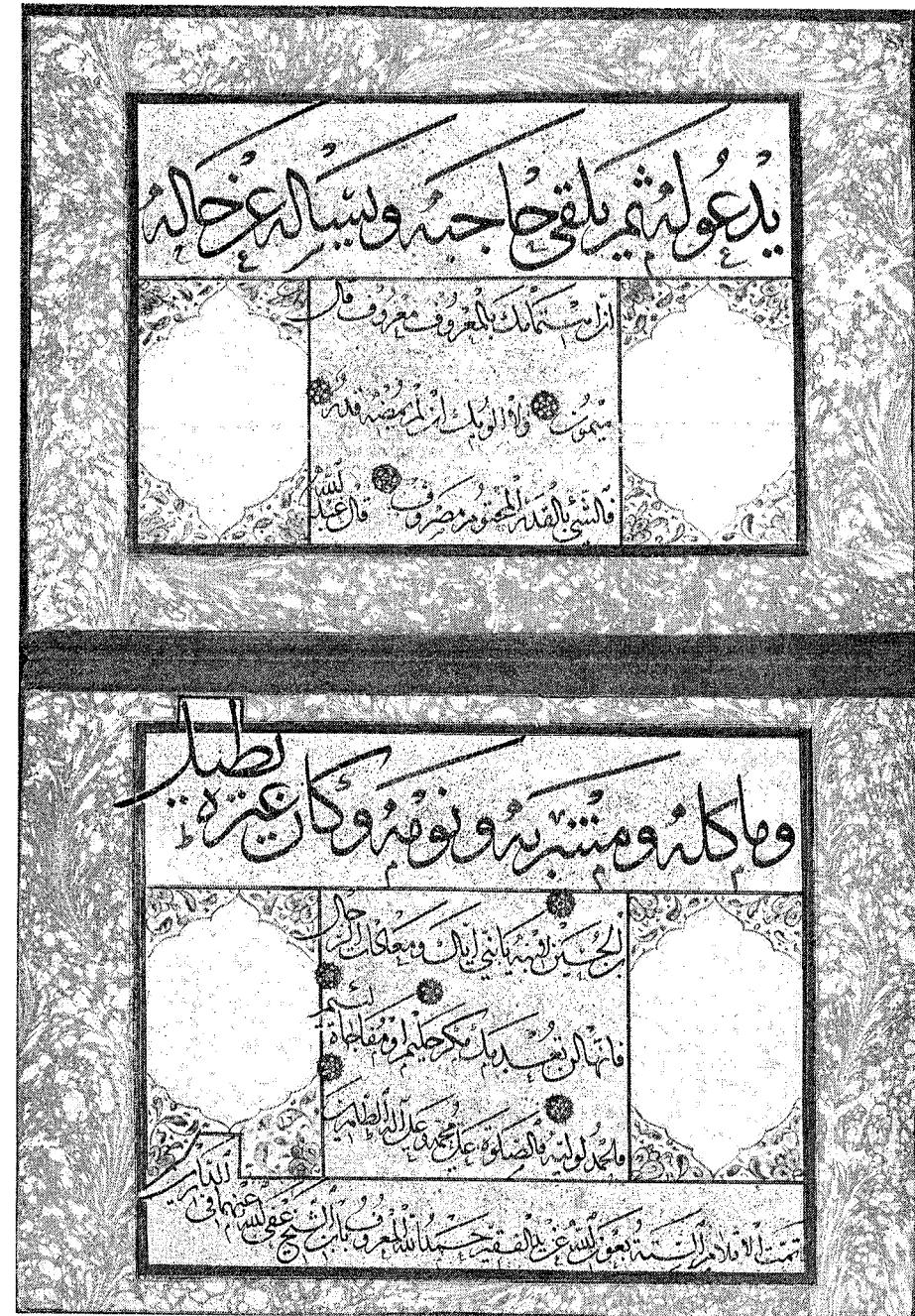


٤-٣-٨ : صفحة من كراس تعليمي خطى الثلث والنسخ

أولاً : خط الثلث :

كان خط الثلث أكثر أنواع الخط العربي اهتماماً لدى العثمانيين ، خطاطين وغير خطاطين ، بسبب طبيعته الحيوية المتحركة القابلة للتراكيب ويسهل جماليته الأخاذة . ولذلك كان خط الثلث أيضاً أكثر الخطوط استخداماً لديهم . كان خط الثلث قليل الاستخدام العثماني في كتابة المصاحف^(١) ، إذ لم يكن الخطاطون العثمانيون يميلون كثيراً إلى كتابة المصاحف ذات الأحجام الكبيرة بأنواع الخط المتعددة في الصفحة الواحدة على وفق ما تسميه المصادر التركية بطريقة ياقوت

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣١ .



٤-٣-٧ : الحق والريhani

راجع إلى صعوبة الجلي وحرص الكاتب على إظهار الدقة في الكتابة في الحالة الأولى بينما يرجع استخدام أسلوب الثلث المقرمط إلى سرعته التي تجعله أقرب إلى الواقع منه إلى شكل الثلث الأصلي .

ثانياً : خط النسخ :

" إن خط النسخ الذي كان أكثر طواعية في أيدي العثمانيين ، كان قد خُصص ابتداء من الشيخ حمد الله لكتابه المصاحف . ولهذا السبب نرى أن المصادر العثمانية تنتهي ذلك النوع من الخطوط بأنه خادم القرآن " ^(١) .

وجريدة على عادة كتابة المخطوطات القرآنية وغيرها بخط النسخ ، وضع الخطاطون العثمانيون حروف الطباعة العثمانية به فشاع هذا الخط خطأً طبيعياً رئيساً حتى اليوم .

أما في الوثائق العثمانية ، فقد كان خط النسخ أكثر الخطوط رواجاً حتى وصفه محمود يازير بـ " الكتابة المتوطنة في الأرشيف " ^(٢) ، إذ كان هذا الخط أحد أبرز الكتابات العثمانية الدقيقة Inca Yazilar المثلية للعديد من الحاجات الدينية والإدارية والعلمية والقانونية والاجتماعية في هذه الوثائق ، بسبب دقتها أولاً وجماليتها المقبولة ثانياً ، فضلاً عن اقتصاديتها في الحبر والورق ، حتى أن بعض العسكريين العثمانيين كانوا يكتبون رسائلهم من جبهات القتال بإحدى هذه الكتابات الدقيقة كالنسخة مثلاً ويحشرونها في ثنايا الهدايا التي يرسلونها إلى عوائلهم ^(٣) .

لقد استخدم العثمانيون خط النسخ بأساليبه المتعددة : العادي ، والمقرمط ،

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣١.

(٢) ينظر :

Yazir: Op. Cit. p. 122 .

(٣) المرجع السابق ، ص ١١٧ .

التي هي في الحقيقة أقدم منه ^(١) ، إلا القلة النادرة من الخطاطين العثمانيين ، كما هو الحال في المصحف كبار الحجم الذي كتبه الخطاط أحمد قرة حصاري بخط الثلث المحقّق . ولكن خط الثلث العادي هذا كان بالمقابل كثير الاستخدام في ما يمكن أن نسميه (الكتابات العنوانية) بالدرجة الأساس على العمائر كافة ، الدينية منها والمدنية ، الرسمية منها وغير الرسمية ، ومخطوطات الكتب ومطبوعاتها ، والسجلات والوثائق الرسمية ، والرنوك ^(٢) ، والصحف ، وغير ذلك .

ولا شك في أن ذلك كان بسبب جمالية هذا الخط وطبيعته التزيينية التي قد استمرت أقصى استثمار لها في تزيين الجواجم والقصور والأسبلة والبيوت والتحف والمنسوجات والمخطوطات ، فضلاً عن تداوله اللا محدود في (اللوحات الفنية) و (وثائق الخطاطين) من القطع والمرقعات والحليات واللوحات والإجازات وغيرها .

وإذا ما استثنينا العناوين وبعض الجمل القصيرة المهمة ذات الأغراض المعينة هذه والمحصورة في هذه النطاقات ، فإن خط الثلث كان على العموم قليل الاستخدام في الوثائق الورقية الرسمية العثمانية ، إذ نجد في أرشيف الأوقاف مثلًا جلي الثلث بشكل مبسط بينما نجد الثلث المقرمط أكثر استخداماً ^(٣) ، ولعل ذلك

(١) وجدت هذه الطريقة مكتوبة في مصحف عبد الرحمن بن أبي بكر المؤرخ سنة ٥٨٢ هـ / ١١٨٦ م .
ينظر : محمد بن سعيد شريفي : خطوط المصاحف عند المشارقة والمغاربة ، من القرن الرابع إلى القرن العاشر الهجري ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، (الجزء ١٩٨٢) ، ١١٣ ص .

(٢) مفردها رنك : كلمة معربة تعني إشارة يتخذها السلاطين والأمراء للدلالة على مكانتهم ووظائفهم وأمتيازاتهم ، للمزيد ، ينظر : أحمد عبد الرزاق أحمد : الرنوك على عهد سلاطين المماليك ، المجلة المصرية التاريخية ، الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، ميج ١٩٧٤ / ٢١ ، ص ٦٧-٦٦ .

(٣) ينظر :

Yazir: Op. Cit. p. 114 .

ثالثاً : المحقق والريhani :

إذا ما إستثنينا بعض المصاحف العثمانية المبكرة التي كتبت على الطريقة المعروفة عند العثمانيين بطريقة ياقوت^(١) ، وبعض الآثار والوقفيات القليلة ، يمكن القول بأن الاستخدام العثماني لكل من خط المحقق وخط الريhani قد تراجع إلى حد كبير ؛ على الرغم من وضوح أشكالهما القرائية وجماليتها المقاربة لجمالية خطى الثلث والنمسخ .

وربما كان الخطان الأخيران السبب في الانحسار الكبير لخطي المحقق والريhani عن التداول الوظيفي الوثائقي ، فظل هذا الخطان يستخدمان في كتابات (التقليد) والمحاكاة التي جرى عليها الخطاطون في مجالات التعليم والفن الخاصة ، منذ القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي حتى اليوم ، بل لم يبق ما يمثلهما إلا بسملة المحقق الشهيرة التي صار الخطاطون حريصين على كتابتها بنسق قياسي شبه ثابت ، وصارت هذه البسملة تعرف أيضاً عند الخطاطين العثمانيين المتأخرین بسملة الريhani^(٢) .

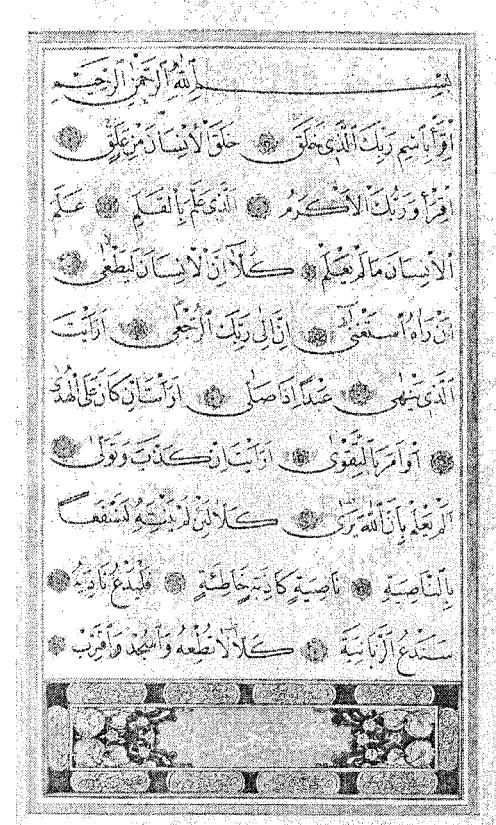
رابعاً : التعليق :

ربما أدت عدة عوامل فنية ولغوية وسياسية إلى منح خط التعليق خصوصيته الجمالية والوظيفية ؛ فقد وفرت الظروف الفنية الناتجة من خطى التوقيع والرفاع القديمين ، وكذلك الأحوال اللغوية المتأنية من اللغة الفارسية التي لا تحتاج لعلامات التشكيل أو الحركات الإعرابية ، ومعهما الأسباب السياسية والثقافية التي أضفت عليه بعض خصوصية التداول الرسمي منذ ما قبل العثمانيين .. بعض

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣١.

(٢) ينظر :

والدقيق ، ولكن استخدام هذه الأساليب كان على درجة متباعدة في الوثائق الرسمية وكذلك في المخطوطات العثمانية ، إذ كان النسخ الدقيق أكثر استخداماً في هذه الوثائق والمخطوطات بسبب صفاتـه ووضوحـه ربما ، على أن النسخ المقرـمـطـ قد استـخدـمـ بـحدـودـ لاـ بـأـسـ بـهـاـ فيـ بعضـ وـثـائـقـ الـأـوـقـافـ^(١)ـ والـوـقـفـيـاتـ منـهاـ بـخـاصـةـ .ـ وإـسـتـخـدـمـ النـسـخـ العـادـيـ عـلـىـ نـحـوـ كـبـيرـ وـخـاصـ فيـ كـتـابـةـ المـصـاحـفـ الشـرـيفـةـ (ينظر: ٩-٣-٤) .



٩-٣-٤ : صفحة من المصحف الشريف بخط النسخ

ولكن هذا القول لا يكاد ينطبق على عموم الوثائق العثمانية ، الرسمية وغير الرسمية ، إذ أن التعليق الجلي كان أحد أبرز مجالات التفوق والتميز العثمانيين في الخط على المدرسة الشرقية التي كان خطاطوها " يجهدون في تعميق علاقات الحروف في التعليق الجلي أكثر من الاهتمام بتوسيعها ، حتى لقد كانت تبدو الكتابات في شكلها العام وكأنها مطموسة " ^(١) . وبذلك يميز بعض الباحثين بين هذين الأسلوبين الكتابيين : الشرقي والعثماني لخط التعليق (ينظر : ٤-٣-١٠) .



٤-٣-١٠ : أمثلة لخط التعليق بالأسلوب العثماني

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٤.

الخصائص الاستعملية والأدائية كخفة حركة القلم وجريانه ، والجمالية كالرشاقة المستعملة من تتابع أشكال الحروف بين الرقة والغلظة لخط النستعليق ، فجعلته منذ البداية خطأً وظيفياً ديوانياً يستخدمه كتاب دواوين الإنشاء التركمانية والصفوية والمغولية وغيرها . ولم يخرج هذا الخط عن وظيفته الديوانية عندما انتقل إلى العثمانيين منذ القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ، إذ " أصبح هو الخط المستخدم في الديوان الهمایونی بدلاً من خط التوقيع الذي كان مستخدماً لنفس الأغراض عندهم قبل ذلك " ^(٢) .

ولكنه لم يحتفظ باسمه كاملاً إذ صار يعرف عثمانياً ، وربما منذ عهد السلطان محمد الفاتح بالتحديد ، باسم : (تعليق) فقط . لقد أسمهم التمثال اللغوي الفارسي والعثماني بعدم قبول التشكيل في أن يجد خط التعليق هذا " ساحة واسعة لانتشار عند العثمانيين في الكتب الأدبية كالدواوين وغيرها وفي الكتب الدينية ، بل ويمكن القول بأنه أصبح الخط الرسمي الذي كان يستخدم في دار الإفتاء " ^(٣) العثمانية ، ويستخدم كذلك بين أهل العلم في إسطنبول ، فضلاً عن استخدامه في الكتابة التذكارية على الكثير من العمائر وعلى الأسئلة وشواهد القبور ^(٤) .

ويشير محمود يازير إلى تفاوت أساليب هذا الخط المستخدمة في أرشيف الأوقاف مثلاً فيقول : " في الأرشيف نصادف خط التعليق الدقيق والتعليق المقرمش بكثرة ، ولا يوجد فيه إطلاقاً جلي التعليق " ^(٥) الذي مجاله الرئيس هو الواجهات الداخلية والخارجية للعمائر الدينية والمدنية .

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٣.

(٢) المرجع نفسه ، ص ٣٣.

(٣) أصلان أبا: المرجع السابق ، ص ٣١١.

(٤) ينظر :

Yazir: Op. Cit. p. 122.

عموماً ، إذ تحفظ أرشيفات الدولة بوقفيات وإعلامات وحجج وبراءات وفرمانات وراسلات وغيرها من الوثائق ، مكتوبة بخطديواني مقربط وديواني دقيق ، وهي من الكثرة ما يجعلها تحتل المرتبة الثانية بعد خط السياقة بين أنواع الخط وأساليبه المستخدمة في عموم الوثائق العثمانية .

سادساً : التوقيع أو الإجازة :

كان الاسم الأسبق لهذا الخط هو (التوقيع) الذي كان هو أيضاً الكتابة الديوانية الأسبق استخداماً من خط الديواني في الديوان الهمایونی قبل القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ، أي قبل الفتح العثماني للقسطنطينية ، لأنه كان الخط الرئيس المستخدم رسمياً في هذا الديوان الذي كان هو الديوان الرئيس للدولة ، ولم يكن خط الديواني قد ظهر أو شاع في الدولة العثمانية بعد .

وعلى أغلب الترجيحات الفنية والتاريخية ، كان قد تطور من خط التوقيع هذا خط التعليق القديم الذي كان أيضاً أسبق استعمالاً من خط الديواني في دواوين الدوايات السابقة للدولة العثمانية وبخاصة الجلائرية ، والتيمورية ، والخروفين (الأبيض والأسود) وفي الفترة المبكرة من الدولة العثمانية .

ومن خط التعليق القديم هذا نشأ خط الديواني في شكله وفي وظيفته التي أراحت خط التوقيع أو ما صار يعرف لاحقاً بخط (الإجازة) عن وظيفته في كتابة الوثائق الهمایونیة العثمانية .

ومن هنا يمكن القول بأن خط التوقيع كان قد انفرد تقريباً بكتابة الوثائق الرسمية العليا المبكرة التي كانت تعرف عثمانياً بـ (نيشانی بادیشاھی Nisane ipadisahi) أي : الوثائق الحاملة للنياشين ؛ كالمنشورات والبراءات والفرمانات والحجج والوقفيات والوقعات والأختام وغيرها .

ولكن هذا الخط لم يدم طويلاً على هذه الأهمية الوظيفية عند العثمانيين لسبعين رئيسين هما :

خامساً : الديواني^(١) :

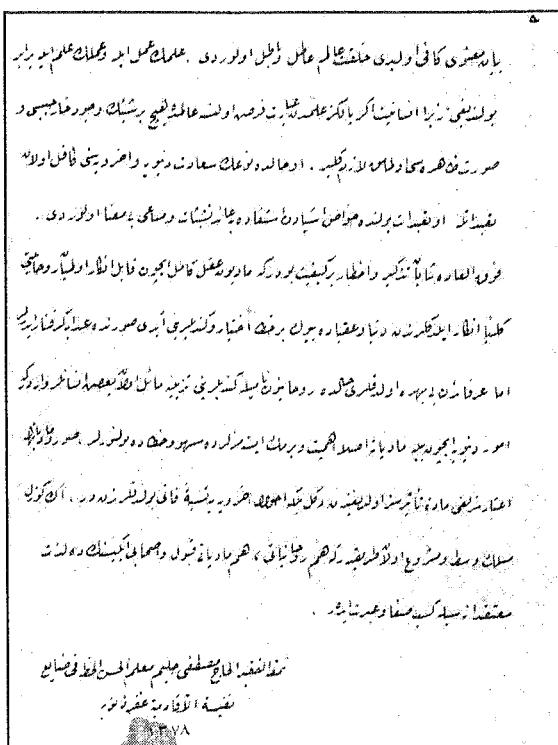
كان خط الديواني وجلي الديواني ابتكاراً عثمانياً محضاً ، ولذلك فقد استخدم هذا الخط على نطاق واسع في المكاتب الرسمية للديوان الهمایونی منذ ما بعد فتح القسطنطينية حتى نهاية الدولة العثمانية ، ولذلك أيضاً صار هذا الخط خط الدولة الرسمي ، إذ قيدت به الكتابات المحررة في هذا الديوان الذي اختص به تحديداً ، وأنيطت وظيفة الكتابة به إلى كتاب متمكان فيه ؛ فصار له خطاوطه المعروفة .

وتعد الوثائق السلطانية كالفرمانات والبراءات أكثر الوثائق العثمانية المكتوبة بخطي الديواني وجلي الديواني ، ولكن ثمة وثائق أخرى قليلة مكتوبة بهذين الخطين منها حجاج وقفية وإعلامات وغيرها .

وغالباً ما يكون هذا الخطان مشتركين جنباً إلى جنب في كتابة الوثائق السلطانية ، ولذلك فهما يقعان معاً ضمن ما يطلق عليه : (الخطوط الهمایونیة) المستخدمة على نطاق واسع في الديوان الهمایونی ، ولكنهما يستخدمان أحياناً منفصلين بعضهما عن بعض في بعض الوثائق الأخرى ، الديوانية منها ولكن ليست الهمایونیة الخاصة بالسلطان ، فيتساويان بذلك مع بعض الخطوط الأخرى المستخدمة في الديوان كخط الرقعة (رقعة ديواني) وخط التوقيع (توقيع ديواني) في وقوع الجميع ضمن ما يسمى بـ (الكتابة السريعة Cepyazisi) ، على أن خط الديواني أكثر شمولاً بذلك من خط جلي الديواني ؛ لأن معظم الكتاب والخطاطين لا يحبذون استخدام الخط الأخير على نطاق واسع لصعوبة كتابته وقراءته ، وربما لذلك تعددت أساليب خط الديواني المستخدمة في الوثائق العثمانية

(١) يتصرف عن :

Yazir: op., Cit, pp. 129-134.



١١-٣-٤ : وثيقة معاملة مكتوبة بخط الرقعة

- (أ) الرسمية أولاً ؛ فدعي باسم (باب عالي رقهه سي) أي : رقعة الباب العالي .
- (ب) وغير الرسمية ثانياً إذ " لم يليث أن انتشر خارج الباب العالي حتى اكتسب أسلوبًا خاصاً على يدي الخطاط العثماني محمد عزت أفندي وأقبل عليه الناس ، وشاع استخدامه كخط للكتابة الفنية " ^(١) بعد أن كان خطًا إداريًّا محضًا يغلب عليه أسلوب القرمطة ، فعرف في الوثائق العثمانية باسم (قرمه رقهه سي) ^(٢) . ولقد أدت سعة المجالات الوظيفية التي استخدم فيها هذا الخط إلى أن تجيء

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ٣٥.

(٢) ينظر :

الأول : صلة التوقيع بخط الثلث مباشرة ، إذ أن الثلث هو شكل التوقيع الأكثر صنعة ، وصلته كذلك بخط النسخ من طريق خط الرقاع الذي هو نسخ معلق ، وهو أيضاً الشكل الرفيع لخط التوقيع . وحيث أن العثمانيين أقبلوا كثيراً على تجويد الثلث والنسخ ؛ ولم يقبلوا على التوقيع ؛ فقد ضاعت شخصيته الفنية بينهما ، وتلاشى تقريرًا إلا ما بقي منه ضمن الخط الهجين الوليد من هذين الخطتين ، حسب بعض الآراء ، باسم خط الإجازة .

الثاني : ولادة وشروع خط الديواني خطأ بديلاً من الناحية الوظيفية لخط التوقيع في المكاتب الرسمية للديوان الهمایونی الذي لم تعد وثائقه كثيرة الأنواع ، كما كانت من قبل ، حيث لم تلد التشكيلات الإدارية المركزية الأخرى للدولة على يد السلطان محمد الفاتح بعد .

ومن هنا ، نشأ خط الإجازة الذي ظل مستخدماً في التوقيعات التدريسية بعامة ، ولدى الخطاطين بخاصة ، إذ كانت تكتب به الإجازات أو الشهادات العلمية ، وإجازات الخطاطين وتوقيعاتهم ، لذلك كانت الكتابات المحررة به تعرف بـ (الكتابات التوقيعية المجازة) ^(١) .

سادساً : خط الرقعة ^(٢) :

ربما أدت الخصائص الشكلية البسيطة لخط الرقعة (ينظر : ١١-٣-٤) ، والخصائص الأدائية السريعة له ، والخصائص الاستعمالية بعيدة عن الغايات الخاصة إلى أن يكون خط الرقعة واسع الانتشار في أنحاء الدولة العثمانية ، إذ كان قد استخدم هذا الخط أصلًا للتسييد أو الكتابة والمعاملات اليومية :

(١) المرجع نفسه ، ص ١٢٠.

(٢) زين الدين : المصور ، ص ٣٨٤.

وربما أصبح خط السياغة بسبب وظيفته المهمة هذه الكتابة الأوسع استخداماً في الوثائق المالية العثمانية ، فقد احتل المرتبة الأولى ، ليس في وثائق أرشيف الأوقاف^(١) حسب ، بل وفي الأرشيف العثماني كله أيضاً ، دفاتر الملكية العينية والنقدية ووثائقها مكتوبة بهذا الخط ، ولعل هذا الأمر مرتبط إلى حد كبير بعاملين رئيسين يتصف بهما خط السياغة عن أنواع الخط العربي وأساليبه الأخرى ، وهما :

الأولى : الشكل الكتابي الخاص لحرفه وأرقامه ، وهو شكل معقد وصعب من ناحيتي الكتابة والقراءة .

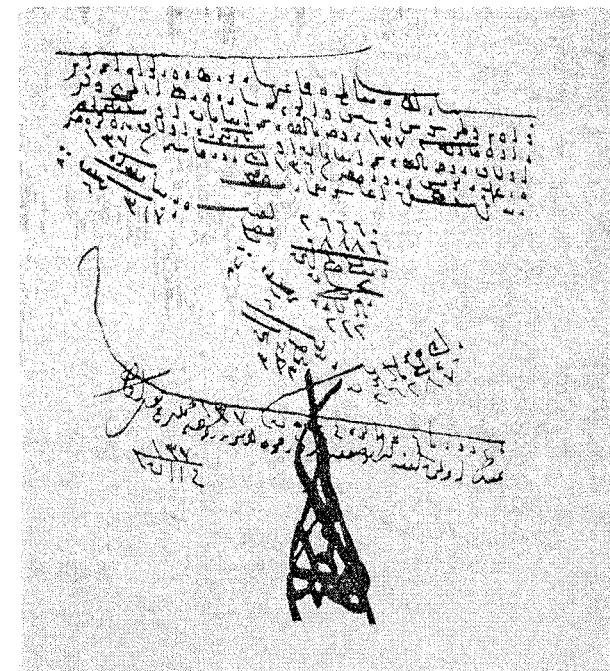
الثانية : المحدودية في تداوله وتعاطيه الوظيفي والتعليمي والفنى ، بسبب تعدد أشكاله وصعوبه وأدائه ، مما جعل الاعتقاد يسود ؛ لدى بعض الباحثين في تاريخ الخط وفي التاريخ العثماني على السواء ؛ بطبيعته السرية في الاستخدام الوظيفي الرسمي لـ " ما يحتاط لها من التزام الأسرار في الشؤون المالية " ^(٢) ، وفي تعليمه المتواتر إرثاً شبه عائلي تقريباً ، من شأنه أن يؤدي أحياناً إلى تورث الأبناء لأعمال آبائهم الوظيفية الكتابية^(٣) المتصلة بخط السياغة هذا في بعض المؤسسات الإدارية والمالية العثمانية .



الوثائق العثمانية المكتوبة به كثيرة جداً إلى الحد الذي يجعله يحتل ، في إحصاء محمود يازير لكتابات أرشيف الأوقاف العثمانية مثلاً ، الدرجة الثالثة بين أنواع الخط وأساليبه المستخدمة في هذا المجال .

ثامناً : السياغة :

اختص هذا الخط تقريباً بوظيفة كتابة أملاك الدولة العثمانية وشؤونها المالية (ينظر : ١٢-٣-٤) ، إذ يندر أن يظهر هذا الخط في غير " دفاتر الطابو والمالية والأوقاف " ^(١) ، وقليلًا ؛ بل نادرًا ما نصادفه خارج الكتابات المالية في الإطار الوظيفي لهذه الدوائر الرسمية العثمانية .



١٢-٣-٤ : وثيقة مالية بخط السياغة

- (١) المرجع نفسه، ص ١٤٤ .
- (٢) زين الدين : المصور ، ص ٣٨٤ .
- (٣) محمد عبد المنعم الرقاد : الغزو العثماني لمصر ونتائجها على الوطن العربي ، مؤسسة شباب الجامعة ، (القاهرة ، ١٩٦٨) ، ص ٢٩٩ .

(١) ينظر :

Yazir: Op. Cit. p. 144 .

المبحث الرابع

الطغراء العثمانية

من العديد من الباحثين والمؤرخين والنقاد والفنانين والخطاطين وغيرهم في دراساتهم المختلفة بين التاريخ والفن والدلالة على (الطغراء) ، ولكنهم اختلفوا في الرؤية إلى هذا المصطلح وفي التعريف العلمي به ، فبعض هؤلاء يعد الطغراء نوعاً من أنواع الخط تفرد به العثمانيون من خلال تكيف الخط نفسه وتجاوزه عن قواعده المعروفة^(١) التي هي ، أصلاً وكما تبدو ، قواعد خط الثالث .

وبعض آخر عد الطغراء أسلوباً خرفيأ بحثاً من أساليب الخط العربي^(٢) الفنية . وبعض ثالث اعتبر الطغراء صورة وكتابتها رسماً ، وبني على ذلك بأن كل رسم كتابي أو حروفي إنما هو : طغرا^(٣) .

ولكن اغلب هؤلاء الدارسين إنطلاقاً في الأساس من أن الطغراء هي بلا شك : فن عثماني متميز عن كل ذلك ؛ يأخذ مكانه بين الكتابة والرسم^(٤) .

ولذلك لم يقف هذا الفن عند حدود تمثيل التوقيع السلطاني بوحدة

(١) جمعة : قصة الكتابة ، ص ص ٧٥-٧٤ . إبراهيم ضمرة : الخط العربي .. جذوره وتطوره ، مكتبة المنار ، (الأردن ١٩٨٨) ، ص ١٢٨ . الجبوري : المرجع السابق ، ص ١٢٩ . العربي : المراجع السابق ، ص ٣٣ وينظر : Aksel: Op. Cit, pp, 129-133

(٢) محمد يوسف صديق : الطغراء واستخدامها في الكتابات العربية في البنغال ، الفيصل (مجلة . الرياض) ، العدد ١٤٨ / السنة ١٣ ، شوال ١٤٠٩ هـ / أيار - حزيران ١٩٨٩ م ، ص ٩٥ .

(٣) محمد زكي حسن : الزخارف الكتابية في الفن الإسلامي ، الكتاب (مجلة . القاهرة) ، السنة الأولى ، المجلد الأول ، الجزء الثالث ، يناير ١٩٤٦ ، ص ٢٨٥ .

(٤) ينظر : Askel: Op. Cit. p129.

خطية monogram مغلقة الترميز على السلطة حسب^(١) ، بل افتتحت أمام هذا الفن الذي تقوم بنيته على الشكل وتستند دلالته على الرمز ، آفاق وحدود ما أسماه البعض^(٢) : الأشكال الطغرائية المتعددة بتوع النصوص والوظائف والغايات .

وربما من هنا عد بعض نقاد الفن الطغراء : ذلك الشكل التجريدي الذي يمثل قيمة جمالية من جماليات الخط العربي ؛ تعكس طبيعة الفن الإسلامي التجريدية ؛ وفلسفته القائمة على كراهية الفراغ^(٣) .

ولكن في هذا السياق ؛ لا بد من حسم تعريف الطغراء على صعيدي اللغة والإصطلاح . فعلى صعيد اللغة : إن هذا اللفظ التركي يرادف لفظ (نشان) الفارسي ، وهو من حيث المعنى يقابلان لفظ (توقيع) العربي . أما على صعيد الإصطلاح والدلالة ، فالطغراء هي الرمز أو العلامة الخطية التي كانت لملك الأوغوز ، ثم للسلطان السلجوقي من بعد ، ثم للسلطان العثماني أخيراً^(٤) .

ومن هنا ؛ كان وما يزال إشتهر تعريف الطغراء في المجال الحضاري والتاريخي العثماني ؛ أكثر من أي مجال آخر ؛ حتى صارت وكأنها عثمانية خالصة ، فحاول بعض المؤرخين^(٥) التأكيد على تعريف هذه الطغراء بأنها

(١) عبد الكبير الخطيب : الاسم العربي الجريج ، دار العودة ، (بيروت، ١٩٨٠) ، ص ص ١٤٨-١٤٩ .

(٢) ينظر :

A. Papadopoulo: L'Islam Et L'Art Musulman, (Paris 1976) p. 179.

(٣) حسن عبد المجيد المعايرجي : الطغراء قمة الجمال في الخط العربي ، الدوحة (مجلة ز الدوحة . عدد مارس .

(٤) ينظر : دني : طغرا ، دائرة المعارف الإسلامية ، ص ٢٠٣ .

(٥) فرانز باينغر: الطغراء تحفة الحرف العربي ، ترجمة فاروق الحريري ، آفاق عربية (مجلة . بغداد) ، العدد التاسع ، أيلول ١٩٨٥ ، وينظر أصل الكتاب Franz Babinger : Tughra بطبعته الألمانية : (1952) ، Leipzig ، Leipzgig ، والتركية (1975) .

لهذا التعاقب التاريخي الطويل لأشكال التوقيع السلطاني أثره في نشر الغموض حول أصل الطغفاء ، لا سيما وأن التفسيرات المعنية بذلك قد تعددت ، بل وتناقضت أحياناً ، مما يصعب الوصول إلى حقيقة هذا الأصل اللغوية والتاريخية ، فالبعض يذهب إلى أن الأصل اللغوي للطغفاء "أصل تركي خالص" ^(١) ، ويذهب البعض الآخر ^(٢) إلى أنه "أصل فارسي" .

وإذ يغلب الإعتقاد بصحمة الأصل اللغوي التركي الخالص ، فإن هذا الأصل لم يكن واحداً محدداً لدى المؤرخين والباحثين المعنيين الذين ذهبوا لتوسيعه إلى آراء عديدة ^(٣) ، لعل أهمها وأكثرها قبولاً هو الرأي الذي يرد اشتقاء لفظ الطغفاء إلى لفظ (طغراج) الذي هو لفظ من الفاظ اللهجة الأوغوزية ، والذي يدل على توقيع (أوغوزخان) وختمه ^(٤) ، إذ يرتد هذا الأصل تأريخياً إلى حضارة الأوغوز ^(٥) ، فعلى الرغم من أن الطغفاء التي استخدمتها خاناتهم ^(٦) ما تزال غير معروفة الشكل ، إذ لم يعرفها أحد من المؤرخين بعد ، أو لم يستطع تحديد شكلها على وجه اليقين . . وصلتنا معلومات مهمة وأساسية عن الطغفاء السلجوقية التي ربما تكون أشكالها من بنات أشكال تلك الطغفاء الأوغوزية الأولى .

وتتمثل الطغفاء السلجوقية في رموز توقيع السلاطين السلجوقية العظام التي نقلها لنا الرواندي في كتابه المعروف عن تاريخ دولتهم بعنوان : (راحة الصدور

هي ذلك " التكوين الحرفى الرائع لاسم السلطان العثماني ، مزخرفاً بشكل جميل ، في ختم ذلك السلطان الذى يسم به " كل الوثائق والإصدارات والممتلكات الرسمية للدولة . وعلى هذا استقرت شهرة الطغفاء : مصطلحاً عثمانياً خاص الدلالة على توقيع السلطان وامضائه الذى يؤكّد الملكية والسيادة الشرعية ، إذ كان لكل سلطان عثماني طغراؤه الخاصة ، وقد صار أحياناً " لعددٍ من السلاطين أكثر من علامة واحدة " ^(١) .

أصل الطغفاء : تردد الطغفاء ، بوصفها توقيعاً سلطانياً ، إلى تقليد رسمي لختم الوثائق المهمة ، أسبق وجوداً من العثمانيين ، إذ عرف المغول هذا التوقيع ^(٢) ، وكذلك السلجوقية العظام ^(٣) ، وسلامقة الروم في الأناضول ^(٤) ، والمماليك في مصر ^(٥) ، وغيرهم كالمسلمين الآخرين في بلاد البنغال وخاصة وفي شبه القارة الهندية بعامة ^(٦) .

ولا شك في أن العثمانيين قد أخذوا هذا التقليد الرسمي من السلجوقية ، وطوروه إلى شكل متقدّم مخالفاً تماماً لما سبق من أشكال التوقيع السلطانية ، حتى تميزت الطغاء بكونها علامة توقيعية عثمانية خاصة وخالصة (ينظر : ٤-٤-١) . وربما كان

(١) أصلان أبا: المرجع السابق ، ص ٣١٣ . كانت الطغفاء تسمى بالصيغة التي تختتم بها الفرمانات أيضاً (علامت) .

(٢) يذكر لـ بارتولد (تاريخ الترك ، ص ص ١١٨ - ١١٩) بأنه كان عند الغز مصطلح (طغراج) ومعناه الختم وطابع الختم ، واصل هذه الكلمة مجھول ، ولكنها وردت مع مصطلح (ياريلق) المغولي الذي يعني علامة الحكم أو الختم وطابع الختم في وثيقة واحدة .

(٣) ينظر: أمين : المرجع السابق ، ص ٣٣٣ ، ص ٣٦٧ .

(٤) أصلان أبا: المرجع السابق ، ص ٣١٣ .

(٥) القلقشندى : المصدر السابق ، ص ١٦٧/١٣ - ١٧١ .

(٦) صديق: المرجع السابق ، ص ٩٥ .

(١) دني : المرجع السابق ، ص ٢٠٤ .

(٢) ينظر: المرجع نفسه ، ص ٢٠٤ .

(٣) تنظر تفاصيلها: المرجع نفسه ، ص ص ٢٠٤ - ٢٠٦ .

(٤) ينظر: المرجع نفسه ، ص ٢٠٤ . لـ بارتولد : تاريخ الترك ، ص ص ١١٨ - ١١٩ .

(٥) المرجع نفسه ، ص ١١٨ .

(٦) دني: المرجع السابق ، ص ٢٠٦ .

واية السرور)^(١) ، حيث تميّط هذه المعلومات اللثام عما كان العديد من الباحثين المحدثين يعتقدون بمجهولية نماذج الطغراط السلاجقية^(٢) ، إلا ما كان من خبرها الذي تناقلته الروايات التاريخية حول الطغرائي^(٣) : الحسن بن علي (ت ٥١٤ هـ أو ١١٢٤ م) الذي كان وزيراً سلاجقياً في الموصل ، وإنما كان من تفصيلات بعض الوثائق التاريخية^(٤) حول طبيعة عمل الطغرائي في الإدارة السلاجقية بوصفه مسؤولاً عن ديوان الإنشاء .

وكانت طغراط السلاطين المماليك في مصر أكثر وضوحاً لدى الباحثين المحدثين من الطغراط السابقة ، بفضل التفاصيل التي قدمها القلقشندى^(٥) والمقرizi^(٦) (ت ٨٢١ هـ / ١٤١٨ م) وغيرهما حول الطبيعة الشكلية والتدالوية لهذه الطغراط في ديوانهم المختص بالوثائق والمكتبات : ديوان الإنشاء . وإذا ما سلمنا بأن هذه الطغراط ، السلاجقية والمملوكية ، قد تناقلها الحكام والكتاب والخطاطون وغيرهم إلى دول إسلامية أخرى ، معاصرة أو لاحقة ، منها على سبيل المثال بعض الدول الإسلامية في جنوب شرق آسيا^(٧) ، فإن التسلیم بانتقال الطغراط إلى العثمانيين أمر يفرضه التوارث السلاجقي العثماني ، والاحتراك

(١) جمع الدكتور حسين أمين من هذا الكتاب كل تلك الطغراط ، ووضعها في ملحق خاص من كتابه القيم : تاريخ العراق في العصر السلاجقى ، مطبعة الرشاد ، (بغداد ، ١٩٦٥) ، ص ٣٣٣ .

(٢) دني: المرجع السابق ، ص ٢٠٦ .

(٣) ينظر: محمد عبد العزيز مرزوق : العراق مهد الفن الإسلامي ، وزارة الإعلام (بغداد ، ١٩٧١) ، ص ٤٤ .

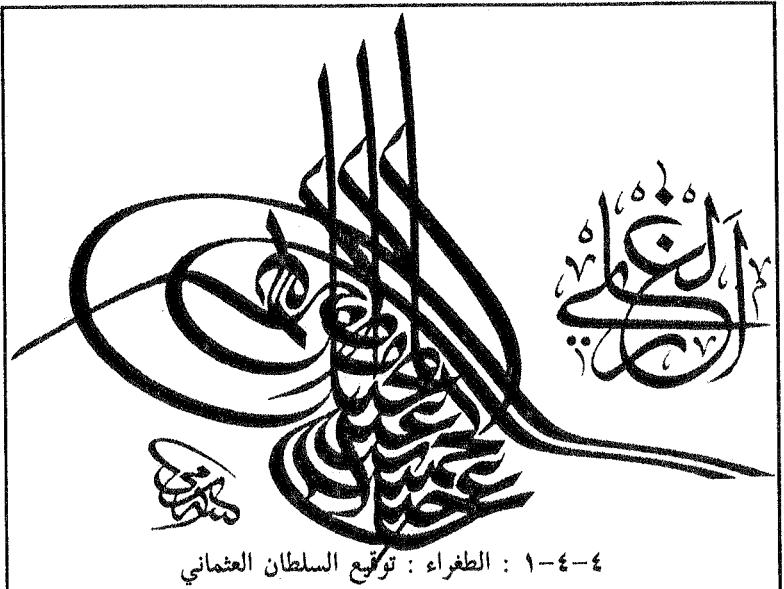
(٤) ينظر نص مرسوم بتعيين طغرائي في : أمين : المرجع السابق ، ص ٣٦٧ .

(٥) القلقشندى : المصدر السابق ، ١٦٧/١٣ - ١٧١ .

(٦) تقى الدين ابو العباس احمد بن علي المقرizi : كتاب الموعظ والاعتبار بذكر الخطوط والآثار ، (أوفسيت) مكتبة المشن ، (بغداد ، د. ت) ، ٢١١/٢ .

(٧) صديق : المرجع السابق ، ص ٩٥ .

العثماني المملوكي ، وال الحاجة الحضارية العثمانية لبناء الدولة بوصف الخاتم من علامات الدولة الإسلامية .



٤-٤-١ : الطغراط : توقيع السلطان العثماني

الطغراط العثمانية :

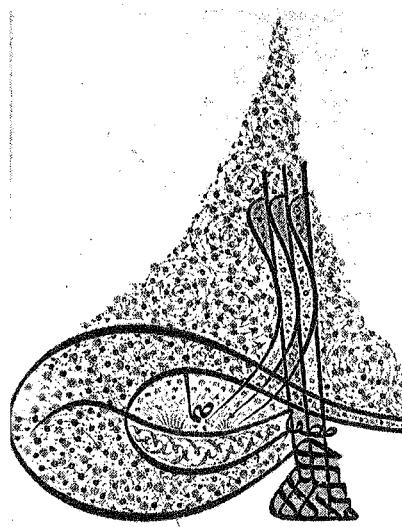
بات مؤكداً في ضوء الوثائق^(١) والآثار^(٢) ، بأن الطغراط في التاريخ العثماني تبدأ مع أورخان ، على الرغم مما كانت بعض المصادر العثمانية ، وغير العثمانية ، تلح على أن أقدم ما تتوفر لدينا من خاتم هذه الطغراط هو ختم السلطان مراد الأول (٧٦١-٧٩٢ هـ / ١٣٥٩-١٣٨٩ م) الذي حمل اسمه ، إذ عده المستشرق الألماني باينغر : الشكل الأول للطغراط ، لاسيما وإن الفترة اللاحقة لعهد السلطان مراد الأول كانت قد شهدت استقرار فكرة قبول الطغراط في اذهان السلاطين العثمانيين باعتبارها رمزاً متميزاً لسيادتهم ، وصارت خاتماً إتخد معالمه الأساسية الواضحة للمرة الأولى مع مطلع القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي ، وأصبح رمزاً

(١) أصلان أبا: المرجع السابق ، ص ٣١٣ .

(٢) باينغر: المرجع السابق ، ص ص ٩٣ - ٩٠ .

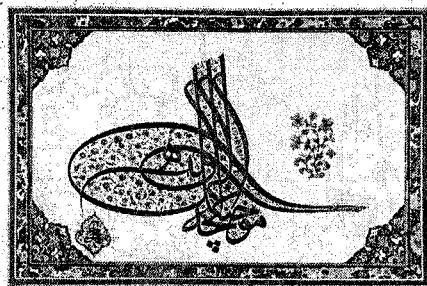
معتمداً لدى العثمانيين ، ظهر للمرة الأولى منقوشاً على العملة العثمانية مثلاً من قبل الأمير (ومن بعد : السلطان) سليمان بن بايزيد الأول الذي لم يكتف بذلك ، بل كان قد أصدر أيضاً نياشين موسحة بختم الطغراء تحمل اسمه .

وكان دأب السلاطين العثمانيين العناية المتواصلة بالطغراء حتى اتخذ هذا التوقيع السلطاني شكله النهائي المعروف ومحتواه منذ عهد السلطان مراد الثاني ، فهو يحتوي على : إسم السلطان الحاكم ، واسم أبيه ، مع لقب مناسب يسمى (المخلص) . وتظهر طغراء السلطان سليمان القانوني (ينظر : ٤-٤-٢) وجهاً آخر من أوجه العناية العثمانية بهذه العلامة ، إذ بانت فيها بدايات الثراء الزخرفي الباذخ والتذهيب والتلوين .

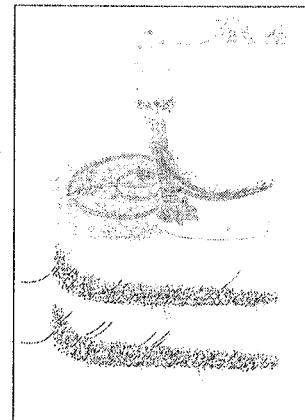


٤-٤-١ : طغراء : توقيع السلطان سليمان القانوني

وتتميز السلطان أحمد الثالث عن السلاطين العثمانيين ، وبخاصة منهم بقية السلاطين الخطاطيين بأنه كان مولعاً بكتابة طغراواته بخط يده (ينظر : ٣-٤-٤) ، إذ كان هذا السلطان يرسم الطغراء الخاصة باسمه ، كما رسم عشر طغراءات أخرى من عبارات مختلفة ثم أمر بتذهيبها وزخرفتها ، وجعل منها جميعاً مرقة



٤-٤-٣ : كتابة طغرائية بخط السلطان الخطاط أحمد الثالث



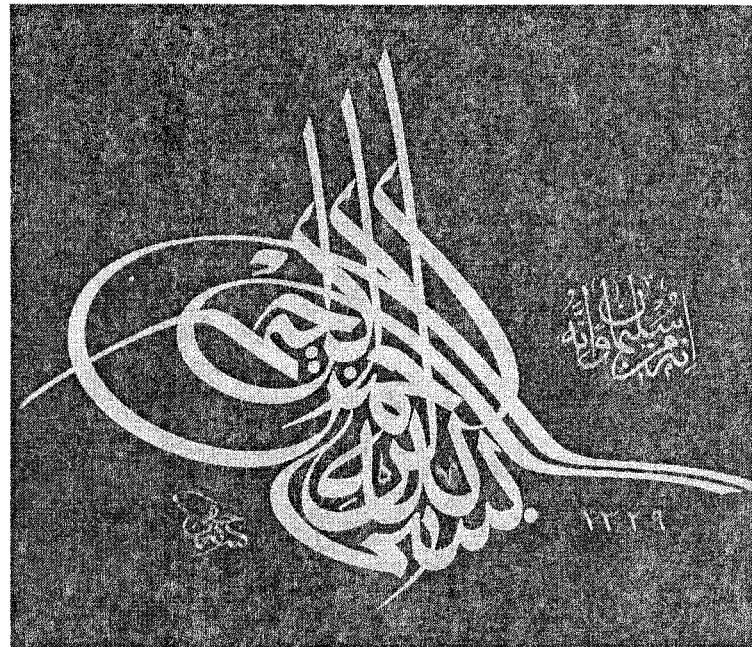
٤-٤-٤ : تررين الطغراء بالألوان والورود

(١) درمان : المرجع السابق ، ص ١٩٨ .

(٢) باینگز: المرجع السابق ، ص ٩٣ .

كاتب الرسائل السلطانية في قلم النشان في الديوان الهمایونی حتى عهد المشرفية (الدستور) روائع فنية عالية الذوق والإتقان.

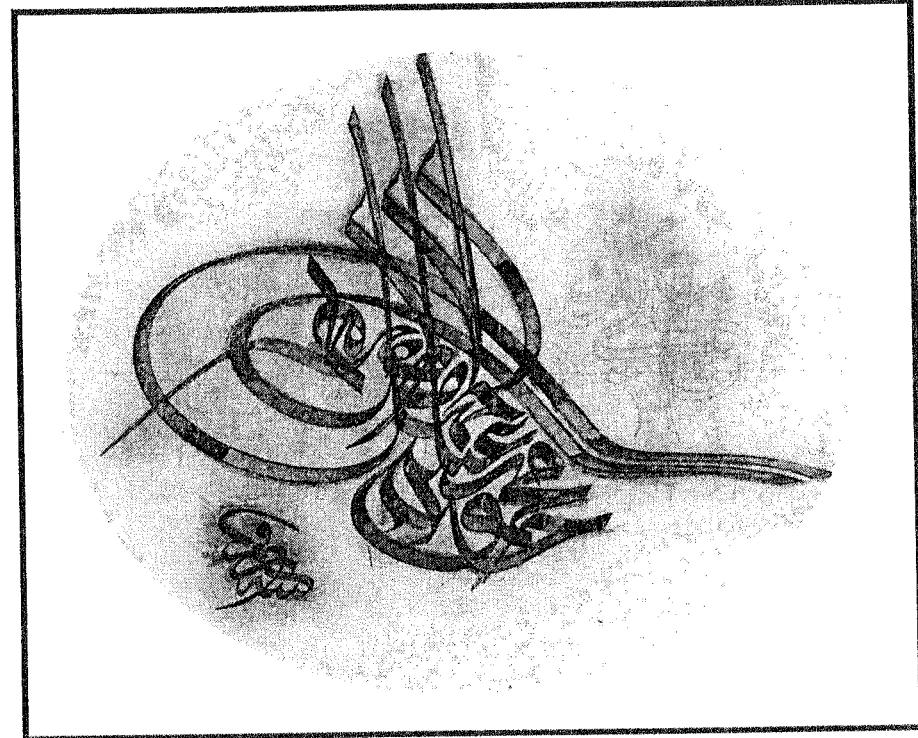
ومن هنا ، صارت الطغراء مجالاً جديداً للإبداع في مجال الخط العربي ، إذ صار الخطاطون العثمانيون يصوغون تراكييدهم الفنية الخطية من البسمة والأيات القرآنية والأحاديث الشريفة على هيئة الطغراء (ينظر : ٤-٦) ، وصارت تركيّاً فنياً جديداً يتطلب تكيف الحروف بحسب تكوين الرسم مما يدعو إلى التصرف بقواعد الخط وبخاصة خط الثلث . وربما كان هذا الأمر هو الذي أوقع غير واحد من الباحثين في هذا الموضوع في خطأ الإحتمال بأن الطغراء هي خط عثماني جديد ، إذ يقول بعضهم : " يحتمل أن يكون خط الطغراء هذا هو الخط الذي نشأ من تزاوج الديواناني والإجازة " ^(١) .



٤-٦ : لوحة خطية للبسمة على هيئة الطغراء

(١) زين الدين : المصور ، ص ٣٨٣

وقد كان هذا التطور الفني قد بلغ ذروته في شكل الطغراء وتكوينها على يد الخطاط مصطفى راقم الذي صاغ للسلطان الخطاط محمود الثاني طغراءه التي صارت مثال الشكل الفني الجميل الذي جرى الخطاطون العثمانيون ، وغيرهم من الخطاطين اللاحقين على تقليده ، ومن أجله لقب هذا الخطاط بالمهندس الأول للطغراء ^(١) (ينظر : ٤-٥) ، إذ كان هو المكلف الرسمي بتنظيم الطغراء على النقود وغيرها منذ عهد السلطان سليم الثالث .



٤-٥ : هندسة الطغراء على يد الخطاط مصطفى راقم

وقد جرى العرف العثماني على تقليد كبار الخطاطين وتعيينهم بوظيفة رسم الطغراء ، فكانت طغراوات السلاطين العثمانيين الأواخر ، وبالذات طغراة السلطان عبد الحميد الثاني التي أنجزت على يد الخطاط سامي افendi الذي كان

(١) العربي : المرجع السابق ، ص ٣٥.

الرغم من أن هذه الطغاء كانت موجودة ، شكلاً ورمزاً ووظيفة ، قبل أن يكون هناك أي قانون عثماني يشترطها أو ينص عليها .. ظل الحرص العثماني ؛ العرفي والقانوني ؛ عليها كبيراً منذ نصوج أول التشريعات العثمانية على يد السلطان محمد الفاتح ؛ حيث نص (قانون نامه) على استحداث درجة وظيفية عليا كانت بدرجة وزير ؛ أو أقل قليلاً ؛ عنوانها (الشنانجي) للنهوض بمسؤولية رسم الطغاء وختمتها على الوثائق العليا المختلفة ، كما نص (الدستور) العثماني على ضرورة وجود الطغاء في النشان ، وهو الأمر الذي ظل معمولاً به حتى (قانون أنقرة) الصادر في ربيع الثاني من عام (١٣٤١ هـ / تشرين الثاني ١٩٢٢ م)^(١) الذي أبطل الاستعمال الرسمي للطغاء ، بخلع آخر سلطان عثماني ، وإعلان نهاية الدولة العثمانية .

وبالنظر إلى هذه الأهمية القانونية للطغاء ، فقد "حدد القانون العثماني هذا عقوبة الموت لمن يقدم على جريمة تزييف ختم الطغاء"^(٢) .

لقد تمثلت أهمية الطغاء في دورها الوظيفي الواسع في الإدارة والتوثيق ، وفي اعتبارها السياسي والاجتماعي ، فضلاً عن حيويتها الجمالية الخالدة ، فعلى الصعيد الإداري والوثائقي كانت الطغاء تستخدم في تتوسيع المراسيم والمنشورات والأوامر السلطانية العالية ، وفي نقش السكة والنقود ، وفي وسم الأبنية الرسمية ، التذكارية وغير التذكارية ، والمدافع والسفن الحربية ، فضلاً عن ختم السجلات الرسمية لدوائر الدولة الأساسية : المالية والخارجية والدفترخانة والرزنامة وغيرها وكانت الطغاء "يوضع بها في الأزمنة الأحدث عهداً على وثائق تحقيق الشخصية ، وجوازات السفر وطوابع البريد ، وصحف الأوراق المدفوعة ، ودمغات الصباغ

(١) الدولة العثمانية: الدستور، مجموعة التنظيمات العثمانية، ترجمة توفيق نعمة الله توفيق، المطبعة الأدبية، (بيروت ١٣٠١ هـ)، ج ١، ص ٤٨٥.

(٢) باینغر: المرجع السابق، ص ٩٣.

الـ(بنجه) .. طغاء صغرى : وربما كان هذا التقليد الفني الإبداعي للطغاء في تركيب اللوحة الخطية عند الخطاطين العثمانيين هو الذي فتح الباب أمام موظفي الدولة العثمانية الكبار كالصدر الأعظم والوزراء وشيوخ الإسلام وغيرهم لتقليل شكل هذا التوقيع السلطاني في توقيعاتهم الرسمية .

وعلى الرغم من أنه لم يثبت لدى الباحثين الوقت الذي بدأ به هؤلاء المسؤولون العثمانيون وغيرهم تقليد السلطان في توقيعه ، يبدو أن التاريخ التقريري الأول لذلك كان واضحاً في عام (١٤٤٥ هـ / ١٩٢٢ م)^(١) ، حيث ظهر ما يمكن أن نسميه بعض طغاءات هؤلاء المسؤولين العثمانيين الكبار وغيرهم كشيوخ الطرق الصوفية من غير السلاطين . " ويمكن تمييزها عن طغاء السلطان من حيث الشكل بأن البيضة ذات قوس واحد ، وإن مكانها لا يكون في أعلى الخطاب أو الوثيقة بل على الهوامش الجانبية "^(٢) . وتعرف هذه الطغاء الصغرى بالـ(بنجه) ولكن شيوخ الطرق الصوفية في الدولة العثمانية استخدموها الطغاء السلطانية مع آيات قرآنية وأحاديث نبوية شريفة في حواشيه لكتابه اسمائهم على التكايا توكيداً لسلطتهم الروحية المقابلة للسلطة الدنيوية للسلاطين^(٣) .

أهمية الطغاء :

على الرغم من الجذور الثقافية العثمانية للتتوقيع للسلطاني في التاريخ الحضاري الإسلامي ، تظل الطغاء رمزاً عثمانياً خاصاً ومستقلاً يعبر عن الملكية والسيادة والشرعية ، ولذلك برزت الطغاء بين الأولويات الاعتبارية والوظيفية الأساسية للدولة العثمانية منذ بداياتها الأولى تقريرياً حتى أخرىات تاريخها الطويل ، فعلى

(١) باینغر: المرجع السابق، ص ٩٣.

(٢) المعايرجي: المرجع السابق، ص ٦٦.

(٣) ينظر:

التي سكها له^(١) ، فكان ذلك أحد مظاهر التحدي والصراع بينهما مثلما كانت الحرب خلاصة لهذا التحدي والصراع ، الذي تعددت أسبابه وتبينت ، عندما جهز السلطان الخطاط محمود الثاني حملة عسكرية لمعاقبة محمد علي^(٢) .

ومن جهة المجتمع ، تمثلت أهمية الطغاء الاجتماعيًّا وفيًا في الأمر الذي جرى عليه بعض كبار موظفي الدولة وشيخ الطرق الصوفية ، والخطاطون من تقليد صورة التوقيع السلطاني وشكله للتميز والتباكي والذائقة الجمالية .

موظفو الطغاء : إضططع بالمسؤولية القانونية والفنية للطغاء في الدولة العثمانية موظفان^(٣) ، كانا من أبرز رجالها وأشهرهم ، وكان هذان الموظفان هما : أولًا : النشانجي^(٤) :

سمى أيضًا بأسماء أخرى عديدة ؛ كان من أبرزها : توقيعي ، طغرائي ، ولاصق الأختام . وقد أنشئت هذه الوظيفة في عهد السلطان محمد الفاتح بعد فتح القدسية للقيام بمهمة التصديق على الوثائق بالطغاء لتكون وثائق رسمية نافذة سياسياً وقانونياً .

يقوم النشانجي على عمليات الإشراف الفني على كتابة الوثائق السلطانية المهمة ورسم الطغاء وإصالتها عليها ، وعلى التدقيق القانوني لها من خلال مراجعتها على ضوء القوانين العثمانية القائمة التي خول النشانجي نفسه بشأنها صلاحية النظر فيها وتعديلها ، حتى يمكن القول : "إن حل القوانين [العثمانية]

(١) زيادة : المرجع السابق ، ص ١١٤ .

(٢) عبد الكريم محمود غرابة : تاريخ العرب الحديث ، الأهلية للنشر والتوزيع ، (بيروت ، ١٩٨٤) .

(٣) ذهب البعض إلى انهما موظف واحد ، وقد أخذته اللبس في ذلك ، (ينظر: المرجع السابق ، ص ٩٣) .

(٤) ينظر: جب وبرون : المرجع السابق ، ص ١٧٧ - ١٨٠ ، وأيضاً : اقطاش وبينارق : المرجع السابق ، ص ٤٧٥ - ٤٧٦ .

وما إلى ذلك^(١) .

ويمكن أن نتبين ، بشكل ملموس ، الاعتبار السياسي للطغاء في كونها رمز السيادة العثمانية الذي لا يمكن إهماله أو تجاهله أو التخلّي عنه بأي شكل من الأشكال ، إذ أن غياب الطغاء عن الوثائق وغيرها يعني الإخلال بشرعيتها ورسميتها كما أن تغييرها يعني الخروج على الشرعية وانكار السيادة ، وهذا أمر ترفضه السلطة العثمانية المركزية ، بل وتقاومه بقوة ، ولعل من الأمثلة الواضحة على ذلك :

(أ) ما جرى عام (١٢٣٣هـ / ١٨١٧م) ، لوالي بغداد سعيد باشا (١٢٢٨- ١٢٣١هـ / ١٨١٢- ١٨١٦م) الذي " ضرب عزرا اليهودي النقود باسمه ، ولم تذكر فيها الطرة^(٢) [العثمانية] ، فسارع إلى تبديلها ، ولكن اعداءه اتخذوا ذلك وسيلة للنكاية به ، فأرسلوا نماذج منها إلى استانبول ، وكانت نحاسية ، ما أدى إلى أن يزيد في سخط الدولة عليه ، فيتدبر من منصبه ، فيوجه المنصب إلى داود باشا " (٣) (١٢٣٠هـ / ١٨١٦- ١٢٣١هـ / ١٨٣١م) الواشي به ، كما يعتقد .

(ب) وثمة مثل آخر هو انسلاخ محمد علي باشا (١٢٢٠هـ / ١٨٠٥- ١٢٦٦هـ / ١٨٤٩م) عن الدولة العثمانية ، وقد تمثل هذا الأمر من وجهة نظر الطرفين في ما أقدم عليه والي مصر هذا من صنع طغاء خاصة باسمه هو ، وختم بها على النقود

(١) دني: المرجع السابق ، ص ٢٠٣ .

(٢) الطرة ، في اللغة العربية ، هي حاشية الثوب ، وصارت في دواوين الإنشاء : الحاشية العليا من الوثيقة الكتبية . وقد اطلق البعض لفظ الطرة على الطغاء ، فضل دارجاً على ذلك ، ويمكن تعريف هذا الأمر بالرجوع إلى موضع الطغاء من الوثيقة ، ينظر: الشيخ عبد الرحمن الجبرتي : تاريخ عجائب الآثار في الترجم والأخبار ، دار الجليل ، (بيروت ١٩٨٧) ، ٢٢٤/٢ .

(٣) سليمان فائق بك : تاريخ المالك (الكوله مند) في بغداد ، نقلها إلى العربية : محمد نجيب ارماني ، مطبعة المعارف ، (بغداد ١٩٦١) ، ٢/ ٢٢٤ .

التي آلت إلينا كان قد أعدها النشانجية ^(١).

ولذلك كان النشانجي يسمى أيضاً بـ (مفتى القوانين) المدنية ليقابل (المفتى) الشرعي في المكانة والدور بين كبار الموظفين الرسميين من أهل العلم وبخاصة في المراحل الأولى من وجود هذه الوظيفة ، حيث " كان النشانجي هو والدفتردارات الثلاثة والدفتر أميني من عمال الدولة الخمسة الكبار في البلاد من رتبة خوجه كان ^(٢) التي هي رتبة عالية تشبه رتبة المعلم أو الأستاذ الحالية . لقد كان النشانجي من أبرز موظفي الإدارة العثمانية مكانة علمية ، جعلته أشبه ما يكون بمستشار من مستشاري الدولة .

وربما لذلك ؛ كان النشانجي يختار من بين فئات معينة من أهل العلم وبالذات من بين معلمي الأندرؤن . وفضلاً عن ذلك ؛ كانت للنشانجي مكانته الإدارية والسياسية التي جعلته أحد الموظفين الكبار الذين يليان الصدر الأعظم في الرتبة باستثناء وزراء القبة ، بل كان بسبب مكانته هذه قد خلع عليه منذ أواخر القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي رتبة الوزير ، وكان له مقعد في الديوان الهمایونی مثل مقعد الدفتردار يجلس عن شماله ، وذلك بسبب الامتياز الجديد الذي حصل عليه النشانجي ، إذ كانت قد منحت له بعض السلطة على كل من قلم (البكلك) ورئيسه (البكلكجي) ، وعلى (الدفتر خانة) ورئيسها (الدفتر أميني) .
وربما لذلك كانت الترقية إلى وظيفة النشانجي تأتي عن طريق هاتين الوظيفتين الأخيرتين ، كما كان من الطبيعي ترقية بعض النشانجية إلى رتبة الوزارة أو ما يماثلها أو يليها ، فقد أصبح بعض النشانجية ولاة ^(٣) .

(١) دني: المرجع السابق، ص ٢١٩.

(٢) المرجع نفسه، ص ٢١٩.

(٣) ينظر: غراییة، المرجع السابق، ص ١١٧.

ولكن أهمية النشانجي ومكانته هذه أخذت تتضاءل تدريجياً ، فبعد أن كان هذا الموظف العثماني الكبير يضطلع لوحده في تنفيذ مهامه المحددة بالقانون ويمارس سلطات واسعة ، ولم يكن يشاركه أو يقاسميه أحد في ذلك كله ، أخذ الوزراء منذ عهد السلطان إبراهيم (١٠٤٩-١٦٤٨ هـ / ١٥٨٠-١٦٤٠ م) يشاركون في وضع الطغاء على الوثائق ، وبخاصة عندما يكون هو مشغولاً بأعمال أخرى كاصطحاب السلطان أو الصدر الأعظم إلى الحرب أو غيرها ، كما ألغى رسميًّا من ذ عهد السلطان أحمد الثالث ^(١) حق النشانجي في ممارسة سلطاته على تدقيق الوثائق المقدمة للختم بالطغاء . وقد أصبحت هذه الوظيفة في غضون القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي وظيفة تشريفية مشابهة لعدد من الوظائف الأخرى التي كانت تمنح مدى الحياة .

ثانياً : طغراكس : هو الموظف المساعد الفني والعملي للنشانجي في تزيين الوثائق بالطغاء ، إذ تعني طغراكس : راسم الطغاء ^(٢) ، وقد سمى أيضاً ^(٣) بـ (طغرانويس : خطاط الطغاء) و (توقيعي كاتبي : كاتب التوقيع) . وعلى الرغم من البداية المتواضعة الأهمية لهذه الوظيفة بسبب طبيعتها الآلية ، تعاظمت أهميتها هذه تدريجياً مع تراجع أهمية النشانجي ودوره ، إذ شغل بعض الذين تقلدوا وظيفة (طغراكس) ؛ مع وظيفته هذه ؛ وظيفة (المميز) ^(٤) القانوني التي كانت سابقاً للنشانجي ، وصارت فيما بعد وظيفة مستقلة لتدقيق الوثائق ، بل أن لفظة طغراكس صارت تطلق أحياناً على وزير القبة المكلف بالطغاء .

(١) كان السلطان أحمد الثالث خطاطاً مجيداً مولعاً بكتابة الطغراءات ، حتى يمكن القول : ربما انتقلت الطغاء على يديه من كونها توقيعاً محضاً إلى تركيب في تكتب على شكله اللوحات الخطية.

(٢) ينظر: جب وبوون : المرجع السابق، ص ١٨٠.

(٣) باينغر: المرجع السابق، ص ٩٣.

(٤) ينظر: درمان: المرجع السابق، ص ٢٢٠.

ووصفه التفصيلي^(١) .. اتجه تطور شكل الطغراء العثمانية بعيداً عن ذلك كله ، فقد أكسب التطور الفني للخط هذه الطغراء " تنوعاً كثيراً ، وثراء كبيراً في الشكل والتكون ، فكان بعضها كبيراً واضح المعالم ، غني الزخرف ، متعدد الألوان ، حسبما يفرضه مزاج العصر ، كما كان بعضها الآخر خالياً من الزخرفة تماماً اللهم إلا من جمال الخط وأناقته ، وكان بعض ثالث مزخرفاً بأزهار اللوتيس والمراوح النخلية والأفرع والأوراق النباتية وأزهار القرنفل وتعبيرات من أشكال السحب"^(٢) وغير ذلك من العناصر الزخرفية .

عناصر الطغراء :

إذا نظرنا إلى الطغراء في صورتها المتقدمة هذه ، وإذا ما أخذنا مثلاً لشكلها النهائي الذي قد يتجلّى في أبيه حالاته ؛ في : طغراء السلطان عبد الحميد خان بن عبد الحميد التي كتبها الخطاط سامي أفندي في عام (١٣٢٣/١٩٠٥ م) .. يمكن القول بأن عناصر شكل الطغراء (ينظر: ٤-٧) وتكونها الفني تمثل في ما يأتي :

أولاً : السرّة (السرّة) : وهي كرسى الطغراء أو الجزء السفلي منها ؛ الذي يبدأ منه النص الأصلي ، لها شكل كمثرى ، وكانت في المراحل الأولى أقرب إلى الاستطالة ، ثم أخذت تضيق في عهد السلطان سليم الثاني حتى اقترب شكلها من المثلث ثم استدارت قاعدة المرأة ، حتى استقرت في شكلها النهائي الذي يحتضن النص في كتابة رشيقه ، داخله أو متشابكة معه ، ولكنها غالباً ما تكون متراكبة من أسفل إلى أعلى ، أو أحياناً تكون الأسماء فيها على سطر واحد .

(١) صبح الأعشى، ج ١٣، ص ١٦٣.

(٢) أصلان أبا: المرجع السابق، ص ٣١٣.

وتميز هذه الوظيفة عن سابقتها بأن متوليها يختارون من بين كبار الخطاطين العثمانيين ، حتى صارت لفظة طغراكس لقباً لبعض هؤلاء الذين شغلوها ، وكان أبرز هؤلاء وأخرين : الخطاط اسماعيل حقي آلتون بزر (١٢٨٩-١٣٦٥ هـ / ١٨٧٣-١٩٤٦ م) الذي كان يعرف بلقب (طغراكس اسماعيل حقي بك) إذ كان هو كاتب الطغراء الثاني ثم كاتب الأول^(١) للطغراء في أخرىات الدولة .

تطور شكل الطغراء وتحليله : مثلما تبانت الآراء في تفسير الأصلين اللغوي والتاريخي للطغراء ، تبانت هذه الآراء أيضاً في تفسير الأصل الشكلي لها . وقد دارت أغلب هذه الآراء حول محاكاة شكل الطغراء لصورة طائر اسطوري مقدس لدى قبائل اوغوز ، يطلق عليه : (طغرى)^(٢).

وقال بعض آخر : إن إسم هذا الطائر هو (هُما huma)^(٣) .

أما بقية هذه الآراء فقد دارت حولأخذ الطغراء لشكلها من بصمة تيمورلنك^(٤) (١٣٣٦ هـ / ٨٠٨-٧٣٧ م) أو من بصمة كف السلطان العثماني مراد الأول^(٥) .

وعلى الرغم من ذلك كله ، وعلى الرغم من وجود الشكل المملوكي الواضح للطغراء المتسم بكثرة متصرفات جميع الحروف الرأسية كالألف والكاف واللام والطاء والظاء ، و هو الشكل الذي قدم القلقشندي أنموذجه

(١) المرجع نفسه، ص ٢٢٠.

(٢) دني: المرجع السابق، ص ٢٠٥.

(٣) ينظر :

Askel : Op. Cit, p. 129 .

(٤) العربي: المرجع السابق، ص ٣٣.

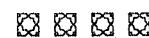
(٥) باينغر: المرجع السابق، ص ٩٠.

رابعاً : الطوغ : وهو مصطلح يطلق على الخطوط الناتجة عن مد حروف الألف أو اللام أو الطاء أو الطاء إلى أعلى الطغاء ، واحياناً نجد أن الطوغات لا تمثل أي حرف ، وإنما هي عبارة عن خطوط مكملة لشكل الطغاء الذي غالباً ما يكون له ثلاثة طوغات ، وإن كان بعض الطغاءات المبكرة أكثر من ثلاثة طوغات . والطوغات الثلاثة هذه متوازية وتميل خفيفاً إلى اليسار ، وكأنها بيارق محمولة تخفق منها (زلف) من شعر الخيل في مقدمة الجيش .

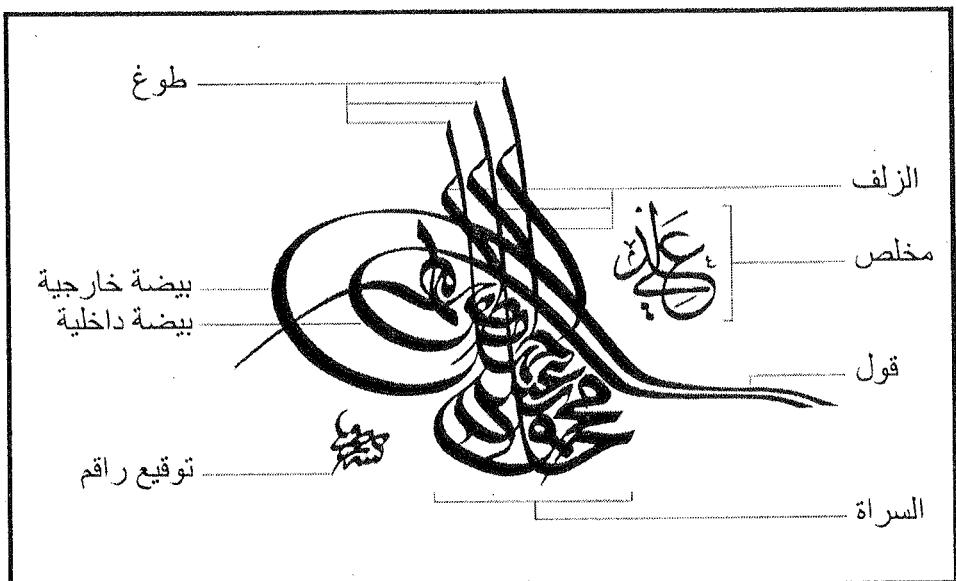
خامساً : زلفه : هي خط قوسى خفيف أشبه ما يكون بالعلم الخافق في الهواء يتدلّى من الطوغ ، ولذلك كان عدد الزلف في الطغاء ثلاثة بعده الطوغات .

سادساً : قول : يطلق هذا الاسم على ذراع الطغاء الأيمن يمتد بشكل خطين متوازيين مع انحنائه لطيفة .

سابعاً : مخلص : ربما شعر خطاطو الطغاء بأن هناك فراغاً على الجانب الأيمن منها ، المقابل للبيضة ، فكانوا يشغلونه في الصور المبكرة للطغاء بزخرفة من الأزهار ، ثم شغلوه فيما بعد بألقب السلطان الخاصة مثل : (غازي) أو (عدلي) أو (رشاد) أو غيرها . وهذا هو الـ (ملخص) الذي هو ، في الأصل ، لقب شعري اعتاد الشعراء العثمانيون اتخاذهم لأنفسهم وذكره في نهايات قصائدهم إذ " كان لكل شاعر منهم مخلصه الشعري الخاص به " ^(١) .



(١) عبد اللطيف بندر او غلو: مطلع الاعتقاد والقصائد العربية للشاعر فضولي البغدادي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ١٩٩٤) ، ص .٨



٤-٧- عناصر شكل الطغاء

ثانياً : بيضة الطغاء : وتطلق على القوسين الناتجين غالباً من كتابة حرف النون في كلمتي خان . القوس الخارجي يسمى البيضة الخارجية ، والقوس الداخلي يسمى البيضة الداخلية ، وتقع بيضة الطغاء في الجهة اليسرى ، ولها استدارة رائعة تتناسب مع السرة والاتزان الجميل .

ثالثاً : الـ (دائمه) : وهي دعاء للسلطان بأن يكون (مظفراً دائماً) . ويكون تركيبها من لقب مظفر مضاف إلى اسم السلطان . وتمد رأوه بشكل يقطع قوسى البيضة ، ويكتب في سطحها كلمة دائماً .

ولا شك في أن هذا التركيب قد زاد من الجمال الانسيابي لقوسي البيضة بالذات ، فضلاً عن التوازن المتناظر الذي خلقه مع الذراع بشكل الطغاء العام ، وتعود طغاء السلطان مراد الثاني أقدم طغاء حاملة لعبارة الـ (دائمه) هذه .

المبحث الخامس

الطريقة العثمانية في كتابة المصحف الشريف

عني العثمانيون بالقرآن الكريم عناية كبيرة ؛ شأنهم في ذلك شأن المسلمين جمِيعاً ، ولكن هذه العناية العثمانية تميزت بالعديد من المظاهر والتقاليد المتنوعة التي تعلقت بالمصحف الشريف بعامة ؛ وكتابته بصورة خاصة . ولعل من أبرز هذه المظاهر والتقاليد :

أولاً . إقتناء المصحف الشريف :

كان السلطان محمد الفاتح أول من بدأ حملة إقتناء الكتب بعامة ؛ والمصاحف بخاصة ؛ سواء عن طريق تكليف الخطاطين بكتابة المصاحف ؛ أو عن طريق تكليف ولاته بجمعها من الولايات العثمانية ؛ فانتقلت بذلك نفائس مخطوطات المصحف الشريف منها إلى الخزانة السلطانية العثمانية التي تخبرنا إكتشافاتها اللاحقة بأنها كانت تتوفر على مصاحف نفيسة من مختلف الولايات والمدن الإسلامية التي كانت تابعة آنذاك للدولة العثمانية ؛ كبغداد ودمشق والقاهرة وغيرها . ويصعب حصر هذه المصاحف المكتوبة خصيصاً لخزانتين المسلمين وغيرهم من رجالات الدولة العثمانية ؛ لكثرتها الكاثرة .. ولكن يمكن التمثيل على ذلك لا الحصر ؛ بذكر المصحف الشريف الذي كتبه الخطاط مصطفى بن خواجه علي ؛ وهو تلاميذ أحد الشيخ حمد الله الأماسي ؛ سنة (٩٩٢ هـ / ١٥٠٩ م) ؛ في القدسية ؛ لخزانة السلطان بايزيد الثاني^(١) .

(١) الخط العربي من خلال المخطوطات ، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ، الرياض

٦٤٠، ص ٢٢٢.

ثانياً . وقف المصحف الشريف :

وذلك بتخصيص نسخة واحدة أو أكثر من مخطوطات المصحف الشريف موقوفة على الحرمين الشريفين في مكة المكرمة والمدينة المنورة ؛ والمسجد الأقصى في القدس الشريف ؛ أولاً ؛ ثم على بعض أماكن العبادة الأخرى كالمساجد ؛ أو على بعض دور العلم والمدارس والمكتبات العامة وما شاكل من المؤسسات الدينية والعلمية والإجتماعية الخاصة وال العامة .. حيث كان للعثمانيين إسهام طيب وكبير في وقف النسخ الباذحة في خطها ؛ والنفيسة في تذهيبها ؛ و المتقنة في تجليدها على الحرمين الشريفين والمسجد الأقصى أولاً ؛ ثم على غيرها من أماكن العبادة والعلم الإسلامية .

ولعل من أشهر نسخ المصحف الشريف الموقوفة عثمانياً ؛ على سبيل المثال لا الحصر : مصحف بخط الحافظ محمد أمين الرشدي (ق ١٣ هـ / ١٩) " من تلاميذ عمر الوصفي خواجة [ت ١٢٤٠ هـ / ١٨٢٤ م] كتبه في سنة ١٢٣٦ هـ / ١٨٢٠ م . وقفته زوجة السلطان محمود خان [الثاني] ووالدة السلطان عبد العزيز خان [الأول ، ١٢٧٧ - ١٢٩٢ هـ / ١٨٦١ - ١٨٧٦ م] على مرقد الشيخ جنيد البغدادي [ت ٢٩٨ هـ / ٩١٠ م] ، سنة ١٢٧٨ هـ / ١٨٦١ م " ^(١) (ينظر: ٤-٥-١) .

(١) عبد الله الجبوري (الدكتور) : فهرس المخطوطات العربية في مكتبة الأوقاف العامة في بغداد ، مطبعة الرشاد ، بغداد ١٣٩٣ هـ / ١٩٧٣ م ، ١ / ١٩ .

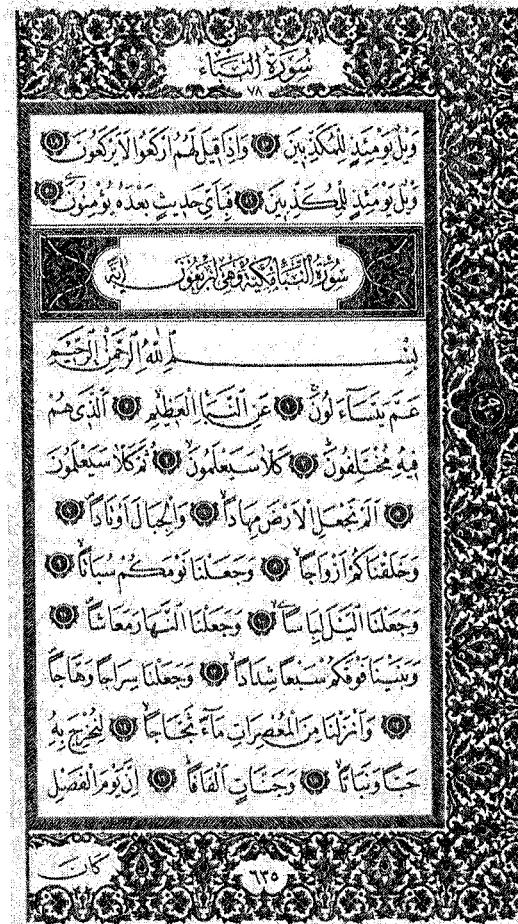
وقدمه هدية إلى السلطان محمود الأول (١١٤٢-١١٦٧ هـ / ١٧٣٠-١٧٥٤ م) لمناسبة إعتلاء العرش ، وكان هذا المصحف واحداً من ثلاثة مصاحف كتبها هذا الخطاط تقليداً لمصاحف الشيخ حمد الله خلال مكتوته في المدينة المنورة بعد أداء فريضة الحج (١) .

عناية الخطاطين العثمانيين بكتابة المصحف الشريف :

يمكن تأثير بدايات عناية الخطاطين العثمانيين بكتابة المصحف الشريف ؛ بشكل واضح ؛ منذ عهد السلطان محمد الفاتح الذي كان يرعى حملة واسعة لنسخ الكتب وكتابتها ؛ ومنها المصاحف التي صارت مجالاً للتنافس الفني بين خطاطي عهد هذا السلطان ، وهو التنافس الذي إنطلقت منه نزعات الإبداع والإبتكار والتجديد الأولى عند الخطاطين العثمانيين الرواد ؛ كالخطاط علي بن يحيى الصوفي ، والشيخ حمد الله الأماسي ، وأحمد قره حصاري ، وعبد الله القرمي ، وغيرهم . . في التأسيس المعرفي لمدرسة الخط العثمانية ؛ بأساليبها المختلفة في كتابة المصحف الشريف .

وكانت الرعاية الخاصة التي أولاها أبناء السلطان بايزيد الثاني لمعلميه في الخط ؛ الشيخ حمد الله الأماسي ؛ هي التي مهدت رسمياً لذلك ؛ فقد كان بايزيد الثاني أول سلطان عثماني يباشر هذا الفن بنفسه ؛ ويزاول شخصياً كتابته في اللوحات الفنية المختلفة ؛ ليكون بذلك أول خطاط من السلاطين العثمانيين . وعلى الرغم من أن هذا السلطان لم يعرف له مصحف مكتوب بخطه ؛ ولم يظهر المؤرخي هذا الفن ودارسيه لحد الآن أي أثر يدل على كتابته مصحفاً . . لا يستبعد وجود مثل هذا المصحف أو على الأقل وجود محاولات خاصة بهذا السلطان الخطاط لكتابته المصحف الشريف ؛ لاسيما وإن ابنه الأمير كركوت (٩١٩-٨٢٢ هـ) :

(١) درمان : المرجع السابق ، ١٩٧ .



٤-٥-١ : مصحف بخط الحافظ محمد أمين الرشدي

ثالثاً . إهداء المصحف الشريف :

وهو تقليد إجتماعي إسلامي اعتاد عليه العثمانيون في التعبير عن ما بينهم من المحبة والإحترام والتقدير والإجلال . وكان السلاطين منهم بخاصة ؛ يعدون المصحف الشريف أثمن الهدايا قيمة ؛ وأسماؤها دلالة في التعبير عن التقدير والإحترام ؛ ولذلك نجد كثرة نسخ المصحف الشريف المقدمة هدايا رسمية وشعبية عندهم . ولعل من تلك المصاحف المهداة ؛ على سبيل المثال لا الحصر : مصحف كتبه الخطاط شكر زادة محمد أفندي (ت ١١٦٦ هـ / ١٧٥٣ م) ؛

/ ١٤٦٧ - ١٥١٣ م) ؛ الذي كان مثل أبيه تلميذاً من تلامذة الشيخ حمد الله الأماسي في الخط ؛ كان قد كتب بخط النسخ مصحفاً واحداً^(١) على الأقل . ويبدو ؛ من هنا ؛ بأن العديد من السلاطين والأمراء والضدورة العظام والوزراء وشيوخ الإسلام وغيرهم من كبار رجال الدولة العثمانية التي تعاطوا فن الخط ورعاية الخطاطين .. لم يقفوا عند حدود تعلمهم وكتابته في لوحاتٍ فنية بأنواع معينة منه كالقطع والمرقعات والحلقات وما شاكلها فحسب ؛ بل خاض العديد منهم المعرك الصعب لكتابة المصحف الشريف ؛ بكل ما يتطلبه من التفرغ والوقت والجهد والصبر والأناة ؛ فكتب بعض كبار رجال الدولة العثمانية المصاحف الشريفة ، منهم ؛ على سبيل المثال لا الحصر :

١- السلطان أحمد الثالث كتب أربعة مصاحف .

٢- السلطان محمود الثاني الذي كتب مصحفين بخط النسخ ، ووالدته درة هانم التي " كتبت مصحفًا شريفاً سنة ١١٧٢ هـ / ١٧٨٥ م "^(٢) .

٣- الصدر الأعظم الوزير محمد فرهاد باشا (ت ٩٨٢ هـ / ١٥٧٤ م) الذي كتب مصحفًا بخط النسخ .

٤- وشیخ الإسلام فضل الله حبیب الأرض رومی (ت ١١١٥ هـ / ١٧٣٩ م) الذي حصل على الإجازة في خطى الثلث والنمسخ من الخطاط مصطفى زادة صيوجي (ت ١٠٩٧ هـ / ١٦٨٦ م) ؛ وكتب مصحفًا ، وغير هؤلاء كثير من الذين كانوا يتعاطون هذا الفن على سبيل المعرفة والمحبة والتدين ؛ مشكلين بذلك طبقة خاصة من طبقات الخطاطين العثمانيين .

(١) ينظر :

M. Ugur DERMAN : *Masterpieces of Ottoman Calligraphy* ; Dakip Sabancı Museum ; Istanbul 2000. p61 .

(٢) الكردي : المرجع السابق ، ص ٣٤٠ .

أما الطبقات الأخرى من الخطاطين العثمانيين الذين إشتغلوا بكتابة المصحف الشريف ؛ فتمثل في بقية الخطاطين الكثيرة جداً ؛ وتبيناتهم المعرفية في المستويات الإجتماعية والإنتماءات الثقافية والتوجهات الفنية والقدرات الإبداعية ؛ فضلاً عن كميات إنتاجهم في هذا المجال .. مما قد يقتضي إعادة تصنيف طبقات هؤلاء الخطاطين بعيداً ؛ قليلاً ؛ عن أساس السبب المعرفي . التاريحي لسلسلة الخطاطين العثمانيين ومشجراتها التقليدية في تعليم الخط وتعلمها المفضيين إلى (الإجازة) لإكتساب صفة (الخطاط) العلمية والرسمية .. وقربياً جداً من أساس الوظيفة المعرفية والدينية لفن الخط في كتابة المصحف الشريف بالذات ؛ حيث تكون هذه الوظيفة هي الفاصل المميز بين أدوار هؤلاء الخطاطين في هذا المجال ؛ ودرجات تعاطيهم معه ؛ ومديات تأثيراتهم في بناء الطريقة العثمانية لكتابة المصحف الشريف .

ولعل ما قد يدعوه إلى ذلك ؛ هو أن بناء هذه الطريقة كان ينجز بشكل تدريجي بين أجيال هؤلاء الخطاطين ؛ " فكل جيل منهم كان يفوق الجيل السابق من حيث الجودة والتوصل إلى درجة أعلى من الكمال . وكان هناك ثلاثة أنواع مختلفة من الخطاطين : أهل الحرف ؛ وهم جماعة من كانوا يتعاطون الخط كمهنة ؛ وكان لهم مساعدون ومعامل لإنتاج المخطوطات [ومنها : المصاحف] .. والنوع الثاني هم الهواة الذين كانوا يتعاطون الخط إما للملعون الشخصية أو لغايات دينية [واجتماعية] ؛ وكان من بينهم بعض السلاطين والوزراء وشيوخ الإسلام وكبار الموظفين [وبعض نساء المجتمع الراقي] .. والنوع الأخير وهم كبار الخطاطين whom كانوا يتعاطون هذا الفن محبة لدينهم ؛ وللتعبير عن هذه المحبة بأجمل الأساليب والطرق ؛ فهم لم يكونوا من أصحاب المعاشات ؛ وإنما كانت تأييدهم مكافآت كبيرة من السلاطين [وغيرهم] ؛ ومن هؤلاء : الشيخ حمد الله وأحمد القره حصاري اللذان أدخلوا ؛ كل بأسلوبه الخاص ؛ تطويرات كبيرة على فن

كتب كل واحد منها مصحفین .

٤ . الخطاط محمد الشهري (ت ١١٥٣ هـ / ١٧٤٠ م) وغيره كثير .. كتب ثلاثة مصاحف .

ومن هنا ؟ قد يمكن القول أيضاً بأن الإحتراف المهني لكتاب المصحف الشريف وسيلةً لكسب الرزق ومجالاً من مجالات أسباب العيش ؛ كان عاماً مهماً وأساسياً ؛ إلى حد كبير ؛ في جعل الخطاطين العثمانيين ينهضون ؛ على هذا النحو الكبير والواسع ؛ بأعباء العناية العلمية والفنية بنسخ المصحف الشريف وكتابته ؛ حيث تفسر ذلك كثرة تعاطي هذا العمل عند هؤلاء الخطاطين ؛ إذ يندر أن نجد أحداً منهم لم يكتب مصحفاً ، بل إن هؤلاء الخطاطين المحترفين بالذات إعتماداً على كتابة المصحف الشريف مراتٍ عديدة ، حيث كان أغلب هؤلاء قد عرف بكثرة ما نسخ من المصاحف ؛ وخلف أكثرهم أعداداً كبيرة من المصاحف التي كتبوها ؛ حتى صار ما كتبه هؤلاء الخطاطون العثمانيون منها يعادل أضعاف ما كتب غيرهم من الخطاطين المسلمين من المصاحف ؛ منذ المصحف الإمام حتى اليوم .

وقد حاولنا إستقصاء الخطاطين العثمانيين المعروفين بكتابتهم المصحف الشريف من جملة الخطاطين المذكورين في كتاب : (تحفة الخطاطين) لمؤلفه العالم والمؤرخ والخطاط العثماني سليمان سعد الدين مستقيم زادة ؟ على سبيل المثال لا الحصر من المصادر التاريخية العثمانية العديدة لطبقات الخطاطين العثمانيين ؛ فتوصلنا إلى إحصاء (١٣٠) مائة وثلاثين واحداً من هؤلاء الخطاطين ، ولا شك في أن هناك عدداً كبيراً آخر من الخطاطين العثمانيين الذين وثقت سيرتهم الفنية كتب أخرى منها على سبيل المثال لا الحصر : كتاب (الخطاطون المتأخرون) لمؤلفه : المؤرخ العلامة : ابن الأمين : محمود كمال أينال (ت ١٣٧٦ هـ / ١٩٥٧ م) الذي عرض فيه لسيرة أكثر من (٣٣١) خطاطاً عثمانياً ؛ إبتداءً بسيرة الخطاط عبد الله الزهدى (ت ١٢٩٢ هـ / ١٨٧٥ م) وإنتهاءً بسيرة الخطاط حبيب أفندي (ت

^(١) الخط بعامة؛ وعلى كتابة المصحف الشريف بخاصة.

وقد يمكن القول أيضاً بأن كتابة المصحف الشريف عند هؤلاء الخطاطين؛ بمختلف طبقاتهم؛ كانت من الناحية الفنية؛ على الأقل؛ متعلقة؛ إلى حد ما؛ بأساليبهم الكتابية في هذا المجال أو في المجالات الكتابية الأخرى التي يدخل هذا الفن فيها بشكل أساس وكبير؛ أي إن كتابة المصحف الشريف بخط النسخ تحتاج إلى خبرة معرفية معينة ودربة أسلوبية خاصة؛ قد يختلفان عن الكتابات الأخرى؛ ومنها الكتابة بأسلوب (الجلي)؛ سواء على العمائر أو في المخطوطات. . وربما كان العامل الفني سبباً وجيهأً؛ إذا لم يكن رئيساً؛ في جعل كثير من كبار الخطاطين العثمانيين المعروفين بأسلوب الجلي في الكتابة بخطوط الثلث والمحرق وغيرهما من أنواع الخط على العمائر والمساجد وغيرها.. مقلين جداً في كتابة المصحف الشريف؛ سواء بهذه الخطوط، أو بخط النسخ، ونذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر^(٢):

١ . الخطاط مصطفى راقم " لم يتمكن من كتابة مصحف ؛ على الرغم من كون خطه في النسخ لا يضاهي " .

٢ . الخطاطون محمود جلال الدين و محمد شوقي و أحمد كامل أقديك ..
كتب كل واحد منهم ؟ في حياته ؟ مصحفاً واحداً فقط .

^٣ الخطاطان عبد الله الزهدي (ت ١٢٩٢ هـ / ١٨٧٥ م) ومحمد شفيق ..

(١) جورج عطية : المخطوطات العربية والإسلامية في مكتبة الكونغرس الأمريكي ، بحث في ندوة دولية بعنوان (المخطوط العربي وعلم المخطوطات) ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية / جامعة محمد الخامس ، ١٩٩٤ ، ص . ٥٠

(٢) بحثنا : كتابة المصحف الشريف عند الخطاطين العثمانيين ، مجلة الدراسات والبحوث القرآنية ، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة .

مدارس الفن الإسلامي الخطية السابقة تاريخياً لظهور المدرسة العثمانية ؛ كالمدرستين (البغدادية) و(المصرية) بالذات :

(أ) الأسلوب البغدادي المتمثل في ما عرف عند بعض مؤرخي المدرسة العثمانية لفن الخط بـ (طريقة ياقوت) الذي أسس هو وتلامذته (الأقلام الستة) وميزوها ؛ بعضاً عن بعض ؛ بتعيين أشكالها الواضحة وتقعيد قواعدها الخاصة على نحو مستقل في الأنواع : المحقق ، والريhani ، والثالث ، والننسخ ، والرقاع ، والتواقيع . ولعل أبرز ما يميز هذه الطريقة هو جمعها أكثر من خط واحد في صفحة المصحف الواحدة ؛ كخط المحقق أو الثالث في سطرين أو في ثلاثة سطور في الصفحة الواحدة ؛ تتمثل في السطر الأول أو في وسط الصفحة أو في السطر الأخير منها ، بينما يتخلل هذه السطور سطور أخرى متعددة بخط النسخ أو الريhani .. إلى جانب الاستخدام المفرد لنوع واحد فقط كالنسخ أو الريhani أو المحقق أو الثالث في كتابة المصاحف . وتعد (طريقة ياقوت) هذه ؛ عند أغلب مؤرخي هذه المدرسة ؛ المورد الفني الرئيس لمعرفة الخطاطين العثمانيين في مجال كتابة المصحف الشريف ؛ بل إن البعض منهم يذهب إلى عد هذا الخطاط البغدادي بمثابة الأب الفني لهؤلاء الخطاطين ؛ سواء في (الأقلام الستة) ؛ أو في أسلوب كتابة المصحف الشريف .

(ب) المدرسة الخطية المصرية : في مرحلتها التاريخية الممتدة تقريباً من القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي إلى القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي ؛ حيث نشطت حركة كتابة المصاحف الخزائنية والجوانعية والوقفية ؛ كبيرة الحجم جداً ؛ باذخة الخط ؛ فائقة التذهيب . ويمكن القول بأن هذا الإتجاه الفني الذي يقوم على كتابة المتن القرآني بخط المحقق والثالث الجلي في سطور حرة قليلة العدد جداً ؛ قد يصل إلى خمسة أسطر أو أقل في الصفحة الواحدة .. كان قد ظهر في بعض الدول والمجتمعات

١٣١١ هـ / ١٨٩٤ م) . وفضلاً عن ذلك كله ، كان هناك أيضاً الكثير من مخطوطات المصحف الشريف التي كتبها خطاطون عثمانيون مغمورون .

إن إحصاء أعداد هؤلاء الخطاطين ، وأعداد المصاحف التي كتبواها صعب للغاية ؛ ومتعدد إلى حد كبير ؛ لكن سرداً إحصائياً موجزاً البعض هؤلاء الخطاطين وعدد المصاحف التي كتبواها ؛ على سبيل المثال لا الحصر ؛ قد يسعف الحال والمقال في توكيده ذلك^(١) : فقد كتب الخطاط رمضان بن إسماعيل (ت ١٠٩١ هـ / ١٦٨٠ م) (٤٠٠) أربعين مصحف ، وكتب الخطاط عمر بن إسماعيل (ت ١٠٩٧ هـ / ١٦٨٥ م) (١٠) عشرة مصاحف ، وكتب الخطاط عمر الرسام (ت ١١٣٠ هـ / ١٧١٧ م) (٣٠) ثلاثين مصحفاً ، وكتب الخطاط سيد عبد الله أفندي (ت ١١٤٤ هـ / ١٧٣١ م) (٢٤) أربعة وعشرين مصحفاً ، وكتب الخطاط إبراهيم طاهر بن مصطفى بن ابراهيم (ت ١١٦٧ هـ / ١٧٥٣ م) (٧٠) سبعين مصحفاً ، وكتب الخطاط أحمد نائل (ت ١٢٢٩ هـ / ١٨١٤ م) (١٢١) مائة وواحداً وعشرين مصحفاً ، وكتب الخطاط جمشير حافظ صالح (ت ١٢٣٦ هـ / ١٨٢٠ م) (٤٥٤) أربعين مصحف .

كتابه المصاحف الشريف عند الخطاطين العثمانيين :

الموارد والمؤشرات الفنية :

يذهب بعض مؤرخي الفنون الإسلامية المحدثين إلى أن المدرسة العثمانية في هذا الفن " كانت وليدة مدرسة (تيريز) التي وضع أساساتها الإيرانيون أساس الإزدهار في مختلف فنون الكتاب " ، ولكن حقيقة الموارد الثقافية والفنية التي رفدت ؛ إلى حد ما ؛ المدرسة الخطية العثمانية ببعض المباديء والتقنيات والأساليب الفنية .. تكاد تمثل ؛ على نحو رئيس ومتقاوت نوعاً ما ؛ في بعض

(١) المرجع نفسه .

شريف يعود إلى القرن الثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي بقياس (٤٤) سم . ولعل ما جعل هذا المورد ضعيفاً من الناحية الفنية ؛ ومحدوداً من ناحية تبني الخطاطين العثمانيين له ؛ هو إن الأسلوب الغباري هذا يعد ؛ نوعاً ما ؛ مخالفًا لآداب كتابة المصحف الشريف التي تنص على عدم كتابته مشقاً أو مصغرًا أو مقرضاً أو معلقاً في الخط .

أساليب الخطاطين العثمانيين في كتابة المصحف الشريف :

وربما أدت هذه الموارد والمؤثرات بالخطاطين العثمانيين الرواد إلى تنوع أساليبهم الفنية في كتابة المصحف الشريف بأنواع الخط العربي المختلفة بين طريقتين رئيسيتين ؛ الأولى : تعتمد عدة أنواع من الأقلام الستة في مسطورة الصفحة الواحدة ؛ وتسمى هذه الطريقة على الأغلب بـ (طريقة ياقوت) ، والأخرى : تعتمد نوعاً واحداً من أنواع الخط لكتابه المتن القرآني في الصفحة الواحدة .

ويعد الخطاط الشيخ حمد الله الأمسبي الذي كتب حوالي (٤٤) أربعة وأربعين مصحفاً ، وقيل : (٤٧) سبعة وأربعين مصحفاً أول من جرب هاتين الطريقتين من الخطاطين العثمانيين ؛ فقد كتب هذا الخطاط ؛ في بداية حياته الفنية ؛ على (طريقة ياقوت) .. واستطاع أن يخرج منها بأجمل أشكال الحروف وصورها ؛ ويستنبط منها أوضح الأساليب المتعلقة بكتابه (الأقلام الستة) في (المرقعات) التي يمكن القول بأن أشكالها الأولى كانت قد ظهرت أصلاً في الكتابات المصحفية التي تعود إلى ما قبل ياقوت ؛ كما هو الحال ؛ على سبيل المثال لا الحصر ؛ في مصحف يعود إلى عهد الدولة السلجوقية مكتوب سنة (٥٨٢ هـ / ١١٨٦ م) بخطي المحقق والريhani في صفحات كانت مسطرتها على النحو الآتي : سطر أول في أعلى الصفحة بخط المحقق ؛ يليه : أربعة أسطر بخط الريhani ؛ يليها : سطر بخط المحقق ؛ يليه : أربعة أسطر بخط الريhani ؛ يليه : سطر آخر في أسفل الصفحة بخط المحقق .

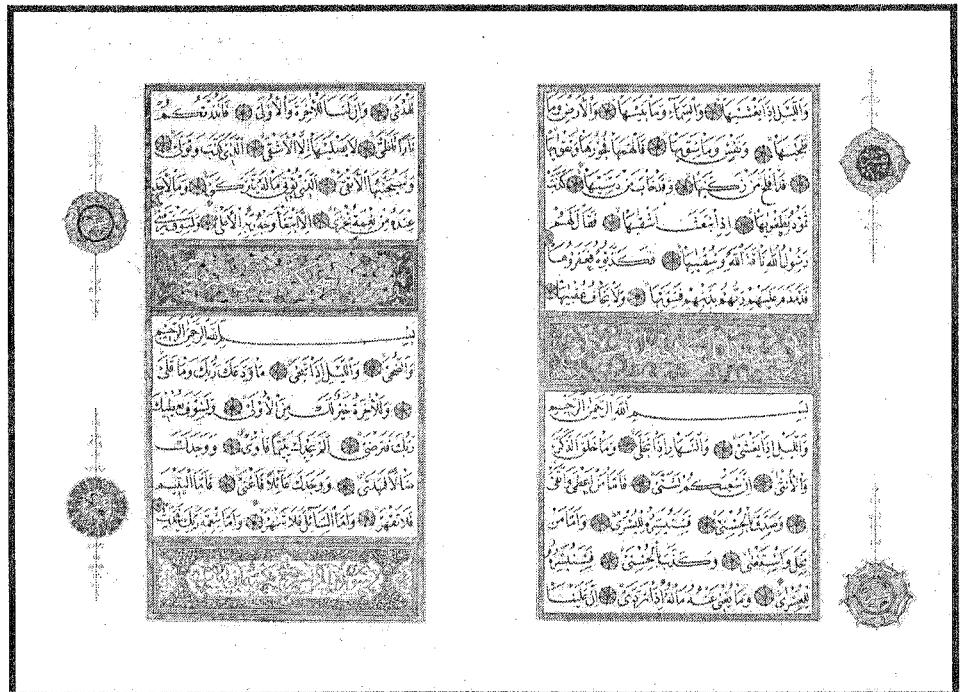
الإسلامية منذ القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي . وقد يستخدم الخطاطون العثمانيون هذا النوع من أنواع الخط كثيراً في كتابات (الجلي) على العمائر ، ولم يميلوا كثيراً إلى استخدامه في كتابة المصاحف ، ولكنهم إستفادوا من التقنيات والأساليب الفنية الأخرى المصاحبة لخط المصحف به من التذهيب والتجليد وغيرها ، لاسيما وإن بعض المؤرخين يؤكدون تحقق مثل هذا الأثر الفني منذ عهد السلطان سليم الأول الذي هزم المماليك وقوض دولتهم في مصر والشام اللذين دخلتا بذلك رسمياً في أراضي الدولة العثمانية ، إذ قام هذا السلطان بنقل العديد من المصاحف المملوكية المنجزة ؛ خطأً وتذهبياً ؛ في مصر والشام إلى الخزائن العثمانية في إسطنبول ؛ كما يذكر عنه أخذه العديد من الفنانين المصريين والشاميين ؛ وبضمهم الخطاطون والمذهبون ؛ إلى عاصمة الدولة العثمانية .

(ج) أما الموارد والمؤثرات الفنية الآتية مما يمكن أن نسميه : (المدرسة الشرقية الإسلامية) التي كانت سائدة في مدن تبريز وسمرقند وهيرات وسبزوار وغيرها ؛ خلال القرون السابع . العاشر الهجرية / الثالث عشر . السادس عشر الميلادية ، فقد تمثلت في الأسلوب الفني الخاص والمميز ؛ المرتبط أصلاً بالطبيعة الثقافية والتقنيات الفنية لشعوب الشرق الأدنى المسلمة من الفرس والمغول والصينيين وغيرهم . يتصف هذا الأسلوب بـ (الرسم الدقيق) في التصوير ، كما يمتاز هذا الأسلوب بصغر الخط ؛ أيًّا كان نوعه ؛ ودقة وخفاء حروفه في الكتابة ؛ حتى عرف هذا الأسلوب بـ (الأسلوب الغباري) .

إن هذا الأسلوب قد ظهر ؛ بشكل محدود ونسبة جداً ؛ في حركة كتابة المصحف العثمانية ؛ إذ نراه في بعض المصاحف التي كتبها خطاطون عثمانيون مغمورون بقياسات صغيرة جداً ؛ منها على سبيل المثال^(١) : مصحف عثماني

(١) أمين فؤاد سيد (الدكتور) : دار الكتب المصرية بين الأمس واليوم وغداً، المكتبة الإسلامية، القاهرة . ٢٠٠٨، ص ١٢.

وتظهر أهمية العمل الفني الذي أنجزه هذا الخطاط في الخروج من كتابة المصحف الشريف بطريقة المحقق والريحاني التي مارسها وكتب بها بعض مصاحفه الأولى ؛ إلى محاولات تخصيص (خط النسخ) من الأفلام الستة أساساً معرفياً وفيياً لكتابه المصحف الشريف ؛ فكان هذا الخطاط أول من بدأ كتابة المصحف الشريف بهذا الخط على نحو واسع ومتواتر لتشييه أساساً لطريقة جديدة نابعة من الذائقية الجمالية العثمانية وبعدها الوظيفي في قراءة القرآن الكريم . وقد سُمّي بعض فقهاء هذا الفن ومؤرخيه الأوائل^(١) هذه الطريقة العثمانية : (الطريقة الحمدية) (ينظر : ٤-٥-٢) .



٤-٥-٢ : مصحف بخط الشيخ حمد الله الأماسي

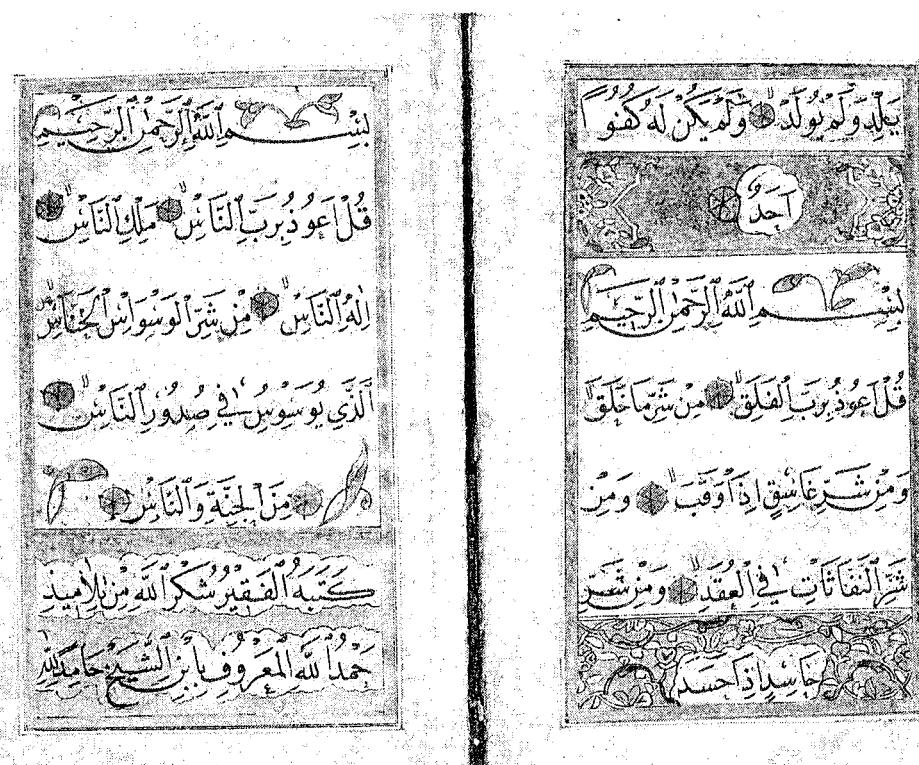
لقيت هذه الطريقة في بداياتها الأولى قبولاً محدوداً عند العديد من الخطاطين العثمانيين بضمهم بعض تلامذته الذين كان بعضهم لا يزال أكثر ميلاً في الكتابة إلى (طريقة ياقوت) وقواعدها من ميله إلى هذه الطريقة الجديدة ، فصار هذا البعض يسلك ما يمكن وصفه أحياناً بالطريقة بين الطريقتين . وكان من أبرز هؤلاء الخطاطين التلامذة ؛ على سبيل المثال لا الحصر : محبي الدين جلال زاده (ت ٩٨٣ هـ / ١٥٧٥ م) الذي كتب (٩٧) سبعة وتسعين مصحفاً ، وأحمد قره حصارى الذي أخذ الأسلوب البغدادي عن طريق الخطاط أسد الله الكرمانى ، وسعى جهده إلى " توطين طريقة ياقوت في الدولة العثمانية " ، ولكنه ؛ كما يبدو ؛ لم يفلح تماماً ؛ فعاد " وجمع بين الطريقتين " في كتابة المصحف الشريف (ينظر : ٤-٥-٣) .



٤ - ٥ - ٣ : مصحف مكتوب على طريقة ياقوت المستعصي

وتدل الآثار المصحفيّة للخطاط أَحمد قره حصاري على أنه كتب المصحف الشريف على ثلاث طرائق هي : طريقة ياقوت بخطي المحقق والنسخ ، والطريقة الحمدية بخط النسخ ؛ كما هو حاله في المصحف الذي كتبه في أواخر حياته ، ومحاولته أن ينجز بكتابته المصحف الشريف نهجاً أو طريقة يخرج فيهما على هاتين الطريقتين بأسلوب (الجلي) الذي ينسب إبتكاره إليه في الكتابة الخطية العثمانية على العمائر أكثر من تفريذه على الورق وفي المخطوطات ؟ ولذلك كان تنفيذه نادراً في كتابة المصاحف العثمانية ؛ إذ إنه على الرغم من أن هذا الخطاط قد أنجز كتابة المصحف الشريف كاملاً بخط المحقق ، لم يحظ أسلوبه هذا بإهتمام واضح لدى الخطاطين العثمانيين .

لقد مال أغلب خطاطي المصاحف العثمانيون إلى طريقة الشيخ حمد الله الأماسي التي ترسخت في ما بعد ذلك ؛ على نحو تام ؛ بفضل خواص تلامذته الحاصلين منه على لقب (خليفة) له في الطريقة الفنية لكتابة المصاحف الشريف ؛ وبالذات تلميذه الأقرب وخليفته الأول الذي لازم شيخه طوال حياته وصاهره بزواج إبنته : الخطاط شكر الله خليفة (ت ٩٥٠ هـ / ١٥٤٣ م) الذي أشتهر بجودة الخط ، وكتب كثيراً من المصاحف الشريفة (ينظر: ٤-٥-٤)، وعلمهمما لتلامذته الذين منهم ؛ على سبيل المثال لا الحصر : الخطاط حسام الدين خليفة الذي كتب (٨٩) تسعه وثمانين مصحفاً بخط النسخ ؛ مقلداً فيها طريقة شيخه حتى غلط كثير من المميزين والمشخصين في التمييز بين خطيهما ، وكذلك : الخطاط رجب بن مصطفى خليفة (ت ٩٥٨ هـ / ١٥٥١ م) الذي كتب (٩٣) ثلاثة وتسعين مصحفاً^(١) .

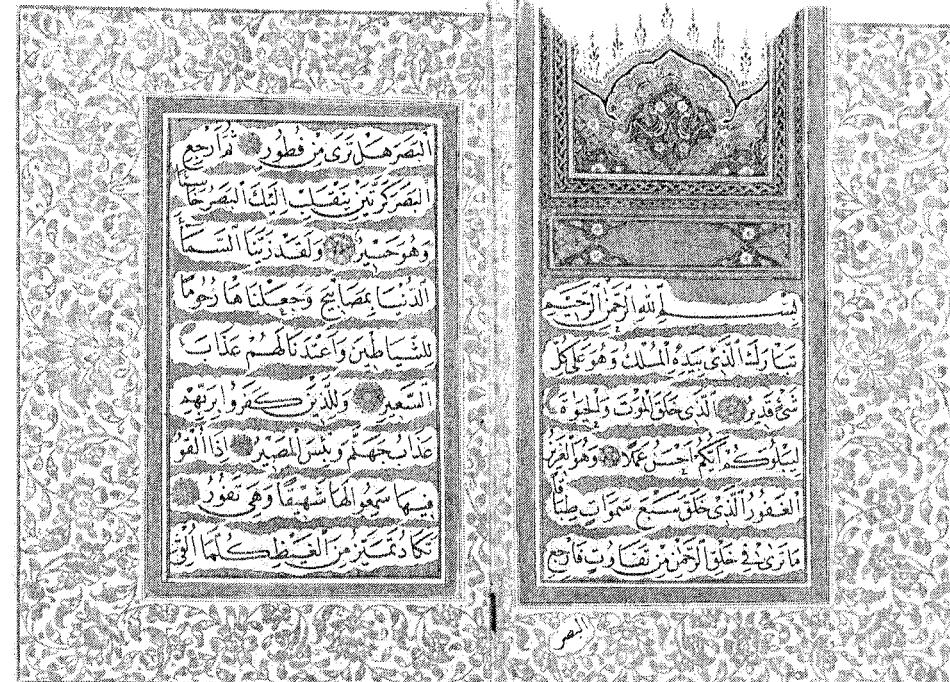


٤-٥-٤ : مصحف بخط الخطاط شكر الله خليفة

ومن هنا .. أطلق مؤرخو هذا الفن لقب (الشيخ الأول) على الخطاط حمد الله الأماسي ، وبعده أطلقوا لقب (الشيخ الثاني) على الخطاط درويش علي (ت ١٠٨٦ هـ / ١٦٧٥ م) الذي كتب (٨٨) ثمانية وثمانين مصحفاً ، وقام بتحسين بعض أشكال حروف خط النسخ وذلك بتهذيبها وترشيق قوامها في كتابة المصحف الشريف ؛ فقد "صغر ألف النسخ من خمس نقاط إلى أربع نقاط ؛ وكذلك مشتقاته ؛ وكان هذا أول إجتهاد في هذه القاعدة"^(١) (ينظر: ٤-٥-٤) .

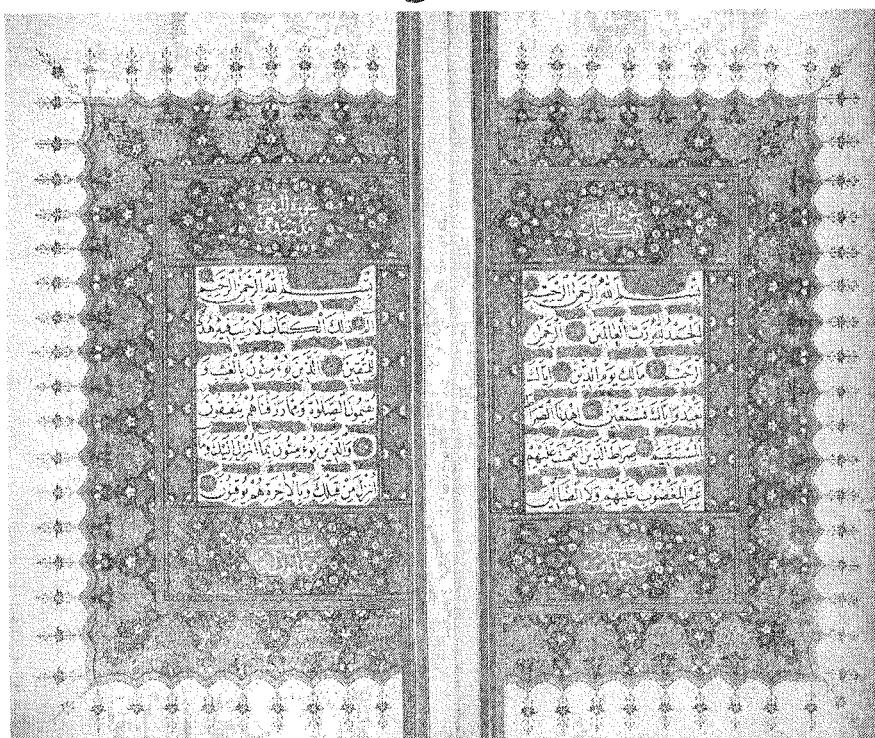
(١) هاشم محمد الخطاط : طبقات الخطاطين ، تحقيق : الدكتور ادهام محمد حنش ، دار الكتاب الثقافي ، الأردن ٢٠٠٧ ، ص ٢١٥ .

(١) المصدر نفسه ، ص ص ١٠١ ، ١٠٣ .



٤-٥-٥ : مصحف بخط درويش علي

وقد ثبت بعض تلامذته ؛ وبخاصة كل من : تلميذه الأول المعروف بإيابن علي ؛ وهو الخطاط إسماعيل أفندي خليفة (ت ١١١٨ هـ / ١٧٠٦ م) الذي كتب (٤٤) أربعة واربعين مصحفاً ؛ وهو الذي كمل مصحف شيخه الشامن والشماين ؛ وهو آخر المصاحف التي مات عنها [درويش علي] ؛ وخلاله إلى سورة الأنعام ؛ فكمله [إسماعيل] بخطه . . . وتلميذه أحمد أفندي قزانجي زادة (ت ١١١٦ هـ / ١٧٠٤ م) الذي كان مشهوراً بحسن التقليد لخط الشيخ ؛ وكتب (١٩) تسعة عشر مصحفاً . . . وغيرهما ؛ كل تحسيناته التي أضافها على خط النسخ بخاصة وكل القواعد التي وضعها لكتابة المصحف الشريف بعمامة .



٤-٥-٦ : مصحف بخط الحافظ عثمان

أما (الشيخ الثالث) ؛ عند المؤرخين وعند الخطاطين العثمانيين ؛ فهو الخطاط الحافظ عثمان الذي كتب أكثر من (٢٥) خمسة وعشرين مصحفاً ، وإنتهى عنده المطاف الجمالي والفنى لخط النسخ الرشيق القوام (ينظر : ٤-٥-٤) ؛ فقد كان هذا الخطاط يفضل أن لا يكون عرض قلم كتابته في المصحف الشريف أقل من نصف ملليمتر . وكان (مصحف الحافظ عثمان) المكتوب سنة (١٠٩٧ هـ / ١٦٨٥ م) أول المصاحف العثمانية التي طبعت منذ بدايات الطباعة العثمانية للمصحف الشريف سنة (١١٣٩ هـ / ١٧٢٧ م) . وكان هذا المصحف " الذي طبع في إسطانبول بالمطبعة البحرية العثمانية . . . بحجم صغير ، كتبه الحافظ عثمان في أول صباح ؛ فكان في غاية القوة والمتانة ، وطبع على أصله شكلاً وتذهيباً " (١) .

(١) المرجع نفسه ، ص ٧٦ .

وقد سار الخطاطون العثمانيون على أسلوب الحافظ عثمان في تهذيب خط النسخ وتحقيقه بين دقة الحروف وغلظتها المناسبة للوضوح ؛ فبلغ هذا الخط ذروة كماله ونضجه خلال القرن الثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي ؛ بتفوق أداء بعض هؤلاء الخطاطين في كتابة المصحف الشريف بخط النسخ ؛ منهم ؛ على سبيل المثال : إسماعيل الزهدى (ت ١٢٢١ هـ / ١٨٠٦ م) الذي كتب حوالي (٤٠) أربعين مصحفاً ، وقاضي العسكر مصطفى عزت الذي كتب (١١) أحد عشر مصحفاً ، ويحيى حلمي الذي كتب (٢٥) خمسة وعشرين مصحفاً ، ولم يبلغ أحد من الخطاطين العثمانيين الأسائل والأواخر ؛ مستوى في خط النسخ ؛ حتى تلميذه وخليفته في هذا المجال : الخطاط حسن رضا (ت ١٣٣٨ هـ / ١٩٢٠ م) الذي عرف بأسلوبه الرشيق والمتقن في كتابة المصاحف (ينظر : ٤-٥-٧).

ويعد هذا الخطاط آخر كبار الخطاطين العثمانيين أثراً وإنجاً وأسلوباً متميزاً في الطريقة العثمانية لكتابه المصحف الشريف .

كتب هذا الخطاط (١٨) ثمانية عشر مصحفاً بمختلف الأحجام . وقد نالت بعض مصاحفه حظرة كبيرة في الطباعة والإنتشار ، وصارت مثالاً للخطاطين من حيث إلتزام قواعد معينة في كتابة المصحف الشريف ..

ويمكن أن نرى ملامح ذلك أيضاً عند الخطاط الشيخ عبد العزيز الرفاعي الذي كتب (١٢) إثنا عشر مصحفاً ، وكذلك عند الخطاط حامد الآمدي الذي كتب مصحفين على الطريقة العثمانية .



٤-٥-٧ : مصحف بخط حسن رضا

النسخ : خط المصاحف العثمانية :

كتب الخطاطون العثمانيون المصحف الشريف بأنواع الخط المختلفة ؛ وبخاصة : الأقلام الستة التي هي : المحقق والريhani والثلث والننسخ والرقاع والتواقيع ، كما كتبوه أيضاً بخط التعليق ، ولم يلجأوا إلى استخدام الخط الكوفي ؛ بأي شكل من أشكاله ؛ في كتابة المصحف الشريف ؛ كما كان شائعاً من قبل في هذا المجال .

ولقد سلك هؤلاء الخطاطون أساليب عدة لكتابتهم المصحف الشريف بهذه الأنواع الخطية اللينة ؛ فقد كتبوه بنوع واحد منها ؛ أو بنوعين منها ؛ أو بثلاثة

أنواع ؛ قبل أن تستقر الطريقة العثمانية على أسلوب كتابة المصحف الشريف بخط النسخ وحده .

جرب بعض الخطاطين العثمانيين كتابة المتن القرآني كاملاً في المصحف الشريف ؛ أو جزءاً منه في الربعات والأنعام وغيرها بخطوط مثل :

المحقق :

الذي يسميه الخطاطون العثمانيون : (الثلث المرسل) ، ومالوا إلى الكتابة به على العمائر وبعض رؤوس الأقلام والعنوانين في الوثائق والمخطوطات الورقية ، وحاول بعض الخطاطين العثمانيين كالقره حصاري وعبد الله القريمي وحسن جلبي (ت ١٠٠٢ هـ / ١٥٩٣ م) كتابة المصحف الشريف به على طريقة ياقوت .. أي بكتابه بعض أسطر الصفحة الواحدة به مع كتابة بقية أسطر الصفحة بأنواع أخرى كالثلث والنسخ ؛ بل حاولوا إعتماده خصيصاً لكتابه المصحف الشريف كاملاً به ؛ كما فعل القره حصاري في المصحف كبير الحجم الذي كتبه كاملاً بخط المحقق للسلطان سليمان القانوني (٩٦٦-١٥٢٠ هـ / ١٥٧٣-٩٢٦ م) لكن هذا البعض من الخطاطين العثمانيين لم يوفق في جعل "المحقق: خط المصاحف" ^(١) كما كان عند أغلب الخطاطين المسلمين قبل العثمانيين في ما بين القرنين السابع والعشر الهجريين / الثالث عشر والسادس عشر الميلاديين .

الثالث :

الذي لم يكن شأنه الفني العثماني في كتابة المصحف الشريف أفضل من المحقق ؛ على الرغم من أنه كان أفضل بكثير من كل أنواع الخط العربي إستخداماً فنياً ووظيفياً في مختلف أنواع الكتابات الأخرى : العمارية والورقية ؛ حتى أصبح ذلك مبرراً للقول بأن المدرسة العثمانية لفن الخط تقوم ؛ أولاً وأخيراً ؛ على خط

الثالث بأساليبه الكتابية العثمانية الخالصة في التسطير وفي التركيب .

وإذا ما تجاوزنا استخدام الخطاطين العثمانيين لهذا الخط في كتابة طرة المصحف الشريف وعنوانين السور فيه ؛ يصعب القول تماماً بأن هؤلاء الخطاطين قد اعتمدوا خط الثالث ضمن الطريقة العثمانية لكتابه المصحف الشريف ؛ على الرغم مما كتب بعضهم به مصاحف تعد على عدد أصابع اليد الواحدة في أحسن الأحوال ؛ منهم على سبيل المثال : الخطاط محمد شوكت (ق ١٣ هـ / ١٩ م) الذي كتب مصاحفين بخط الثالث المتراكب ؛ الأول : كتبه سنة (١٢٨٨ هـ / ١٨٧١ م) في (٢٥٩) ورقة بقياس (٣٠ × ٥,٢٥) سم . والثاني : كتبه في سنة (١٢٩٢ هـ / ١٨٧٥ م) . ويدرك الخطاط والباحث يوسف ذنون بأن خزانة كتبه تحوي من المصاحف مصحفاً مكتوباً بخط الثالث (المقرمط) : المسطور في سطور متسللة النص ؛ غير متراكبة ؛ كما كان خط الثالث في المصاحفين السابقين .

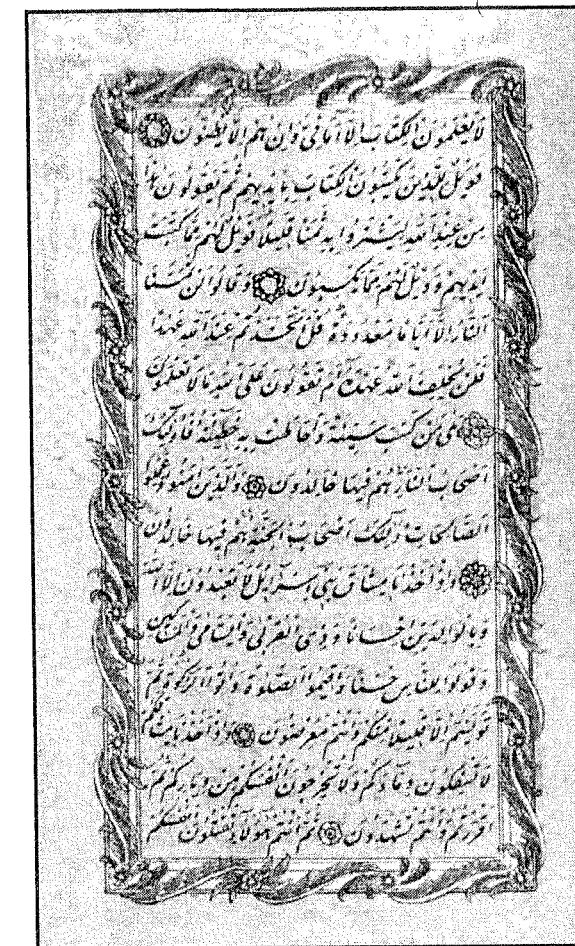
التعليق :

بتفرعاته الشكلية والوظيفية المعروفة بـ (النستعليق) و (الشكسته) ؛ التي وظفها الخطاطون العثمانيون في كتابة الكتب الأدبية على التقاليد الشرقية ، وفي كتابة الوثائق الدينية المتعلقة بالحقوق الشخصية والمواريث والوقف وغيرها من شؤون باب الفتوى ومشيخة الإسلام ، فضلاً عن تفاصيل بخطه في كتابة اللوحات الفنية المختلفة .

أما في مجال كتابة المصحف الشريف ؛ فالخطاطون العثمانيون كتبوا بخط التعليق هذا نصوص الوقفيات المصحفية المنسوبة عادة على إحدى صفحات البداية في المصحف أو الملحة به ، ولكنهم لم يكتبوا النص القرآني ؛ من أوله إلى آخره ؛ في كتابة المصحف الشريف بخط التعليق إلا نادراً جداً (ينظر : ٤-٥-٨) ؛ إذا ما قارناه بخط النسخ ؛ فلم يصل هذا البحث المتواضع من ذلك إلا إلى

(١) الطبي : المصدر السابق ، ص ١٧ .

مصحف واحد كتبه الخطاط مصطفى عزت قاضي العسكر بخط (خردة تعليق) ، وربما كان الوحيد في خطه وشكله بين مصاحف الأحد عشر التي كتبها ، وربما يكون المصحف الفرد في مثاله بين مصاحف الخطاطين العثمانيين قاطبة .



٤-٥-٤ : مصحف بخط التعليق

ومهما يكن من أمر استخدام الخطاطين العثمانيين لخطوط المحقق والثالث والتعليق في كتابة المصحف الشريف .. فإن ذلك كله لا يمكن أن يدخل في عداد أساليب الطريقة العثمانية لكتابه المصحف الشريف ، ذلك لأن المصحف

المكتوبة بمثل هذه الخطوط لا تكاد تحصى عدداً أو تتميز أسلوباً ؛ إذا ما قورنت بالمصاحف الكثيرة العدد والمتميزة الأساليب في كتابتها المعهودة عند الخطاطين العثمانيين بخط النسخ الذي أصبح هو العصب المعرفي لكتابة المصحف الشريف بالطريقة العثمانية :

ولعل مراجعة نقدية لواقع لفظة (النسخ) في مصادر الخط العربي ومراجعه التاريخية واللغوية والفنية ؛ تكشف بوضوح عن أن معانى هذه اللفظة ودلالاتها تتراوح ؛ بشكل عام ؛ بين النقل الحرفي العام لنص من النصوص من موضع إلى آخر ؛ كما هو هو قدر الإمكان ؛ بواسطة الكتابة .. وبين كونه أسلوباً من أساليب الكتابة ؛ وطريقة أداء لها ؛ يتمازان بالسرعة والسهولة واللين في رسم الخط وإنتاج الأثر الكتابي ، فصار يقصد به على العموم الكتابة اللينة التي هي ؛ تماماً ؛ نقيس أو غير الكتابة اليابسة الشكل (الموزون) التي أطلق عليها ؛ على العموم ؛ الخط (الكوفي) .

وقد أشكل هذا المعنى الأخير على كثير من مؤرخي الفنون الإسلامية المحدثين في إطلاق لفظ (النسخ) إسماً ومصطلحاً فنياً مخطوطاً على (خط الثالث) بالذات ؛ من أنواع الخط اللينة في كتابات النساخ والمحررين والخطاطين وسواهم عبر مراحل زمنية متعددة . ولعل السبب الأساس في هذا الخط العلمي يكمن في عدم الرجوع التاريخي إلى نشأة وتطور واستقرار هذا اللفظ إسماً ومصطلحاً فنياً دالاً بالخصوص على صورته الخطية في إطار أنواع الخط اللينة والمنسوبة الشكل ؛ والواضحة الإختصاص والوظيفة الكتابية في سياق نسخ المصحف الشريف على أقل تقدير .

ويمكن أن نبدأ ذلك من العلاقة التي يمكن أن نعقدها بين ما يقول الطيبى ؛ لأول مرة ؛ إنه : (قلم المصاحف) وبين (قلم النسخ الفضاح) على طريقة ابن البواب ؛ حيث يبدو (قلم المصاحف) أقرب ما يكون في شكله وصورته وأسلوب

كتابه إلى بعض (الأقلام الستة) ؛ وبخاصة : (المحقق) ؛ وربما لذلك ؛ سمي "المحقق" : قلم المصاحف "الجديدة" ؛ غير كوفية الخط ؛ التي بدأت تظهر بوضوح وتميز في أسلوب الكتابة ونوع الخط في طريقة ابن البواب الذي كان قد كتب أربعة وستين مصحفاً ؛ لعل أبرزها مثلاً باقياً على ذلك كله ؛ هو مصحفه الذي كان قد كتبه ببغداد سنة (٣٩١ هـ / ١٠٠٠ م) بخط أقرب ما يكون ؛ من حيث الشكل والصورة ؛ إلى (قلم المصاحف) الذي ذكره الطبيبي ، وهو أقرب ما يكون في ذلك أيضاً إلى (قلم الريحااني) الذي ينقل الطبيبي عن ابن البواب نفسه بأن " حروفه وضعت على مثال حروف المحقق إلا أن فيه دقة ويسقط بجملة قلمه .. وهو بالقياس إلى المحقق كالحواشي إلى النسخ " ^(١) .

ومن هنا ؛ ذهب مؤرخو هذا الفن إلى أن مصحف ابن البواب هذا مكتوب بخط (الريحااني) ، وأطلق عليه البعض : "النسخ الكبير" ؛ ذلك لأن (خط الريحااني) هو "نسخ قريب من المحقق" .. وهما ؛ في الحقيقة ؛ على تقارب كبير في ملامح الكتابة وخصائص الشكل من (قلم النسخ الفضاح) الذي بدأت كتابة المصحف الشريف به ؛ تظاهر منذ القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي ؛ على أقل تقدير .

وفي هذا السياق ؛ يمكن أن نضع الخطاط ياقوت المستعصمي وبعض تلامذته في طليعة المميزين لصورة (خط النسخ) على وجه الخصوصية في جملة (الأقلام الستة) .. وفي دخول هذا الخط المميز الشكل نسبياً إلى ميدان كتابة المصحف الشريف ؛ مجتمعاً مع غيره أو منفرداً ؛ في ما بين القرنين السابع - العاشر الهجريين / الثالث عشر - السادس عشر الميلاديين . وربما أدى دخوله هذا إلى دراسة العلاقة الفنية والوظيفية بين خططي (المحقق) و (الريحااني) لاستخلاص أشكال حروف

(١) الطبيبي : المصدر السابق ، ص ٢٩ .

(خط النسخ) وصورها على وجه التميز والخصوصية والإستقلال في النوع ؛ ليكون هذا الخط الجديد أنساب جمالاً وأفضل وظيفة في كتابة المصحف الشريف .

وقد أخذ الخطاطون العثمانيون (خط النسخ) هذا من كتابتهم المصاحف بطريقة ياقوت التي يمثل هذا الخط واحداً من خطوطها الأساسية ، وأعتبروه حسب الذوق الفني العثماني هو الخط الأنسب لنسخ القرآن وكتابته ؛ وخلال أربعة قرون بدءاً من عند الشيخ حمد الله ؛ ظل خط النسخ يتطور ليصبح أسهل قراءة ؛ وأوضح من غيره في التلاوة من المصحف .

وربما كان هذا الوضوح والبيان هو العامل الرئيس في تبني الخطاطين العثمانيين لخط النسخ وحده ؛ إضافة معرفية نوعية وتقلیداً فنياً جديداً في السيرة الجمالية والوظيفية لكتابه المصحف الشريف ، فأطلقوا عليه : (النسخ السادة ، وأعتبروه (خادم القرآن) الكريم و (خادم المصحف) الشريف .

لقد أصبح خط النسخ هو خط المصاحف بإمتياز ، وهو لا يزال كذلك ، لخصائصه الجمالية التي غالباً ما تمثل في الليونة والحركة والحيوية والرشاقة .. وخصائصه الوظيفية التي تمثل في سهولة الأداء وسرعته ؛ وفي سهولة القراءة ووضوحها .. وخصائصه التصميمية الأكثر طواعية للطباعة الحديثة بكل أنواعها وإتجاهاتها .. وخصائصه الفنية التي تقبل التنوع الأسلوبي في أشكاله وصوره العامة ؛ فصار خط النسخ ذا أساليب كتابية وصور خطية متباينة نسبياً ؛ يمكن تميزها بأسماء مثل : (النسخ السادة) ، و (النسخ الغباري / الدقيق) .. اللذين تحدثنا عنهما في السطور السابقة ، و (النسخ الجلي) الذي يمكن أن نلاحظه عند بعض الخطاطين العثمانيين في كتابة المصحف الشريف بخط النسخ المتأثر بأسلوب (الجلي) ؛ كما هو الحال ؛ على سبيل المثال لا الحصر ؛ في كتابات الخطاط محمد نظيف بإستخدام الشكل أو الأسلوب الجلي من النسخ ، ويبدو خط مصحف تلميذه حامد الأمدي واضحاً في (النسخ الجلي) . وهناك

أساليب وأشكال أخرى لخط النسخ في كتابة المصحف الشريف ؟ منها على سبيل المثال لا الحصر : (النسخ البهاري) .

الطريقة العثمانية في كتابة المصحف الشريف :

تشغل الصورة الخطية المساحة الأساسية والأوسع من (صورة المصحف) الكلية ؛ فيكون الخط لذلك بمثابة العصب المعرفي لكتابه المصحف الشريف وتقاليدها اللغوية والفنية التي تمثلت ؛ عادة ؛ في الطرائق المختلفة التي تعاقب الخطاطون عليها في هذا المجال . وكان (خط النسخ السادة) الأساس المعرفي والوظيفي للطريقة العثمانية في كتابة المصحف الشريف .

بدأت هذه الطريقة بمحاولات الشيخ حمد الله الأماسي في الإستقلال بخط النسخ وحده في كتابة المتن القرآني ؛ دون رؤوس السور التي غالباً ما تكتب عنده بخط التوقيع ، وقام على خصائص هذا الخط الأساسية من دقة عرض قلمه بحدود ملليمتر واحد أو أقل ؛ وتسليسل حروفه السلس على السطر؛ وقبولها التام لحركات الإعراب المساعدة في سهولة القراءة ووضوحها الصحيح ؛ وغيرها .. نظام هندسي فاضل لتنسيق الكتابة والنصل القرآني معاً ؛ قابل للتحكم في بداياته ونهاياته في السطر الواحد ؛ وفي مسيطرة الكتابة كلها ؛ التي غالباً ما كانت ؛ في مصاحف الشيخ حمد الله الأماسي ؛ وترى العدد الذي يكاد يكون شبه ثابت على (١١) أحد عشر أو (١٣) ثلاثة عشر أو (١٥) خمسة عشر أو (١٧) سبعة عشر سطراً في الصفحة الواحدة .

إن الخطاط حمد الله الأماسي قد جعل خط النسخ أساساً للطريقة العثمانية في كتابة المصحف الشريف ، وقد ساهم العديد من الخطاطين العثمانيين من بعده ؛ وبخاصة الخطاط الحافظ عثمان ؛ في تهذيب أشكال حروف خط المصاحف العثمانية وصورها المحدودة .. لكن أول من حاول من الخطاطين العثمانيين إستئثار خصائص خط النسخ هذه التي أشرنا إليها وغيرها في إبتكار المزيد من

القواعد العلمية والأساليب الفنية التي تعزز هذه الطريقة العثمانية .. هو العلامة : الملا علي القاري المكي (ت ١٠١٤ هـ / ١٦٠٥ م) .

كان العلامة القاري بالحرم المكي الشريف : علي بن سلطان محمد الهرمي عالماً من علماء القراءات القرآنية ، وخطاطاً ربما يكون قد درس الخط على الشيخ حمد الله الأماسي ؛ إذ يرى بعض المؤرخين بأن خط الملا علي القاري مشابه تماماً لكتابات الأولى للشيخ الأماسي . وكان هذا العلامة القاري الخطاط أول من وضع القواعد العلمية والفنية للطريقة العثمانية في كتابة المصحف الشريف ؛ فالقواعد العلمية التي اقترحها في (رسم المصحف) توازن بين (علم الرسم) و (علم النحو) و (فن الخط) في كتابة المصحف الشريف . وقد عرفت هذه القواعد عند مؤرخي هذا الفن وعند الخطاطين العثمانيين بـ (إملاء علي القاري) .

أما القواعد الفنية لكتابه المصحف الشريف فقد إفتحها هذا الخطاط ؛ على سبيل المثال لا الحصر ؛ بقاعدة أن تبدأ صفحة المصحف ببداية الآية من القرآن وتنتهي بنهاية آية ؛ حتى لا تنقسم الآية على صفحتين في المصحف ؛ لتسهيل القراءة والحفظ ؛ وربما نشأت ؛ من هنا ؛ فكرة (مصحف الحفاظ) ؛ لاسيما وإن الخطاط علي القاري كتب مصاحف كثيرة جداً ؛ إذ كان الخطاط علي القاري يكتب في كل عام مصحفاً ؛ ويشرح بعض أوجه القراءات ومعاني التفسير عليه ، ليبيعه ، ويتوارد بوارده خلال السنة كلها .

وفي ضوء ذلك ؛ ثبتت الطريقة العثمانية التي سعى بعض نقاد الخط ومؤرخيه إلى بيان قواعدها العلمية والأسلوبية في رسائل خاصة ؛ يمكن عدتها الأولى والرائدة في التأسيس المعرفي لفن كتابة المصحف الشريف . ويمكن أن نعرف (القاعدة) هنا بأنها الصيغة الكتابية المتواترة في صورة المصحف ؛ فعلى سبيل المثال لا الحصر لمفهوم القاعدة الكتابية في المصحف : كتابة جميع ألفاظ الجملة وأسماء الله الحسن ؛ حيثما وردت في نصوص الآيات وال سور داخل

- تكون كلها في أوائل الأسطر .
٥. قاعدة : إن لفظة (سبحان) ؛ وهي في ستة مواضع ؛ ولفظة (فسبحان) ؛ وهي في ثلاثة مواضع .. وجملتها تكون في أوائل الأسطر .
٦. قاعدة : إن الآيات التي في أوائلها حرف الشين ؛ مثل : (شهد الله) ؛ (شهر رمضان) ؛ (شاكر لا نعمه) ؛ (شرع لكم من الدين) في أربعة مواضع وكلها أوائل الأسطر .
٧. قاعدة : إن لفظة (بسم الله) التي في غير بدايات السور ؛ وهي في موضعين ؛ تكون في أوائل الأسطر .
٨. قاعدة : لفظة (يا أيها الرسول) ؛ وهي في موضعين ؛ ولفظة (يا أيها الرسل) ؛ وهي في موضع واحد ؛ تكون جميعها في أوائل الأسطر .
٩. قاعدة : لفظة (يا أيها الذين امنوا) ؛ وهي في احدى وتسعين موضعًا ؛ تكون كلها في أوائل الأسطر .
١٠. قاعدة : لفظة (غفور رحيم) ؛ وهي في ثلاثة وأربعين موضعًا ؛ وجملتها تقع في أواخر الأسطر .



المصحف ؛ باللون الأحمر . ولعل من أبرز هذه الرسائل ؛ على سبيل المثال لا الحصر :

(أ) (فوائد الطريقة في رسوم المصاحف العثمانية) ؛ مؤلفها : حسين بن علي الأماسي (ت + ١٠٦٤ هـ / ١٦٥٣ م) .

(ب) (القواعد العثمانية في الرسوم القرآنية) ؛ مؤلفها : عمر الفاروق ؛ كاتب المصاحف : كتب (١٦) ستة عشر مصحفاً ، وهي عبارة عن دراسة خاصة لقواعد الكتابة وأساليبها في ضوء المصحف الذي كتبه سنة (١٢٥٢ هـ / ١٨٣٦ م) .

(ج) (شرح قواعد تسعة وعشرين) لمؤلف مجهول ؛ وهي رسالة صغيرة في ما يمكن أن نسميه طريقة الخطاطين العثمانيين في كتابة المصحف الشريف ؛ إذ أحصى فيها (٢٩) تسعة وعشرين قاعدة من القواعد الكتابية التي كان هؤلاء الخطاطون يجذبون سلوكها حداً أقصى من القواعد في كتابة المصحف الواحد ؛ على اعتبار أن يكون عددها أقل من عدد أجزاء القرآن الكريم الثلاثين . ونذكر هنا ؛ على سبيل المثال لا الحصر بعضاً من القواعد الكتابية التسعة والعشرين الواردة في المصحف المكتوب سنة (١٢٥٢ هـ / ١٨٣٦ م) ؛ على النحو الآتي^(١) :

١. قاعدة : لا يجوز قطع الكلمة الواحدة ؛ لأن يكون بعضها في آخر سطر ؛ وبعضها الآخر في أول السطر الآخر .

٢. قاعدة : الآية تبدأ في بداية كل صفحة ؛ وتنتهي عند نهاية صفحة .

٣. قاعدة : أواخر السور تكون في أواخر الأسطر .

٤. قاعدة : الآيات التي في أوائلها (الحمد لله) ؛ وهي في ستة مواضع ؛

(١) ينظر :

المصادر والمراجع

القرآن الكريم .

أولاً : المخطوطات :

- ١- مستقيم زاده (سعد الدين سليمان بن محمد ، ت ١٢٠٢ هـ / ١٧٨٨ م) : رسالة سلسلة الخطاطين ، محفوظة مصورة عن مكتبة طوب قابي سراي (استانبول) برقم ٧٢٥ y.y ، في مكتبة يوسف ذنون .

ثانياً . المصادر :

- ٢- ابن جبير (محمد بن احمد الكناني الاندلسي ت ١٢١٣ هـ / ١٤١٤ م) : رحلة ابن جبير ، مطبعة السعادة ، (مصر ١٩٠٨).

- ٣- ابن الصائغ (عبد الرحمن بن يوسف ، ت ١٤٤٥ هـ / ١٨٤١ م) : تحفة أولي الأباب في صناعة الخط والكتاب ، تحقيق هلال ناجي ، ط٤ ، دار بوسالمة للطباعة والنشر والتوزيع ، (تونس ١٩٨٥).

- ٤- ابن الصلاح (عثمان بن عبد الرحمن ، ت ١٢٤٣ هـ / ٦٤٣ م) : علوم الحديث ، تحقيق نور الدين عتر ، المكتبة العلمية ، (المدينة المنورة ١٩٦٦).

- ٥- ابن المديري (إبراهيم ، ت ٢٧٩ هـ / ٨٩٣ م) : الرسالة العذراء ، نشر زكي مبارك ، دار الكتب المصرية ، (القاهرة ١٩٣١) .

- ٦- ابن النديم (محمد بن إسحق ، ت ٣٨٥ هـ / ٩٩٥ م) : الفهرست ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، (بيروت ، د.ت) .

- ٧- الآثارى (شعبان بن محمد ، ت ٨٢٨ هـ / ٤٢٤ م) : العناية الربانية في الطريقة الشعبانية ، تحقيق هلال ناجي ، منشورة في مجلة المورد : تراثية فصلية تصدرها وزارة الثقافة والإعلام - بغداد ، المجلد الثاني، العدد الثامن ، ١٩٧٩ .

- ٨- إخوان الصفا : رسائل إخوان الصفا ، (بيروت ١٩٧٥) .

- ٩- الأصفهانى (حمزة بن حسين ، ت ٣٦٠ هـ / ٩٧٠ م) : كتاب التنبيه على حدوث التصحيف ، تحقيق محمد أسعد طلس ، المجمع العلمي العربي ، (دمشق ١٣٨٨ هـ / ١٩٦٨ م).

- ١٠- التوحيدى (أبو حيان ، ت ٤٠٠ هـ / ١٠٠٩ م) : رسالة في علم الكتابة ، ضمن : ثلاث رسائل لأبي حيان التوحيدى ، تحقيق الدكتور إبراهيم الكيلاني ، (دمشق ١٩٥١) .

- ١١- الجبرتي (الشيخ عبد الرحمن ، ت ١٢٤١ هـ / ١٨٢٥ م) : تاريخ عجائب الآثار في التراجم والأخبار ،

- . ٢٥- أمين ، حسين (دكتور) : تاريخ العراق في العصر السلجوقي ، مطبعة الرشاد ، (بغداد ١٩٦٥).
- . ٢٦- البابا ، كامل : روح الخط العربي ، دار العلم للملايين ، (بيروت، ١٩٨٣).
- . ٢٧- البasha ، حسن (دكتور) : الألقاب الإسلامية ، مكتبة النهضة المصرية ، (القاهرة ١٩٥٧).
- . ٢٨- بكير ، عبد الحسن : قواعد اللغة المصرية في عصرها الذهبي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة ١٩٧٧).
- . ٢٩- بندر اوغلو ، عبد اللطيف : مطلع الاعتقاد والقصائد العربية للشاعر الفضولي البغدادي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ١٩٩٤).
- . ٣٠- الجبوري ، تركي عطية : الخط العربي الإسلامي ، دار البيان ، (بغداد ١٩٧٥).
- . ٣١- جمعة ، ابراهيم (دكتور) : قصة الكتابة العربية ، دار المعارف للطباعة والنشر (مصر ١٩٤٧) . بـ - دراسة في تطور الكتابات الكوفية على الأحجار في مصر في القرون الخمسة الأولى للهجرة ، دار الفكر العربي ، (مصر ١٩٦٩).
- . ٣٢- الجوهرى ، عماد أحمد (دكتور) : صراع القوى السياسية في المشرق العربي ، مطابع التعليم العالي ، (الموصل ١٩٩٠).
- . ٣٣- حسن ، علي ابراهيم (دكتور) : التعليم الإسلامي ، ط٤ ، مكتبة النهضة المصرية ، (القاهرة ١٩٧٠).
- . ٣٤- الحكيم ، يوسف : سوريا والعهد العثماني ، ط٢ ، دار النهار النهار للنشر ، (بيروت ١٩٨٠).
- . ٣٥- الحالق ، احمد البديري : حوادث دمشق اليومية ، نشر د. أحمد عزت عبد الكريج ، مطبعة لجنة البيان العربي ، (مصر ١٩٥٩).
- . ٣٦- الحمد ، غانم قدوري : رسم المصحف ، دراسة لغوية تاريخية ، منشورات اللجنة الوطنية للاحتفال بمطلع القرن الخامس عشر الهجري - العراق ، مؤسسات المطبوعات العربية (بيروت ١٩٨٢).
- . ٣٧- حنش ، ادهام محمد : الخط العربي وشكلية النقد الفني ، مكتب الأمراء للنشر ، (بغداد ١٩٩٠).
- . ٣٨- خطاب ، محمود شيت : السفارات النبوية ، الجمع العلمي العراقي ، (بغداد ١٤٠٩/٥١٩٨٩).
- . ٣٩- الخطيبى ، عبد الكبير: الاسم العربي الجريح ، دار العودة (بيروت، ١٩٨٠).
- . ٤٠- الداقوقى ، ابراهيم (دكتور) : القواعد الأساسية للغة التركية ، منشورات معهد الدراسات الإفريقية والأسيوية/ الجامعة المستنصرية ، (بغداد ١٩٨٤).

- . ٤١- الجبهي ، (بيروت ١٩٧٨) .
- . ٤٢- الجبهي ، محمد بن عبدوس ، ت ٥٣١/٥٤٢ م) : الوزراء والكتاب ، تحقيق مصطفى السقا ، (القاهرة ١٩٣٨) .
- . ٤٣- حاجي خليفة (مصطفى بن عبد الله ، ت ١٤٠٦هـ/١٥٦م) : كشف الغلو عن أسامي الكتب والفنون ، (بالأوност) ، مكتبة المشن (بغداد ، د.ت).
- . ٤٤- الرواندي (محمد بن علي بن سليمان ، ت ٥٩٩/٥٢هـ) : راحة الصدور وأية السرور في تاريخ الدولة السلوجوقية ، نقله إلى العربية : إبراهيم أمين الشواربي وعبد النعيم محمد حسين وفؤاد عبد المعطي الصياد ، دار القلم : (القاهرة ، ١٩٦٠).
- . ٤٥- الزبيدي (محمد مرتضى ، ت ١٢٥٠هـ/١٧٩٠م) : حكماء الآشراق إلى كتاب الأفاق ، تحقيق عبد السلام هارون ، نوادر المخطوطات (٨) ، المجموعة الخامسة ، (القاهرة ١٩٥٤).
- . ٤٦- السيوطي (جلال الدين ، ت ٩١١هـ/١٥٠٥م) : الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير ، وبهامشه : كنز الحقائق في حديث خير الخلاقين ، ط٤ ، مطبعة البالى الحلبي ، (القاهرة ، د.ت).
- . ٤٧- الطيبى (محمد بن حسن ، ت ٥٩٠٨هـ/١٥٠٢م) : جامع محاسن كتابة الكتاب ، نشر الدكتور صلاح الدين المتعدد ، (بيروت ١٩٦٢).
- . ٤٨- القلشندي (أحمد بن علي ، ت ٤١٨هـ/١٤٢١م) : صبح الأعشى في صناعة الإنسا ، تحقيق محمد حسين شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، (بيروت ١٩٨٧).
- . ٤٩- الكاتب (حسين بن ياسين بن محمد ، ق ٤٨هـ/١٤٤م) : لمحات المختطف في صناعة الخط الصلف ، تحقيق هيا محمد الدوسري ، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ، (الكويت ١٩٩٢).
- . ٥٠- مؤلف مجهول : رسالة في الكتابة المنسوبة ، تحقيق خليل محمود عساكر ، مجلة معهد المخطوطات العربية (القاهرة) ، المجلد الأول ، الجزء الأول ، ١٩٥٥.
- . ٥١- المقريزي (أحمد بن علي ، ت ٤١٨هـ/١٤٢١م) : كتاب المواعظ والاعتبار بذكر المخططف والآثار ، (بالأوفسيت) ، مكتبة المشن ، (بغداد ، د.ت).
- . ٥٢- الهيتي (عبد الله بن علي ، ت ٤٨٦هـ/١٤٨١م) : العمدة ، تحقيق هلال ناجي ، (بغداد ١٩٧٠).
- ثالثاً : المراجع العربية :
- . ٥٣- الأعظمي ، وليد : جمهرة الخطاطين البغداديين ، جزوان ، دار الشؤون الثقافية العامة (بغداد ١٩٨٩).
- . ٥٤- الألوسي ، سالم عبود : أ. علم تحقيق الوثائق المعروف بالدبلوماتك ، دار الحرية للطباعة ، (بغداد

٦٢. مزروع ، محمد عبد العزيز (دكتور) : ١. العراق مهد الفن الإسلامي ، وزارة الاعلام ، (بغداد ١٩٧١) .
٦٣. الفنون الرخامية الإسلامية في العصر العثماني ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة ١٩٧٤) .
٦٤. مصطفى، احمد عبد الرحيم (دكتور) : اصول التاريخ العثماني ، دار الشروق ، (بيروت - القاهرة ١٩٨٢) .
٦٥. المنجد ، صلاح الدين (دكتور) : ١. دراسات في تاريخ الخط العربي ، دار الكتاب الجديد ، (بيروت ١٩٧٢) .
٦٦. ياقوت المستعصمي ، دار الكتاب الجديد ، (بيروت ١٩٨٥) .
٦٧. المنوني ، محمد : تاريخ الورقة المغربية ، مطبعة النجاح الجديدة ، (الرباط ١٩٩١) .
٦٨. مؤنس ، محمد : الميزان المأثور في وضع الكلمات والحراف ، (القاهرة ١٢٨٥هـ) .
٦٩. ناجي ، هلال : ابن مقلة خطاطاً وإنساناً وأديباً ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ١٩٩١) .
٧٠. ناصف ، حفني (دكتور) : تاريخ الأدب أو حياة اللغة العربية ، ط ٢ ، مطبعة جامعة القاهرة ، (القاهرة ١٩٥٨) .
٧١. النعيمي ، احمد نوري (دكتور) : اليهود والدولة العثمانية ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ١٩٩٠) .
٧٢. نوار ، عبد العزيز سليمان : تاريخ الشعوب الإسلامية ، (بيروت ١٩٧٣) .
٧٣. هبو ، أحمد : الأبجدية : نشأة الكتابة وشكلاتها عند الشعوب ، ط ١ ، دار الحوار ، (اللاذقية ١٩٨٤) .
- رابعاً : المراجع الأجنبية المعرفة :
٧٤. اصلاح آبا ، اوقطاي : فنون الترك وعمائرهم ، ترجمة أحمد محمد عيسى ، مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية ، (استانبول ١٩٨٧) .
٧٥. اقطاش وبينارق ، نجاتي وعصمت : الارشيف العثماني ، ترجمة صالح سعداوي ، مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول بالتعاون مع مركز الوثائق والمخابر بالجامعة الأردنية ، (عمان ١٩٨٦) .
٧٦. اولكر، معمر : فن الخط التركي بين الماضي والحاضر ، (انقرة ١٩٨٧) .

٤. داؤد، مايسة محمود (دكتورة) : الكتابات العربية على الآثار الإسلامية ، مكتبة الهضبة المصرية (القاهرة ١٩٩١) .
٤٢. ذنون ، يوسف : قواعد خط الرقعة ، ط ٥ ، مطبعة الزهراء الحديثة ، (الموصل ١٩٨٥) .
٤٣. رضا، الشيخ أحمد : رسالة الخط ، مطبعة العرفان ، (صيدا ١٣٣٢هـ/١٩١٤م) .
٤٤. الرشيدى، سالم : محمد الفاتح ، ط ٢ ، دار العلم للملائين ، (بيروت ١٩٦٩) .
٤٥. زيادة ، خالد (دكتور) : اكتشاف التقدم الأوروبي ، ط ١ ، دار الطبيعة ، (بيروت ١٩٨١) .
٤٦. زين الدين ، ناجي : ١- بدائع الخط العربي ، وزارة الاعلام ، (بغداد ١٩٧٢) .
٤٧. مصور الخط العربي ، ط ٢ ، مكتبة الهضبة ، (بغداد ١٩٧٦) .
٤٨. موسوعة الخط العربي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، (بغداد ١٩٩٠) .
٤٩. سركيس، يعقوب : مباحث عراقية ، شركة التجارة والطباعة المحدودة ، (بغداد ١٩٥٥) .
٥٠. الشريفي، محمد بن سعيد : خطوط المصايف عند المشاركة والمعاربة ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، (الجزائر ١٩٨٢) .
٥١. الشقيري، فتحية : جوانب من التطور التاريخي للخط المغربي ، (الرباط ١٩٩٠) .
٥٢. شلق، علي (دكتور) : العقل في التراث عند العرب ، ط ١ ، دار المدى ، (بيروت، ١٩٨٥) .
٥٣. الصباغ ، سمير : الفن الإسلامي ، دار المعرفة ، (بيروت ١٩٨٨) .
٥٤. الصباغ، ليلى (دكتورة) : المجتمع العربي السوري في العهد العثماني ، وزارة الثقافة ، (دمشق ١٩٨٣) .
٥٥. ضمرة ، إبراهيم : الخط العربي جذوره وتطوره ، ط ٣ ، مكتبة النار ، (الأردن، ١٩٨٨) .
٥٦. عبادة ، عبد الفتاح : انتشار الخط العربي في العالم الشرقي والعالم الغربي ، مطبعة هندية بالموسكي ، (مصر، ١٩١٥) .
٥٧. عثمان ، حسن (دكتور) : منهج البحث التاريخي ، ط ٣ ، دار المعارف بمصر ، (القاهرة، ١٩٧٠) .
٥٨. العزاوي ، عباس : تاريخ النقد العراقي ، شركة التجارة والطباعة ، (بغداد ١٩٥٨) .
٥٩. عفيفي ، فوزي سالم : نشأة وتطور الكتابة الخطية العربية ودورها الثقافي والاجتماعي ، وكالة المطبوعات ، (الكويت ١٩٨٠) .
٦٠. غرالية ، عبد الكريم محمود : تاريخ العرب الحديث ، الأهلية للنشر والتوزيع ، (بيروت ١٩٨٤) .
٦١. الكردي ، محمد طاهر: تاريخ الخط العربي وآدابه ، ط ٢ ، الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون ،

٧٧. بابا دوبولو ، الكسندر : جمالية الرسم الاسلامي ، ترجمة علي اللواتي ، مؤسسات عبد الكريم بن عبدالله ، (تونس ١٩٧٩) .
٧٨. بارتولد ، فاسيلي فلاديمير وفتش : تركستان : من الفتح العربي إلى الغزو المغولي ، نقله عن الروسية : صلاح الدين عثمان هاشم ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، (الكويت ١٩٨١) .
٧٩. بارتولد ، لام : تاريخ الترك في آسيا الوسطى ، تحقيق وترجمة أحمد السعيد سليمان ، (القاهرة ١٩٥٨) .
٨٠. باينغر ، فرانز : تحفة الحرف العربي ، ترجمة فاروق الحريري ، نشر - من دون هوامشه - في : مجلة آفاق عربية (بغداد) ، العدد التاسع ، ايلول ١٩٨٥ .
٨١. بروكلمان ، كارل : ١. الامبراطورية الاسلامية وانحلالها ، نقله إلى العربية : د. نبيه أمين فارس ومنير العلبيكي ، ط ٣ ، دار العلم للملائين ، (بيروت ١٩٦١) .
٨٢. الاتراك العثمانيون وحضارتهم ، نقله إلى العربية : د. نبيه أمين فارس ومنير العلبيكي ، ط ٣ ، دار العلم للملائين ، (بيروت ١٩٦١) .
٨٣. جاغمان ، فليز : مكانة الرسم التركي في الفن الاسلامي ، منشور ضمن كتاب : الاتراك في الفن الاسلامي ، مجموعة مؤلفين ، (استانبول ١٩٧٦) .
٨٤. جب وبون ، هاملتون وهارولد : المجتمع الاسلامي والغرب ، جزعان ، ترجمة أحمد عبد الرحيم مصطفى ، دار المعارف بمصر ، (القاهرة ١٩٧١) .
٨٥. درمان ، مصطفى اوغور : فن الخط ، ترجمة صالح سعداوي صالح ، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية ، (استانبول ١٩٩٠) .
٨٦. سرين ، محبي الدين (دكتور) : صنعتنا الخطية ، ترجمة مصطفى حمزة ، دار التقديم للطباعة والنشر (دمشق ١٩٩٣ م) .
٨٧. فائق بك ، سليمان : تاريخ المالك (الكوله مت) في بغداد ، نقلها إلى العربية : محمد نجيب ارمنازى ، مطبعة المعارف ، (بغداد ١٩٦١) .
٨٨. فامبى ، آرمينوس : تاريخ بخارى منذ أقدم العصور حتى العصر الحاضر ، ترجمة أحمد محمود السادس ، مطبع شركة الإعلانات الشرقية ، (القاهرة ، د.ت) .
٨٩. كوبيليك / محمد فؤاد : قيام الدولة العثمانية ، ترجمة أحمد السعيد سليمان ، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ، (مصر ١٩٦٥) .

٩٠. لأنجلوا وسينيوس : النقد التاريخي ، ترجمة عبد الرحمن بدوي ، ط ٣ ، وكالة المطبوعات ، (الكويت ١٩٧٧) .
٩١. نوفل ، نعمة الله نوفل (مترجم) : الدستور مجموعة القوانين العثمانية ، المطبعة الأدية ، (بيروت ١٣٠١ هـ) .
٩٢. هوداس : محاولة في الخط المغربي ، ترجمة عبد الجيد التركى ، حوليات الجامعة التونسية ، العدد ٣ / ١٩٦٣ .
- خامساً : الدراسات والمقالات العربية والمغربية :
٩٣. أحمد ، كمال مظہر (دكتور) : الطباعة بين غوثبرغ وخطاطي استانبول ، آفاق عربية (مجلة . بغداد) ، العدد الرابع / ١٩٧٨ .
٩٤. الأعظمي ، وليد :
١. المدرسة البغدادية ودورها في تطوير الخط العربي ، دراسات عربية واسلامية (مجلة . بغداد) ، السنة الأولى ، العدد الأول / ١٩٨٢ .
٢. بغداد مبدعة الخط العربي ، آفاق عربية ، العدد الحادي عشر ، تموز ١٩٨٤ .
٩٥. ايلخان ، محمد مهدي (دكتور) : ملاحظات وآراء حول الأرشيف العثماني وأهميته في دراسة التاريخ العثماني ، الدارة (مجلة . الرياض) ، السنة الخامسة عشرة ، العدد الرابع / ١٤١٠ هـ .
٩٦. باريس ، باول : الفن الحديث وفنون الخط ، أدب وفن ، (مجلة . المانيا) ، العدد السابع عشر ، ١٩٧١ .
٩٧. بيات ، فاضل مهدي (دكتور) : التعليم في العراق في العهد العثماني ، المورد ، (مجلة . بغداد) المجلد الثاني والعشرون ، العدد الأول ، (١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م) .
٩٨. الشميمي ، عبد الجليل (دكتور) : فهرس الدفاتر العربية والتركية بالجزائر ، المجلة التاريخية المغربية ، (تونس) ، العدد ٢/٢ ، ١٩٧٤ .
٩٩. حرب / محمد (دكتور) : حامد .. آخر الخطاطين العظام ، العربي (مجلة . الكويت) ، العدد ٢٩ ، ربيع الأول ، ١٤٠٣ هـ / يناير ١٩٨٣ م .
١٠٠. حسن ، محمد زكي (دكتور) : الزخارف الكتابية في الفن الاسلامي ، الكتاب ، (مجلة . القاهرة) ، السنة الأولى ، المجلد الأول ، الجزء الثالث ، يناير ١٩٤٦ .
١٠١. الداقوقى ، حسين علي (دكتور) : يوسف : الحاجب الخاص ، مجلة صوت الاتحاد ، (بغداد) ، العدد ٤٨ ، (١٩٩٠) .

١١٢- كراتشيفسكي : أقدم مخطوط تاريخي عن الفتوحات العربية في آسيا الوسطى ، ترجمة كلثوم عودة ، الهلال ، (مجلة . القاهرة) الجزء السابع ، السنة الرابعة والاربعون ، (مايو ١٩٣٦ م / صفر ١٣٥٥ هـ) .

١١٣- مخلوف ، اوراس : رحلة روحية ظمادية في منابع الفنون الاسلامية ، الحياة ، (جريدة . لندن) ، ع / ١١٦٦ ، الاحد ٢٢ / كانون الثاني ١٩٩٥ .

١١٤- مراد ، خليل علي (دكتور) : دفاتر الطابو مصدرا للدراسة تاريخ البصرة الاقتصادي في القرن السادس عشر ، المؤرخ العربي (مجلة . بغداد) ، العدد التاسع والثلاثون (١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م) .

١١٥- المعايرجي ، حسن (دكتور) : الطغفاء قمة الجمال في الخط العربي ، مجلة الدوحة ، (قطر) ، عدد (مارس ١٩٨٦) . نقل عن : اللباد : نظر ، منشورات صباح الخير ، (القاهرة) .

سادساً : المصادر والمراجع الأجنبية :
١. التركية :

- مستقيم زادة ، سعد الدين سليمان : تحفة خطاطين ، مطبعة الدولة ، (استانبول ١٩٢٨) .

- A. Suheyl Unver : *Turk Yazi Cesitlari*, (Istanbul 1953).

- Ekrem Hakkı Ayverdi : *Fatih Devri Hattatlar ve Hat Sanati*, (Istanbul 1953).

- Faruk Sumer : *Oguziar*, (Ankara 1972).

- Ubnulemin Mahmud Kemal Inal : *Son Hattatlar*, (Istanbul 1955).

- Mahmud Yazir : *Eski yazilar Okuma Anahtari*, (Ankara 1978).

Kelem Guzeli, (Ankara 1972).

- Malik Akasel : *Turklerde Dini Resimler*, (Istanbul 1967).

- Mele Celal : ١ . Seyh Hamdullah, (Istanbul 1948).

٢ . Reisulhattatin Kamil Akdik, (Istanbul 1938).

- Muhittin Serin : *Hattat Seyh Hamdullah*, (Istanbul 1992).

- Mustafa Hilmi Efendi : *Mizanu' -hatt* (Istanbul 1986).

- M.Uger Derman : *Turk Yazi San'atinda isazetnameler ve Teklid*

١٠٢- ذنون ، يوسف :

١- قديم وجديد في اصل الخط العربي ، المورد ، المجلد الخامس عشر ، العدد الرابع ١٩٨٤ .

٢- خط الثالث ومراجع الفن الاسلامي ، ضمن : الفنون الاسلامية : المبادئ والاشكال والمضامين المشتركة ، اعمال الندوة العالمية المنعقدة في استانبول (١٩٨٣) ، اصدار : دار الفكر، (دمشق ١٩٨٩) .

٣- الخط العربي وتركية المعاصرة ، بحث بالرونيو ، المؤتمر الأول لمركز الدراسات التركية ، جامعة الموصل ، (الموصل ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م) .

٤- زكي ، البكباشي عبد الرحمن : السيف في الشرق الأدنى ، الكتاب ، السنة الأولى ، الجزء الخامس ، (ربيع الأول ١٣٦٥ هـ / مارس ١٩٤٦ م) .

٥- سيد ابراهيم : الخط العربي ، مجلة مدرسة تحسين الخطوط الملكية،(القاهرة)، العدد ١٣٦٢/١ هـ / ١٩٤٣ م .

٦- الشريفي ، محمد بن سعيد : الخط العربي في الحضارة الاسلامية ، المجلة العربية للثقافة ، (تونس) ، العدد ٢/٢ ١٩٨٢ .

٧- العريبي ، محمد غريب : الخط الديواني.. طيف ظهر؟ مجلة تحسين الخطوط الملكية ، ، العدد ١/١٣٦٢ هـ / ١٩٤٣ م .

٨- العزاوي ، عباس :
١- نصوص في اجازات الخطاطين ، المورد ، المجلد الأول، العددان الأول والثاني، ١٩٧٢ م .

٢- الخط العربي في تركيا ، سومر ، (مجلة . بغداد) ، ج ١ + ٢ ، مج ٣٢ / ١٩٧٦ .

٣- عيسى ، سلمان (دكتور) : الشاه محمود النيسابوري : خطاط ومذهب ، سومر ، مج ٣٣ / ١٩٧٧ .

٤- القيسى ، نوري حمودي (دكتور) : مدرسة الخط العراقية من ابن مقلة إلى هاشم البغدادي ، المورد ، مج ١٥ ، ع ٤ / ١٩٨٤ .

٥- الكعاك ، عثمان : الوثاقة أو علم التوثيق ، المكتبة العربية ، (مجلة . القاهرة) ، مج ٢ ، ع ٤ + ٣ / ١٩٦٥ .

ثامناً . المعاجم والقاميس والموسوعات :

- ١- ابن دريد (محمد بن الحسن الازدي ، ت ٢٢١ هـ / ٩٣٣ م) : كتاب جمهرة اللغة ، (أوفسيت، ١٣٥١هـ) ، مكتبة المثنى ، (بغداد، د.ت).
- ٢- ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ، ت ١٧١١ هـ / ١٣١١هـ) : لسان العرب ، دار صادر، (بيروت ، ١٩٥٦).
- ٣- البستاني، بطرس: محيط المحيط ، مكتبة لبنان ، (بيروت ١٩٨٣).
- ٤- البعليكي، منير : المورد ، ط ١٩ ، دار العلم للملايين، (بيروت ١٩٨٥).

* * *

Yazilar, (Ankara 1970).

٢. الفارسية :

- حبيب افدي : خط وخطاطان ، مطبعة ابو الضيا ، (القدسية ١٣٠٦هـ).
- مهدي بياني : حوش نويسان .. نستعليق نويسان ، (تهران ١٣٤٦ ش هـ) .

٣. الانكليزية :

- Schimel, A. M : 1. *Islamic Calligraphy*, (Leiden 1970).
- 2. *Calligraphy and Islamic Culture*, (London 1990).
- James, David : *Qur ans of Mamloks*, (London 1971).
- Edgu, Ferid : *Turkish Calligraphic Art (Kara lama/Mesk)*, (Turkey 1971).
- Minorsky : *Calligraphers and Painters*, (Washington 1959).
- Aslanapa , Oktay : *Turkish art and Architecture*, (London 1971).

٤. الفرنسية :

- A. Papadopoulo : *L Islam et l Art Musulman*, (Paris 1976).
- Yediyildiz, Bahaeddin:
- *Institution du VAQF au XVIII Siecle en Turque*, (Ankara 1990).

٥. الألمانية :

- Babinger, Farnz : *Turghra*, (Leipzing 1925-Istanbul 1975).
- سابعاً : الدراسات والمقالات الأجنبية :
- Ciahn Ozsayiner : *Hattat Ismanli Padisahlar*, 1-11 Antika (Istanbul), Sayi 1 . Nisan 1985) - Sayi 2, (Mayis 1985).
- Kemal Gig : 1 . *Hattat Vezirler*, Tarih Dunyasi (Istanbul), cilt 2, Sayi 5, (1 Eylul 1950).
- 2 . *Hattat Padisahlar*, Tarih Dunyasi, sayi 5 , (15 Haziran 1950).

المجلة التاريخية المغربية (تونس)، العدد الرابع، جويلية / يوليو ١٩٧٥

الكشافات

١. كشاف بأسماء الخطاطين
٢. كشاف بأسماء أجناس الخط وتنوعه وأساليبه ووثائقه الفنية
٣. كشاف بأسماء مؤسسات الدولة العثمانية ووثائقها الرسمية

١- كشاف بأسماء الخطاطين

(أ)

- ابراهيم الرودي : ١٤٢ .
 ابراهيم طاهر بن مصطفى بن ابراهيم : ٢٦٢ .
 ابراهيم منيف : ١٠٥ .
 أحمد أفندي قرانيجي زاده : ٢٧٠ .
 أحمد الثالث (السلطان) : ١٠٥ ، ١١٨ ، ١٢٣ ، ١٢٩ ، ٢٤٩ ، ٢٥٨ .
 أحمد القره حصارى : ٧٩ ، ٨١ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٢٠٠ ، ١٢٢ ، ٢٠٤ ، ٢٢٢ ، ٢٥٧ ، ٢٥٩ .
 أحمد راقم : ١٤٣ .
 احمد كامل آقديك : ٩٠ ، ١٣٨ ، ١٤٤ ، ١٥٥ .
 احمد نائي : ٢٦٢ .
 أدهم أفندي : ١٣٤ .
 أسد الله الكرمانى : ٢٦٧ .
 أسماء عبرت احمد : ١٢٧ .
 إسماعيل أفندي خليفة : ٢٧٠ .
 إسماعيل الزهدى : ١٤٢ ، ٢٧٢ .
 إسماعيل حقي (طغراكس) : ١٤٤ ، ٢٥٠ .
 أمير زاده كمال الدين : ١٤٥ .

(ب)

- بايزيد الثاني (السلطان) : ١١٧ ، ١١٨ .
 أبو بكر راشد : ١٤٠ .
 ابن الباب : ٤٨ ، ٥٥ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٥ ، ٦٥ ، ١٠٩ ، ٢٠٣ ، ٢١٨ ، ٢٧٨ .

(خ)

- الخطاط الأزلي : ١٣٠ .
 خلوصي : ١٤٠ ، ١٤٤ ، ١٨٨ ، ١٨٨ .
 خليفة (لقب) : ٢٦٨ .
 الخواجة أبو العال : ٩٥ .
 خير الدين المرعشى : ٨٠ ، ٧١ ، ٨٠ .

(د)

- درة هانم : ١٢٧ .
 درويش عبدي البخاري : ٩٧ .
 درويش علي : ١٢٣ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ .
 درويش محمد : ١٢٧ .

(ر)

- رئيس الخطاطين : ١٣٨ ، ١٥٥ .
 رجب بن مصطفى خليفة : ٢٦٨ .
 رمضان بن إسماعيل : ٢٦٢ .

(ز)

- زين الدين محمود بن محمد بن علي الراوندي : ٤٤ ، ٧٩ ، ٢٣٧ .
 سامي أفندي : ٨٩ ، ١٣٨ ، ٢٤٢ ، ٢٠٥ .

(س)

- سباهي أحمد : ٩٧ .
 السلاطين الخطاطون : ١٢١ ، ١١٧ .
 سليم الثالث (السلطان) : ١١٩ .
 سليمان القانوني (السلطان) : ١٢١ .
 سيد عبد الله أفندي : ١٢٧ ، ٢٦٢ .

(ت)

- تاج الدين الأصفهاني : ٩٥ .
 تراب أقدام الأولياء : ١٣٣ .

(ج)

- جمشير حافظ صالح : ٢٦٢ .
 الجوهري (إسماعيل بن حماد) : ٦٠ .

(ح)

- الحافظ تحسين : ١١٠ .
 الحافظ تحسين : ١٤٨ .
 الحافظ عثمان : ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧١ ، ٢٠٥ ، ٢٠٠ ، ١٤٢ ، ١١٨ ، ٩٠ ، ٨٨ ، ٨٧ ، ٨١ .
 الحافظ محمد : ١٢٣ .
 حامد الأدمي : ١٤٦ ، ١٨٠ ، ٢٧٢ .
 حبيب أفندي : ٢٦١ .
 حسام الدين خليفة : ٢٦٨ .
 الحسن البصري : ٦٥ ، ١٣٢ .
 حسن البغدادي (مذهب) : ١٢٦ .
 حسن الفارسي : ٩٥ .
 حسن باشا آخر : ١٢٣ .

- حسن جلي : ٨٧ ، ١٢٧ ، ٢٧٤ .
 حسن رضا : ١٢٥ ، ٢٧٢ .
 حليمة محمد صادق : ١٢٧ .
 حمد الله الأماسي (الشيخ، ابن الشيخ) : ١٢ ، ٥١ ، ٧١ ، ٧٤ ، ٧٦ ، ٧٥ ، ٧٨ ، ٨١ ، ١٢٧ ، ١٢٥ ، ١١٨ ، ١١٧ ، ٩٧ ، ٨٧ .
 ، ٢٥٤ ، ٢٠٠ ، ١٩٥ ، ١٥٥ ، ١٤٢ ، ١٣٤ ، ١٢٧ ، ١٢٥ ، ١١٨ ، ١١٧ ، ٩٧ ، ٨٧ .
 ، ٢٨١ ، ٢٨٠ ، ٢٧٩ ، ٢٦٩ ، ٢٦٨ ، ٢٦٥ ، ٢٥٩ ، ٢٥٨ ، ٢٥٧ .

- عبد الله القربي : ٨١ ، ٢٥٧ ، ٢٧٤ .
 عبد الجيد الأول (السلطان) : ١٢٠ .
 علي التبريزي : ٦١ ، ٩٥ .
 علي بن أبي طالب : ٦٥ ، ١٣٢ .
 علي بن يحيى الصوفي : ١٢ ، ٧٨ ، ٨٠ ، ٢١٤ ، ٢٥٧ .
 علي حيدر : ١٢٤ .
 علي كتعان : ١٤٥ .
 عماد الحسني : ٦١ ، ٩٧ .
 عمر الرسام : ٢٦٢ .
 عمر بن إسماعيل : ٢٦٢ .
 العوائل الخطية : ١٢٧ .

(ف)

- فاضل باشا كوبرلو : ١٢٣ .
 فاطمة آني شهرى : ١٢٧ .
 أبو الفضل بن حزين : ١٠٩ .
 فضل الله الأرضرومى : ٢٥٨ .

(ك)

- كركوت (الأمير) : ٢٥٧ .

(م)

- ماجد الزهدي : ١٤٦ .
 الحرر البربرى : ٥٧ .
 محسن زاده عبد الله حمدى بك : ١٥٥ .
 محمد أسعد (يساري زاده : اليساري) : ٩٧ ، ١٢٧ ، ١٣٩ .
 محمد الثالث (السلطان) : ١٢١ .

- (ش)
 شاه محمود النيسابوري : ١٢٦ .
 شكر الله خليفة : ١٢٧ ، ٢٦٨ .
 شكر الله زاده محمد افندي : ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ٢٥٦ .
 شهلاً أحمد باشا : ١٠٥ ، ١٢٣ .
 الشيخ الأول : ٢٦٩ .
 الشيخ الثالث : ٢٧١ .
 الشيخ الثاني : ٢٦٩ .

(ص)

- ابن الصائغ (عبد الرحمن) : ٦٣ ، ٦٤ ، ٧١ ، ١٧٩ .

(ط)

- طبقات الخطاطين : ٢٥٨ ، ٢٥٩ .
 طورمش زاده أحمد : ٩٧ محمد رفيع (كاتب زاده) : ٩٧ .

(ع)

- عارف الفلبوى : ١٣٩ .
 عارف حكمت : ١٠٧ ، ١٤٤ ، ١٥٤ .
 عبد الحميد الأول (السلطان) : ١١٩ .
 عبد الحميد الثاني : ١٢١ .
 عبد العزيز الرفاعي : ١٢٩ ، ١٣٤ ، ١٤٤ ، ١٣٩ ، ٢٧٢ .
 عبد الفتاح أفندي : ١٤٣ .
 عبد القادر حمدى : ١٤٢ .
 عبد القادر شكري : ١١٩ .
 عبد الله الزهدي : ١١٩ ، ٢٦١ ، ٢٦٠ .
 عبد الله الصيرفي : ٥٠ ، ٦٥ ، ٧١ .

مصطفى عزت (يساري زاده) : ٩٧ .
 مصطفى غزلان : ٩٣ .
 ابن مقلة : ٤٨ ، ٥٧ ، ٥٥ ، ٦٠ ، ٦٥ ، ٢١٨ .
 الملا علي القاري : ٢٨١ .
 ممتاز بك : ١١٠ .

(ن)

نجم الدين أوقيابي : ١٤٤ ، ١٤٦ .
 هاشم محمد البغدادي : ١٨٠ .
 ولي الدين (عماد الروم) : ٩٧ ، ١٢٤ ، ١٢٧ .
 ياقوت المستعصمي : ١٢ ، ٤٨ ، ٥٥ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ .
 ياقوت النوري (الموصلي) : ٥٠ .
 يحيى الجمالى : ٧٨ .
 يحيى الصوفى : ٧٨ ، ٧٩ ، ٢٠٤ .
 يحيى حلمى : ٩١ ، ٢٧٢ .
 يوسف ذنون الموصلى : ١٨٠ ، ٢٧٥ .

محمد الشهري : ٢٦١ .
 محمد أمين الرشدي : ١٢٦ ، ٢٥٥ .
 محمد أمين يازجي : ١٢٧ ، ١٣٤ .
 محمد باشا البلгарدي : ١٢٣ .
 محمد راسم : ١٢٧ .
 محمد سعد الله (عرب زاده) : ١٢٤ .
 محمد سعيد بك : ١٤٤ .
 محمد شفيق : ١٤٢ ، ٢٦٠ .
 محمد شوقي : ٩٠ ، ١٤٣ ، ١٨٨ .
 محمد شوكت : ٢٧٥ .
 محمد عزت : ١٠٥ ، ١٤٨ ، ٢٣١ .
 محمد فرهاد باشا : ١٢٣ ، ٢٥٨ .
 محمود الثاني (السلطان) : ١١٩ ، ٢٥٨ .
 محمود الطوبخانة لي : ٩٧ .
 محمود جلال الدين : ١٢٠ ، ١٢٧ ، ٢٠٥ ، ٨٩ .
 محى الدين جلال زاده : ٢٦٧ .
 مراد الثاني : ١٢١ .
 مراد الرابع : ١٢١ .
 مصطفى الثاني (السلطان) : ١١٨ .
 مصطفى الكوتاهي : ١٤٢ .
 مصطفى بن خواجه علي : ٢٥٤ .
 مصطفى حليم : ١٤٦ .
 مصطفى دده : ١٢٧ .
 مصطفى دده صيوجي : ٢٥٨ .
 مصطفى راقم : ٩٠ ، ٨٩ ، ١٢٤ ، ١٤٢ ، ١١٩ .
 مصطفى عزت (قاضي العسكر) : ٩٠ ، ١١٩ ، ١٢٤ ، ١٧٩ ، ١٨٨ ، ٢٧٦ ، ٢٧٢ .

۲- کشاف بأسماء

أجناس الخط وانواعه وأساليبه ووثائقه الفنية

الإجازة (خط) : ١٦ ، ٢٤٣ ، ٢٣٠ ، ٢٢٩ ، ٢٠٩ ، ١٤٨ ، ١٠٩ ، ١٠٧ ، ٩٣ ، ٢٤٣ .
الإجازة / إجازت نامه / شهادت نامه (شهادة) : ٦٤ ، ١٣٨ ، ١٣٦ ، ١٣٢ ، ١٢٣٥ ١١٧ ، ٦٤ ، ١٣٨ ، ١٣٦ ، ١٣٢ ، ١٢٣٥ ١١٧ ، ٦٤ .
الآرامي : ٣٩ .
الأرخوني : ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٨ .
الأقلام السبعة : ١٩٤ ، ١٩٥ .
الأقلام الستة : ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٣ ، ٧٣ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٨٣ ، ٨٧ ، ٩١ ، ٩٣ ، ٩٦ ، ٩٧ ، ٩٩ .
الأويغوري : ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٤٢ .
ترجمان خطوط عثماني (كراسة) : ١١٠ ، ١٤٨ .
الترسل : ٩٩ .
التسويد : ١٣٦ ، ٢١٠ ، ٢٣١ .
التعليق : ١٦ ، ٩٥ ، ١٤٤ ، ١٠٦ ، ١٠٤ ، ١٠٣ ، ٩٧ ، ٩٥ ، ٩٤ ، ٩٣ ، ٨٣ ، ٦١ ، ٩٥ .
التقدير (إجازة عامة) : ١٧٩ .
التقليد : ٢٢٥ ، ٢٦٨ ، ٢٧٠ .
التوقيع (التوقيع) : ٥٨ ، ٥٩ ، ١٧٩ ، ١٧٦ ، ١٠٣ ، ٩٤ ، ٩٣ ، ٩١ ، ٨٣ ، ٥٨ ، ١٩٥ .
الثالث : ١٦ ، ٤٣ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٢ ، ٧٨ ، ٧٨ ، ٨٣ ، ٨٥ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ .
١٧٧ ، ١٤٨ ، ١٤٥ ، ١٤٤ ، ١٢٣ ، ١١٩ ، ١٠٩ ، ١٠٦ ، ١٠٥ ، ٩٥ ، ٩٣ ، ٩١ .
٢٠٩ ، ٢٠٥ ، ٢٠٤ ، ٢٠٣ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٩٨ ، ١٩٦ ، ١٩٥ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٧٧ .
٢٧٤ ، ٢٧٣ ، ٢٦٣ ، ٢٥٨ ، ٢٤٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٠ ، ٢٢٣ ، ٢٢٢ ، ٢٢١ ، ٢١٨ ، ٢١٤ .

المشق (التمرير) : ٢٦٥ ، ٢١٠ ، ٢٠٩ ، ١٣٦ .
مشيخانة : ١٤٠ .
المغربي : ١٩٨ ، ٦٢ .
المنسوب : ٥٨ ، ٥٧ ، ٥٦ .
الموزون : ٢٧٧ ، ٨٣ ، ٥٩ ، ٥٦ .
الستعليق : ٢٧٥ ، ٢٢٦ ، ١٧٦ ، ٩٧ ، ٩٥ ، ٦١ .
النسخ : ١٠٣ ، ٩٥ ، ٩٣ ، ٩٠ ، ٨٧ ، ٨٥ ، ٨٣ ، ٧٨ ، ٦٨ ، ٦٢ ، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ١٦ .
٢٠٩ ، ٢٠٦ ، ٢٠٠ ، ١٩٨ ، ١٩٧ ، ١٩٥ ، ١٩١ ، ١٩٠ ، ١٧٧ ، ١٧٦ ، ١٢٣ ، ١٠٩ ، ٢٧٠ ، ٢٦٨ ، ٢٦٦ ، ٢٦٣ ، ٢٦٠ ، ٢٥٨ ، ٢٣٠ ، ٢٢٨ ، ٢٢٤ ، ٢٢٣ ، ٢١٢ ، ٢١١ .
٢٨٠ ، ٢٧٩ ، ٢٧٨ ، ٢٧٧ ، ٢٧٦ ، ٢٧٤ ، ٢٧٣ ، ٢٧٢ ، ٢٧١ .

الطريقة : ١٢ ، ١٢ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٨٨ ، ٩٧ ، ٩٩ ، ٩٩ ، ١٩٩ ، ١٩١ ، ١٣٤ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٢٨ ، ٢٢٨ ، ٢٧٩ ، ٢٧٨ ، ٢٧٧ ، ٢٧٥ ، ٢٧٤ ، ٢٦٨ ، ٢٦٧ ، ٢٦٦ ، ٢٦٥ ، ٢٦٣ ، ٢٥٩ ، ٢٥٤ ، ٢٣٥ ، ٢٣٤ ، ١٤٤ ، ١١٩ ، ١١٨ ، ١٠٧ ، ١٠٢ ، ١٠١ ، ٤٦ ، ١٧ ، ١٢ .
الطغراء : ٢٥٢ ، ٢٥١ ، ٢٥٠ ، ٢٤٩ ، ٢٤٧ ، ٢٤٦ ، ٢٤٤ ، ٢٤٠ ، ٢٣٩ ، ٢٣٨ ، ٢٣٧ ، ٢٣٦ ، ٢٥٣ .
الطومار : ١٩٤ ، ١٩٤ ، ٢١٢ ، ٢٠٢ ، ٢١٨ .
العقد المنظوم : ١٠٥ .
الغباري (غبار الخلية) : ٧ ، ١٠٧ ، ١٩٥ ، ٢١٢ ، ٢١١ .
الفهلوبي : ٤٠ ، ٣٦ .
القرمطة (الخط المقرط) : ٨ ، ٢٠٨ ، ٢٣١ ، ٢١١ ، ٢٠٩ ، ٢٦٥ ، ٢٧٥ .
القطعة : ٢٢٢ ، ١٧٩ ، ١٧٦ .
قلم المصاحف : ٢٧٨ ، ٢٧٧ .
القيرواني : ٦٢ .
الكوفي : ٤٣ ، ٤٣ ، ٦٢ ، ٨٣ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ١١١ ، ١٤٥ ، ١٣٢ ، ١٩٧ ، ٢٠١ ، ١٩٧ ، ٢٠٤ ، ٢٠٦ .
٢١٤ ، ٢٧٣ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ .
لواحق الخط : ٨٩ .
المؤنث : ٢١٨ ، ١٩٥ .
المبسوط : ٦٢ .
المشي (آيه لي : المرأة) : ٧٩ ، ٢١٣ ، ٢١٤ .
المحقق : ٥٥ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٨٣ ، ٩١ ، ٩٣ ، ٩٧ ، ١٩٧ ، ١٩٥ ، ١٩٠ ، ١٧٧ ، ١٧٦ ، ١٩٨ .
٢٠٣ ، ٢٠٢ ، ٢٢٠ ، ٢٢٥ ، ٢٦٣ ، ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٢٦٨ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٦ ، ٢٧٨ .
المدرسة : ١٢ ، ١١ ، ١٤ ، ١٢ ، ١١ ، ٦٠ ، ٥٥ ، ٥٣ ، ٤٩ ، ٤٨ ، ٤٧ ، ١٤٧ ، ١٤٦ ، ١٤٥ ، ١٤٤ ، ١٤٣ ، ١٠٤ ، ٩٩ ، ٩٥ ، ٨٧ ، ٧٦ ، ٧٤ ، ٧٢ ، ١٧٩ ، ١٧٧ ، ١٧٧ ، ١٧٧ ، ١٧٩ ، ٨٧ ، ٧٥ ، ٢٤٠ ، ٢٢٢ ، ١٧٩ ، ١٧٧ .
المرقة : ٢٦٥ ، ٢٦٣ ، ٢٢٧ .
المسلسل : ٢١٣ .

عهد نامه : ١٦١ .
 فتوى : ١٦٥ .
 فرمان : ١٠١ ، ١٦٩ ، ٢٢٩ ، ٢٠٧ ، ١٧٢ ، ١٧١ ، ١٧٠ ، ١٦٩ .
 قائمه : ١٦٧ .
 القلم (الأقلام : دائرة كتابية عثمانية خاصة) : ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٤ ، ١٥٣ ، ١٦١ ، ١٦٢ .
 الماين : ١٧١ .
 مشيخة / سند / سلسلة / شجرة الخطاطين : ١٤ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ١٣٢ ، ١٣٤ .
 النساء الخطاطات : ١٢٧ .
 النشاجي : ١٥٠ ، ١٥٢ ، ١٧٢ ، ٢٤٥ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ .
 ورقة (أوراق : وثائق رسمية عثمانية) : ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٧ ، ١٦٨ .
 الوزراء الخطاطون : ١٢٢ .
 يافته (لافته) : ١٦٧ .

* * *

٣- كشاف بأسماء

مؤسسات الدولة العثمانية ووثائقها الرسمية
 إرادة : ١٧٠ .
 الأندرون : ١٢٣ ، ١٤٠ ، ١٤٢ ، ٢٤٨ .
 إنعام : ١٠٣ ، ١٠١ .
 الباب العالي : ١٠٨ ، ١٥٠ ، ١٥٤ .
 براءة : ١٠٣ ، ١٠١ ، ١٧٠ ، ٢٢٩ .
 بنجه (طغاء غير السلاطين) : ٢٤٤ .
 بيورلدي : ١٦٤ .
 تحرير : ١٦٤ ، ١٦٩ .
 تذكرة عثمانية : ١٦٧ .
 حجة وقفة : ١١٢ ، ٢٢٤ ، ٢٢٩ ، ٢٧٥ .
 خزانة (خزانة : دائرة أرشيفية) : ١٦١ ، ١٧٢ ، ٢٥٤ .
 خط (شريف : كوشانة / همایون) : ١٧١ ، ١٧٠ ، ١٠٠ .
 دار الإفتاء (باب الفتوى / مشيخة الإسلام) : ٢٢٦ ، ٢٧٥ .
 الدستور (قانون نامه ، مشروعية) : ٢٤٣ ، ٢٤٥ .
 دفتر (دفاتر : السجلات الرسمية) : ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٧٢ ، ١٩٨ ، ٢٣٢ .
 الدفترخانة : ١٠٨ ، ١٥٠ ، ٢٤٥ ، ٢٤٨ .
 الديوان الهمایوني : ١٠١ ، ١٠٢ ، ١١٨ ، ١٥٠ ، ١٦٣ ، ٢٣٠ ، ٢٢٨ ، ٢٢٦ ، ١٧٢ ، ١٥٢ .
 رئيس الكتاب : ١٥٠ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٦ .
 الرزنامة (الوقعات والتقاويم السنوية : السالنامه ، الساليانه ، التوساله) : ١٠٣ ، ١٦٠ ، ٢٢٩ .
 طابو تمسكى : ١٦٧ .
 طغراسکش : ١٥٠ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ .

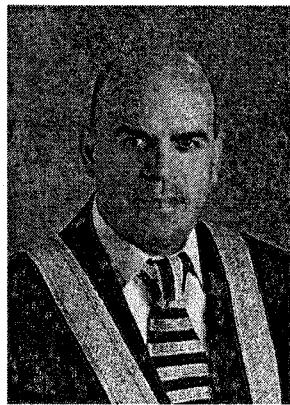
قائمة شروحات الصور والأشكال

الفصل الأول : العثمانيون والخط العربي	٢٣
١ - ١ - ١ : صفحتان من مخطوطه كتاب (لغات الترك) لمحمود الكشغرى.	٢٩
١ - ٢ - ١ : الخط الأرخوني	٣٦
٢ - ٢ - ١ : الخط الأيغوري	٣٧
٣ - ٢ - ١ : أول طفرا عثمانية (أورخان)	٤٦
٤ - ٣ - ١ : خط ابن الباب	٤٩
٤ - ٣ - ٢ : خط ياقوت المستعصمى	٤٩
٥ - ٣ - ١ : خط ياقوت التورى الموصلى	٥١
٤ - ٣ - ٤ : خط عبد الله الصيرفى	٥٢
٥ - ٣ - ٥ : خط حمد الله الأمسى	٥٢
٥ - ٣ - ٦ : صورة مصحف بالخط الحق كتب بالموصل	٥٦
٥ - ٣ - ٧ : التوقيع والرقاع: نوعان من الأقلام الستة	٥٩
٦ - ٣ - ٨ : خط التعليق - الخطاط عماد الحسنى رأس المدرسة الشرقية	٦١
٦ - ٣ - ٩ : أمثلة من الخط المغربي (الأندلسي)	٦٣
٦ - ٣ - ١٠ : كتابة بالخط الكوفي المربع على منارة جامع سنجار - تعود إلى القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي	٦٦
الفصل الثاني : المدرسة العثمانية لفن الخط العربي	٦٩
٢ - ١ - ١ : لوحة بخط الشيخ حمد الله الأمسى (الذى كان يلقب أيضاً بابن الشيخ)	٧٥
٢ - ١ - ٢ : جزء من مرقة الأقلام الستة التي كتبها الشيخ حمد الله الأمسى	٧٦
٢ - ٢ - ١ : خط علي الصوفى على أحد أبواب قصر طوب قابى	٨٠
٢ - ٢ - ٢ : كتابة بخط عبدالله القربي على طريقة ياقوت	٨٢
٢ - ٢ - ٣ : كتابة كوفية عثمانية نادرة بخط أحمد قره حصارى	٨٦
٢ - ٢ - ٤ : خط مصطفى راقم	٨٩

١٤٧	٣ - ٣ - ٣ : صورة جامعة لبعض أئسندة وطلبة مدرسة الخطاطين
١٥١	٤ - ٤ - ١ : صورة تخيلية لكتاب الديوان الهمایونی في الدولة العثمانية (عن: دوسون)
١٥٧	الفصل الرابع : الخط العربي في الوثائق والخطوط العثمانية
١٦٦	٤ - ١ - ١ : وثيقة عثمانية رسمية لفتوى. مكتوبة بخط التعليق
١٦٧	٤ - ١ - ٢ : تعدد أنواع الخط المستخدمة في الكتابة على الوثائق المالية العثمانية وبخاصة النقود
١٦٨	٤ - ١ - ٣ : وثيقة عثمانية لتملك عقاري مكتوبة بخط السياقة
١٧٠	٤ - ١ - ٤ : الفرمان: إحدى الوثائق السلطانية الخاصة بالدولة العثمانية
١٧٥	٤ - ٢ - ١ : مخطوطه عثمانية في الجغرافيا
١٧٧	٤ - ٢ - ٢ : قطعة: وثيقة من أعمال الخطاطين الفنية
١٧٨	٤ - ٢ - ٣ : المرقعة: هي ألبوم جامع لعدد من القطع الخطية
١٨٦	٤ - ٢ - ٤ : مخطط توضيحي لتوزيع العناصر الكتابية للحلية النبوية الشريفة.
١٩١	٤ - ٢ - ٥ : الحلية النبوية الشريفة الأولى. اخترعها الخطاط الحافظ عثمان ..
١٩٢	٤ - ٢ - ٦ : الحلية النبوية الشريفة. مكتوبة بخط التعليق
١٩٣	٤ - ٢ - ٧ : الحلية النبوية الشريفة. بخطوط الحق والثلث والنسخ
٢٠٣	٤ - ٣ - ١ : أنموذج لأسلوب الحلي في خط الثلث
٢٠٦	٤ - ٣ - ٢ : جلي التعليق
٢٠٨	٤ - ٣ - ٣ : جلي الديواني
٢١٠	٤ - ٣ - ٤ : المشق
٢١٥	٤ - ٣ - ٥ : الأسلوب المتعاكس (المتش) في كتابة خط الثلث
٢١٦	٤ - ٣ - ٦ : أنموذج للرسوم الكتابية
٢٢٠	٤ - ٣ - ٧ : الحق والريحانى
٢٢١	٤ - ٣ - ٨ : صفحة من كراس تعليمي خططي الثلث والنسخ
٢٢٤	٤ - ٣ - ٩ : صفحة من المصحف الشريف بخط النسخ

٩٠
٩١
٩١
٩٢
٩٤
٩٦
٩٨
٩٨
٩٩
١٠٣
١٠٤
١٠٧
١٠٨
١١٠
١١٣
١١٨
١١٩
١٢٠
١٢١
١٢٨
١٣١
١٣٢
١٣٨
١٤٥
٤ - ٢ - ٤ : خط محمود جلال الدين	
٤ - ٢ - ٥ : خط سامي أفندي	
٤ - ٢ - ٦ : خط أحمد كامل	
٤ - ٢ - ٧ : خط مصطفى عزت	
٤ - ٢ - ٨ : خط شوقي	
٤ - ٢ - ٩ : بسمة الحق	
٤ - ٢ - ١٠ : خط التعليق	
٤ - ٢ - ١١ : خط يساري زاده	
٤ - ٢ - ١٢ : التعليق بالأسلوب العثماني	
٤ - ٢ - ١٣ : خط الشكسته	
٤ - ٢ - ١٤ : خط الديواني	
٤ - ٢ - ١٥ : خط جلي الديواني	
٤ - ٢ - ١٦ : الخط السنبلوي	
٤ - ٢ - ١٧ : خط الرقعة	
٤ - ٢ - ١٨ : خط السياقة	
الفصل الثالث : الخط العربي في الدولة والمجتمع العثمانيين	
٣ - ١ - ١ : طغاء بخط السلطان أحمد الثالث	
٣ - ١ - ٢ : الشهادتان بخط السلطان محمود الثاني	
٣ - ١ - ٣ : لوحة بخط السلطان عبد العزيز	
٣ - ١ - ٤ : شجرة الخطاطين من السلاطين العثمانيين	
٣ - ٢ - ١ : لوحة بخط الخطاطة العثمانية أسماء عبرت	
٣ - ٢ - ٢ : شعار الطريقة الرفاعية	
٣ - ٢ - ٣ : خط الشيخ عبد العزيز الرفاعي	
٣ - ٣ - ١ : التعليم بأسلوب التقليد عند الخطاطين العثمانيين	
٣ - ٣ - ٢ : وثيقة الطلب لتأسيس مدرسة الخطاطين	

السِّيَرَةُ الْذَّاتِيَّةُ لِلِّمَوْلَفِ



- * الدكتور إدهام محمد حنش .
- * أستاذ / فن الخط العربي وعلم المخطوطات الإسلامية .
- * عميد كلية الفنون والعمارة الإسلامية / جامعة العلوم الإسلامية العالمية / الأردن .

idham_61@yahoo.com

* درس أصول الخط العربي وقواعد الفنية دراسة الخطاطين المقضية إلى إجاده أنواعه المختلفة إجاده فنية متقدمة ؛ قادت إلى الدراسة الأكاديمية العليا (الماجستير والدكتوراه) لعلوم المخطوطات الإسلامية وفنونها بعامة ، وتاريخ فن الخط العربي ونظرياته الفلسفية والجمالية والنقدية والمصطلحية بخاصة .

* شارك باحثاً ومحاضراً في الكثير من الفعاليات العلمية والفنية (المهرجانات ، والملتقيات ، والمؤتمرات ، والندوات ، والمعارض) العراقية ، والعربية ، والدولية (بغداد ، دمشق ، الشارقة ، الإسكندرية ، القاهرة ، الكويت ، الجزائر ، الرباط ، لندن / كامبرج) للفنون الإسلامية بعامة ، ولعلم المخطوطات وفن الخط العربي بخاصة .

* صدر له عدد من الكتب والمؤلفات المنشورة ؛ أبرزها :

(٢٠٠٨) طبقات الخطاطين ، سوده هاشم محمد الخطاط البغدادي (ت ١٩٧٣) ، حققه الدكتور إدهام محمد حنش ، دار الكتاب الثقافي ، إربد / الأردن .

(٢٠٠٧) الخط العربي وحدود المصطلح الفسي ، روافد (سلسلة كتب ثقافية تصدر عن إدارة الثقافة الإسلامية / وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة الكويت) ، الكويت .

٤ - ٣ - ١٠ : نموذج لخط التعليق بالأسلوب العثماني	٢٢٧
٤ - ٣ - ١١ : وثيقة معاملة مكتوبة بخط الرقعة	٢٣١
٤ - ٣ - ١٢ : وثيقة مالية بخط السياقة	٢٣٢
٤ - ٤ - ١ : الطغراء: توقيع السلطان العثماني	٢٣٩
٤ - ٤ - ٢ : طغراء السلطان سليمان القانوني	٢٤٠
٤ - ٤ - ٣ : كتابة طغرائية بخط السلطان الخطاط أحمد الثالث	٢٤١
٤ - ٤ - ٤ : تزيين الطغراء بالألوان والورود	٢٤١
٤ - ٤ - ٥ : هندسة الطغراء على يد الخطاط مصطفى راقم	٢٤٢
٤ - ٤ - ٦ : لوحة خطية للبسملة على هياء الطغراء	٢٤٣
٤ - ٤ - ٧ : عناصر شكل الطغراء	٢٥٢
٤ - ٥ - ١ : مصحف بخط الحافظ محمد أمين الرشدي	٢٥٦
٤ - ٥ - ٢ : مصحف بخط الشيخ حمد الله الأماسي	٢٦٦
٤ - ٥ - ٣ : مصحف مكتوب على طريقة ياقوت المستعصمي	٢٦٧
٤ - ٥ - ٤ : مصحف بخط الخطاط شكر الله خليفة	٢٦٩
٤ - ٥ - ٥ : مصحف بخط درويش علي	٢٧٠
٤ - ٥ - ٦ : مصحف بخط الحافظ عثمان	٢٧١
٤ - ٥ - ٧ : مصحف بخط حسن رضا	٢٧٣
٤ - ٥ - ٨ : مصحف بخط التعليق	٢٧٦

* * *

مُؤلِّفُ الْكِتَابِ عَمَّارُ عَبْدُ اللَّهِ

- (٢٠٠٧) الخط العربي وإشكالية المصطلح الفني ، دار النهج . حلب / سوريا .
- (١٩٩٨) الخط العربي في الوثائق العثمانية ، دار المناهج ، عمان / الأردن .
- (١٩٩٧) الأنامل والأثر: سيرة فنية للخطاط هاشم البغدادي ، جمعية الخطاطين العراقيين / بغداد .
- (١٩٩٦) الخط العربي في الموصل : ماضيه وحاضرها ، مركز دراسات الموصل / جامعة الموصل .
- (١٩٩٠) الخط العربي وإشكالية النقد الفني ، دار الأمراء للنشر / بغداد .
- (١٩٨٥) الفترة العربية .. نحو رؤية جديدة ، مركز الدراسات والبحوث / جامعة الموصل .
- (١٩٩٩) حاصل على جائزة الإبداع في الفنون التشكيلية ، وذلك عن دراسته وبحوثه المتميزة في مجال فن الخط العربي ، وبخاصة كتابه الرائد : (الخط العربي وإشكالية النقد الفني) . وهذه الجائزة هي جائزة دولية تمنحها وزارة الثقافة والإعلام العراقية للباحثين في مجالات الإبداع المختلفة .

* يصدر له قريباً :

- رسالة اليقين في معرفة الخط والخطاطين (مخطوطه) ، تأليف : مصطفى السباعي الحسني ، تحقيق الدكتور إدهام محمد حنش .
- نظرية الفن الإسلامي .
- يعمل على صناعة معجمين فنيين لأنواع الخط العربي بعامة ، وخطوط المصحف الشريف بخاصة .

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية
٥٣٩٧ / ٢٠١٢